

للحجز: نحاس للسياحة الإقلاع من بيروت: الساعة 11.1٠

الوصول إلى قيينا: الساعة ١٨.٥٥ والسفر (GSA) . سنترتينها. الطابق الأول. شارع جون كندي مع منابعة الرحلات مباشرة إلى أهم المن الرئيسية في أوروبسا AUSTRIAN AIRLINES >

الخطوط الجوية النمساوية

الارشاد توقّف امام ٦ صعاب: احتلال الجنوب، الاقتصاد، القوات غير اللبنانية، المهجرون، التطرف، الاحباط ودعا الى حوار حقيقي مع المسلمين والى احترام حقوق الانسان واستعادة كل السيادة والاستقلال والحرية

تفجر شعبى هائل ختم الزيارة والبابا ودع لبنان بوصية المصالحة والمشاركة "أيَّتها العذراء امنحي هذا الشعب أن يبقى الوارث الجدير بتاريخه العظيم"

من اجل انسان لبنانيّ جديد

... والآن، يعدما غادرنا الأب الأقدس، وقد زرع في النفس اللبنانية جاء عظيماً، وبعث فينا فرحاً ظننا فترة أنه كان قد مار محرّماً علينا في منا بَالنَفَسُ "فيستحق لبنان أن يرثُ تَلْريخه"... الآن، يبدأ زمن التأمل والأسئلة، قبل ان ننطلق كلنا معا في "عهد

بَالِ أُولِي لَعَلَهُ يَطْرِحُ نَفْسَهُ عَلَى الْعَقُولُ الْمَصْطَرِيةَ، وقد زائتنا طرابًا ۖ الأبِهةَ الروماتية المُتتقلة اليناء وبجدارة، كما زاد في الاضطراب،

وكيف، مع اشعبًا النبي، على لسان يومنا بولس، "لن يمني زمن غويلٌ حتى يتّحول لّبنان بُسّتاتاً [واحراجاً جُمُيلة] وُالبسّتان يُحْسَبُّ وُعُراً. بيسمّعُ في ذلك اليوم المُمَّ أقوال السفر وتنظر من القتام والظلمة

للجواب أن نَنزل بالنبوءة الى أرض الانسان، الارض

بعد طول عناء وطول انتظار

والأمْر الثانيُ هُو اللَّفتةُ – الرومانية في تاريخيتما ومعانيها – الى بيروت "المدينة" أذ قال قداسته أنه لا ينسَّى "أنبًا مجتمعون بالقرب من سَأَحُهُ الشَّهَدَاء، التي سميتموها أيضاً سَاحة العربية وساحةُ الوحدةُ"، أيّ حيث كان يجتمع اللَّبْنَاتِيونَ من كلُّ الطوائف والتيُّ يعاد تعميرُها الآن. الى أين، من هنا، ننطلق؟

الَّى أَهْـَافَة "واجب التـوافع"، مع البابا يـوحنا بولس الى الصفات الديمُقراطية، ولا نَخاله كان يقصد تواقع الحكام وحسب، بل كنلك التواَحْعُ أمام المسؤوليات، وأمام الحقائق.

فماتنا أولاً عن المسؤوليات؟

في طليعتها، بل طليعتها، مسؤولية الشباب، لأن الأب الاقدس مَحُورَ الزيارة حوَّلُمِم وأطلقهم في ما يشبُّهُ ٱلثورة، ثورة هلَّل مو لكل مظَّامرها العُفُوية وأبتسم لما وصفق وشارك فيما ببراءة أطلقت العواطف العاصفة

ولأن البابأ حرص على برمجة توقيع "الارشاد السينودسي" في لقاء الشباب، فأن هذا الارشاد، ففلاً عن كُل كلِّمة أخرى قالما، مار وديعة لدى الجيل الطالع، ولا نظن الحبرُ الأعظمُ كان يُجِملُ ما في نُفوس الشباب، مما عبّر عنَّه ممثلهم وممثلتُهم في قُدِاسُ حريما، بدءاً بالشكوىُ من "الأمباط" - في تعبيره الجدي - وهُولاً الى المُطالبة، المنطقية المُلحاحة، بعمد جُديد في السياسَّة والاجتَّماع والاقتماد، وكذلك في للحياة الكنسية وولجبُ افسّاح المجال للشباب في تدبير شؤونَها وتقريرً

المسؤولية القبال ثلك، والمتلازمة معماء هي مسؤولية الكنيسة. وهي ايضاً اخْمَتُها جَمَاهِيرِ ٱلشَّبَابِ عندما كانت تنادَّي وتنشَّد وتمتَّف: "يُحياً

والسلام حدد الأب الأقدس مقهومه والطريق اليه مرارآ عندما دخاتا جميعاً، أجيالاً وجماعات، مسلمين ومسيحيين، الي ان نكون "متحدين في حبُّ هذا الوطنُّ، وحضَ الشبابُ – ولا أَقَلْنَهُ ميِّرُ بِينَهُمْ – بالدعوَّةُ الىُّ "المُحافظة على لرتُ اباتُهم" وعلى "تَاريخ الوئامُ الأَحْويُ" بين الديلةات، ومن ثم "الانفتاح والتفامن الأجتماعي". من هذا المنطلق، تتكرس فرادة لبنان و"شرعيته الالمية" التي

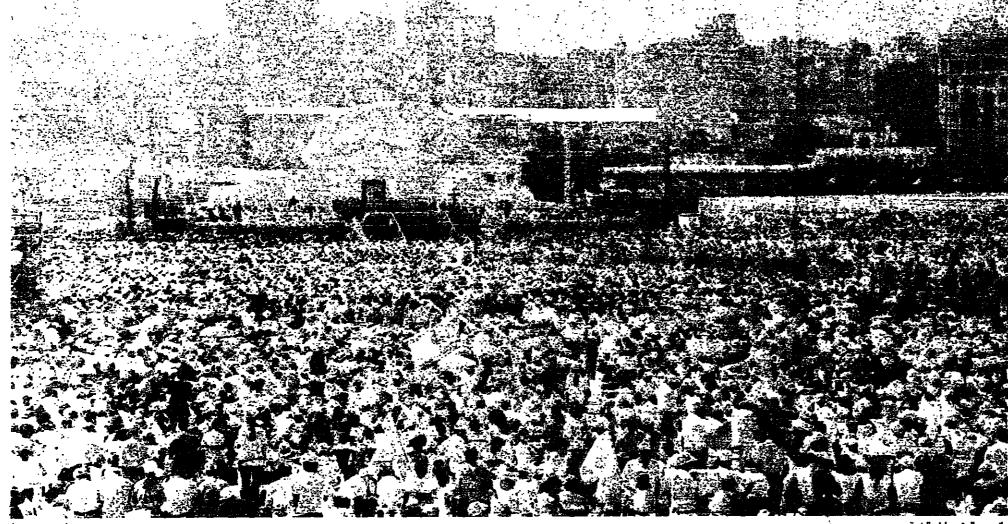
توجمَّت ملاة اللَّب الْأَقْدِينُ مَن أُجلها "علَّاةٌ إِلَى الرَّوحِ القَّدِسِّ". وقدُّ عين هكذا للوجود اللبناني "بومراً رومانيا"، طموَّتنا أن يتعمَّده اللَّبِنَانِيون مِعاًّ، في تجاوب مترفع، يؤهلمُم لأن يستعيدوا لوطُّنهم دوره المتحررُ اللَّفِدُ لا في مُناعة سُلامُ النُّسرِقُ الأوسط وحسبُ (فلا يُكُون الاستغلال اللبناني شعيته بسبب استمرار الأحتلال الاسرائيلي ووجود قوات غيرُ لبنُانيةٌ على أَرضهُ) بلُ في مناعّةٌ حمَارة عربية جُدّيدةٌ وُلُيدُة التَّماق المسيميين بما والرهان علَّى دورهم الْفَعَّالَ في تطويرها موب

وكل خلك قاله الأب الأقدس وكرره مراراً، وبمراحة متنامية، في كل دعوَّة أطلقها للى حريَّة لبنان المُقَدِّسُة وُوحُدتُهُ الْعَقدسة كَذَلْك، وأرضه التِّي قنسها يُسوعُ المُسيِّح في زيارتُه لها في مينا ومور، والآن تصسُّه بآلام جزين! ولعلَ أَبِلغُ أَعَلَانَ أَيْمَانَ بأَبِدِيهُ أَبْنَانَ قُولَ الأَبِ الْأَقْدَمَ: "الروح القدس

... ونعود ألى المنطئق: كيف تتحقق النبوءات؟

الميناً، لا تعرف... ولكننا نعرف، مع يودنا بولس، ان "التغيير على الرض يتظلم عن الدفر الرض يتظلم عن الدفر الرض يتظلم أن الدفر الدفو ا اتساناً لا يَعْرِفَ الْانْهَزَّامِيَّةَ ولا الانكفاءَ على النفس، بل يتجلى فيه

متوتناً أن يقرآ الجميع، مسلموننا قبل المسيحيين، والشباب المسيحي ينوع خاص، كالم اليليا بروحيته هو وليس بالمئر التقليدي حيناً، بحثاً عن مومع التقاني ولا بالمنوح أحياناً بحثاً عما كان واحدنا يتمناه معبطاً... إنداك ببنا طَرْيَق التجاح الطويل في الرمان على المستقبل الذي جاء اليابا، باطلالته النيزة واو تقيأ، يطلقه بمثابة الرسالة. ميده يستيده القير أولو تقيا يصحه الاستدار الله قال: "ويل ولعل شير خاتم المطلف منه النبوءة الاخرى لأشعيا، إذ قال: "ويل لك أيها المغرب وانت أم تغرب. وأيها الناهب ولم ينعبوك. حين تنتمي من التغريب تُقرب، وعين تَقرع من النعب ينهبونك".



والشعبى الى كثير من الوقت

ليستوعب حجم ما جرى في ١٠ و١١

فالساعات الاثنتان والثلاثون التي

أمضاها البابا في لينانَ مَثْقَلَة بِٱلْدَلَالِتَ

والرموز. مُثقلةً بما قيل فيما وما لم

يُقَلُّ. مُثقَلَة بما كشفته من مكبوت،

ومو مائل، وما انطوت عليه من

رُسَائِل، وهي مُتنوعة. الدلالة العظمى للزيارة أن الجمهور

الشعبي المسيحي، يعيش احتقانا

كبيرا وجد طريقه ألى العان مع زيارة

البابا، فالباباً لم يستقبل كرأسُ

الكنيسة فحسب، بل ايضا كرمز

للنضال في سبيل الدرية والاستقلال.

وكقائد ثاريني قادر على اعتاق

المسيحيين، والشعوب المضطمدة

عموماء من شعورهم بالعزلة والقمر

لَّقَدُ اخْرِجِ البابا، يـومين، كـل

أحاسيس المرارة والرفض والتحدي

المحبوسة داخل الصدور. فالمتافات،

أسار ۱۹۹۷.

كتب جورج ناميف:

مليون شُخُّص، اي تلث اللبنائيين، خرجواً أمس لليّ الشُّوارع او حضّروا القُداس الذي رأسه البأبا يودنا بولس

الثاني، في تفجر شعبي طبع اليوم

الاخسر من زيارة العبّر الأعظم،

وسيحتاج لبنان السياسي والديني

وادالتما حدثا نابراً بكل المقاييس.

في نُبرتها، كَأَنت أَدْنَى إلى صراخ → التتمة في الصفّحة ١٩ — ELINE HOMME

COLLECTION Printemps - Eté 97 Polos - Chemises - Pantalons - Vestes - Chaussures

KASLIK : Centre Debs, Tél.: (09) 914362 - (03) 389685 BADARO: Rue de l'Hôpital Militaire, Tél. : (01) 396198

محررا، فوجده في الباباً. لما ما لم يقل، او ما لم يساً

باسمه، في الأرشاد الرسولي وعظات

البابا، كما على لسان البطريرك مار

نصرالله بطرس صفير وفي كلمات

ممثلي الشبان والشآبات، فقد بنا

اغفاله موضع تفاهم عميق بين البابا

وكنيسة لبنان وشعبما، بحيث اومأ

من اوماً، وبادر البابا الى مخاطبة

الشَّباب، من خارج النص "اقول لكم

انی تابعت تعلیقاتکم- وکان تجاوبکم

فيّ المكان المناسب وصفقتم حيث

ْ لٰكنَّ السؤالَ الني يطرح نفسه

بعدة الَّيوم هُو: "كيفُّ، سُتَقَرَّأُ الدولة،

والجماتُ النافذةُ في البلد. هُذه

الُـرسالة؟ هل سيتوقّف المعنيون

أمامها مليا ليبدلوا حجمها، ومعاتبهاً،

والاخطار العميقة ألتي تهدد السلم

يجب ان تصفقوا".

SIEMENS Introduces the SIEMENS SCENIC Expert 200 Multi Intel Pentium 200, 32 EDO RAM 256 KB PB Cache 3.5° FDD, 2.1 GB EIDE 8 X CD/Full Multi Media 通 PCI 3D SVGA / 2 MB VRAM 14", 15" or 17" LR Monitors

A/L Win95 Keyb., Ongmai WIN95 DeskWare & ComfoDesk S/W Original Games & 3D S/W Bundle SIEMENS SCENIC Expert 200 starting at \$165 x 12 + down payment Tamer Frères s.a.l. / Computer Systems Division Also available at: DATA LINKS, Ashraffeh, Sioufi, Chebli Street. Tel: (01)423237/397796, Fax: (01)332219, e-mail: jokhayat@dm.net.lb

AT IMPEX GENUINE CHEVROLET "U.S.A. **INSURE YOUR SAFETY FOR ONLY S15,950** 2200cc-DUAL AIR BAGS/ABS BRAKES

دمشق تعاملت بحياد مع الزيارة:

البعض حاول استغلالها وفشل

تعاملت سوريا الرسمية بكثير من

الحياد مع زيارة البلبا يوحنا بولس

الثاَّني للبِّنَانَ. ولم تعلق في شكل

معلنْ على هذه ألزيارةً، في حين

اكتفت مصادر سورية رسمية بتأكيد

طابعها الديني البحّت، نافية اية ابعاد طائفية لما حاول البعض ترويجما.

واعربت المصادر عن الامل في ان

تساهم هذه الزيارة في تدقيق

امدافما ألرئيسية أأواردة تحت عنوان

تعزيز الوحدة ألوطنية والروابط بين

الطُّوائَفُ الدينية المُذْتلفة في لبنان،

مشيرة الى فشل محاولات البعض

استفلالها وحرفها عن امدافها في

مسعى لتكريس الطائفية مجددا بين

مفوف اللبناتيين.

كذلك تعاملت الصدف السورية

الصادرة امس مع خبر الزيارة بالدياد

نفسه من دوَّن التعليقُ علَّيْه وان تكن

اوردته في صُدر صفَحَلَتُها الاولي. وفي

اجتماد وحيد وصفت الصحف الثلاث

"تشرينَ" و"البُعث" و"الثورة" زيارة

البابا لبيروت بانها تأريخية والأولى

يقوم بها حبر اعظم لدولة في الشرق

الاوسط منذ ٢٣ عاما. وتضمَّن النَّبرُّ

الذِّي نَقَلَتُهُ الصَّدِفُ النَّلَاثُ عِن الْلُوكَالَةُ

العربية السورية للانباء "ساناً" مظّاهر

الامتفال والترحيب باقتضاب مقارنة

بالضجة الاعلامية الكبيرة التي عكستما

اجمزة الاعلام اللبنانية. وشددت على

مُفَاطّع رئيسية من كلمة رئيس

مصاحح رئيسي أن المراوي ولاً سَيماً الجممورية الياس المراوي ولاً سَيماً - التنمة في الصفحة ١٩ –

"Distinues service 2-year warranty

At-month steple facility.

CADILLAC - CHEVROLET - BUICK - ISUZU Badaro - Buick comer, near National Museum - Tel: (01) 3842256 - 383805 Comiche du Fleuve - Jist et Watt - Tel: (01) 426425 - 425857 Tripoli : Wheels International

AIR-CONDITIONERS بولفار سن الفيل ـ سنتر شالوحي هاتف: ١٩٩٨٤ ـ ٢٠١٠٥٠(١٠) انطناس هانف: ٥٢٠٦٥٧ ــ ٢٩٤٩٠ (١٠) بيروت ــ لبنان

رشے ان دول اعسلان يهشق قد تجتمع لتبعث في

تطورات الوضع في المنطقة

اذا ظل متعذرا عقد قمة

منذ ثمانية اعوام.

سوريا مع الحريري ... او ضده؟

اخصله رئيس الشكومة رئيق الدريري واعداؤه، من حلفاء سوريا في لبنان. بؤكدون ومنذ منة طويلة ان القبادة السياسية السورية العليا لا تنظر اليه بارتياح، ولا نثق بالكثير من سياساته وتوجماته، وتخشى خلاقاته الخارجية الواسعة والبتشعبة والعميقة، وعجمه المللي الضخم. ويقولون قما ما كانت لتقبل بخوله نادي رؤساء الحكومة، قبل اكثر من اربع سنين، الا لترفع عن تفسما حسؤولية التردي الكبر الذي يشمده الوضع الاقتصائي، بما في نلك الذي العكس تدموراً في الشارع من خدر الانتفاضة الشعبية والمهالية، وخصوصاً بعدما أمست باكثر من طريقة الدور النَّى نَام بِهُ وَآخرون في السلطة وخارجها، لجعل اختياره لرئاسة الَّحكومة المغرجُ الوديد من التنهور المنكور. وهم يلفتون إلى انها لا تستطيع اخراجه من العكومة لأسباب عديدة، منها حادثها اليه لبنائياً لابقه حد ادنى من الاستقرار النقدى، لاسبات عديده، مبه حديج اليه ببعي البحة حد سبى من مسحور سبي. وباجتها اليه سورياً، ولا سيما في التلاقلت مع عدد من الدول الكبرى في المنطقة رفي التالم، ومنها ليضاً معرفتها بأن المجتمعين الاقليمي والدولي، بزعلهة الولايات المتعند الأميركية، قد لا يعظران بارتياح أو بتقهم الى أية خطوة قد تقدم عليها بباشرة او بناورة من اجل نفعه ألى استقالة حكومتم

ببلسرة بو بندوره من الجن سعد الى استان المسابقة المناسبة والاعداء تنتمج سياسة الكن سوريا في الوقت نفسه، يتلبع مؤلاء الاخصام والاعداء تنتمج سياسة لبنائية واضحة للحد من "الاخطار" التي يمكن أن يسببها الدريري، تقوم على قواعد عديدة، عنها وضع شوابط له من المثل النكومة التي يترأس، ومنها ايضاً وضع عديدة، عنها وضع المثارة ال شوابط له من داخل التركيبة الداكمة، ومنها ثالثاً وَضَع صوابط له من داخلً المؤسسات، ومنها رابعاً وضع ضوابط له من ناخل الدركة السياسية والدزبية والنقابية، ومنها نابساً واخيراً وضع ضوابط له نلخل الطولاف والمذاهب والملف الأساسي من جند السياسة هُو تَخفَفُ الْخَطْرِ الذي قد يتسبب به على مصالحها في لِنَانِ، وعلى دورما فيه، وعلى نتونما، وكذلك على حلفائما، وعلى الجماعات المؤيدة نها في البلان. ونلك بكون بلاغائه عرضةً لتقليص الحجم، وبأبقاله اسير الحاجة الى نت سوري مباشر، سواً للبقه في السلطة او لتجاوز الكثير عن العقبات في الداخل التي تعوِّقُ تَنْفِيدُ سياساته ومشاريعه، او التِّي تَشُلُّ حركتُه أوَّ على الاقلُّ تجمدهاً. تُكُّس سَرِياً، في رأي انعَلمه وأعبائه، من علفًائها اللَّبَالبَيْن، أن قدرتها عَلَى تَطْوِيثَ تَمْعَيْنَاتَ وَأَخْطَرُه المشار آليما تقلصَت، فاتما لن تَتَوَلَّى عَن اتَّخَاذ قرأ: باقصاد، وعن تكوين ظروف لبنانية تؤمن الاقصاء لياً تكن المحكاساته وسلبياته

ألا أنَّ عَزْيِدي رئيس التكومة رفيق الدريري، من حلفه سوريا في لبنان، لا بمنون عَقَنْتُينَ بَسَلِيثَ القيادَة السوريَّة النَّلْبَأُ فيها حياله، التي ظهرتُ في كَلام أَخْصَلُمهُ واعدادُهُ. لا بل أنهم على التكسّ من ذلك، مقتنعون باستقرار الدعم السوري الواسع ك. ينفتهم الى نلك كلام واضع وصريح سبعه أكثر من واحد منهم اكثر من مرة، كأن أُخْرِها قَبَل أَسَابِيعِ ثَلَيْلَةَ جَدّاً وَتَضَمَنَ الْمُواقَفَ الْأَتَّيَةَ:

١- إن سوريا النولة والنظام شريصة على استقرار الوضع السياء وعريسة في الوقت نفسه على الرئيس النريري، وعلى تجنيبة بشاكل وصراعات في السائل. والذَّلك عَانُما نصحته بأن لا "يزعل" أرثيس مجلسَ النواب نبيه بري، وبأنَّ بستى عصه كي يحافظ على علاقة جيدة مع رئيس المممورية الياس الأمراوي.

بنستى جمه كي يحافظ على خلاقة جيدة مع رئيس الممعورية الياس الهراوي. إ والاتنان عليفان البتان لسوريا، وإن بري في موقع افضل من الهراوي. ربما بسبب بوقعه البرنائي وسبب "استراتيجيا" علاقته بسوريا. آ – إن سوريا الدولة والنظام تعترف بإن الدريري تصرف من موقعه في رئاسة احكومة لبنان، كوزير اخارجيتما، وقدم خلال دوره هذا الكثير من الخدمات الثمينة السوريا على السعيدين الدولي والاقليبي. فهو الذي ساعد على تفيير دوقف فرنسا عن ازية الشرق الاوسط، بديث بالت اكثر توازناً، لا بل اكثر تفهماً لوجهة النظر العبية، وهو الذي ساهم في تعديل دوقف بريطانيا من الازمة نفسها. آ – ينتقد البحض في لبنان وسوريا، والسيما من نوى الميول اليسارية، الرئيس الديرة، سحب "سعمينة"، إذا جاز التعبر على مذا النحي، مهذا الانتقاد في غير الديرة، سحب "سعمينة"، إذا حالة التعبر على مذا النحي، وسيار الانتقاد في غير

التريري بسبب "ستونينة"، اذا جاز التعبير على هذا النحو، وهذا الانتقاد في غير محلم بنايل أنه في مصلحة سوريا التي تمكنت من "اقتاح" سعودي – لبنقي بتنفيذ سياسة سورية، وإذا كان هناك من الزماج من هذه الحقيقة، فأنه قد يكون في

وَلَا تَنْسَى سُورُيًّا أَنَ التريري وضع عام ١٩٨٢ بعد الاجتياح الاسرائيلي الواسع النان، من خدسة ملايين دوار اميركي في تصرف مرجع ليناني كبير، المساعدة على النان، من خدسة ملايين دوار اميركي في تصرف مرجع ليناني كبير، المساعدة على الناني المحلف في مجلس النواب، يوم التخاب رفاسة الجمهورية التي لوطت الذرى الشيخ بشير النديل الى النكيء وهذه خطوة نقدرها سوريا، كما تقدر خطوات اخرى شديدة اجدها النتان، الأولى، ان وجوده على رأس التكومة يسمل استمرار زها سبقطة الف فرعة تَعل في لبنان للعمال السوريين، ومن دونه ومن دون مشاريعه سبقينة الف مرغمة حق مي نيس حسان المسروريين، ومن حوال ومن حرق الله على الله على الله الله الله الله الله الله ا ما كان نلك منكفا، والثانية تمنيه اتفاق الطائف من فون متاقشة، وثم معرفته بأته سوريّ الاصل والكتابة. على الاقل في معطمه.

أَنَّ مَنَ النَّرِيقَينَ المَسْلَرَ اليَّمَا أَكْثَرَ مَعْرَفَةً بَعُوقَفَ سُورِيا مِنَ الرئيسَ الدريري، اختمانت واعداؤه ام مؤينيوه؟

لا احدً عن اللَّمَاتيُّين يُملك جواباً واضماً وشافياً عن هذا السؤال. لا بل ان هذا اعوسوع حبرهم، فصلاً عن موصوعات اخرى كثيرة. وقد اثار ذلك في نفوسهم اسئلة متودة عثل مل أن في سوريا عطية توزيع الوار بالنسبة الى لبنان، أم أن القمية ابند من ذلك بكثير وناليا أخطر؟ وطبيعي أن لا يكون عناك جواب واضح عن منا السيال، وأن لا ينسني أحد ألى الصول على جولب كمنا لاعتبارات معرومة."

"الإنقارات الأبيض في ارشاد يوحنا بولس الثاني

التحرير يبدأ داخلياً... وبعودة مسيحية قوية

الاخير" للسينودس من أجل لبنان. فحدد "الاحتلال الذي يمدد جنوب لبنان في مولزاة وجود القولت العسكرية غير اللبنانية على الاراضى اللبنانية واذاً كان الرأي سينقسم في طبيعة الدال حيال فضائل التعميم الذي اعتمده البابا بعدم تسميته اسرائيل "المحتلة" وسوريا

"المقَّصودة" او سلبية صرفه النظر عن نكر اسمي الدولتين، فَانَ هذا الموقف سيعيد تذكير اللبناتيين بأن الفاتيكان لا يتعاطى القضيةُ اللبنائيَّةُ من زاويَّةُ الانفعالَاتُ التِّي تَفجَّرتُ مع الزِيارةُ فدسب، بل هو ينظر كذلك للى المشكلة من منظار أرحب وأعمق وأشد حرصا على المرور بحقول الالغام الاقليمية ليضاء على غرار ما يُحصل في الداخَل اللَّبِنَاتِي المُفخخ بدوره. وليس أدل على ذلك من أن البابا استبق وصوله الى لبنان بدفعة مائلة من التحرك للديبلوماسي – قد تكون فاتت كثيرين – شملت استقباله رئيس الوزراء الاسرائيلي وسفيري سورياً وأيران. أما سورياً فكأن له حيالها تدرك استثنائي عندما أوفد اليها كبير ديبلوماسييه المونسنيور ُ جان — لوي ُّ نوران قبلُ مدة. وبدلكُ يُؤكِّدُ الْفاتيكَّان ان ما ينوي تدريكه في الوضع اللبناني يسعى الى تثبيته وصونه لئلا تبدده ردود فعل اقليمية غير ملائمة، وتدبيدا سورية. انا بنا أن هذا التحرك الفاتيكاني سيطيع كثيرا مما لرساه الواقع القائم

النقطة الاقليمية

مذا الجانب الاقليمي في الرشاد الرسولي لم يثبت عرضا، بل تقصد البابا ربطه ربطا محكما باقران موقفه المبدئي من "الاحتلال" و"وجود القوات غير اللبنانية" بمسألة الديموقراطية وحقوق

الفلتيكان بتوسله الوفاق والحوار بين الاديان وتمتع جميع الطوائف بحقوق وواجبات متساوية سبيلا حاسما الى ترسيخ العيش المشترك في "أمة تتطلّع بحق آلى ان تدافظ على استقلالها وسيانتما". وكأنه يؤكد بوضوح وصراحة حاسمين ايضا، أن هذا مو الطريق الوحيد الى لزالة الاحتلال وأخراج القوات العسكرية غير

ومنا يقف البابا بين السلطة والمسيميين النائين عن الدولة موقفا متعاطفا بوضوح مع المسيحيين من دون أن ينحو منحب اتقلابيا. فمو برفع حَقوق الانسان ألَّى مَرتَبَةٌ تَعَلُّو القَوانين والدستور، لانه "ما داءت التقوق آلاساسية للكاذن البشري منتمكة فان كل المجموعة البشريّةُ الجريح". هذا المفهوم الصارخ في انسانيته لا يمكن أن يوظف امصلحة السلطة، ولو أن الباباً يتوجه في موازاته الى اللَّبناتيين في اي طائفة كلتوا "لانْجاح تحدي المصالحة والاخوة والحرية والتضامر

ولعل المحور الاهم داخليا في الارشاد هو نلك المرتبط بتجديد الكنيسة. وهنا لا يجامل البلبا المسيحيين اذ يبرز لهم أهمية التبدل الداخلي وقيام تجدد في الميكليات الكنسية نفسما في من يفترض انهم ينادون بالتَّفيير. وهذا يمثل ذروة التوجيه بل ألالزام

عبر هذا السّياق، ويصرف النظر عن "الانفجار" المسيحي الذي احدثه البابا في يومين لا سابق لهما في التاريخ الحديث للبنان يمكن تبين ملامع "الانقلاب الابيض" الذي أراد اطلاقه كي تأثي نَتَائَجَهُ مَمَاثَلَةَ تَمَامًا لِسِيرةَ رِحَلاتُهُ، مَعَ فَلْرَقَ وَاحْدَ هُوَ أَنْهُ أَنْرَكُ أَن في لبنان تمر الانقلابات في النفوس أولا.

ألبابا ملوحاً قبل مفادرته

والطوائف المتنوعة.

هذا الوفاء عينه. اتني احرضهم على

المنابرة في مذا النمج مقدمين

للمنطقة والعّالم مثالاً للتعليش في ما

بين الثقافات والاديان، وسط مجتمع

يتساوى فيه الاشخاص جميعاً

عربية موسعة او مصغرة. يقول مرجع ديني أنه لا يجد تفسيرا لعملة الوزير

حنيلاط المتواملية على الكنيسة المارونية وتوجيهه الاتمامات للمسيحيين، وخصوصا انها تزامنت مع زيارة البابا الى لبنان

يعتقد خبراء اقتصاديون ان في امكان لبنان مواجمة حالة الجمود ونتائجها أنا استمرت، مدة ستة او سنتين من الأن، لا اكثر

٣- اتني اجدد، قبل ان اغلار

ارضكم، ندآئي الى السلطات والى

الشعب اللبنانيّ بأسره في سبيل أنهاه

نظام اجتماعي جديد، قائم على ألقيم

الخلقية الجوهرية، مع الدرص على

– التتمةُ في الصفحة ؟ (–

beck

البابا مودعاً: آمل ان يستمر السعى الى سلام عادل ومزيد من الديموقراطية واستقلال المؤسسات والاعتراف بالحدود



سبب بين بوسس. يثبت الارشاد الرسولي الذي وقعه البابا يودنا بولس الثاني وسط انفجار حقيقي لمد الانفعالات المسيحية المتراكمة منذ قيام نظلم الطائف، اساسا حاسما لسياسة الفاتيكان المستحدة من

واقع التوفيق بين السياسة الواقعيَّة، او التسليم بَهذه السياسة،

وكذلك من التوق التقليدي للكرسي الرسولي الى الحفاظ على الخصوصيات المسيحية في لبنان نواة لبقاء مسيحية قوبة وحاضرة

ويبرز هذا الاتجاه المزدوج بقوة في كل فصول الارشاد، حتى

لَكَأَنَ البَّابَا الثَّاثَرَ، رمز الكُنِّيسةُ المقَّاومةَ وحاملٌ ارتُ بلده الأمَّ

بولونيًا، يدرك في ُ ارشَادَه اللبناني ان ما يَصحُ في بَولُونيا لا تدركه

الُطْرُوفَ نَفْسَها ۚ فِي لِبِنَانِ، وعُبِره ۖ فِي الشَّرقُ الأوسَطَ لَذَا جَاءَ

الارشَّاد يمثل ذروة التعاملَ الفاتيكانيِّ مع حَقَلَ الألفام اللبناني،

فكَّان في جوانبه الساخنة اقرب ما يكوَّن الى محاذرة تفجير

الازمات من منطلق ان الزيارة البابويية سعت الى دفع الدلُّ

مَّنا ۗ المزحِّ بين السَّعيِّ الىّ اعلَنة النصَّور المسيحي القوي في

الدولة والاقتَّصاد والمجتمَّع انطلاقا من استنَّماض روحٌ التجدُّد فيَّ

الكنَّيسة، ودفع المسيحيين الى التَّماج سبلٌ واقعَّية في مذه

العودة، برز طاغيًا في "النَّقَطَّة المتفجرة" التي انتَّظرما اللبنَّانيون

بصبّر نافُذُ والمتّعلقةُ بمسألة الاحتلالاتُ و"الوَّجوداتُ" العسكريُّةُ

وليس مغالاًة القول ان هذه الوثيقة التاريخية لم تدظ لدى

عقول اللَّبنانيين وقلوبهم بلمتمام شديد بمقدار ما شدتهم اليما

فلسَّفة الصَّعُوبَات الَّتي شرحها البابا بكثير من الديبلوماسية

الوقائية لئلا يتكرر حيال الرشاد ما حصل لدى اعلان "النداء

التأريخي للأزمة اللبنانية وليس الى نك جروحما واما تلتثم بعد.

ومتفاعلة في الشرق.

وحقوق الإنسان.

الرئيسان بري والدريري والنلاب الفرزلي والوزيران فلمر وبويز يتقدمون ممثلي الطوفاف.

كانت الشمس ناعسة في الافق، وقد تسللت اشعتها الدافئة بعزن وخجل الى الباحة الرئيسية في مطار بيروت، كأنما تودع، هي أيضا، الدبر الاعظم. ورغم أن الظلام كان بدأ ينغمر كل تُشيء، فإن الآب الاقدس، بردائه الأبيض الطويل وعصاه السوية، لم يغب لعظة من عيون



البادا والرئيس المراوي يعرضان كتيبة من الدرس الجمموري.

البابا الى الطائرة. ولكن رؤيته مجددا المودعين، كأنهم ارادوا طبع صورتك عميقا في اذهانهم. تسلق ببطء درجات سلم الطائرة. وما ان وصل الى اعلى السلم حتى نظر في اتجاه مودعيه مبتسما وعلت اصوات وصيحات من تحت. "قداسة البابا...". وارتفعت الايدى والسلامة. مُلوَّحَةً لَهُ، فَرَّد تَلقَائِيا عَلَى مودَّعَيْهُ، مَلوَّحًا لَهُمْ وَمِبَارِكَأً. ولم تحدأ الاصوات ولم تستكن النفوس الا لدى دخول

من وراء النافذة اشعلت مُوَّجَة جديدة من التلويح والدعاءات بالصحة كان وداع البلبا يوحنا بولس الثاني

في المُطَارُ مؤثـرًا، ففيـُما عَلْتُ ابتنسامات صفيرة وجود المودعين الرسميين، سياسجين ورجال دين، ابَمْشَ عَنْدُ مِنَ الصَّعَافِينِ فِي البِكَاءُ لحظة توديع البابا، بعدما بأحث كل عساعيهم بالكفشل للاقتراب منه ونيل بركته، وجاء الرد على ترحيبهم: "لقد تعب قناسته. وعليه أن يغادر الأن". وكانت تعزيتهم الوحيدة مدليا تَّنكارية اذرجها ابد الكرابلة (من الوفد المرافق) من حقيبته السوداً وقنتما الى البَّلكين علممً يهدأون. ۗ

لعظات وانتهى كل شيء، وأشعلت الطائرة التابعة لنطوط الشرق الاوسط وفي الثامنة الأعشر مقائقُ، نظر البلبا عن ّ نَافَنَتَه في انْجاه مونتيه، وحياهم مرة لغيرة، قبل ان تغيب أبتسامته مع

وكان البابا وصل قرابة السابعة وخمس دقائق مساء الى المطار برفقة لنبطريرك الماروني الكاربينال مار سبسريرد السرري نصرالله بطرس عنفير، في مروحية تابعة للكتيبة الإيطالية ضعن القوة الدولية، ورافقتما بروحية اخرى اقلت الكُراُّدلة أَلْمرافقين. وسبع مروحيات تانعة للجيش. وكأن في الأنتظار رئيس الجمه ورية الياس الهراوي ورثيس مجلس النوآب نبيه بري ورئيس عجلس الوزراء رفيق الدريري ونائب رئيس عجلس النواب ايلي الفرزني ووزير الداخلية عيشال انمر ووزير الخارجية فارس بويز وقائد الجيش العماد اميل أدود وعُدد من ممثلي الطوائف المسيدية والاسلامية. ومًا ان مبطت دروحية الباباء حتي لتطلق موكب الرئيس المراوي للاقاته اما البطريرك مفير والكرادلة فتوجموا الى مكَّان الاحتَّفَّالُ مشياـ لعظات وعاد الموكب وتوقفت سيأرة الرئاسة أمام منمة الشرف، ليترجل منَّها الرئيس المراوي ثمَّ الباباً الَّذيُّ استعان بعصات السوداً».

وتوبه الرجلان ألى منصة الشرف حيث وضع كرسي واحد، لا كرسيان، "لان الرئيس الهراوي سيقف خلال القُّهُ البَّابُّ كُلِّمتِهُ، وَطَّلب عدم وضع

ئم القى البابا "خطاب الوداع".

١– لقد حرصتم على ان تشيعوني ختلم زيارتي الراعوية الى بلنكم، ي سم ريبري مرسوب بي بيسم باللطف وجميل اللقاء اللذين مما من صميم التقليد اللبناني. فأحرص ان اعرب لكم ثانية عن شكري من احل التُرحيب الذي خصصتموني بد، ومن المرحيب التي التي اعدت فسهلت دسار اللقاءات المفتلفة التي اتيح لي

السلطات المدنية والعسكرية، والى مسؤولي الكنائس المختلفة والجماعات الكنسُية، من اجلٌ ما احاطوني به من اهتمام في اثناه اليومين اللذين المضيتهما في هذا البلد للجنيل والعزيز جداً على قُلبي. واعرب كذلك عن شكري العميق وامتناتي لافراد الاجمزة الامنيَّةُ وللمتَّطُّوعَين النِّينِ اسمموا في أتجاح زيارتي بسخآء وفأعلية واحتياطأ آً - في أَمُنَا الامتفالات والمقابلات المختلفة التي اجريتما لمست الحب العميق الني يكنه اللبنانيون الكاثوليك ومواطنوهم جميعا لوطنحم وتعلقهم بثقافته وتقالينه أتهم لبثوا على الوفاء لرضمم وتراكمم في ظروف كثيرة، وهم لا يزالون اليوم يبدون



أصغر وأخف هَاتف GSM نقال في الأسواق

StarTAC "GSM"

من الشركة الأمّريكية التي أنتجت أول هاتف خلسيوي في المسالم يَّ فِي إِبتَّكارِ أَخْـرِ: يأْفِي إِبتَكارِ أَخْـرِ: أُول هاتف GSM بيزن أفسل منن .. اغرام وأول هاتف خليوي يمنحك مدة حديث غير محدودة بفضل تقنية جديدة لبطاربيته الستى يمكن تبديلها خلال للكالمّـة. كها أنه يمنحك مواصفات متقدمة مثل التوافق التام مع المفاكس، وبيث المعلومات والرنين الصّامت "Vibracal وبرنامج كومبيوتر .Personality قد لا يكون في متستاول

الجميع ، لأن الأول بطبيعته ليس لأي أحست

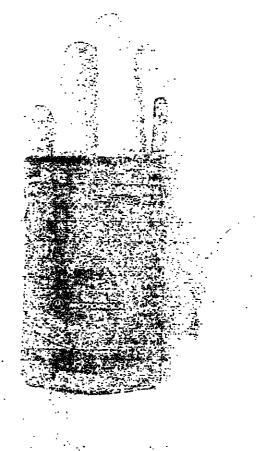
StarTAC"GS®



What you never thought possible."







الوصيل العشمد سُـركة () ٨٠٠ الؤرن المتمد شركة ليبانيت تنظون: ۲۷۷۷۲۱ ه.

بري توجه مساء الى القاهرة للمشاركة في دورة البرلمان العربي

بري الثامنة مساء امس الي القامرة للمشاركة في اعمال الدورة الـ ١٨ لعجلس الاتعآد البراماني العربي ومؤتمره السابع. ورافقتُه زوجُتُهُ ويناقش المؤتمر موضوعين بارزين،

الاول يتعلق بتعزيز التضامن العربي والأخر بانشاء السوق العربية المُشتَركة، اضافة الى أقتراحات في شأن تعديل مبثاق الاتحاد وكان الوفد النيابي المرافق لبرى غادر بيروت بعد الظهر وضم رئيس لجنة الشؤون النارجية النكتور علي الخليل والنواب صالح النير وفلير عُصنَ وَعَبْدهُ بَجَانِي وخَالِد صُعَبُ الْىَ وفود ادارية واقتصادية واعلامية.

القرار ٢٥٥ ومساندة مقاومته الاحتلالُ الاسرائيلي. ان السوق العربية "تصبُّ في مصَّلحة كل الأمة العربيةُ في مواجَّمة محاولات اسرائيل السيطرة الاقتصادية عبر ما تسمى السوق الشرق الاوسطية". وكُــان بــرّي أبـرق الـى مــرشــد الجممورية في ايـران علي خامنئي

هاشمي رفسنجأني وُرئيس مجلسُ الشورى علي لكبر ناطق نوري.



Helping You can pass the CPA Accountants examination and become a professional! become **Professionals BECKER CPA**SINCE 1957

BEIRUT (Regional Office) Hanne street, Banque Auch Bldg. Tel: (01) 342-577, 744-028, 744-026, Fax: (01) 340-978.

تصريح التصميم عأى تدرير البنوب والبقاع الغربي ودعم لبنان لتنفيذ

> معزيا بضحايا الزلزال الذي ضرب ايران السبت، ووجه برقيتين مماثلتين الى الرئيس الايراني حُجّة الاسلام

JORDAN - EGYPT - DUBAI ABU DHABI - BAHRAIN

مرسوم الملحقين الاغترابيين ■ المجلس الدستوري ■ مشروع تمديد ولاية المجلس بعدما قال البابا يوحنا بولس الثاني كلمته في لبنان، وعن لبنان، ومشي، عائدا الى روما، يعود الدكم الى الماقات التي تُنتظره، وقد طواها الى حين

تنتمي زَيارة الباباء ليعالجها بروحية جديدةً متأثرة بالزيارة ونتائجها، أو

بالروحية المعمودة التي لا يؤثر شيء فيها... وُمُذُه الملفاتَ مِي ٱلآتية: أولا - مرسوم الملحقين الاغترابيين الذي ينام منذ مدة في الادراج بسبب الخلاف القلام في شأنه، وهذا الخلاف يتمدور حول نقلط كثيرة منها: ١- ان تعيين ملحقين من دول للبنان فيما قنصليات يجعل التضارب في الصلاحيات والمهمات بين القنصل والملحق معطلا لسير العمل وللغاية المرجوة، لذا ينبغي عدم تعيين ملحق اغترابي في الدولة التي يوجد للبنان

 لا حاجة الى تعيين ١٤ ملحقا اغترابيا، ويكفي تعيين عدد منهم كنفعة اولى وفي الدولُ الافريقية تعنينا حبث لا يوَّجِد قُناَّصل على انْ يتم تعيين دفعة أخرى حسب الحاجة، في دول أخرى. 2- لا يجوز تعيين الملحقين الاغترابيين كما صار توزيعهم في المرسوم المعروض للتوقيع قبل العودة الى حكومات الدول المعنية لأخذ مولفقتهاء بدليل أن الحكومة البرازيلية ابلغت الى الحكومة اللبنانية أتما لا توافق على تعبين ملَّحق اغترابي لندِّها، وقد سألت عن مهمةَ هذا الملحق ودوره، وهل تختلف عن مهمة ألسفير اللبناتي والقنصل اللبناني لديها وموظفي البعثة المصلوماسية كلاً، وإنا كأنت مهمة الملحق الاتصال بالمفتربين في البرازيل

فماً هَى اهداف هذا الاتصال، لئلا يعتبر تدخلا في شؤون رعاياها. وقد تحذو حكومات دول أذرى حذو الحكومة البرازيلية. 0- الخوف من حصول نـضارب في الصلاحيات بين الملـحق الاغترابي وموظفى البعثة المجبلوماسية، وتتعدد المراجع التي تتصلُّ بالجاليات اللبنَّاتيةُ في بلدان الاغتراب فتتسبب الفوضى من جرًّا؛ ذلك، ويزداد الأنقسام بين مدُّه الجاليات عوض العمل على ازالته بمدَّف توحيدها.

الْأَغْتَرَاب، وقد سُنُمت هذه الجاليات من توديع وزير واستقبال آخر. القرعة على الاعضاء الاربعة النين انتهت منتهم من اجل اختيار اعضاء جدد

وتختلف آرك المسؤولين حول اعتماد القرعة كما نص القانون او اعتماد التغيين بعد تعديله ألامر الذي يفتح باب التعديل وأسعا لقاتون انشاء المجلِّسُ المستوري ولنظامه الماخلي، ويجعل دعاوى معلقة الى أُجِّل غير

المجلِّسُ الدستوري، فانه يفقدُ عندئذ استقلاليته في اتخاذ قراراته، وتصير اكثريةُ الاعضهُ مُتَأثِرةَ بِالْجِمةَ التي عينتهم في اتَّخَاذَ القراراتُ. ولا يعودُ للمجلس الدستوري الشأن المهم الذّي يُجِب أن يُكون له، بل يُتحولُ في حال اعتماد التعيين، ألى ما كانت عليه لجان الطعون النيابية. وسوف تطهر السلطة من خلال تصرفها حيال المجلس الدستوري، عدى

تمسكها باستقلالية هذا المجلس ودوره، ومدى مشاشة النظام النيبوقراطي الذي لا يتحمل وجود مجلس دستوري مفروض فيه ان يحترم دوره لكيّ يجتل الآذرين يحترمونه، ﴿ ثَالِمًا ﴿ مَشْرُوعٌ التَمْدِيدِ تَمَانِيةَ أَشْهِرِ لَمِجْلُسِ النَّوَابِ الدَّالِي بِحَدِةَ جَعَل

ورشع أن الدكومة لم تنشأ أن تعيد النظر في هذا المشروع وتقترح تقصير وَّلايةٌ المجلسُ اربعةُ اشهر كما يُطالب بذُلك ُّعدد من النوابُّ، لأَنها نُمُّ

لقد قال ان على المسؤولين

واجبات، ان يعاملوا جميع اللبنانيين

بالطريقة نفسها والاسلوب نفسه.

بعني أن تعود دولة قاتون. ولكن

كيف نأمل في قيام دولة قائون ما

دامت عندنا كل هذه الاحتلالات ومأ

دام القرار سوا في الامور الماخلية أو

الخارجية لا يصنع في لبنان؟".

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

لذا، يرى بعض المسؤولين وجوب اعادة النظر في أنشاء الوزارات الجديدة التي تم فصلها عن الوزارات الأم مثل وزارة المفتربين لان لا جدوي من أنشأنُها، ولأن لبنان، كبلد صغير لا يحتاج الى تقسيم كل وزارة وزارتين، ليس بدافعُ الامتمامُ بتصريف شُؤُون الناسُ وزيادة الانتاج... وأنْجاز الْمُعَاملات المتراكمة، بل بدافع الترضيات السياسية والتوازنات... وزيادة الانفاق وتصيل الخزينة أعباء جديدة، ويكفي العودة الى سجَّلُ السخرَاتُ التي قام َّبِهَا كُلُّ وزير للمقتربين لمعرفة عندها بحبة القيام بجولة على الجاليات في بلدان 🎝 ثانياً – المجلس الدستوري والقرارات التي ينتظر ان تصدر عنه، واجراء

بعدما قال البابا كلمته في لبنان وعن لبنان ومشى... عائداً الى روما

ملفات داخلية تنتظر المالجة بروح الوفاق والتوافق بين اهل الحكم:

ويرى بعض رجال القاقون أن السلطة اذا قررت اعتماد تعيين أعضاء

الانتخابات النيابية المقبلة تجرى في فصل الربيع وليس في فصل الصيف، حرصا على موسم الاصطياف...

في المعلومات أن الرئيس بري غير مستعجل على طرح المشروع لأنه

يرى أن الوقت لا يزال مبكراً لطَّرحه، ولنه لم يمض بعد سنة من ولاية المعلس، لكي يتقرر تمنيدها أو تقصيرها، وأن في الامكان الانتظار ألى حين تنقدم الحكومة بمشروع قانون جديد للانتقاب لبصير البحث في تحديد مدة الولاية، وبمشروع اللامركزية الادارية الذي له صلة بمشروع قانون الانتفاب ويكون بالتالي قد اقترب موعد استحقاق الانتفابات الرئاسية وظهرت أحتمالات التمديد مرة اخرى للرئيس الهراويّ، او انتخاب رئيس جنيد خلفا له.

تقبض معارضة بعضهم مشروع التمديد، فرأت ان تدرج العجلس بطرح هذا

البشروع لمعرفة مدى صدقية من يعارضون ذلك امام الرأي العام وكشف

وتعنقد الحكومة انها لو طرحت مشروها بتقصير ولاية المجلس لقاءت

القيامة عليها واتهمت بالتعدى على عقوق النواب. لذلك ارتات أن تقترح

التمديد، وتترك لمجلس النوّاب أن يقرر ّ قبول ذلك او رفضه، واقتراَّحُ

تقمير الولاية، بديث يصدر قرار التقصير عن مجلس النواب وليس عن

أما قول الرئيس التريري أن التمديد لمهلس النواب لا علاقة لم

بالتمديث لعؤسسات آخري فَمُو عُول لا يمكن الركون اليه في عدم الربط ١ بين تمديد وتصديد، لأن قرار التمديد للرئيس المراوي لا تكونه أرادة

داُخَلِية، بَل ارْادة خَارِجِيةٌ كَمَا حَصل قَبْلًا وَانْ طَرُوفًا اقْلِيمِيَّةٌ وَدُولِيةً تَفْرَض

نلك، او تَفْرَضَ اتَتَفَابَ رَئِيسَ جَدِيدَ النَّجَمَعُورِيةَ، بَعَلَيْلُ أَنَّ اكْثُرِيةً

اللبنانيين واكثرية النواب والزعامات السياسية كانت ضد التمديد للرئيس

ببقى سؤال يتعلق بكبفية تصرف الرئيس بري هبال مشروع التمديد

لمجلَّس النواب، حل يطرحه على المجلس النيابي خلال الدورة التالية التي تنتهي آخر الشمر الجاري، ام يرجى طرحه الى دورة اخرى استثنائية اذا

صار التمديد للدورة التأليَّة، أو الَّي دورة تشرين العادية.

شمعون رأى ان الاشارة اليه كانت "خجولة"

شمس الدين: نتوافق وافكار الارشاد باستثناء ما يتعلق بالوجود السوري

سألت "اذاعة مونتي كارلو (الشرق الاوسط)" كلا من رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي أشمس آلدين ورئيس حزب الوطنيين الادرار دوري شمعون تعليقه على مضمون الارشاد الرسولي.

الشيخ شمس النين قال: "الى الآن النص الذي اطلعنا عليه هو النص الملخص وغير الرسمي. ليست الدينا ملاحظات سلبية تتعلق به سوى بما سمى الوجود العسكري الاجنبي غير قوى الاحتلال الاسرائيليّ وهو يتضمن في الدرجة الاولى الاشارة الى وجود الجيش السورى بطبيعة الحال. ندن لنا رأي مختلفَ في مذه الملاحظة أنّ وجوّد الجيش النسوّري لا يشكل عاملًا سلبيا في مشروع تكوّين الدولة وتكوين المجتمع في لبنان، بل نرى ان هذا الوجود سامم ولا بزال بساهم الى حد كبير في مساعدة في الوحدة وفي بناء دُولة القَانُونَ لمؤسسات، مع الاخذ في الاعتبار الصعوبات التي تواَّجه مجتمعاً فتكت به فتنةً باخليَّة أكثر من ١٦ سنة. باستثناء هذا التحفظ، فان المفاهيم والافكار العامة التي اطلعنا عليما في ربير . النص العربي غير الرسمي – كما قلت – نتوافق فيها في الرأي مع البابا وتعليقنا النهائي حين نطلع على النس

التطرف الذي يتمدد لبنان والغبن الني يشعر به قسم كبّير منّ الْلَبِنَاتَيِينِ، قَالُ: "في ما يتطق بخطر التطرف، فهو امر عبرنا عنه مرارا، ونحن نوافق على ان هذا التطرف يشكل خطرا من اي جمة آتى. وعلينا هين نقوم هذا الخطر ان نراه من حميع مصادره لا أن نرأه من مصدر وأحد. والنص الذي اطلعت عليه لا بتحدث عن تطرف مُعين. يتحدث عن التطرف في صورة مطلقة وهو امر نوافق عليه. اماً ما يُسمى الانطباعُ او الشُعور لدى بعض اللبنانيين بأنهم مغبونون او

وهو يميز خطابناً. هناك شكاوي منها ما مو مبرر، ومنها ما هو مُفهوم وقابل للبحث، ومنها ما لا نرى له أساسا صحيحا. أصل طرح المشكلة، ادر سليم ونواذق على طُرح مشكلة الشعور بالثبن والشعور بعدم الانصاف لضعفها. ولكن ندن لنا وجمة نظر وقد عبرنا عنماً مباشرة في لقائنا جُناب البَّابا. وهي ان هذاً الفريَّق الذي يشعر بالغبن نامل في ان يندمج في

مشروع الدولَّة (...)". ندن ندعو الجميع الى ان ينتمجوا في المُشروع الوطنّي، مشروع بناء الدولة وبناً المجتمع، بنا الدولة العاديَّة، دُونَة القانون، الدُولَة المتواَّزنة والتي دعـُونا الى أن تكون دولُـة منية. ان يندمجوا فيه وان يعبروا عن معاولات التصنيح والتقويم من داخل المشروع وليس من خارجه. وليس على اساس الرفض والابانة وهو اتَّفاق الطائف، ولنا مع كثير من مواطنين في القيادات المد

أما رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوری شـمـعـون فــرأی ان "الارشـاد الرسُولي يحكيُ تقريبًا طبعًا بغير لغة عن الاشياء التي نحن نقولما. مثلا يتكي عن الاحتالال في البنوب. ندن نُّوافِّق انَّ ثمة احتلَّالا في الجنوبّ ينبغي ان يزول. ينكي عن بُود قوات فير لبنانية. كان يُمكن الا بكون خَجُولًا الى هذا القَّدر وان يقول أنَّ هناك قوات سورية في لبمان كان أَلْطَائِفٌ وغيره، وعندما يُدعو أني أن يكون الجميع عتساوين وان بعاملوا بالاسلاب نفسه، فمل مو تعامل مع هذه المثارضة قليلا بالاسلوب نكسه

الذي تعامل فيه مع امل الحكم؟ ادعل من الامر قضية. بالعكس ماشي بسرعة كل شيء قاله البابا علنا

toliday Beach

Visit us for a good deal!

Tel: (01)485572 - 3 - 4 from 9:00 AM till 5:00 PM

or (03)620530 after 5:00 PM

الدريري غدأ الى كوريا الجنوبية

ينسافر رئيس الوزراء رفيق الدريري غداً الى سيول ويُصلُ اليها الاربعاء في زيارة رسمية تستمر ثلاثة أيام وتحدف آلى ترسيخ العلاقات التجارية بين لبنان وكوريا الجنوبية ودملٌ هذا آلبلد آلآسيوي الناهض على المشاركة في أعادة اعمار لبنان. وستتناول المحادثات بين الحريري ورئيس الوزراء الكوري الجنوبي كوه كون التعاون عبر الوَّكَالَات النَّوَلِيةُ. والمريبري ارفع مسؤول لبناني

يـزور سيـوّل مـنّد اقـامـة عـلاقـات

ديبلوماسية بين البلدين عام ١٩٨١.

في اتصال اجراه عمیت حزب الكتلة الوكنية ريمون اده بــ"النهار"، من مقر اقامته في باريس، قال: "أهنئ اللبنانيين بهذا اليوم العظيم واقول لعم انني فخور اكثر من اي يوم أخر بلبنانيتي. نتو خمسمئة الف مواطن شاركوا فى القداس الذي اقامه التبر الاعظم

المراوي ومع ذلك حصل التعديد.

في زيارته للبنان، ولم تسجل ضربة مرة جدينة انا فخور بلبنانيتي".

العميد اده: فخور اكثر بلبنانيتي بعد اقامة القداس بسلام

عودة الوفد

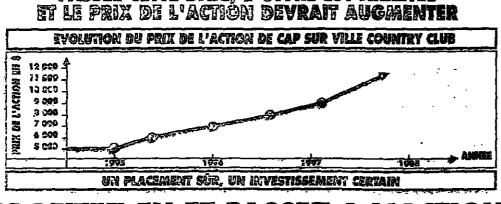
البرلماني – الاهلي من كندا عاد مساء السبت رئيس لجنة الصداقة البرامانية اللبنانية – الكندية النائب ميشأل موسى وألنائب مروان فارس وعند من ممثلي المؤسسات التملية، بعد زيارة لكندا استفرقت زعاء عشرة ايآم وتخللتها محائثات تناولت التعاون بين البلدين وبرنامج انشا٬ مركز برلماني لبناني – كندي في



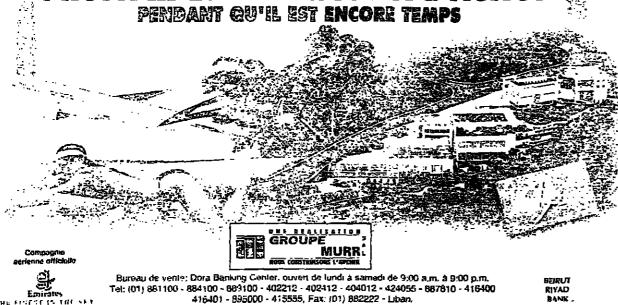
date limite de l'offre des 2 croisieres Gratuites aux iles maldives AVEC CHAQUE ACTION achetee a 9 000\$ et a credit



et le prix de l'action devrait augmenter



Profifez-en et passez a l'action PENDANT QU'IL EST ENCORE TEMPS



With a membership at Holiday Beach Marina, your boat won't have to be moored each year in a different port, or to be maintained by different people. Finally, your boat will be Mooring home...

Deadline for

Registration for the

Becker CPA Review

June 97 class:

June 10, 1997.

Private Club, First Class facilities. High took maintenance. Spure parts service. Emergency assistance for XOE calls



موكب البليا تي الطريق الي بيروت.

أحظة تاريخية عوضت ساعات الانتظار

كتبت ريتاً عفير: من الشَّمَّالُ وحبيلٌ وكسروان تقاطر المؤمنون الى الملتب البلدي في جونية للقَّه النبر العظم واغذ بركته. فعند النابسة سعاها سأوا يسوعدون لعجز حكان "استراتيني" ينسخ لهم برؤيته مرتيز . مرة يتوجه الى الملتب ليستقل اللُّ بَابا موبيلي وسرة ينذرج مقه

مُحطَّة البلبا الاولى في اليوم الثاني للزيارة عمت بالمشود، نساء، شيوخ، طلَّابُ، واطفال حملوا الاعلام والصُّور ماتفین VIVA IL PAPA. ورفعت لاغتأت بالفرنسية كتب عليها أثنت بطرس"، "أهلًا وسملا بك في حونية". البسر المداذي للملعب تدول جسرا

طائرة مليكوبتر عوض استخدام السيارة الرئاسية مثلما كان متوقعا، فراح البعض يفتش عن مكَّان افَّضل رحل منه على الملعب، فيما لعض يطل منه على الملعب، فيما رفض البعض الاخر التسليم بالشلاعات "التي تروج حفاظا على سلامة الدبر الاعظم" على ما رىدوا.

غي زوق مصبح.

النارية، فعلا الهتاف مجددا: "مبارك

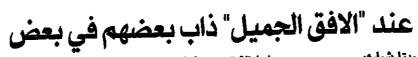
حدقت العيون في الموكب في انتظار اطلالة الدبر الاعظم. مرت سيارات الامن الداخلي: وخلفها سيارات الجيش، فالدراجات النارية، ومن ثم سيارات الدرس الجمموري، قبل ان تـظـمر السيارة الرئاسية وَّفي داخلها البابا هو والبطريرك مار نصراته بطرس صفير، فحيا البابا للمؤمنين وتوجه ألى الملعب البلدي حيث أستقل سيارته متوجما الى بيروت برفقة البطريرك مار تصرالله بطرس صفير. بالرز والورود لاقوه في أطلالته الثانية، وهم يهللون ويرفعون الصلوات. أنفرجت الاسارير وتنابعت العيون أله بابا موبيلي". ساعات الانتظار

بشريا، في وقت ضاقت شرفات الباني المجاورة بالجملمير. قرابة السابعة توجهت الـ بابا موبيلي " نحو الملعب فأستبشر المحتشدون فيّرا. وعلا الصراخ لوملة ورفرفت الاعلام، ولكن سرعان ما ادركوا أن قداسته ليس داخلها. في هذا الوقت، بدأت فرقة تنشد التراتيل والصلوات، وكلما اقتربت الساعة الصفر، كلُّت الدُّشود تزداد ولوحظ وجود سريلانكيين ارتدوا قمصانا وقبعات تحمل مورة الُّبِابِأَ. اتما الثامِّنة الا ثـلثا: طُوافلُتُ الجيش تحلق في الأجواء، والعناصر الامنية تقطع الطرق المؤدية الى الملعب ويبدأ ألعد العكسي لكن البابا لم يطل. لفترة، الحبست الانفاس وتسمرت العيون في السماء بعدما سرَّت شائعاًت مقدس بارکه مروره۔ ان قداسته سيحط في الملعب في للمشمد نفسه تكرر. أنَّهَا ٱلْاِبْتِسَامَةَ نَاتُهَا الَّتِي بِانْتَ عَلَى

> واستقل قسم الاوتوبيسات المخصصة لنقل المصلين الى مرفأ بيروت، خوفا من ان يكون طرأ تعديل على البرنامج. الثامنة والنصف، زعقت الصفارات وقهرت دراجات عناصر الامن

الآتي باسم الرب"، "يعيش البابا". عبدرات كررتها الالسن، فيما

شبان وشابات في عل النيب برفعون لافتات "حرية وسبقة واستقلال" بالتربية والمرتسية



لقفال النفق استعداداً لاستقبال الموكب الدابوي.

کتبت ریتا شراره: محياه لحظة تنسم هواء لبنان فترايه. لحظة وقف عند اعلى سلم الطلارة المشهد نفسه تكرر اينها حل. الاعلام الصفر لدولة الفاتيكان مديباً الرض التي وطأتها قدما السيد المسيح. ابتسامة الانتصار والمدبة تَطْلَلُ الرُّؤُوسُ، تُرفُرُّفُ عَلَى قَدْرٍ مَّا تستطيع الْأيْدي رفعُها عالياً، وتختَلط بالاحمر اللبناني، في بلد "البخور نثرها في جولاته كلها. أنه السلام نفسه الذي خرج من يده، فاصابعه خارقا الزجاج، غير المغلق اصلا، يرمي به على تلك الاصوات الممللة بقنومه ترحيبا

تنبت مُن كل عدب وصوب، يُمتزج الاجساد المرصوفة تحبيه. قويما بضّعيفما، ويموّج اللُّدنّ عنَّبّاً أنمأ نظرات الدنان الذكى نفسما مخترقا الرجاج المصفح للسيارة التي القاما على الجموع فيَّأخذ كل قبابوية، في نداء رجاء ومحبة. الاجساد متراصة متلاصقة لا كبير منهاً حصته كأنها موجهة اليه وحده. فيما ولا صغير، ذاب بعضما في البعض الآخر، صارت واحدا لبنانياً. والبادي متشابكة ومتلاحمة، في رباط

التظامرة نفسما رافقت الباباء كطيفه، من السفارةُ البابويـة الى ساحة الشهداء على الذك السلملي من ضيبة حتى كنيسة مار يعقوب في جل الديب احتشد المتنيون منذ ساعات ألصبح الاولى، بعشراتُ الآلاف، يمتفون بحياة البابا ويمللون. انه

"الافق الجميل" الذي تحدث عنه البايا في لقائه الشباب في حريصا رأه خلَّيفة بطرس يحضن البحر في المتن، على مسافة خطولت منه. همَّ ايضاً رأوه، ولو سريعا، فأمهم بالنسبة اليهم أن يباركهم، وأن يحملوا في ذاكرتهم لحظة رائعة كالتي عاشوها، يخبئونها للتاريخ، التاريخ الخاص بكل واحد منهم.

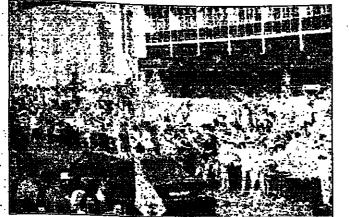
لم يعكر صفو مرور البلبا في تلك المنطقة وكذلك لذة المتنيين في رؤيت، اكانوا من المتن الساحلي ام الاوسط ام الاعلى، اي اخلال بالامن او بالاصول الواجب اتباعها والمحافظة عليما في مثل تلك اللحظات فلزم الأمَّالِي المَّكَانِ الَّذِي خَصِص لَهُمَ الَّيْ الجانب البحري للاوتوستراد، غير المم عجزوا عن السيطرة على قلوبهم، فـمـفـت الـيـه دون درايــة او ارادة تلقائيا. وكذلك افلتت منهم ميحات

المشهد نفسه تكرر ولكن بتغبر مستمر. اذ سعى كل واحدُ رآهُ وعاشهُ ان يحتَّفظ بالحدُّ الاقْصَى منه وهو كان في كل ذلك اناء لا ينضب.

الجيش يتلقى التهاني على حسن التنظيم

وزعت "الوكالة الوطنية للاعلام" ان "قَائَدُ الْجِيشُ العمادُ أميلُ لحود، الذي شارك مع مدير المنابرات العميد عيشال رحباني في القناس الاحتفالي لقناسة البابا تلقى تهاني العديد من الشخصيات الرسمية والروحية عني نجاح التدابير ألاءنية التي اتخنتما قوى الجيش لمواكبة زيارة يوحنا

وأثنى الجميع على التنسيق للذي برز بين مختلف قوى الجيش البرية بررجين المحودة اضافة الى الدقة والاحصياط في تنفيذ الاوامر التي الطيت للقوي النسلحة، وخصوصاً خلالً انتقال ألبَّابا من المطار الى قصر بعبدا، ومن حريصا آلى جونيه فمرفأ



العشد بين جل العيب ونهر الموت.

(اسپل عبد)

الفطات دادور الفطات اطلقت اسراب من العمام في مناطق عدة من جونيه الى العرفأ الناه مرور الموكب البابوي تحية للمبر استقل البابا سيارة مرسيدس "ليموزين" من امام مدخل السفارة البِلَبويَةُ في عريصاً حيث لمضى ليلته، وواكبته دراجات نارية.

 اطلقت بلدية زوق مكايل تسمية جديدة على الطريق التي سلكما البابا في نمر الكلب ومي جادة قداسة البابا يومنا بولس

🗣 تميزت ساحة مدينة جونيه بزيئة استفرق تنظيمها نمو ٢٤ ساعة وشارك في منا التنظيم عشرات الشباب والشابات.

> Your head in the stars and your feet in the sea

SISHTAR COUNTRY CLUB offers to all his members an access to the sea

for more information, members can call the management) Sy becoming member at Isina, Country Club
you enoy. the sea

BRIDGE CLUB .COMPUTERS ROOM WITH ACCESS TO INTERNET .SHOOTING GALLERIES .RESTAURANTS



أأعرض الدولي الثالث لمواد ومعدات البناء أأ والكثيرياء والتكييف والتهوئة وحماية البيئة



hanoke the best of the commer. 97

while the pool is in process of completion

the open art.

GYMNASIUM .SAUNA .BILLIARDS .AEROBICS ROOM .TENNIS

الدورة - برج حمود ا

كتب بول قطان:

أهالي النورة وبرج همود لم يفيض لهم جفنَ ليل أوّل من امس. بحروا حتى الصباح وهم يفكرون في الأب الاقدس الذي سيعبر منطقتهم وبماركها في طريقه الى الاحتفال بالنبيحة الالمية. ومع خيوط الشمس وشرحمم ونزلوا الى الشوارع. ً

مستديرة الدورة ومتفرعاتها لبست حلَّة اليوم المجيد، فازدانت بالاعلام اللبنانية والبابوية وصور الدبر

والأخضر والأصفر. وجهزت الساحةُ بمكبرات صوت لم تتوقف عن بث

صباح الامكى كان مختلفا امس. بغضمم عقد العزم على حضور أتقداس، فضرب موعدا للاوتوبيسات المتوجمة الى مكان الاحتفال أتطلاقا من المستنيرة. ومن فاته الانتقال أنبا اكمل طريقه مشيآ بكل طيبة عَاظر، أما البعض الآخر فأثر الوقوف

الوف في الشوارع منذ الفجر ضاقت بهم الارصفة

وكله امل بحلاوة اللقاء. ابتداء من السابعة والنصف اخذت ألجموع تزداد تدريجا وكذلك أرشابات عناصر الجيش النين انتشروا على جانبي آلاوتوستراد وحول المستديرة في شكل مُلحوظً. التراتيل لا تزال تتصاعد، وترسل صداها في الارجاء القريبة كأنها تعض الجميع على عدم البقاه في منازلهم والاسراع في الوصول.

عقارب الساعة لم تنشر بعد الى الثامنة وعبور الطريق مسموح حتى الآن. اتوبيسان يطلان من جُمَّة نمر الموت، وتلويح بالاعلام يتبادله المنتظرون مع العابرين. يلئية برج حمود رحبت بالبابا عبر لافتة كتب عليما: "بزيارتكم تألفت

تُنبِلَي لُومِيبِر" تدعو الى المحبة والسلام والتلاقي. الدقلاق تمر ويتضاعف معما

القلوب واتعدت فئات الشعب". للقوى الامنية راجية اياهم الا يقتربوا وليس بعيدا منها لافتة اخرى لمحطة لكثر. وكرت السبحة لأهقا حتى ضاقت كل الارصفة تدت الجسر بالناس، فبدا طرفا الاوشوستراد كفتين متوازيتين. عرس الدورة بدأ في التاسعة الا ربعا. قلوب المدعوين

اخنت تأفق. أذاتهم راحت تبحث عن مدياً طوافة البيش التي تنبئ اضافية من برج حمود وشارع مار يوسف ومتقرعاتهما. والصف تلبشري بقرب وجله. واعينهم تتلفت يمنة الطويل الذي يمتد حتى الكرنتينا صأر ويسرة \$ من يرشدها. صفين بل ثلاثة واربعة.

مقاءً وكراس من هنا وهناك، في تمام الثامنة، قطعت العناصر ومرسي في يقفون ليها حاملين أطفالهم. في التاسعة لاثلاث دقائق انذار خاطئ، الامنيّة الطريق، وبات اجتيازها وقفاً على السيارات العسكريـة. بعض لكنه الأاب مدفه جيدا. موكب المواطنين دنا من الاوتوستراد وحاول الوقوف على الرميف الذي يستظل عسكراً من ثلاث عربات ايقظ المشاعراني غمضة عين، واعتقدته الجسر ليكون قريبا من الاب الاقدس المشود لليعة الموكب البابوي، فعلا قدر الامكان، لكن لانتظار هنا ممنوع، لان المكان لم يزنر بحبال على غرار المتافوالتصفيق لطات الا ان الخيبة إم تطل. فَبَعد نحو عشر الجهة المقابلة. "الى الخلف"، بادرهم بقائق طلت المروحية الموعودة احد العسكريين، فعادوا ادراجهم تلتها زعير الموكبُ الاصيل. يُوحنا بولس التي ندبك ، ومهرجان اعلام ولم تمض دقائق حتى تعوّل العدد القليل حشدا. وبحماسة واندفاع وأيد والح وعناجر تنطق لغة المحبة والايمان مراجو قوى الامن الداخلي عاودوا الكرّة و"شنوا مجوءاً" على الرصيف دفعة واحدة، فتجاوبت معهم نالوا عُمتهم من الرزّ والورود. وكذا المرافقون، اما سي

الفاتيكا فبارك احباءه مبتسما في ألمجم الثاني للزيارة، وعلى طريق لدورة، ظلت جذوة الايمان مشتعلة إلا بل ازدادت توهدا.

اقواس نصر وحزام بشري وهتافات بكل اللفات كتبت موناليزا فريحة: على وقع قرع الطبول ومتافات

انطلياس - جل الديب

وداخلها الاب الاقدس والبطريرك

سيادة، حرية"

الملائكية ويده المرفوعة تبارك

النماهير الغفيرة، اشتلت المماسة،

فتحمل الاستقبال عرسا حقيقيا.

صورة الاب الاقدس بابتسامته

المتافات والنمنيات انطلقت من

کل حدب وصوب: Jean Paul II Wc.

"VIVA IL PAPA" .Love You'

مار نصرالله بطرس عفير.

الترعيب والعفاوة.

المؤمنين، ومن تمت اقواس النصر العمر والصفر والبيض التي ارتفعت في سُمَّا؛ المنطَّقَةَ، عبر موكَّبُ البابا يوحنا بولس الثاني الساحل الممتد من انطلیاس إلى نمر الموت، وسط حزام بشري زنر الاوتوستراد المؤدي الى بيروت، من الجمتين، فأغرق موكّب أَلْضَيف فَي سيل من ادنية عند التاسعة وخمس دقائق أطلت سيارة "البابا موبيل" أتية من ضيد:

ISNITIME

INA/ESTEDIN

SOMBIBING

صحيح ان فرحة لقَّا النبر الأعظم بين انطلياس ونهر الموث دامت دقائق قليلة، لكن فرحة الانتظار كانت اطول ولم تقل عن اللقاء

الاعلام اللبنانية والفاتيكانية والكشفية على الواتما رفرفت عاليا عرحبة برأس الكنيسة الكاثوليكية. عور البأبا وألبطريرك سفير تعايلت عالياً بين ايادي الشبان واخترقتها مرات صور العماد ميشال مدن. البالونات الملونة أطلقت عي الاجداً؛ تعلنة حلول فرح عظيم بين الصوع، وحلق سرب من العمام الأبيض في سماء المنطقة مبشرا بوصول رسول السلام والمعبة.

مدير طبول كشافة الارز نختلط بهنافات انطلقت عند مرور الموكب فتحول الاستقبال عاصفة تنقوى

التقاطر الى الاوتوستراد الساحني الذي سُلكَه النابا في طريقه إلى ترؤس القداس الاحتفالي في سادة الشُهِدَاءُ. الوقود تلو الوقود رادت تصل هنذ الفاهسة عبادا الى المنطقة الواقعة بين جسري انطلياس ونمر الموت التي لبست

أعس علَّهُ الْمُتَفَائِيدُ مُمِيزَةً. الاعلام الفاتيكانية واللبنانية غطت جانبي الجسوراء ورفرفت على النسطوح والشرفات، صور العبر الاعظم رفّعت على العباني النّشاهقة، ونتبت اقواس النصر في معاناة جسر جل الديب، وزين اكليل من الورد التقاطع المؤدي للى تمثال الاب

يعقوب الكبوننيء فرشة كشاف الارز ركرت منذ الصباح الباكر مكبرات موت وبثت

ترانيم دينية، أناشيد كشفية. صلوات ودعاءات عولت الانتظار سباقا منتما مع الوقت. وحتى قبل

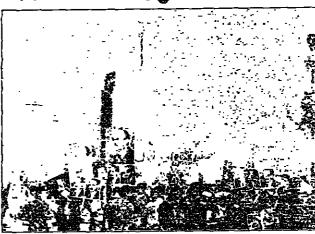
بالمشرات تعبر الاوتارستراد ناقلة المواطنين للمشاركة في القداس في ساحة الشمداء وومنون كثر كانوا قرروا متابعة زيارة أثبأبا عبر شاشة التلفزيون نظرا لصنوبة التنتل في السيارات الناصة، حانتهم على تغيير رأيمم المظامر الامتعالية ومشود الْمَؤْمَنِينَ اللَّتِي رَافِقَتَ الْيَوْمِ الْأُولُ مِنْ الزيارة خصوصاً بعد نقائدً الشباب.

دقائق قليلة بن مرور موكب الدبر الاعتظم، كانت الاوتـوبـيــات

4 الثاسمة والنصف ضوهدت سيارة "جيب" عسكرية تنقل ثلاثة شبان مدنيين وتبتاز طريق جل

وعلى الفور تناقل المنتشدون أَخْبِلُوا مِن أَرِيتِةَ شَبِأَنَ هِمَ جَوَزُفُ عون، نعيم عون، طوني عقيـق وباتريك خوري كاتوا يرفنون صور المصاد عيشال عون، ويمتشون: "عنرال جنرال" فاحتجزتهم القوى

انصار لـ"القوات" احتشدوا امام سيدة النجاة ورفعوا صورأ لجعجع ولافتات بلغة البابا



- :: ::



أعام كنيسة سيدة النجاة في زوق أن يبلغوا البابا يودنا بولس الثاني اجل لبنانُ، وكذلُّك لوَّحوا بأعلامً مطلبهم الخاص: لطلاق سمير جعجع، "القوات" والفاتيكان. معتبريس أن مطالبهم العامة، مع وكلنت ثمة لافتات بالبولونية غيرهم، عبر عنها في بازيليك سيدة لم يكن حاملوها يعرفون مضمونها حريصا باسم شبيبة لبنان بيار نجم، - لتصل الى البابا بلغة وطنه الأم و"يكفينا أن يقرأها" كما قالوا. عناصر الَّجيشُ التي اشرفُت على الامن لم تعترض علَى رفع الاعلام والصور واللافتات، خلافاً لمّا حصل

الى الآلاف احتشدوا على جانبي الاوتـوســـَـراد ورفـحـوا، الـی صـور متعددة لدمجع، لافتات بالعربيةً والفرنسية والايطالية تنادي كلها

وافراد أموا الكنيسة وأمضوا الليل

بأطلاق السجناء السياسيين، مع كلمة "السينودس" في اشارة الى بند في

في بأختها حيث لضاؤوا شموعا وعلق عدد مفهم صور جعجع على بابها وجدرانها الخارجية. ومَّن الخامسة صباءا تكثف تقاطر المشآركين وبدا ان "كلمة سر" ما مديث مكان التجمع "القواتي" بين مفترق الكسليك ومقترق سينما السبلس نزولا الى الكنيسة، ربما بمفعول شائعة ترددت بينهم، ان البابا سيعرج علَى "الكنْيسةُ الشَّهيدةُ"

بالايدي والصور والاعلام والمناديل فباركهم كما بارك غيرهم، وعبر من دون ان يعرفوا مل قرأ ما كتبوا بلغة بلاده. وما هي آلا دقائق حتى

فِّي أَمْكُنُهُ أَخْرَى، وحُصوصا بينٌ

المتحف وبعيدا، السبت. واكتفت

بمنع المحتشدين من اختراق الحدين الفاصلين على جمة الاوتوستراد

المخصصين لعبور سيارة الباباً، تاركة

بعضهم يتسلق اعمدة الكهربه

للترجيب والرؤية من علٍ. وكان

واضما أن ثمة أوامر بتجنب الحدة في التعاطي معمم والتشديد على

فَّى نصف الساعة الاخبر قبل عبور

موكب الحبر الاعظم ارتفعت المتافات واختلطت بالصلوات وعندما أطلت سيارة "بابا موبيلى

كانت مستيربا مناف وتلويح



بِأَلْف لِيرة بِتَامِّن تَعْطيَهُ ١٠مالْدِين لْديَّرة بحال الإعاقة أو الوفاة بحادث

ONLY AVAILABLE AT: BANK OF BERUT & THE ARAB COUNTRIES BANQUE PHARAON ET CHIMA ALLIED BUSINESS BANK

business services, exmetic and aesthetic treatment. Panacea offers you be experience of a lifetime. So, invest in something really valuable; your mind, your health, your lidy. Invest in yourself!

HEALTH CLUB INVEST IN YOURSELF

Luxury and sophistication are taking a new dimension at Panacea Health Club. Perfectionist to the last detail and applying state-of-the art technology in sports, relaxation, healthy food,

■ Les reel in tou heart of Beinit ■ Eutending over in rection 200 in ■ Per onalized training program ■ Cardiovascular machines ■ Indoor sommunic pool ■ Indoorpogning track ■ Ponce 5 - in ■ Squash room # Pomercise # Billiard # Smoothed mount on changing # Witterster massage # Crygen room # Sagna & Locality # Solution # Healthe find enforcing | Cholesterol & Jacketerol & Ja # Electronic business services # Fourers # Conference from # Individuals diseashers, & countrie treatment # Collegen injection # Book wrap # larger # Collegen treatment ■ Avant-quardist preventive medical center ■ Pent d ■ Obesity treatment ■ Psychotherips ■ Liver derinabition ■ Hori transplant ■ Myor aesthetic surgery

Limited shares for the selected few

Opening soon

Tel: (01) 841-111 19 lines), Fax: (01) 841-120 - Juah, Benut, Lebanon - Web Site: http://www.panacea.com/b

قداس المرفأ احدث تفجراً شعبياً مسيحياً لا مثيل له

صفير استعاد صورة الكاردينال البولوني فيننسكي الذي حارب الشيوعية المارضة حشدت انصارها ورفعت اعلام "القوات" و"الكتائب" وصور عون وجعجع



كتبت هيام القصيفي: تحول القداس الاحتمالي الذي اقامه البابا يوحنا بولس الثاني في بيروت تفجراً شعبياً لم يعرفه المسيميون اللبنانيون عند أعوام.

في وسط بيروت، وفي ظل التدابير الامنية المتشددة، ارتفعت اعلاه القوآتُ اللبنانَيْثُ ۗ وموَّر قَائدُها سميّر ۗ جتبع. الى مور للعماد ُ ميشال عونُ واعلامٌ حزبُ الكَتَانبُ وَصُور الرئيس الرَّاحلُ بشِّيرِ الْجَمِيلُ. ومن لم يُحملُ مورًّا أو اعلاماً عُبْر بالتمفيق الداد لدى عرور اركان النعارضة أو الرموز المسيح الُّدِكْتَوْرِ الْبُرِ مَخْيِبِرَ ۚ رَئِيسِ مَزِّبِ ٱلْوَعْنَيِينَ الامرَّارِ دَوْرِي شُمَّعُون جَبِرَان تويني، السيدة عولانج الجميل والسيدة ستريدا جعجع.

وجاءت المناسبة استفتاء شعبياً، شارك فيه قرابة مليون شخص امتدوا من لعبُ جونيه حيث انطلق البابا، ألى مرفأ بيروت حيث اقيمُ القماسُ الاحتَّفال الذي شَارْكُت ثَيه ايضاً وفود عن العتنين وَكُسروانَ وجبيّلُ والشماّلُ والشوفُ والبقاع والجنوب. وخموصا جزين، الى بيرزت. واستفاد المشاركون من المناسبة. رُخْم عرقلة ومول عشرات الالاف منهم

> ألاف اللبنانيين انى ساعة المرفأء حيث اعدت الترتيبات الخاعة لاقاءة الخداس الاحتفائي. وكان سبقهم عشرات فَضَلُوا أَلْنُوم في الْسُراءُ استَعَدَادا للقَناس ولرزية البابا. وبنأت

الاوتزبيسات تسل تباعا الى مديط سأنت الشمعاء سن بختلف البدافظات، تقل العجّز والاطفال وأناهال والمساء الذين ساروا في

عَمْتَلَفْ الأنتماءَاتُ الدَيْنَيَّة، جاءتٌ عنَّى مر ٱلايام تَقَطَّن هذه الارض المُشتمرةٌ

ُوِّكَانَتَ قَمَةَ ٱلتَّمَلِيلُ والفرح لدى نكره تعية الكاردينال فيشنسكي المعروف

وبين المناطق المقسمة والمحددة وفق برنامج خاصّ. توزع عناصر من كشّافةً لُبِنَانَ ۗ والاستَّقَائِلَ، لارشاد الدَّضور الى الكنتهم، وحضرت عناصر من الصليب الاحدر بكثافة تنسبا لاي طارئ.

وقرابة الغامسة بدأت السامة

الرئّيسية تمثلئ شيئا فشيئا، فيما كأن عمال التنظيفات يتواصلون اعمالهم، والكائب البوليسية تقوم بدورتها التفتيشية وعلى المداخل وانشراقيم وسط الاجراثات الاستية

في استنساب ادخال عاملي البطاقات، او منع الآتين برفقة البلبا من كسروان ليعبروا تن واقع حالهم. فانطلقت المتافات وارتفعت الاعلام. واستطاعت الكنيسة بدلك ان توجد الجميع، على اختلاف انتماءاتهم الحزبية، تحت رايتها وتجمّعهم تحت المُطّلَة البابويـة. وتعولت كل كلمة يقولُما البّطريرك المأروني أَلْكَارِدينَالُ مَارِ نَصِرَالُكُ بِطُرِسٌ مَفْيِرٍ، تَحَتَّ نَغْرِ الْبَابُ مُنْتَاحِ امْلُ فَيَّ المستقّبُلّ وقد ارتفعت "الميمات" والمرخات وتمايلت بعماسة الأعلام العُفر والبيض عُندماً قال صفير في مستَّهل القداس مُوجِماً كلامه الى البَابا: "امَّا ٱلأرشَادّ الرسولي الذي وَقَعتمُوه تحت نَظر سيدةً لبنان الوالدي، والذي ستوزعونه علينا في هَذَا اليوم التاريخي، فسيكون موضوع علاة وتامل، وسنهتدي بتوجيهاته على طريق سلام مدني حقيقي نتوق اليه، سلام قوامه العدالة والمساواة امام القانون، واحترام حقوق الأنسّان، في مَناخ من الحرية استقطب طوائف من

- السّمة في الصفّحة ٧ٌ -



الشرص أستني البنك العربي هو اليوم أكثر من مجرد تمويل لبيت أحلامك، إنه إختيار تبرنا مع تسنيف مرن بشروط تنافسية. يتناسب مع إحتياجاتك ونمط عيشك. التشرض المستني للبلك العربي برنامج مميّز لن إختار مصرفه كما يختار بيته، على أسس صلية .

لْزَيْدُ مِنْ الْعُلُومَاتُ. الرجاء الاتصال بأقرب قرع للبنك العربي، أو بالرقم، ٢١٤٢٠٤ - (٣٠)

القرض السكنى



فوضى عارمة في الترتيبات

ورغم كل الومود السَّابقة التَّــ اغدقت على التــــدافيين طوال الايــام الباغية، لم تتأمن لمم خطوط ماتف لادرا اتصالاتهم. كما لم تؤمن حرية تدركمم، "فسينوا" في عكانهم وسط

كآن الخنل الاعني يتضاعف لدظة بلعظة، وكلما اقتربت ساعة وصول البابا، كانت العشود تملأ الاماكن غير البغصصة لما، فاصطف المثات أبام الكراسي من دون أن يحرك أهدً التمنيين ساكفاً. وافتلط حاملو البطاقات الزمر والزرق والبيض وضربت العناصر الامنية طوقا أمام الكراسى من دون أن تعرف مافا يدور وراتماء واعتدت الفوضى لتطاول أماكن الرسميين والميبلوماسيين

وفيما بدا الانهاك والتعب واضمير على وجوء الشبان والصبايا في كشاف الاستقلال ولبنّان المسؤولين عن التنظيم: "ضَاعت الطنسةً"، وُدِقَفُ الجميع وبينهم الصحافيون على الكراسي في معاولة بانسة أمعرفة

ماناً يجرِّي حُولهم ُ وقرابة التاسعة والنصف كان عشرات الالوف من المُواطَّنين حامليّ البطلقات خارج الساحة ومعنوعين من الدخول. ولا تسيما منهم أولئك الاتورِ من كسروان وجونية، وبخل بدلاً بنمم عشرات الالوف بن دون بطاقات ومن دون تنظيم والنين أستفادوا عَنْ الْفَرْضَى، في عَمَادِلَةً لَّرَزُيةَ الباباً. وتردد ان بعض النين اصروا عنى

الدخول عوملوا بشدة. وأشاع القلل الاعني اجواء عتوترة بين الناس النين تواقدوا عنذ العجر وبعضهم كان جاء من المدافظات لَيتسنى له رؤية البابا، لكنهم اعتجزوا أمام الساعة، فلم يسسح لهم بالدخول، ولا حتى بالعودة.

امامي، فشكرتما ويقيت في مكاتما.

–ّ جلس ال**دك**تور البر مخببر في

الصفوف الرسعية المنصصة للنواب

الجميل والوزير الياس حبيقة، بود ظاهر وكلمات "على السكت".

كان السيد مسعود الاشقر لوئب

تُوزع احتمام الصطفة الاجنبية بين

– رفعت لافتات كتب عليما:

"المسيح رجاؤنا، "الكنيسة امنا وبطرس

صفرتناً . "مُبارك التني باسم الرب"

ورفعت لافتة بأثيطالية مستمنة من

ألنداء الاخير للسينونس تدعو الى

– رفعت صور التقديس شربال والطوباوية رفقاء وقوبل نكر البابالهما

اعدت اغنية خاصة يعنوان "ألُّدح" من

تأليف وتلدين واداة الدكتورة ماري

- شارك عدد كبير من ضباط الدَّوة

الدولية العاملة في الْجُنُوبُ وجِنُودها هي

القداس، واكثروا من التقاط الصور.

وتجممروا عند المنذل الرئيسي في

- اعتمر عند من المنعوبين الرسميين القبعات، وفيما حملت قَبعة

الرئيسين الهراوي والعريري خريطة

لبنان، حملت قبعة ألوزير الياس حبيقة

مورة للبابا.

"مانتيلات" على رؤرسمن.

للحركة بين صفوف المتارضين وغيرهم

النواب أأمعارضين والسفير الأيراثي

من "الرفاق القدامي".

والسيئة مولانح البييل.

لطلاق السجنة السياسيين.

والمكرم العرديني بتصفيق حآد، اضافة الى النشيد الخاص بزيارة البابا الذي اعده الاب منصور لبكي.

- استقبل بطييرك الروم الارتونكس اغناطيون الرابع لدى وصوله برفقة عند بن المطارنة، بتصفيق حاد، كذلك الا أندى معانقته

لهم، وهم على كراسهم المتحركة، مشاهدة ما يجري أممم. وقوبُلوا بالصمت التام لدى طاعم من العناصر الابتعاد من امامهم ليلا. ولوعظت مشاركة كثبِّفة لوفد بوني. -- الى سيارة الباب دخلت سيارة رئيس الجمهورية ولائلته الى آمام

المذيح، وكذلك سيلة الرئيس نبيد بري، في حين ابعد سيارات سائر

ــري. - شاركت السنة فيـروز في القداس، ولكنهام تبشارك في

تبويني فأفترش ارض آلى جاتب

لا البطاقات فعت ولا خطط التنظيم لعظات حتى اعتلت الجموع مقاعد الصحافيين، واصطف العشرات اعامهم.

الترتيبات الابنية والبيانية التي الاعتفالي سوى الخط الابين المرسوم على الترض على بعد امنا قليلة من ألبوابة المؤدية الى السات الرئينسية. والذي ابلغنا المشرفو الأعنيون بضرورة أن نتبعه كي يصلنا ألى في افتصار شنيد، كات الفوضى

وستشرية، وكانت التعمات التي اشبعت درسأ طوال الاسوع الماغى في واد والواقع في واد اً.. أَفُمِن سَاعات أَنْفُجِر اولي كانت المشود بدأت تنجبُعُ بي سائة القداس وقرب البرفأ، لكر أتترتيبات الامنية المتسددة، اعاقت وفرت سخول الجموع، فدخل عن لا يبك بطاقة

وفق موى المكلفين بالان ومزاهمه. الساحة، وحيناً آغر تمني يطلب منها الثوجه الى ساحة رياض ُصلح. وحيناً يسمح للصحافيين بالإنراب وعبور الطرق الفرعية أختصارا وقتء وحينأ أخر يطلب منهم السيرمع المزاكب المُشْرِيةَ الأتيةَ عن عيد: دون

الالتفات الى طبيعة عطم عند الدخول، تغبش دقيق ولجراءات مشجَّية، ويُجتوا الفطّ الْابْعِضْ، وبعد الماجْزالالكتروني، كبلت التضاييط المسؤول أحث المسكربين مرافقتناني المكان المخصص للمحافيين، تفاعلنا خيراً باثتنظيم المستجد، لن سرعان مًا أكتشفنا أن "المكانين لنين خصّصا للصحافة عُلى يمين المبح ويساره" قد تبخرا: وبدل الوعودالتي اغدقت، خمصت مساحة واحد لنمحافيين على يمين العذبح وان تن بعيدة عنه. لـكـن هـنا المكـاء لـم يـتــرك للصمافيين، اذ امتناء على الفور زوجات موظّفین غیر منیین، کما

لقطات

البابا فوق المنصة. وفائد "القوات اللبناني" سمير جعجع خلف رئيس الجممورية فتدخل الدرس الجمموري ومزقماء افتشرت وحدة كعة من العناصر الامنية لمام المعوفين ذين لم يتسن

المدُّعوينَّ الى شارع بعارة الخوريا - لم يعرف على ي اساس أختير النين تقدموا لتناول القربان المقدس لم تعرف ايضالطريقة التى اعتمدت لاذتيار من قم اليهم الارشاد

التراتيل كما ظن البعن، ~ جلس رئيس درب الوطنيين الاحرار دوري شمعو، في عـف أمامي والى جانبة الرئيم السابق لحزب الكتائب ايلى كرامة نما الزميل جبران

في مكان بعيد بعضُ الشيءُ. وعرضتُ عليها أحدى السيداء مقعدها في حف

حضر القداس رئيس الجمهورية

ألياس المراوى وعقيلته السيئة منى، رئيس مجلس النواب وعقبلته السيدة رئدة، ورئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري وعقيلته للسيدة نازك، السيدة صولانج بشير الجميل، النَّائِبةَ نايِلةَ معوضَ (بصفتها زوجة رئيس سابق)، الرئيس حسين المسينى، نائب رئيس مجلس النوابُ ايُلي الفرزليْ، نائبُ رئيسَ مجلس الوزرَّا ميشالَ المر، والوزَّراءُ. فارس بويز، بشارة مرمج، فؤاد السنيورة، بهيج طبارة، الياس حنا، فوزى حبيش، سليمان فرنجيه، أكرم

الدريري، منصور البون، سمير عازار،

سلَّيمًان كفعان، الياس سكاف،

اسطفأن النويمي، شاكر ابو

سليمان، محمد يوسف بيضون، زاهر

الخطيب، بيار نكاش، مروان فارس،

غازي زعيتر، بطرس حرب، ميشال

فرعون، غسان الاشقر، كميل زيادة،

انطوان حداد، الياس الفازن، جورج

ديب نعمة، سامن الخطيب، محمود

عواد. قبلان عيسى الذوري، ميشال

موسى، خليل المراوي. عَبد اللطيف

أنزين، حسن علوية، نماد سعيد،

نبيل البستاني، أنطوان اندراوس،

علي حسن خليل، جميل شماس،

خاتشيك بآبكيان، اغوب جوخادريان،

ودغر أيضا قائد البيش العماد

اميل لحود، مدير المذَّابرات في

الجيش العميد ميشال رحباني، المدير

العام لقوى الامن الداخلي اللواء رفيق المسن، المدير العام اللامن

العام ريمون روفايل، المدير العام

لأمن الدولة اللواء نبيه فرحات

محافظ بيروت نقولا ساباء محافظ

جبل لبنان مدعد سهيل يموت، قائد

النبرك العميند تيبودور مكاري، ورئيس مجلس آلقَضًا، الاعلَى

الْقَاضِي فَيليب خَيراتُله، المدعى العام

التمييزي عدنان عضوم، الامين العام

للمجلس الاعلى اللبناني - السوري

نصري خوري، نقيب المحامين

شكيب قرطباوي، نقيب الاطباء

فليق يونس، الوزيران السابقان

ميشأل سماحه وجوزف الماشم

رئيس الجامعة اللبنانية اسعد دياب،

السيدة رباب الصدر، رئيس حزب

الوطنيين الاحرار دوري شمعون،

سيبوه هوفنانيان.

القنصلي جوزف حبيس ووفود من القناصلُّ، وقَائد القوَّاتُ النوليةُ الجنرال ستانيسلاف فوزنياك، وقائد الْقُونُةُ ٱلبولونْيَةِ العامِلَةُ فِي الْقُواتِ الدولية مع مجموعة من الضباط، شعیب، اسعد حردان، علی حراجلی، وحضر بطاركة الطوائف اليلس حبيقة، ميشال آده، ايوب الكاثوليكية والارثونكسية ومطارنتها حميد، شاهي برصوميان، نُديم والرؤسة العامون فيما ومئات سللم، جان عبيدً، اغوب سمرجيان. الكهنة والرهبان والراهبات ورؤسه والنواب فريد مكاري، بهية

الاجتماعية والاهلية.

شاركوا في القداس

الحص: كلام البابا منتمى الموضوعية

الجامعات والجمعيات والميئات

المدير العام لمؤسسة تشجيع

"الوكالة الوطنية للاعلام:" رفيق

شلالا، السيدة ستريدا جعجع،

المونسنيور بابلو بوانتي وسفرآ

الدول العربية والاجنبية ورؤساء

البعثات الديبلوماسية، وعميد السلك

والمحامي اميل رحمة.

رأى الرئيس سليم المص ان الكلام الذي صَدر عن البابا "كان في منتمى الموضوعية وبعبارات منتقاة تنم عن تفهم واسع للأوضاع في لبنان والمنطقة". ولأحظ "ان كلام البابآ عن وحدة لبنان وأخوة بنيه مسلمين ومسيحيين لم يكن لمناسبة زيارته لبنان وحسب، اذ آنه أكد في اكثر من مناسبة اقتناعه بوحدة لبنانً وعبَّر بكل صدق عن ضرُورة العملُّ على كل ما من شأنه ترسيخ هذه

الحص وارسلان وحماده

علمت "النمار" إن الرئيس سليم الحص ووزير المفتربين طلال لرسلان والناشب مروان حماده والنائب السابق فؤاد السعد وعُدراً من الديبلوماسيين، توجموا معا صباح أمس المشاركة في القداس البابوي من جمة عين المربسة.

غير أن الجمات المولجة تنظيم المرور، طلبت منهم تحوّيل طريقهم من جمة مؤسسة كمرباء لبنان بسبب العشود، الامر الذي حال دون مشاركتهم في القدائس

INTERADIO s.a.l.

Nouveaux Numéros de téléphone

(01) 560660 - 561639 - 561640 561641 - 561642 - 561643

PROMOFAIR s.a.l.

Nouveaux Numéros de téléphone (01) 561600 - 561603/4/5 (3 lignes groupées)

في هذا الوقت كانت راهبات من

مي حد حرب من المنبع الرئيسي دير الصليب يرتبن المنبع الرئيسي

والمنصة ألتي اقيمت خلقيتها علر

شكل ارزة، اضيئت باسلوب فني

ممير ورفع عرش البابا المصنوع من

خشب السنديان، والصليب المصنوع

من خشب الارز وعليه المصلوب. وزين

المنبح بالورود الصفر والبيض،

ومع تقدم الوقت، ودنول آلاف

من المُؤمنين، كانت الجوقات تؤدي

تراتيم دينية الى ان تولى الاب

منصور لبكي الاداء وارشاد ألناس

وتعضيرهم للقماس، في اتاشيد

وُعباراتُ بلغات عدة. وطوآل الوقت

الفاصل بين مجيء المؤمنين ووصول

البابا، كانتُ الصرخاتُ تتواليُ "ايها

البابا نحن نحبك"، مع النشيد الخاص

"أيما الاتي البنا من بعيد". وزادتٌ

حماسة النَّاس مع أعلان الاب لبكي

مشاركة العشرات القادمين من

سوريا وقبرس والاردن والعراق

والسودان والبرازيل واوستراليا

وايطاليا واليونان والمكسيك وكندا

وكما أرتفعت الصلوات والاناشيد،

رفعت ايضاً صور القبيس شربل

والطوباوية رفقاء والصلبان الخشبية،

فيما وزع على المقاعد كتاب القداس

الَّذَي أُعُدَّته اللَّاحِنة الاسقفية للشؤونَّ

اللبتورجية والراعوية المتابعة لمجلس

البطاركة والاساقفة الكاثوليك في

بتيد الثامنة بدأ وصول المدعوين

وفرنسا ولنكلترا.

وتوزعت على أدراجه الشتول الخضر

والأزمار المزينة بالشموع.

REGIE UISION s.a.I.

Nouveaux Numéros

de téléphone

(01) 576576 - 561610/1/2

(3 lignes groupées)

Audio visual media s.a.l.

Nouveaux Numéros

de téléphone

(01) 577577 - 561631/2/3

(3 lignes groupées)

ممالجة كافة أنواع القروح الجلدية والجرح

الفتوح والقيح والملتهب عند القعدين

الواسطة مردة كركان خافق

الدكتور فؤاد المأمون

جراحة عامة - جهاز هضمي - أمراض داخلية

من ٩ - ١ ظهراً عيادة البسطة- تلفين: ١٥٠٩٤٤ - ٢٠٥٢٧٤ / ١٠

من ٢٠٢٠ - ٦٠٢٠ عيادة كركول الدروز - تلقون: ٢٧٢٦٩٧ / ١٠

خليوي: ۲۰٤٧١٠ / ۰۲ - منزل: ۲۰۱۷۰۳ / ۱۰

٩٠٠٠ صباحاً: موعد اقلاع

طائراتنا الى باريس

رحلة يوميا

اعتباراً من اول حزيران ١٩٩٧

الاقلاع من بيروت: ٩،٠٠ صياحاً

الوصول الى بيروت: ٧٠٥٠ مساءً

درجة Front ودرجة اقتصادية

والسنين ومداوة العقر (Bed Sores)

البابا في عظته متوجها الى اللبنانيين.

آلام السنوات المنصرمة لن تكون باطلة

أن الكنيسة جمعاء، في الشرق والغرب، تنتظر مجيئه، أن أبناء لبنان وبناته ينتظرون مجيئه الجديد. إنا نحيا جميعا مجيء ازمان التاريخ الاخيرة ونسعى جميعا الى تميئة مديَّ السيد المسيح، والى بناء

٦ – أن السروح السقسيس، روح

ايُـما الـُروح الالمي، وحبك في القلوب كي تكتمل المصالحة بين الأفراد، وفي باخل الاسر، وبين الجيران وفي المدن والتقرى، وَفَّي دَاخَـلٌ سَوْسـسـات

جميع ابناءً هذه الأرض كي يسيروا معاً بشجاعة وحزم في سبيل السلام والعيش المشترك، في الاحترام المتبادل لكرامة الاشخاص وحريتهم ولازدمار كلُ فرد ولنيرٌ مَذا البلد

اللبنانية ان تُنمَى مواهبٌ نعمة الزواج! اعط الشبّان أنّ يبنوا شخصيتُهم بـــُـــة، وأنّ يـّعــوا تمــام الــوعــي مسؤولياتهم في الكنيسة وفي

البنان أن يعززوا وحدة كل من الكنـانُـس البـطُرُيـرُكيـة، ووحـدة الكنيسة الكاثوليكية كلما في لبنان! ساعدهم على أن يحققوا خطوات جديدة في سبل الوحدة الكاملة بين جميع النَّينُ نَالُوا مومية الايمان بالمسيح المخلص!

ابها الروح الالمي، "انت المدعو مرشدا، وينبوعا حيًّا، ونارا ومحبة، اظمر في هذا الشعب الثمار المرتجاة من الجمعية السينودسية! وكن، يا روح النور والمحبة، لابناء لبنان وبناته، يُنْبُوع قُومٌ، قَوهُ روحية، بالأخص في هذه الساعة، عند عنبة الالف الثالث للمسيحية! أمين.

زمن بعيد كنت أرغب في أن ابي، اليكم، ونلك لاسباب كثيرةا ولقد اليت اليوم الى بلدكم، كي اختتم الجمعية الناصة لسينودس الاساقفة من اجل لبنان. لسنتين خلتا، قامت الجمعية السينودسية باعمالها في روماً، ولكن الجزُّ الرسمي منماً، وهو أُعُلَان وَثيقة ما بعد السينويس، فيتم اليوم في لبنان. ولقد سمدت لي تلك النَّظُّرُوفُّ بِأَن اطأ ارضكم لاولُّ مرة، وبأنَّ أعرب لكم عن المحبة التي لوطنكم ولجميع اللبنانيين. الكاتوليك منهم ابناء الكنائس المختلفة ـ المارونية والملكية والارمنية والكلدانية والسريانية واللاتينية – والمؤمنين أمنتمين ألى الكنائس المسبحية الاخرى، وكذلك المسلمين والدروز الذين يومنون بالله الوادد. إنِّي احييكم جميعاً من صميم القلب في مذه المناسبة المامة. نريد الان ان نقدم اليه تعالى ثمار السينودس من

إُنَّىٰ اشَّكر لنيافة الكربينال مار نصرالله بطرس عفير، البطريرك الماروني، كلمات الترحيب التي وجمها إلي باسمكم جميعاً. واشكَّر أنـ فا الكرادلة الندن برافقُونني: انهم ينوهون بحضورهم بتعلق ألكرسى الرسولي بلبنان واحيي اصحاب الفيطة البطاركة واصحاب السيادة الاساقفة الحاضرين، وجميع النين شاركوا في اعمال السينودس من اجل لبنان.

ويسرني ايضا ان احيي معثلي الكنائس الأخرى والجماعات الكنسيأ الرفيعي المقام، وبالاخص المندوبين الأشقاء ألى السينودس الَّذين لرادوا ان يشاركوا أذوتَمَم الْكَاثُوليْكُ مَذَا العيد، كما أني أوجه الى الشُّخصيات من المسلمين والدروز تدية قلبية

وبكل احترام، أعبر عن امتناة

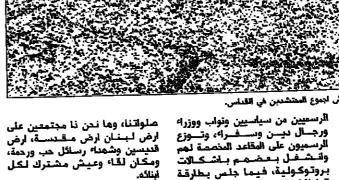
أن نحدث ألعالم عن أهمية لبنان، ورسالته التاريخية آلتي اضطلع بما على مر القرون: لقد برمن، باعتباره بلداً للعديد منَّ الطوائف الدينية، ان . هذه الطوائف المختلفة بمكنها ان تعيش معا في سلام واخوة وتعاون ولقد برهن انه يمكن احترام حق كلّ أنسان بالدرية الدينية، وإن الجميع متحدون في محبتهم لهذآ الوطن الذي نُضَّج على مر القرون، معلفظاً

حدود فلسطين تلك الايام، وأنه زار

وانني أذ أنكر صور وصيدا، لا بمكنني ان اغفل ذكر العذابات الكبيرة التي يعاني منهاً مواطنيهم. انني اطلب اليوم من يسوع ان يضع حداً لمنه الالأم. واتضرع آليه ايضاً بن أجل نعمة السلام العادل والدائم في الشرق الاوسط، ضمن اطار احترام حقوق وتطلعات الجميع.

لدى اعتقادنا الى انجيلُ

لتجيل التطويبات الثمانية في العظة علَى الجبل، لا يمكننا أن ننسى ان صدى كنمات الذلاص تلك التي نطق بها يوما في الجليل، قد بلغت باكراً الى هنا، إن كتاب العمد القديم، غالبا ماً توجمواً في كتاباتهم ندو جبال لبنان وحرمون الماثلة اماممم في الافق. فلبنان انن هو بلد بيبلي. ولما كان قريبا جدا من الاملكن التي أتم فيها يسوع رسالته، كان أحد البلدانُ الاولى التي تقبلت البشرى النسنة. ومن أأمؤكد ان اجدادكم عرفوا بواسطة التنشير الرسولي، وبالأخصُ بُعْنَات القديس بُولُس، تَأْرِيخُ النَّلَامَى والاحداث النبي تتالت منذ أحد الشعانين الى يوم الدمعة العظيم وأحد الْغُصح. لَقُد صلب السيّ أمسيح ووضع في قبر ولكنه في اليوم الثالث قام من بين الاموات. إن سر المسيح الفصي يشكل قلب تاريخ الذلاص بالذات، كما يبين ذلك جيدا، في القَّداس، المتافُ الْبُولْسي، بعد صلاةً التقديس:



المشاركة في هذه الأفخاريستيا، فلنطلب من السيد المسيح أن يطهر

قلوبنا من كل خطيئة، كما نقول له

اغفر لنا خطاياتا، ولنأخذ عهداً على

انفسنا بالبقة معاً في الوحدة، الله الاب الابن المنلص، الروح القدس،

وخلال القداس الذى خدمته جوقات

عدةً رتلت تراتيم بيزنطية وسرياتية ومارونية وكلدانية وارمنية ولاتينية،

ألقى البابا عظة (نصما في مكان آخر). وبعد المناولة ورثية الختام تلا البابا

"في نماية هذا الاحتفال، وعند

الصلاّة المريمية، نتضرَّ اسُفًا

للقديسين ألنين عاشوا عُلَى هذه

الارض، وأصلي معكم للقديس مارون

والقديس شربل والطوباوية رفقاً،

ويتجه فكري ايضاً الى المكرم

الدرىيني، الذي أمل في ان احظى يوفرح ضمه قريباً الى لائدة

مُعكم، أوكل ألى سيدة لبنان جميع

أبناء هذا الوطن وبناته، ولتجمع أم الله

الدامرة أمام الصليب وفي علية

العنصرة، بالايمان والرجاء والحب،

أبناءها الماسرين في هذا البك

والمنتشرين في ألعالم، ولتشارك

رعاتكم في كهنوتهم، ولتدعم الوفاء

في الصّلاة والخدمة الانسانية للرعبان

والراهبات، ولترافق العلمانيين في

حياتهم الكنسية وفي خستهم

المجتمع، ولتقو العائلات في وحدة

المحبة وفي اخلاصما لرسالتما

التربوية، ولتقد الشبان في طرق

ولتعن مريم بحنانها الوالدي، الاكثر

فقراً، مَؤلًا النين يتألمون في

اجسادهم او في قلوبهم، والسجنة

اسھري يـا سيدة لبنان على كل

لتي علنت طُويلاً، وأن خليفة بطرنس،

اتى الى منا، ناقلًا الى الدميع رسالة

وعلى عتبة بدانة الالف الثالت

اسحق النبوية: "قليل من الوقت،

وقليلٌ جداً، ويتحول لبنان الي مرعى

خصب الني يصبح شبيمأ بفابة

أيتها العدراء القديسة، امنحى

الشيعب ذا الجذور القديمة والفتى

دائماً أن يبقى الوريث الجنير بتاريخه العظيم، وليبن بدينامية مستقبله في

الحوار بين الجميع، والاحترام المتبادلّ

بين ألجماعات المختلفة، والتوافق

الأخوي، يا ملكة السلام، احمي لبنان.

يا ملَّكة السلام، نصلي لك، أسمعي

كلمة بسترس

الذي انعقد في روما المطرآن كيرللس

بسترس الكلمة الأتية: "أيما الأحباء،

مناً مو اليوم الذي صنعه الرب،

في 11 حزيران 1991، اعلىن قداسة البابا دعوة سينودس الاساقفة

الى جمعية خاصةً من أجلُ لبِّنان، وكان

يوم صنعه الرب وكان فرح وكان رجاء

وفي ١٣ أذار ١٩٩٣ وضعت اللجنة

التي غبنها قداسته وثيقة النطوط

العريضة ثم في ١٨ ُ تُموز وضعت ورقة العمل استناداً الى الوثيقة الاولى

ومن ٢٦ تشرين الثاني الى ١٤

كاتون الاول ١٩٩٥ التأست الجمعية

العامّة للسّينودس في روما، وكانت معاخلات الابا، والأخوة الموفّديـن

وحلقات الحوار، وكانت ايام صنعماً

الّرب وكان فَرْحُ ورُجا ً للبنانيين. وأوجزت كل اعمال السينودس في

 أتوصية تم الاقتراع عليما، ووجة ألابه نداه الى اللبنانيين ضمنوه بعض

ما رأوه مناسباً في انتظار الارشاد

الرسولي وجاء قداسته الينا حاملاً لنا

محبته الابوية والارشاد الرسولى السينونسي الذي وقعه البارحة (السبت) في لقائه مع الشبيبة في بازيلك سيدة لبنان في حريماً، وكان

لَيْضاً يوم صنعه الرب وكان يوم ُ فرح عظيم جداً لشبيبة لننان ويوم رجه

سيسلم قداسته الارشاد الرسولي

السينونسي لجميع اللبناتيين، كنيسةً ووطناً، ومنا ايضاً يـوم صنعه الرب

وعلى الاثر سلم البابا الارشاد الرسولي الى عدد من رؤساء الكنائس المدلية والاساقفة والكهنة وعلمانيين

على وقع الاناشيد الدينية. وختاماً، وقف البابا فقبل المنبح

وأندنى امام الصليب ومنح المؤمنين

البركة الرسولية مراراً في التُفاتَـةُ خاصة وتوجه اليمم قائلًا: 'شكرا

لمشاركتكم المفرحة والمثمرة. وليبارك

كبير أمستقبل أبنان. وفي نهاية هذا القداس

فلتفرح ولنتملل به".

ورك منكم. والى الاجوبة التي وردتُ منكم.

فلنفرح ولنتهلل به.

وألقى امين سر مجمع الاساقفة

ايمان ورجاء يوكلك ادآه.

والممجرين.

والراهبات على جانبي المنصة. ومول ً البابا ومع اقترأب موعد وصول البايا وصل الرؤساء الثلاثة تبرافقهم زوجاتهم. وفي التاسعة والنصف وصلُّ البابا الى المرفأ وسعه في سيارته البطريرك صفير. وبسبب المشود الكثيفة وفوضى التنظيم تأخر دخول الموكب للى مكان الاحتفال وجالت السيارة في السآدة عشر تقائق وسط ألتمليل والتلويح بالاعلام وُصرخات "يعيشُ للبابا". وبكل وداعة وبابتسامته المعمودة فنح البابا شباك ألسيارة وأطل مادآ يده ليبارك الجموع التي تنافعت امامه لنبل بركته

الطوائف الكاثوليكية والارثونكسة

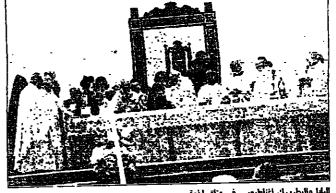
والمُطارِّنة على جانبي المنبَّج على المنصة الرئيسية، والكمنة والرمبان

وبعد إستراحة قصيرة، بدأ القداس بعبارة "السلام لكم"، قالما الباباً بالعربية. فمللت الدشود له. ثم ألقى البطريرك صفير كلمته (نصما في مكان أَخْر) وألقَّى البابا صلَّاة الْإَفْتَتَاحُ

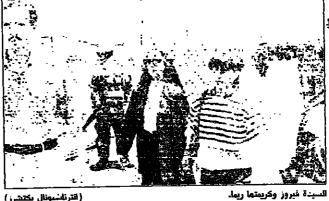
كنت أريد أن أكون بينكم، ومن أجل ذلك صليت طهيلاً. أنتم ليضاً في وسط آلامكم انتظرتم وصليتم من

وجه فيما: "يا أبنه لبنان الاعزاء، منذ زمن

أُحل مذه الساعة. !لذ: استجاب اخيراً







Nouveaux

(1) 569660 - 5

PROMOF

Nouveau

⁽⁰¹⁾ 561600

de téli

13 lignes

361641 - 5

de rélé





◄ قداس المرفأ احدث تفجراً شعبياً مسيحياً لا مثيل له

بل ستقوّي عزيمة حريتكم ووحدتكم

ولقد سميتموها ايضًا ساحة البرية وساحة الوحدة. أتي لمتأكد أن ألام السنوات المنصرمة لن تكون باطلة: أنها ستقوي من عزيمة حريتكم

. واليوم، يلمم كلام يسوع صلاتنا. انًا نُصَلِّي كي يتعزى الباكون، وينال الرحماء رحمة (انظر متى ٥٠٥٥)، كي يقبلُ الجميع أنّ يغفّروا الاساءات بدورهم، بعد أن ينالوا المغفرة من الب. لنصل كي يفرح ويبتمج ابناء مذه الارض وبناتما بان يكونوا فاعلي سلام، وبأن يدعوا ابناء الله (انظر متى ٩٠٥). وإذا ما شركنا، بالإمنا، في الام المسيّح، فإنا سنشارك أيضا

يسوع المسيح هو روح مجد. لنصل البوم كي يغمر المجد الالمي جميع النبن يتقاسون الالم على الارض اللبنانية. لنصل كي يصبح بنار قوة رودية لكم جميعا، للكنيسة وللوطن، فَيُؤدي لبنان دوره في الشرق الادني، ما بين البلدان المجاورة ومع جميع

أيماً الروحَّ الالمي، لتوحد قدرتك

أيــما الـروح الالمي، اعط الاســر

ُ ايـَهَا الروح الالهي، اعط مؤمني

ملكوّت الله ألذى اعلنم

٤ – ان القراءة الاولى في هذه الليترجياً، وقد اقتبست من اعمال الرسل، تذكرنا بالفترة التي عقبت صعود السيد المسيعُ الى السماء، عندما عاد ألرسل، دسبما اوصاهم الرب، الى العلية حيث اقاموا مواطبين علَى الصلاة مع أم يسوع وأخوت واخواته في الجماعة الاولى التي مي النواة الاولى للكنيسة (انظر ١٢٠١) – ١٤). كُلُّ سنة، بعد عيد الصعود، تيا الكنيسة من جبيد هنّه التساعية الاولى، تساعية للروح القيس. ان الرسل المجتمعين في العلية مَع ام السيد المسيح يصلون كي يتحقق الوعد الذي تعمد لهم به المسيح القائم من بين الأموات: "ستنالون قوة بحلول الروح القدس عليكم، فتكونون لي شمونا..." (أغ ١٠٨). ان تلُكُ التشاعيةُ الاولى، تساعيةُ الرسل للروح القَّدس، هي مثال أما

تعمل الكنيسة كل سنة. فالكنيسة تصليّ قائلة. "تعالّ، ايما الروح الخالق! وتعمد ولَّمَاا مُنَّ نعمة العلاء القلوب التي هي عنع ينيك...". الجامعة مذه، ايـما الاخوة والاخوات

المحبوبون، يا أبناء لبنان وبناته. أنا لواثـقون أن الروح القيس سوف يجدد وجه أرضكم. ٥ - في الرسالة التي نتلوها اليوم، كتبُ القديس بطرس. "افرحوا بمقدار ما تشتركون في ألام المسيح، حتى تـفرحوا ايضاً وتبتمجوا في تَجِلِّي مجده، اذا ما اعتتم من اجل

اسُّم المُّسيح فطوبي لكم! لأنَّ روح

المجد، الذي مو روح الله، يستقر عليكم" (١ بطعُ: ١٦ - ١٤). كتيرا ما تعدث عن "لبنان الشهيد" بالاخص في أثنا؛ فترة الحرب التي وصمت بلدكم منذ اكثر من عشر سنوات. في مـذا الاطار التاريخي، تنطبق كلمات القديس بطرس على جميع النين تألموا على مـذه الارض. لَقَد كتب الرسول: يسد الرس استقدار ما تـشـــركــون في آلام المسيح، افرحوا"، لان روح الله يستقر عليكم، وهو روح المُجَد (انظر المرجع نفسه). وأني لا انسى اتا

مجتَمعُون بالقرب منَّ قلب بيروت

HP DeskJet 400 Color HEWLETT PACKARD

Visit your HP authorized design or dial 95 279 353 for a dealer near you

لفخَّامة رئيس الجمم وريَّة، ودولةً رئيس مجلس النواب، ودولة رئيس مجلس الوزراك وسلطات النولة لحضورهم هذاً الاحتفال الليتورجي. ً أ - في منا العفل الفريد، نريد

على الث أبائمم الروحي، وبالاخص

إرث الراهب القديس عارون. وطئتها، منذَّ آلفي سنة، قدما السيد المسيح، مخلص العالم. يخبرنا الكتاب المقدس ان يسوع جال يبشر ما ورا ايضاً منطقة المدّن العشر – وبالاخص صور وصيدا – مجترحا فيها العدائب ايعًا اللبنانيون واللبنانيات، إن ابن الله نفسه كان اول من بشر اجدادكم. إن هذا لامتياز خارق!



Let's make things Clean

Commercial centers Newly constructed buildings Hotels Airports

*Carpet deaning *Furniture cleaning *Floor treatment

Tel: (01) 216471- 200472 (03) 733566

Ilion Colors

The HP DeskJet 400 Color printer brings Hewlett-Packard's 16.8 million color print engine and industry leading quality and reliability within the reach of even the most budget conscious users.

print carriage, and HP's ColorSmart software will automatically go e you the best results every time you

Adding subrant visid 16.8 million colors to your

the Desklet 400 Color Printer uses Hewlen-Packard's

exclusive Resolution

accuracy, resulting in crisp, clear text printing.

16.8 million for



صفير امل في لبنان ينعم بتقرير مصيره وبالاستقلال والسيادة والقرار الحر

بسطتم عليها وشادكم الواقي وحتى

في أيامنًا هذه، ان الوضع في لبنار

الجنوبي الذي يقلقنا قلقاً كبيراً وحيث تسقط كل يوم ضحايا

وتسيل دماء، لا يزال موضع اهتمام

وبعدما استنفدتم جميع الوسائل

عمدتم الى استلهأم الروح ألقدس

الذي هداكم الى اعلان مُجمّع راعويّ

من أجل لبنان، الذي كان وسيبقى

لنا بركة. فكان مناسبة لمسيحيي هذا

البلَّد ليصلُوا معاً، ويفكِّروا معاً،

ويتقاربوا بعضمم من بعض،

ويتفافروا ويتصالحوا. ولم يكن هذا

بالامر اليسير، بعد ان تـذابحوا دونما

شفقة. واجرؤ على القول ان المجمع

المقى المصارب الماروني مار سمائنا من مطر لقد استنهضتم غير فتمرالله بطرس صفير في مستمل القداس الاحتفالي الكلمة الآنية:

> اذّيراً، موذا أنسّم، أيـمـا الاب الاقتس، في لبنان، هذا البلد الذي لقدُّ تحققتُ رغبتمني، منا اليوم، في لاحُدَى أُعْدِمُ مَانِنا؛ عَبِدا حيث شفى ابنة أمرأة وتنية أظمرت ليمانها به

لمن نافل القول أن قداستكم قد

بتوجيهاته على طريق سلام مدئى الإنسانية لتسارع إلى نجدتنا. لقد حسستم الكنيسة جمعاء بالقضية اللبنانية، فوجهتم رسالة راءوية الى جميع الاساقفة الكاثوليك، وطلبتم ان يصلُّوا ويطلبوا من ابنائهم أن يصلُّوا من أجل عودة السلام الي لبنان. ولقد أملى عليكم قلبكم الابوي أن تكونوا حاشرين عبر موفدكم الدائم في أحدى بلتأتنا الببلية: جزين التي

لبناتي غادروه وهم يتردّدون في هذه العاودة، وامثال مذا العادد من المجرِّرينِ لَكي يعودوا الى منازلهم حالما تتأمِّن لهم السبل. وهو حافز لنا جميعاً على الثقة بالعناية الالمية، وبتراثنا الغني، وبذواتنا، وببعضنا البعض، لكي نبأدر متضامنين الى اعادة البناء وحضوركم أخيراً هو علامة أمل بأن لبنان سيكُون ما كان دائماً: بلداً ينعم بتقرير مصيره وبكل مقوماته وفي مقدمها الاستقلال، والسيادة، والقرار الدر. واثآء بحماية سيدة لبنان التي

الذى يتميّز بالعيش المشترك والذى يجدّد شبابه، على الرغم من الستة آلاف سنة إلتي يحملها على منكبيه، واتى، ختاماً، أريد أن أطبّق على بلننا

الذي تحبّونه كبلدكم، تدّية المثلث الرحّمة الكربينال فيشنسكي، يوم قمتم بأول زيارة لبلدكم بولونيا بعد الاقَّدس، أنْ قَلُوبُنَا الَّتِي تَرقُّص فَرحاً

هي بين يعيكم، وايضاً روح لبنان بما ينطوي عليه من نبل ووفاء".

واحترام حقوق الإنسان، في مناخ من الدرية استقطّب طوائف من منتلف الانتماءات الدينية، جاءت على مرّ الأيام تقطن مَّذهُ الارض المشتَّمرةُ بروح الضيافة والسماح. أن وجودكم فيما بيننا، ايما الاب

تشجيع على العودة لنصف مليون

ارتقائكم سدّة بطرس. يسعدني ان اقول لكم على مثاله: ايما آلاب

ُحَدِّيقَي نتوقَ آليهُ، سَلام قوامةً العدالة والمساواة امام القانون،

الاقىس، ھو فعل ايمان منكم بوطننا، منه مي نظرتنا أليّه، ومو أيضاً يقول، واعتقد أنه ذكر أموراً عدة وَلَقَعْيَةً. وروح الدببث هو أن يكون لكل لبنان ولكل اللبنانيين. وهذا أمر جينا جداً. وعن اللقاء الكبير الذي جم المسيحيين واللبنائيين في مكان واحد، أجاب: "لقاء "حلو كثير"، نتمني أن تعمل مناسبات كثيرة من هذا النوع، حتى يظهر وجه لبنان لكثر من نلك، وخصوصاً بعد فترة من الفترات جرت فيما محاولات لطمس هذا

يكرمها جميع اللبنانيين، وببركة جميعاً ان الثقة بالغد تتجلى قداستكم، سنواصل الطريق في لبنان الرئيس حسين الحسيني رأى ان "الزيارة كلها خير للبنان وللبنائيين". وعن كلمة الشباب قال: "نمن نعيش في بلد ديموقراطي، والكلام يجب ان يصب في هذا المنَّدي. بمعنى ان على كل شخّص ان يعبر عن

الوالدي، والذي سنوزّعونه علينا في هذا اليوم التاريخي، فسيكونّ

كان له شأتير ايجابي على الصعيد الوطني، لانه فسح في المعيد البنانيين، من جميع المناهب، في قدم دنه أك قسم منه مكرّس للّحياةِ الوطنيةُ. لكي يناقشوا معاً بعضاً من وجوه حيأتُمم المشتركة. لكل هُذاً، أنّا نعرب لقداستكم عن اقرارنا بالجميل. أما الارشاد البرسيوليي البذي وقعتموه تنت نظر سيدة

موضوع عُسلاة وتَأْمُلُ، وسنمتدي

"أيدا الاب الأقدس،

أحببتموه والذي يكن لشخعكم الاتيل احتراماً عميقاً واعجاباً كبيراً. لقد تعنيتم، يا صاحب القداسة، أن تزوريا بلدنا، منذ سنوات. ولم يكن مَنَاكُ مَا يَعَادِلُ مِذَا التَّمِنِّي سَوِي تَمَنِّي اللِّبْنَانِينِ، عَني اشْلَاف مَشَارِبِهُمْ. ان يروكم تحلَّأُون أرض بلدهُمْ، وانَّ زيارتكم لأشبه بالزيارة التي قام بها الرب يسوع، لالض سنة مضت، كار أغُوى، لانه أيسط، من أيمان بعض اقرب الناس اليه.

مذه الزيارة التي طالما انتظرناها هي بلسم لُجرّاعنا ويّمكننا القول اكثر منَ ذلك. فهي، قبل ان تتمّ، كان لها مفعولدا لامفيد، عبر المجتمع الراعوي من أجل لبنان الذي أعلنتموه، منذّ ست سنوات. وهي َمناسبة لَنا لكى نعرب لقداستكم عن شكرنا العميق لكل ما فعلتموه من اجلنا، طوال سنوات المحنة القاسمة.

واكبتَّم، عن كثَّب، بَقلب يعمُّره الألم، المأسأة اللبنانية بكل تعرجاتها. ويا من أعد يمكنه أن ينسى أنكم أوفدتم الينا، غير مرّة، هذا او ذاك مَن لقرب معاونيكم اليكم، ليعرب لنا عن اعتمامكم الابوي بنا، عندما كان بلدنا طعمة للنار واللَّهيب. ولم تدعوا فرصة تفوت دون ان تلفتوا انتباه كبار العالم الى ما كان يرتكب تحت

، ٢،٨ صياحاً: موعد اقلاع طائراتنا الى لشدن

ايام الثلاثاء، الخميس. السبت والاحد الاقلاع من بيروت: ٨.٣٠ صياحاً الوصول الى بيروت: ٩٠٢٥ مساءً

رحلة خامسة اعتباراً من ١٤ ايار ١٩٩٧

الاقلاع من بيروت: ٨.٢٠ صباحاً الوصول الى بيروت: ٨٠٢٠ مساءً

درجة Front ودرجة اقتصادية متابعة مؤمنة إلى مدن اميركا الشمالية

http://www.mea.com lb



اغناطيوس الرابع وشخصيات عن كلام البابا والشباب والعارضة:

الثقة بالغد تتجلَّى بالشبيبة... والزيارة للجميع

استقطب حضور أركان المعارضة وعدد من رموز المسيحية الانظار وامتمام الحشود والجموع التي تحد بالآلاف. وكما الحضور المسيحي كذلك كان الحديث المتداول بين الجميع، كلمة الشجاب في بازيليك سيدة لبنان في الشرق ان يعرفوا كيف بتكاملون مع محيطهم العربي الموجودين فيه وهذا الكلام ردده دائماً الرئيس فرنجية وقاتل من أجله. "النمار" سألت عدداً من المشاركين عن النثر الذي تركه كلام البابا يومنا يولس الثاني، وعن كلمة الشباب، فمانا قالوا؟ وَهُلَ يُرِي أَنْ كُلِّمةَ الشيابِ في

وبالنسبة الى حضور المعارضة الكثيفة في القداس قال ان "الزيارة بطريرك البروم الارتبوذكسم اشمل من معنى طائفة من الطوائف اغنلطيوسُ ألرابع: ٌ رَأْيي ُ في قداسةً البابا؟ كلامه جميل جداً وهو لا يحكي او فئة من الفُئات. فمي نشمل 'كيفما كان"، هو يعرف جيداً ماذاً صيغة لبنان بما يمثل من قيمة حضارية. ومن الواجب الحفاظ عليها

حريصا تعبر عن وجهة نظر كلّ

شبَّيبة لبنان؟ اجاب، "لكل واحد

وجمة نظر، ولا يمكننا القول ان

الشبلب غير محقينَ في لمور اساسية عدة. بالعكس، أما اقول ان الحق

معهم في أمور أساسية، واعتقد ان

على التولة أن تاتفت الى الشباب

والى ما قَالُوهُ. ما حدث كُلن برهامًاً

أسأسياً عبر عنه الشباب، ويجبُ الا نمر به مرور الكرام، فهو كان لفت

نظر مهم وعلى الدولة ان تهتم به".

وكيف يرى حضور المعارضة

ومشاركتها بكل اركانها في

القداس؟ اجاب: "هذا القداس لجميع

اللبنانيين معارضة وموالاة، وليس

الوزير جان عبيد رأى ان كلام

البابأ أنقطة تعول تاريخية فيما

الجانب الوطنى والاقليمي والدولي

والانساني والروحي والنلقي. والأمم انها تذكير للبنائيين بحقيقة

يعيشونها يومياً وهي أن وطنهم عبارة عن رسالة وملتقى الاديان".

الوزيـر اكـرم شـهيـب قـال عـن اجتـماع الـسلـطة والمعارضة في

القداسُ: "الزيارة هيّ للبنانَ، ولبنانً

فيه تنوع سياسي وخلافات سيأسية،

وفيه معارضة وموالاة، ومذا أمر

طبيعى في بلد كلبنان، والزيارة

رسولية ولا أرى لماذا يجبّ أن تُددث

وعن كُلمة الشباب قال: "كنت

اتمنًى أن تـطرح في شكـل اوسع واقوى موضوع الاحتـلال الاسرائيلي

فَــيَ البِــفَــوَبَّ، ومــوضَــوع أعــاُدةً الاستثمارات ورؤوس الاموال اللبنانية

الموجودةً في الُّذُارجُ الى لَبِنَانِ. لأَن من المهم البَّارة هذيـنِ النقطتينِ

بالزَّخْم والْحَجْمِ لَلْلَازْمِينَ. أَنْمَا هَذَهُ هِي

وعن اتارة الشباب موضوع حقوق

الانسان في لبنان أجاب: "لا أُعتقد أنّ

حقوق الانسان غير مصونة الى هذه

الدرجة في لبنان. نَحن خارجون من درب، والبلاد تبني مؤسساتها

مجَّدةً، واعتقد ان الجميع يعبرون عن

أراشمم بحرية من خلال الصحافة

والاضلام ولا أرى ان شمة قسماً للعربات اطلاقاً".

واوضح ان الوزير وليد جنبلاط

غائب عن القداس "لاسبلب صحية،

ومو رغم ظروفه الصحية، ومعاتاته

أنديسك" شُارك في استقبال البابا

على المطار. لكنه عير قادر على

النائب السابق البر منيبر، لوضح اننا دعينا الى القداس ولم ندع لا

الى المطار ولا للى القصر الجمموري.

وتلقيت الدُّوة بصفتي نَائب رَثْيَسٌ مجلس نواب سابق".

الحديث لم يشهد اهم من الانتفاضة

الشعبية التي حصلت يوم السبت.

وما جعلما علَّى هذا المستَّوٰى العالي

وعبر عن أعجابه الشديد بكلمة

الشباب في حريصا و أنما تدل على

مدى معارضة الشعب في عمقه وعلى

أنه يُتفهم قضاياه". وتوقع أن يصب

الرشاد الرسولي في مُصَلِّعة لبنان.

وسألت "النمار" رئيس حزب

الوطنيين الاحرار دوري شمعون عن

حضور المعارضة فَأَجَاب صَادَّكاً.

– لَـمَّ لا، فـهـذا المـفـروض ان

🖣 اهي بادرة ايجابية من الحكم؟. - ليس لهم اي علاقة اصولا

يجب أن نكون في الصفوف الاملمية. وعـن كـلام الـبـابـا اجـاب: "لا

يستطيع آلبابا أن ينخل في تفاصيل

أكثر من ألتي نكرها. لكن من

الخطوط العريضة للخطاب، كان

واضحاً ماذا يربد والى اين يريد ان

ورأيه في كلمة الشباب انها "جيدة

جداً، وَكَانَتُ معبرة عنْ رأي الشبيّبة وتنوفها على مستقبل لبنان". ومل اعطت الزيارة بقعا جديدا العسيمين؟ اجاب: "أمل ذلك. فعاذا يريدون

اكثر من ذلك وانا لم تعظمم هذا

الدفع، فما الذي يمكن ان يعطيهم

اذن غيرتم رأيكم هيــال

- اطلاقا من حيث للمبدأ لم يتغير

اعتراضي على مجيئ البلبا. مع أتي التمنى دائما أن يرورنا أمل في أن

السيد علي الأمين الذي حضر

باكرا وكان اول المنعوين الواصلين قال: "جئنا لنشارك في اليوم التاريخي للبنان، ونحضر هذا اللقاء

الني يتقوم به الباباً، ونرى ان

المشاركة في هذا اليوم تعبير عما

نؤمن به ومو ان لبنانَ وطن العيش

المشترك بين المسيحية والاسلام،

وندن عُلالة واحدة، فإذا فرح بعضنا

فرح البعض الآخر، ومنا اليوم مو

لجنع اللِنالين. وقال: "رأينا ان قداسة البابا

يتَفَمَّم ٱلْوَضَّعُ ٱللَّبِنَاتِي بِعَمَقٍ، ولا شَك

أن هذه الزيارة ستنعكس ليجابا على

لبنان بعزيد من تثبيت السلم الاهلى وترسيخ العبش المشترك وقيام

لبنان برسالته العالمية المتركزة عني

امكان التعليش بين مختلف الطولاف

المسيحية والاسلامية".

يحدث تدسنا ومفعا جديدا.

"المعارضة دائمًا حاضرة".

● وفي الصفوف الأمابية؟

هو ان الشعب كلد معارض".

وانرب من اعتقاده ان التاريخ

التضور الى القداس".

تطلُّعات الشباب ومنا رأيمم".

مولانج الجميل بحة صولانج الجميـل ردت بسؤال: "مل يعقلُ ان نعلق على خُطاب قداسته او كلامد؟". ورأت ان كلمة الشباب "كانت عظيمة". لقد قالوا ما يـريـد الشهـب كـلـه ان

وعن الاستقبال الماشد للذي لغريق من دون الأخر". ستقبلت به، وحضور المعارضة قالت: "فرحة كبيرة أن نكون جميعنا هنا. وهذا أمر مهم، ونحن متأثرون جداً بالزيارة ونعتبر انها بركة للبنان

> ألوزير ألياس حبيقة رفض التعليق والدنيثُ السيآسيُ واكتفى بالقولُ. "أليوم صفر سياسة. اليوم قداس لا غير. وقداس مبارك". فرنجية

الوزير سايمان فرنجية وصف كلام البابا بانه "جيد جدا". والبابا يحب لبنان والتكامل اكثر من التعليش، ويعتبر ائنا شعب واحد يعيش تحت سمة واحدة، وأن على مسيحيي

الملاك الأبيض

ورداً على سؤال أجاب: "أنا لم

أسمع كلمة الشبيبة، لكن ما نعتقده

عندما غط الملاك الابيض قداسة البابا يوحنا بولس الثاني بين لمواج اللبنانيين، تطايرت صرحاتهم المكبوتة من زمان وتجرأ على الصراخ من لم يجرؤ قبِلا. طالبوا بالحرية والعدالة والاستقلال، ولم يثنهم اي ترميُّب. وَكُمَّا حَرَّر يسوعُ المسيحُ المؤَّمنين من خطاياهم حَرْرَهم قَداستَه مَّن الْدُوف. أمام الملاك الابيض الآتي من لدن الله لينثر الأمل يفجر جديد وقيامة أكيدة، أمام عينية اللامعتين، ووجمه الوردي ومامته المنحنية تحت وطأة الاعوام والاسفار، امام هذا الرجل الواحد، تودَّنت آمال اللبناتيين وتساقطت الممنوعات وخجل الخوف وتراجع حيال جبروت الرجّل المسالم. وفجأة، علم من لم يعلم قبلاً ما يحتاج اليه اللبنانيون. وما يعلَّقون عليه آمالهم: يحتاجون الى رجل صادق، بريَّ، مسالم، هادئ، منفتح، محب. يتفهم مخاوفهم ويشعل أمالهم، ينظّر في عينيهم ويضرم اللمل في

يحتاجون آلى رجل يرفع يده ليحلهم الى نقطة النور في غابة الظلام. يحتاجون الى رجل صاحب وجه ملائكي مثل البابا يوحنا بولس الثاني نمار أمس وقبله، تحرّر اللبنانيون، كلّ اللبنانيين، من اعلال النوف وانفجروا مطالبين جميعهم بالدرية والتحرير والعدالة، صرخوا بأعلى عوتهم: درية، درية، درية، وسمعهم البابا.

صحيح أن البعض منهم ضرب أو سيق ألى السجن، لكنّ الناس، ولاسيما الشباب منهم، أصروا على المتلف ولم يصمتوا، فتأكد بذلك أمر واحد هو الله: "ما في حبوس تساع كل الناس"... مارلين خليفة

"المؤتمر الوطني" يتحدث عن توقيفات ومصدر امني ينفي "جملة وتفصيلا"

امس بياناً اتهم فيه الاجمرة الامنية بتوقيف عدد من انصاره كانوا في استُقبال البابا يوحنا بولس الثاني لنى

يستوقفه الذعر الذي اصاب السلطة وقال البيان "عطفا على بياننا فلجأت الى ارهاب المواطنين باجراءات وتدابير قمعت بها التعبير الدر منتهكة أثبت شعبه مرة اخرى قدرتد الفاكقة على النهوض وتحدي الموت بالقيامة...

عبور موكبه جل النيب.

الصادر السبّت ١٠ ايطر ٧٩٩١، ولليومُ الثلقي، واستكمالاً منها لاجراءات كبت المواطنين وكم الافواه الناطقة بصرخة "الحربة والسيادة والاستقلال"، عمدت الأجهزة الأمنية (أمس) في منطقة جلّ النّديب الّي توقيف كلّ من باتريك خوري وطوني عنيق وبول باسيل وغيرهم من الشبان من انصار التيار الوطني الدر النين تعرضوا للدفع المتكرر وأسيل من الشتائم والاهاتات، ذنبهم الوحيد أنهم ارادوا تحية قداسة البأبا أثناه عبوره، مما اثار رد فعل عفويا لدى

أبسطٌ حقوق الانسان، يُعمه أن يكرر ويشير مشددا على ما يختزنه الوطن اللبنائي من ارادة صلبة وتوق جارف الى التّخلص من الاحتلال وتحقيثق الدرية والسيادة والاستقلال لوطن

عسى الا يطول زمن انتظارها". غَير أن "الوكالة الوطنية للاعلام" نقلت عن ممدر امني نفيه ما ورد في بيان "المُوْتمر الُوطئيّ"، مؤكدا لُن هذّاً الذبر "عار من الصحة جملة وتفصيلا".

بمهور المحتشدين الذين تضامنوا

مُعهمٌ في شكلُ لُأفت ودالوا دون

ان المؤتمر الوطني الطبناني

تعرضهم لمزيد من التجاوزات.

كرى ... دري سائرى سائرى ... دري

♣ النائب هسن علوية: "لن تجاهل دور وزارة المفتريين وعدم اعطائها صلاحياتها ومنعما من القيام بدورما في سبيل ايجاد حال تواصل بين اللبناتيين العقيم منهم والمفترب وبالتالي استمرار تعدي وزارة الخارجية على صلاحياتها، مواحد اهم اسباب الخلافات التي حصلت بين رئيس الجمهورية

ربيس مجرب المراب المعترب والمقيم، وأن حياة الاغتراب مي عامل مؤثر في سبيل اعادة اعمار لينان ودعم اقتصاده (...)".

النائب غسان مطر في لقاء بدعوة من رئيس "ميئة الانهاء الاجتماعي" محمد خير القاضي: "نشدد على ضرورة أيلاء الوضع الاجتماعي والمعيشي اهتماها جدياً، بعدماً شارفت عملية البناء والاعمار نهايتها". وتطرقٌ ألى موضوعٌ تأجيل الانتخابات البلدية، فرَّأى انها "أو اجريت في

الاجواء السلامة لأنت بخارثة وطنية". * النائب السابق عدّنان طرابلسي: "ان المناورات العسكرية البحرية التي ينوي الديشان الاسرائيلي والتركي اجرافها بمشاركة اسركية الصيد المقبل، تمثل تمديدا مباشرا لامن المنطقة وتقويضا اخر امسيرة السلام وتؤدي الى تعقيد الامور وصب الزّيت على النار آلتي اضرّمها بيّد التعنت وَالتَسْوِيفُ (رئيس الوزراء الاسرائيلي) بنيامين تتنَّياهو منذ وصوله الى

ان الولايات المتحدة تمارس دورين مزدوجين، فهي تارة تبدو في صورة للشريك الكامل الملتزم عملية السلام، وتارة لخرى تبدو منحازة الحيازا تاما الى الجانب الاسرائيلي، وان هذا التناقض في المواقف يترع الشكوك ان مصلحة تركيا هي في ان تكون لما علاقات حسنة وطيبة مع جيرانما

العرب، لا ان تَكون في مُوقع المهيد الذي يرفع السلاح في وجمُهم ويتعلمل مع عدوهم ضيهم. ونحن نأمل في ان يتنبه الإتراك الى هذا النائب السابق فتحي يكن بعد عودته من دمشق ومقابلته نائب

الركيس السوري عبد الطيم ّ خُدام، "أن دمشق ستَبقى سنَّدا للبنان، شعبًا ودُولْة ومؤسَّسَّآت، وخط الدفاع الاول في موَّاجمة التحديات والمؤامرات التي يتعرض لما الفالم العربي والامة الأسلامية، والتي تستمدف وجودها ومصَّيرُها، كُمَّا تستهدفُ ابقَّاءُ الْكيانِ الصهيوني بُؤرةٌ سرطانية وظَّيفَتها زُعزعةُ أمن المنطقة ومصادرة قرارها، وتحمير أقتصادها وتهويد اعلامها وتعليمها وثقافتهاء وتشويه شخصيتما وهويتها

أماً عن الحلف العسكري الثلاثي الإمبركي - الاسرائيلي - التركي الذي تعتفنه المؤسسة العسكريّة في تركياً، قان اصلة الشّعبّ التركيّ ووطنيته واسلاميته كفيلة اسقاطه واسقاط ادواته، وتعزيز انتماء تركيا الى محيطما أماً عَن زيارةً أنبابا يوحنا بولس الثاني للبنان، فإن دمشق تعتبر هيف

لبنان ضيفها، وتتمنى أن تؤدي الزيارة الى مزيد من التلاحم والأنصمار الوطني في مواجهة مسؤولية البناء والاعمار في العاخل والتحديات

CHOUEIRI GROUP

Nouveaux Numéros de téléphone (01) 561401/2/3/4/5 - 561415 561417 - 561384/5/9 - 561399

CHIP s.a.I.

Nouveaux Numéros de téléphone (01) 573573 - 561597/8/9 (3 lignes groupées)



d'été 1997

T-Shirt - sacs et chemisiers.

Bifurcation pharmacie Alouf Badaro Tel.: (01) 396073



NOUVEAUX NUMEROS

ADMINISTRATION: Tél: (01) 373 373 Tél/Fax: (01) 373 374

INSCRIPTIONS:

e jane

2.0

Caretain

ereck F

A ...

Elizabeth Control

State of the State

-

4. A. A. C.

A ALLES

A Section

Walter Town

البطيعين وأرا

Tél: (03) 399 727

إعلان تحذيرس

إن شركة "سترونغ تكنولوجيز شحم". س.ت. ١٥٠٢٠/بيروت. تعلن انها الموزع المعتمد في لبنان للشركة الفرنسية كنال اوريزون ش.م. CANAL HORIZONS S.A. الذي تبث عبر الاقمار الصناعية برامج تلفزيونية مرموزة، و انها تسوق في لبنان بهذه الصفة. و بصورة حصرية. الاشتراكات لتلقي برامج الشركة الفرنسية المذكورة. لنا تحنر شركة "سترونغ تكنولوجين ش.م.م" من معبة القيام بأية تصرفات غليتها السماح لغير المشتركين لديها يتلقي برامج كنال اوريزون CANAL+ HORIZONS مغبة التعامل، باي شكل من الاشكال. مع الاشخاص الذين يقومون

TANIA TRAVEL Jit-atul

بالتصرفات غير المشروعة الأنفة الذكر، و ذلك تحت طائلة الملاحقات

الجرّائية و المدنية و المطالبة ببدل العطل و الصّرر.

الشاهرة فنادة هيلتون شيراتين ماريوت سميراميس مروة كل يوم (أغيلم) ابتداء من ١٥ قرالطائية و فنيز و فطورا القجز بالليلة الفندق مع الفطور ابتداء من ١٥ كالشخص القاهرة، الأقصر، استوان. أبو سميل . (٨ أيلم) بخلات الشيراتين (۵ فيم) باللغة كافلة مه ۵ هـ ه هـ ه مه ۱ هـ ه ۱ ه بنداء ۹۰ ه ۱ هـ ه ۱ ه الم المناطقة ا سطميول ٤٠٤ و ٨ ايام ابنداء من ٣٠٥ \$ (الطائرة + فندق مع الفطور) اللفتهبول من و الهم مساوس - به المساور التبداء من ١٠٩٥ على ١٠٩٥ على ١٠٩٥ على ١٠٩٥ على ١٠٩٥ على ١٠٩٥ على ١٩٩٠ ع امكانية التمديد براحتة يحدية لو الى أغيز اليونانية المحاربة المونانية المساور اليونانية المحدور المحداد من ١٠٩٠ على المساور المحداد المحدود ١٠٠ على المحدود المحدود ١٠٠ على المحدود المحدود ١٠٠ على المحدود ال المجزبالليلة المنتقرع القطور ابتداء من 10 الشخص حصورة في الصحرا وسودة في الصحرا وسودة في الصحرا وسودة في الصحرا المناب الطائرة المنتقرة مع الفطور و وجبة بناه من الا 5 إلا المناب المناب الطائرة المنتقرة المنتقرق المنتقرة المنتقرة المنتقرة المنتقرة المنتقرة المنتقرة المنتقرق المنتقرق المنتقرق المنتقرق المنتقرق المنتقرق المنتقرق المنتقر

Retrouvez la saveur de la bonne cuisine française dans une ambiance unique.

Azabesque Badaro Tél.: (01) 931 931 - 386 800



Soirées animées par .. Grace et Tony Ouvert midi et soir



بكركي بعد الطهر وبدا فلبطريرك صفير والطواغات الايطالية التلاث

امس خلوَّة اخرى في سيارة الـ"بلبا موبيل" بين البابا يوحنا بولس الثاني والمديث تشتب الى كل شيء، مر الموكب بكنيسة سيدة النجاة واطراف الاشرفية حيث الموارنة والأرثونكس والأرمن ثم الى القداس حيث...

متعلقين بـ"حبال العواء"، والبطريرك الماروني "مَمير المقيمين"

الثلمنة والربع صبلما غادر المبر الاعظم مقر السفارة البابويـة في حريصا يرافقه البطريرك صفير النيّ

الكنيسة الكاثوليكية ورأس الكنيسة المارونية في الملعب البلد في جونية

الى بيروت

البلدي للانتقال من السيارة الرئاسية الى سَيارة "الـ"بابا موبيل"، ثم لتطلقا نَى بيروت وسط بحر من المواطنين جونية والاسواق القديجة.

التاسعة والنقيقة الغامسة والاربعين، أي بعد ساعة وعشر دقائق من "الَّخلوة الثنائية". وصل لحبر الاعظم والبطريرك الماروني الى 🕈 القداس.

الاولى الا خمس بقائق بعد الظهر، وصلت ثلاث طوافات للجيش الى بامة بكركي، اقلت كرابلةً ومطارنة والوفد الفاتيكاني، ثم وصلت في الاولى ثـلاث طواًفلت للوددة الايطالية العاملة في القوة للحولية تحمل الارقام ٢٧٦ و ٨١ و٢٨٦، وفي الطوافة ذات الرقم أ ١٨١ كيَّانَ الصبر الاعتظم وفي الاخربين سائر اعضاً الوفد.

مأدبة صفير

في غضون ذلك، كان بطاركة الطوآئف المسيحية يتوافدون الى بكركي لتناول الغداء الى مائدة البطريرك الماروني مع الحبر الاعظم وتوجه البابآ وصفير يحوطمعا كراُدلة ومطارنة الى المائدة في الْجِنَّاحِ الْجَدِيدِ. وَمِنَاكُ كَانَ حَاضَرًا ممثله كل الطوائفُ:

الروم الارتونكس: البطريرك اغناطيوس الرابع، المطران الياس

الكاتوليكوس لرام الاول، المطران کیفلم ح**انشریا**ن، - الــســريــان الارثـــونكــس البطريرك زكا الاول، المطران اثناسيوس افرام.

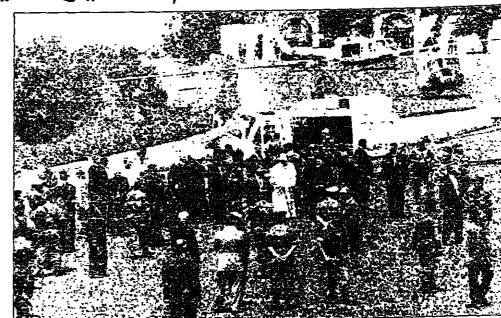
القس سليم صميوني.

مكسيموس الخامس حكيم والمطارنة يوحنا منصور وجورج كويتر والياس الزغبي وحبيب باشا ويوحنا حداد وكيريللس سليم بسترس واندره

يوهنا بطرس الثامن عشر كسبآريان والمطارنة فارطان اشقريان وماتويل بّطاكيّان واندرة بدوغليان وجوزف

- السّريان الكاتوليك، البطريرك اغناطيوس أنطون الثانى حأيثك والمطرأتان ميخائيل الجميل والياس

البابا صلى راكعاً امام "ضمير المقيمين" الذين يفتقدون القائد المقيم



- الاقباط الكاثوليك: اسطفانوس

- الكلمان: البطريرك روفائيل

~ اللاتين: البطريرك ميشال

الموارنة: المطارنة الياس فرح

ويوسف سلامة وعبده خليفة وشكرالله حرب ورولان ابو جودة

وجورج اسكندر واميل عيد وغليل

أبي نادر ويوسف بشارة وانطون

طربيه وبولس اميل سعادة وبشارة

الراعي ويوسف ضرغام وبولس مطر

ويطرس الجميل وبولس الطياح وبولس صياح وغي بولس نجيم

وفرنسيس البيسري ومارون صادر وطانيوس الغوري وجوزف حوري.

وكفلك هضر رؤساء عأسون

ومن العضور ايضا السفير البابوي

واثناء الغداء القى البطريرك صفير

للرمبانيات المارونية والكاثوليكية

صباح والمطرا*ن* بولس باسیم.

الاول بيداويد.

بلبلو بواتتي.

والبطريّرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير بين جونيه وبيروت أُستَغرُقَتُ ساعةً وَعَشَر مقَائقَ وكان مديث ظل سرا بين الرجلين. مكايل ولفت البطريرك الحبر الاعظم الى المجزرة التي احدثها انفجار ماخل الكنيسة في ٢٧ شباط ١٩٩٢. واجتاز نعف ساحل كسروان حيث لاحظ البابا نمونجا مارونيا. والى الطايباس وجل الميب والدورة حيث النموذج ماروني وارتُونكسي وكاثوليكي، فالى آكورة وبرج حمود حيث طفى العنمر الارمني

وعن كل لبنان تحدث الحير الاعظم ورأس الكنيسة المارونية.، وطبعا لاحظ الاثنان إن المسيحيين خصوصاً يفتقدون القائد السياسي، وَلَن اللبنانيين عموما اليوم الثلق للباباً في تبنان مر في خير وسافر البابا، وتبادل اللبنانيون التهائئ. والامل في ما بعد الزيارة.

وهناك صعدا الى "البابا مُوبيّلُ" ستعدادا للتوجه الى بيروت.

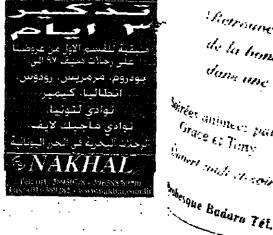
ذمس دقلاق لمضياها في الماعب

– ا**لارم**ـــن الارثــــونكــــــر

 الاشوريون: المطران ترساي ب بر-- الطائفة الانجيلية: رئيس المجمع

الإعلى للطائفة في سوريناً ولبنان الروم الكائوليك: البطريرك

دُداْدُ وَجورَجَ الرياشي. – الارمن الكاتوليك؛ البطريرك



Retround

de la bon

dang une



يدخل الباحة الداخلية ليكركي وبدا المطران ابو جودة والاب زخيا باسيل والاب ميشال عويط

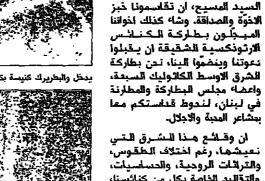
مع بطاركة الارتونكس في حريصا وبدا من اليمين البطاركة آرام الاول واغتلطيوس الرابع وزكا







الكلمة الأتبة: "ادها الآب الاقدس، لقد قبلتم قداستكم، على مثال



والتقاليد الخاصة بكل من كنائسنا، تَحملنا معا، منذ قرون، على النزام رسالية واهدة، وعبلي متواجمية الصعوبات نفسها، وعلى تنمية رجاء واحد. انا نعيش مسكونيّتنا مع مُؤمنينا عيشًا تَّاما، كلُّ يَـوم منَّ ابلمنا وعلى كل المستويات. هناك من يرِيدون ان يحملوا على الظن أن تُعدُّدُ الْطُولَافُ في هذا البلد – وعددها الأن ثماني عشرة هو موضوع خصام متواصل بتطلب

طائفة تعترف بها الدولة رسميا -دائماً وصاية تعمل على احلال السلام في ما بينها. هذه انعابات مغرضة. لأ ننَّكر أنه في بعض فترأت من تاريخنا الدافل بالاحداث كانت بعض تُوتِّرات كان في الامكان، ولا يزالُّ في الامكان، علما، بالارادةِ الطيبة، وبروح انجيلي صحيح. واتا جميعا لُواْعُون ان الأمر يتعلق بدياتنا، اذا

لفتة بابوية الى "اهل بكركي"

بكركي – "النهار": خص الحبر الاعظم "لمال بكركي" المسؤولين والموظفين والعاملين والححافيين الذين يتولون تغطية اخبار الصرح، بالتفاتِة مدبة. وصافحهم فرداً فبردآ وقدم البيمتم مداينا تذكارية هي سبحات مقدسة وايقونات.

والاعلاميون النيس خصمم الدبر الاعظم بالتفاتة مم الصحافيون والمصورون الزملاء ہطرس کریني، عیسی ہوعیسی'، خفا خوری، جو حاج، سُلِيم أبو معشر، عبده متى، ميريللا بلعيس، نڌولا الشلفون، طوني صنقة، ايلي منصور، امیل عید، حبیب

معاٍ لقيمنا المسيحية في مجتمع

للبنانُ، وللمجمعُ الراعزي الذي سبقها، ولكل البواقف النازمة والمكيمة التي تأتى لقداستكم ان تأذذوها لمصلحة بلدنا، أبان المأسأة التي عاشما طوال سبع عشرة سنة. ستبقى هذه الزيارة الاولى التي يـقـوم بما حبر أعظم لبلَّد الارزَّ، محفورة في فلكرئها الجماعية. وستذكّرنا، كما سنذكر اهبالنا الطالعة، أن قداستكم احببتم لبنان. ويخيّل الينا انكم احببتم فيه تمسكه بالايمان باللهاء: أب وابن وروح قدس، والله الاحد، وعيشه المشترك الاسلامي — المسيحي، وما لد من تقليد سماح، وما فيه من مناح حرية وروح انفتاح. واناً لنأعل أن يبقى ما

وُصُفْتُموه به قُعلستكم بِقُولِكُم: "قه رسالة حرية، ومثال تعديث للشرق وانًا أيضا لسعداء بأن نستبق بسبعة ايام ذكرى ميلاد قداستكم، لنعيَّده معا. وكُدَّلك أني لا أتبدِّع بكشف سرّ يتعلق بي، وهُو اني اكبر من قداستكم بثلاثة ايام، دونما فضّل اتّعيه. أوهذا ما يحوّلني ان أدعو هذا الحفل المبجّل الى الانشاد بثلاث لفات: لسنس عديدة يا سيّد .

ورد المابا بكلمة شكر فيها



يفادر الكنيسة بعد الملاة

البطريرك واتسمت بـ"لطافة مميزة" كنّا لا نفرض على ذواتنا الشمائة في ودَّنا ان نعرب معا لقناستكم عن اقرارنا بالجميل لمنه الزيارة

بدأت وسنعمل عليما معاً وفي الاطار المجمعي وسينكون قريبين من اخوتنا

ووجه شكراً خاصاً الى الأمين العام للمجامع العاتيكانية الكاردينال يان سكوني الذي عمل على تنقيق المجمع البراعوي من اجل لبسان والكاردينال البولوني الراحل روبين "لعمله من اجل انجاح السينودس مِن الثانية والدقيقة الفامسة والاربعون توجه البابا الى كنيسة سيدة بكركي يرافقه البطريرك صفير وعندآمن المطارنة وصلى راكعاً في خشوع سيع بقائق مسننا رأسه الى عكاز. وما ان لنهى السلاة حتى انشدت جوقة الاكليريكية البطريركية المارونية كما لدى دخوله، ترتيلة "شوبحو لرحميك مشيحو ملكن بارالومو" (المجد أمراحتك، ليما المسيح ملكناً البار).

المنحثل في العيش المشترك ثم خص الارثونكس بـ"كلمة لطيفة" ومثلهم رؤساء آلكنائس الشرقية الاخبري، وأشار الي "أنَّ اخونينا المسيحيين من الكنائس الشرفية الارثونكسية موجودون الآن بيننا وسنجتمع بمم بعد قليل في

واضاف "ان طريق السينوسس

تطرق فيما آلى النموذج اللبناني

اجل لبنان والتقريب بين الكنائس" ُومِن الكُنيسة آلَى الصرح حيث

العاملين في بكركي والمصلين. أغناطيوس في جناح آلبابا

TA

الرابعة الاخمس دقائق غادر الدبر الاعظم بكركي الى حريصا بسيارة رئاسة الجممورية أمرسيدس – ۰۰۰ ليموزين"، وهناك استراح بعض الوقت. بينما استراح بطريرك ألروم الأرثونكس اغناطيوس الرابع في الدناح المخصص للبادا في بكركي ندو ساعة.

مع السلامة... في الطوافة في بادة بكركي استعداداً للتوجه الى المطار،

"لقاء مسكوني"

اثـر ذلك الـتـقـى البـابـا رؤسـاء الطوائف غير الكاتوليكية في مقر السنَّفارة البَّابويـة وَهم البطريرك اغفاطيوس الرابع والمطارنة عودة والياس قربان واسبيريدون خوري وبولس بندلي والياس كغوري والبطريرك آرام الاول والمطارنة خنشاريان وازناخوريان وترتريان، والبطريرك زكا الاول والمطرانان افرام وجورج صليباء والمطران دي باز والقس صهيوني برافقه القس دَبِيبَ بدر والقَسَّ رَيْـأَض جَرجور. وكان حديث شامل عن قضايـا مسكونية.

وانتقل البابا الى الكاتدرائية البولسية للروم الكاثوليك في حريصا حبث استقبله البطريرك حكيم ومطارنة الروم الكاثوليك بأشا وبسترس ويوحنا منصور، وبارك



خلوة ببن البابا والبطريرك اغناطيوس الرابع

تعزيز الحوار الكاثوليكي - الارثونكسي

النبرجة الاونى المراصل آلتي بفشهآ

الموارالكاثوليكي - الارتوذكسي

كذلك تناولت ما يجري في منتلف

وشعد البابا في كلامه على الموار

بين الكنائس منوها بترابط الدوار

المسيحي الداخلي بين الكذائس

متمرار الحوار بل تحجيله قائلا أن ما

الارثوذكس في المام ١٩٩٣ والعمل

أنذاك لاتقدم الطلاقا بنجا

المحافل من حوارات.

"الكنيسة الشقيقة" وذلك خلافا

للتعابير السابقة ألتي جرى تباوزها

بعد لقَّه البلمند. وتمنى، تجاربا مع الباباء اعطاء هذا التعبير دلالته التعلية

والنضى في تفسير المناني التي

ينطوي عليما وابرزما انتراف روما

بالاختبار الشرقي وناتيته واعميت

يبقى دون ثمرة ويجري التوجه صود تنافظ على داتية الكنائس من غير

اعاقة وحنتماء

فضلا عن تعزيز التراث المشترك غلا

وابلغ اغناطيوس الرابع البابا أنه سبق له ان وجه رسالة آلی سائر البطاركة الارتزنكس داعيا أيامم ال التسجيل في حوار مع روما منوما بالانتقال عن الفصومة الى التعاون ومَّن التوقف عند الفروقات الى التركيز على العيش المشترك الصحيح وأأحب

داعيا آلى عدم أنتظار الوددة الكاملة لتعزيز عا صار قاعدة للتلاقي التعيق.



مباركة مميزة من البايا.

(امیل عید)

وشكر الرئيس العام للجمعية

الاب يوسف كلاس للبابا التفاتته

وتلبيته الدعوة الى تبريك الكنيسة.

وقدمت اليه الجمعية هدية أيقونات

ترقى الى عمد السيد المسيح والسيّدة العذراء. ليعلقما على صدرة

كما يفعل البطريرك حكيم واساقفة

وبعد مباركته الداضريان

ومصافحتهم غادر كنيسة الدير في

بابا موبيل" ومعه البطريرك المأروني

صفير وتوجما الى نير راهبات

الكرمل الدبيسات في حريصا حيث

لم ينكث سوى ثمانيً دقائق ماتحا

الراهبات الدبيسات بركته البابوية.

ثم تابع وصفير طريقهما الى الصرح

البطريركي في بكركي، حيث كانت طوافة ايطالية تابعة للقوة الإيطالية

الماملة في قوة حفظ السلام في

الجنوب في أنتظّاره لنقله الى مطار

بيروت الدولي ليحود الى حاضرة

الساعة الخامسة والدقيقة الخامسة

والفمسين مطت ثلاث طوافات

للقوة المولية في باحة بكركي

ونقلت البابا وصحبه يرافقهم

البطريرك مغير ومطارنة، السادسة

والمقيقة الخامسة والاربعين آلى

للمطار بعدما امضى الدبر الاعظم ثلث

ساعة في الباحة بنظر الى

المستقبلين متمتعا بالمناظر الطبيعية

الطائفة بايقونات مثلها.

بكركي - "النوار": 🗣 وقَع البابا في بكرتي ثلاثة اعلام لبنائية سيوضع احدما في القصر

الجمهوريّ والثاني في بكرِّكي والثالث في المتحف الوطني، وكذلك وقع علما فاتیکانیا فی ذکری زیارته لبنان. القت ست طوافات اربع للوحدة الدولية واثنتان للجيش في سماء بكركي لدى اقلاع طوافة البلبا وخمس طواغات لمرافقيد، وواكبتّ

الطوافات الست البابا أأى المطار. 🕏 استراح البابا نصف ساعة في الجناح الرقم ££ في بكركي، تم استراح فيك بطريرك الروم الترثوثكس اغناطيوس الرابق نحو ساعة فيما نأه لبل السبت الآث الكاربينال سينفستريني في بكركي في الغرفة الرقم ١٤ والكاربينال كأسيدي في الرقُّم ذَ٢ والكاربيِّنالُّ سكوتي (١٥) والنونسنيور ري (١٢) والمطرآن ماندوزي (١١). ورافق البطريرك معاور سينُفسترينَي القائم السابق بالاعمال في السفارة

البابهية في ابنان المونسنيور أويجي غاتي. ● في الفراء تعدث البطريرك صفير فهنأ البطريرك حكيم بعيد ميلاده الذي عادف المنبي ! أ أيار ، وقال "تمنيّ قداسة الدبر الاعظم بعيد ميلاده الاسابع والصبعين الذي يصادف يوم السبت المقبل ١٧ ايار علما انني اكبرد بثلاثة أيام إذ يحل عيد ميلادي يوم الاربعاء ١٤ ايار".

واصاف ، "يعني انني اكبر قداد.ته بثلاثة ايام". ولاحظ البطريِّرك منكيم: "أمَّا أسبقكما بثلاثة أيام... كذلك أسبقكما بسنين" (ولم يشر الي خت السنين).

وصفق الجميع مع "سنة حلوة". ♦ قدم البطريرك صغير الى البابا "ميدالية الكاردينالية البطريركية المذهبة" والى أعضًا الوقد المرافق ميداليات فضية، اشافة الى سبع هدايا اذرى احداما منحودة من البرونز للقنان ميشال صقر تعثل "لبنانّ الذي قدم الدخارة الى العالم والعالم الذي قدم اليه القنابل"، وتدملُّ رسمين لكنيسة وجامع يمثلان التعليش الاسلامي – المسيحي، وشعارات

وشرح البطريرك صفير مضمون المنحوتة وقال "ان المسيحي ينظر الى الكنيسة والمسلّمُ الى الجاّمة وكلّاتهما معا في سبيل لبنان". 🗣 حرص البلبا على التقاط صورة تنكارية له مع طلاب المدرسة

الاكليريكية البطريركية التارونية. 🗣 تعثرت سيدة لدى اقترابها في بكركي من البابا لتنثم بده، وسقطت لرضاء فعاونها احد التناصر الأمنية على النموض وبلركها البابا لامسا رأسما ووحمما وبعبارات عاطفة ابوية.

 تضمنت لائحة الطعام في بكركي التي استقدمت من "مطعم عرابي" ما يأتي. تبولة، حمص، متبل، لبنةً، محشي ورق عنب بالزيت، كما، مدردرة، فطائر جبنة ولبنة وسباتح، كبة. كذاك تضمنت سمكا مسحبا مع الصلصة، خروفا محشيا، جبنة، بقلاوة

وعتملية وكاتو، فاكمة، قموة. وذكر أن البابا طلب المأكل اللبنانية من دون غيرها.

وجمال الصرح، ولم تلبثُ أن خُطَثُ ثلاث طوافات للجيش نقلت سائر الكاتعرائية التي بدأ بنأؤها عام التقى البطريرك لبعض الوقت وبأرك اعضاء للوقد ١٩٤٧ ولا يزال التمل مستمرا فيها.

المالحة والتعايش والمشاركة والحوار المسيحي - الاسلامي

وزعت دائرة الاعلام في الفاتيكان نص الارشاد الرسولي الذي وقعه البلبا يودنا برلس الثاني اول من امس في حريصاً، ونم توزيع نسخ محدودة منه امس، خلال القداس الذي ترأسه البابا في المرفأ. ويقع الأرشاد في ٢٨ تصفحة من القطع الكبير، ويتضمن مقدمة وستة فصول

ويعتبر البابا في الارشاد الرسولي ان البمتية الناصة للاساقفة، اي لسِّينويسّ، التي انعَّقدتُ في رومًا كَانتَ مِّثابة زمنَ نعمة الهية بالنسبة اليَّ الكنيسة وبالنسبة الى لبنان بكامله في الفصل الاول يعرض لواقع الكنيسة الكاثوليكية حاليا في لبنان، وهو بظهر التنوع الموجود داخل الكنيسة والني يشكل غنى كبيرا، ويقول: "بالواقع

فان التقاليد الرومية والليتورجية العريقة في القدم تعطى لكِل كنيسة بطريركية كما للكنيسة الرسولية اللاتينية صورتما الناصة بما. ألَّا أنَّ منا النَّنوع هو ايضا سبب لبعض الصعوبات بين مغتلف الطوائف التي غالبا ما يكون لما ميلُ آلي ان تُعيش اليّ جانب بُعضها ٱلّبعض عوض ان تعمق وتثبت وحدتها" ويضيفُ: "لُقِدُ عانت الكنيسة كثيرًا وتَأَلُّمتُ طوالٌ سُنوات الدرب من

الانقسام بين ابنائها، ولقد تتزَّقت من الناخل نتيجة ذَلكَ. الا أن الرغبةُ اليومُ هي اكثر من أي وقت مضى من اجل التعاون داخل الكنيسة البطريركية الواحدة، كمًا بين الكنآئس البطريركية والكنائس الأخرى ولدى مختَلُفُ الطُوائف انَّ الْجمعية الخاصة لمجمع الاسلقفة من اجل لبنان كانت مثلبة فرصة خصوصية

هدفٌ أجراءً فعص ضمير لدور الكنيسة الكانوليكية في لبنان كي تدعم الدوار في داخلها وكذبك بينها وبين الكنائس الارثوذكسية وغيَّرها". أ لقد اعطت الجمعية ايضا الفرعة من أجل تدعيم علاقات الثقة مع المسلمين والدروز، نلك ان التحرير لهذه الجمعية الناصة كان مثابة نبع منّ الديناميّةٌ والاندفاع الراعوي الجديد في مختلف المراحل وفي النَّتبجة، فإنَّ اللبنَّانيين كاتوا شديدي الامتمام لمذا الددت في الكنيسة الكاثوليكية. من منا فان البابا يأتي لى لبنان للاحتفال بالمرحلة الأخيرة لبس لكي يضع نقطة نمائية للمسيرة المجمعية، ولكن من اجل دعوة المؤمنين الكاثوليك وكل البشر ذوي الارادات الطيبة ليشاركوا معا في بناء المجتمع اللبناني ضمن اطأر احترام التقاليد الروحية

من الطبيعي ان يتطلع المسيحيون في لبنان مثل جميع مواطنيهم الى التمتع بالشروط الضرورية من أجل أزيهار شخصيتهم وعائلتهم خمن أطار احترام التقائيد الثقافية والروحية. وبصورة خاصة هم يتطلعون الى السلام والطمأنينة والازدمار والى اعتراف حقيقي بحرياتهم الاساسية، تلكُ العريات التي تُعافظ عَلَى كرامتهم الأنسانية والتي تسمح لهم بعيش ايمانهم. أنهم يتطلعون الي احترام حقَّيقي لحقوقممُ ولُحقوِّق الاغرِّين. ويتطلعون اخيرا الى عبالة تكرس مساواة لجميع امام القانون، وتسمح لكل واحد تدمل مسؤولياته داخل المجتمع". ويتابع الارشاد: "أنا عالم بالصعوبات الدالية الاكثر أممية:

> الاحتلال الذي يهدد جنوب لبنان. الظروف الاقتصادية في البلد.

 وجود القوات العسكرية غير اللبنانية على الاراضي اللبنانية. كون مشكلة الممحرين لم تحل بصورة كاملة بعد، اضافة الى خطر التطرف والانطباع السائد لدى البعض بأن حقوقه معضومة.

ان كُلُّ ذلك يغذي الْقَلقُ على أن تُكون القِّيم الدينوقراطية والنضارية التي يمثلها هذا البلد موضّع مساومة. ونتيجة هذا الواقع فان اللبنانيين تغرعم المجرةً، ولاسيما الشباب منهم، فمن اجل ترسيخ مستقبل اكثر صفاء، لا بد من تقديم

بُعض التضييات وعمل اكثر فعاليّة في المبتعع". ويخلص البابا في منا الفصل الى التأكيد "ان الامل موجود، ومو يبقى حيا ويدفع الى العمل على تعزيز القيم الانسانية في لبنان وهي مصدر غنى لهذا وفي الفتىل الثاني يقدم البابا عرضا يتضمن تفكيرا لاهوتيا حول الكنيسة

. فالمسيح رأس الكنيسة ورائيها يسير بالكنيسة عبر الروح القدس، فيحولها بواسطة الرسل ويمعلهم رسالة التسامح والعمالعة من اجل أعادة الوحدة

إعلان تحذيري

أن السيد ريدون الطويل بصفته مالكا المؤسسة أديباج الكانفة على أوتوستراد أنطلياس ـ بكفيا الرئيسي. والمسجلة لدى أمانة السجل التجاري في بعبدا تحت الرقم ٢٧٠٢، يفيد بالله لا يوجد أي فرع لمؤسسته على كافة الإراضي اللبنائيَّة. ويحذر بالتالي، كل شخص طبيعي او معنوي عن أن يعمل تحت الاسم التجاري الذي يطلبكنه المصروف بـ "ديسبساج" و النسسجسل لسدى منابية الاقتصاد والتجابة وذلك تحت طائلة الولاحقة اللقضائية



الآن فسي لبنسان لسدى الوكسلآء المعتمديسن

أأنسي فرنيني

معا ألعم

قصة سيناريو وحوار:

مروأن نجار

اخراج: جورج غياض

كل يوم اربعاء الساعة ٨,٣٠

إس بيروت اوتوستراد الجديدة طرابلس دوحة عرمون PANTANTA PARTYTY سن الفيل ・ハノススミスても -7/227920 ~1/A7A73Y - 7/7.0ATY :

ان المسيح هو رجاء المسيحيين ونور العالم، وهو يدعوهم ليعيشوا في المحبة وَفِّي الْفُصُلِ الثالث، يذكَّر البابا بأن آباء المجمع قد حددوا ما يعني التجدد

في لبنان. أنَّ المياة المسيحية ترتكز اسلَّسا علَّى قَراءة كلمة الله والتأملُ بماًّ، كُمحير للميّاة المشتركة والتعليم، وكمصدر التقاليد الغنية بصورة خاصة في المشرق المسيحي، والتي هي خصوصاً انطاكية وارمينيا. فمن خلال الليتورجيا يتغذي اليمان، وهذا الأمر يُفترض نشلطا راعوياً في عيش الاسرار. فمن أجلُ تَثْبِيتَ الْمُسْتِحِيْنِ في المِلْهُمُ مِن الْمَهِمِ تَأْمَيْنِ تَرْبِيةً دَيْنِيةَ مَتُواصلةً لَهُمُ تساعدهم من خلال صلاتهم الشخصية وضمن الجماعة.

ويرى الارشاد ان للعائلة رسالة خاصة. فمن جمة على الازواج أن يؤمنوا تربية أبنائهم على القيم الروحية وان يعطوهم مبادئ الإيمان، من جمة أخرى للعائلة دور، فمي تشكل مدرسة في الحياة الاجتماعية يعلّم احترام الاخوة والتسامح ومنطق ألحوار، لذلك فعلى الكنيسة واجب مساعدة العاذلات. وللنساءُ دور مميزٌ في المجتمع اللبغاني، لانُهن متساويات في الكرامة وفي الحقوق، فهن يلعبن دورا مهما لاتهن معلمات للسلام، وذلك في مجالات الحياة

- ويحضّ البابا الرهبانيات على مزيد من الدياة الروحية العميقة الفكرية والراعوية، ويدعوها الى أن تغرف عميقا في المصادر التراثية لكي تجد التقوي الاصيلة، ولكي تعطي لبنان الاندفاع الروحي الَّذي يحتلَّجه. `

حوار الاديان

اما في الفصل الرابع فيدعو البابا لتقوية الاتحاد بين الكنيسة الكاثوليكية في لبنان وبُلدان الاغترابُ، لأجل ذلك فان كل المؤمنين مدعوون الى توبة القلبُ لكي يعبروا من الذهنية الطائفية الى المفهوم الحقيقي للكنيسة. كذلك فانه من خلال اعادة اكتشاف التقاليد المشتركة وتعميقها، فإن الكنيسة الكاثوليكيد والكنائس الارتونكسية مدعوة كي تسير على طريق الوحدة التي ارادها الرب، وُلمواصلةُ الجمُّودُ العمليَّة على صعيدٌ الانجلُّزات في مُختلَّف المجالات الراعوية بمدف جعل روح الدقيقة والدوار والمحبة منتصرة.

لمسيحيين والمسلمين عاشوا جنبا الى ` جنّب وطوال قرون طويلة تارة بسلام وتعاون وطورا بمواجهة وصراعات لذلك فان المسيحيين والمسلمين مدعوون الى يجاد الطريق الذي لا بد منه للعيش معا ولبناء المجتمع من خلال الحوار الذي يحترم احاسيس اللغراد والطوائف المختلفة. وعلى اللَّبناتيين الا ينسوا هذاً الاختبار الطويل للعلاقات، وهم مدعوون الى استعادته من دون ملل من أجل خير الافراد والامة باجمعها، اذ لا يمكن التّفكير، بين اشخاص دويّ ارادات طيبة، ان أعضاً؛ مجتمع بشري يعيش افراده على ارض واحدة، يمكن أن يخشى يعضهم البعض، او أن يقفوا بمواجهة بعضهم البعض، أو أن يرفض بعضهم

فلال حياتهم اليومية شهادة انجيلية. "أن اعادة بناء المجتمع اللبناني ضرورة، من اجل نخطي الازمة الاقتصادية ومن

في لبنان أن عليهم ان يعملوا بثقة مع اشقائهم، وخصوصاً في مجال خدمات التربية والعدة والاعلام وكذلك في مجال الحياة السياسية". التلتانيين الذين ليس يامكانهم مطلقا ان يتراجعوا او يتنازلوا عن المشاركة في السياسة، اتما ينجزون خدمة حقيقية للانسان وللمجتمع الوطني".

من خلال الضمَّانات ألتي تدق اللشخاص المتممين أو للموقوفين.

ويجب ان لا يكون ملاحقا او موضوعا عُلى مامش الدِّيآة المدنية بسبب آرائه، ويجب ان لا يكون ممنوعا عليه ان يسير وفق معتقطته الروحية او التقافية، بديث أنه في مجال الشؤون الدبنية يجب ان لا يلزم اي كان بالتصرف ضد ضميره او ان يمنع عليه من التصرف وفق حدود علالمة، استنادا الى ضميره في حيأته الخاصة او حياته العامة، فرناً كان او داخل

مجموعة. ان الدفاظ على حقوق الانسان

على هذه الارض التي يحبونها. ويسقسول: "أن الاخستسلافسات

والذموصيات داخل المجتمع، وكذلك تجارب التمسك بالمصالح الشخصة اه الطائفية يجب أن تتراجع الى المكانة الثانية. فالوحدة هي بعثابة مسؤولية يحملها كل واحد منكم، كذلك كُلّ طلئفة تقافية او دينية، هذه الوحدة، يجب ان تُكُون في صلب وهي تحرك الجميع، ومكذاً لا يعود أي كان يخشى الآخر، بالعكس، كل شيء سوف يتم بشكل تعترم معه كلُّ فئات المجتمع، فتشارك بشكل كامل في الحياة المحلية والوطنية. هذا الامر يتطلب جمودا دؤوبة ومتواصلة،

بروح المسيح ومفموم حقيقة التجدد الذي دعي اليه ابناء الكنيسة الكلاوليكية

ويدعو الى الحوار بين الاحيان في بلد يجب أن يكون مثالًا للعيش المشترك بينَ مَوْمَنينَ مِنْ مَخْتَلَفَ الأَديّانِ. أن الحُوارِ الاسلاميّ – المسيحيّ بجب أن يسَّتَكشَفُ ويطاول كل جوانب الدّياة المشتَّركة بين منَّتلف الطوائفُ، وذُلك منَّ أجل بناء مجتمع اكثر عدلا واكثر اخوة. ان هذا الدوّار يجب ان يتواصل على صعيد الدياة اليومية، والعمل، والدياة

الاجتماعية حيث يتعلم البشر أن يقدروا بعضهم البعض. ويدعو بالحاح الى مضاعفة مجالات التعاون بين المسيحيين والمسلمين في المَّالَاتُ حَيْثُ يَكُونُ ذَلِكُ مَمكناً، مَن لَجِل تَطُويرُ الْعَيْشُ الْمُشْتَرِكُ كَي يَعْيِشُ كل واحد وينمو في السلام مع اشقائه.

الحوار الاسلامي - المسيحي

وتنت عنوان الموار الاسلامي – المسيحي، يوضح البابا في هذا الفصل "بأن

وبرى "أن الكنيسة الكاثوليكية منفتحة على الحوار، وعلى التعاون مع لْمُينَ فَي لبنانَ، وهي تريد ايضا ان تكون منفتحة على الدوار والتعاون مع المسلمين في البلدان العربية الاخرى، ذلك ان مصيرا واحدا يربط مسيحيي ومسلمي لبنان بالدول الاخرى في المنطقة".

ودعاً اللبنانيين، لانهم يحبون ارضهم بصورة خلصة، الى "الاعتناء بوطنهم والامتمام به، وألَّى المحافظة بصورة لا تقبل الضَّعف على روح الاخوة بينهم، والى بنَّاء نظامُ سَياسيّ واجتماعي عَلدلُ منصفُ ويحترم الافرادُ وُكُلُّ الميوُّل ٱلَّتي تَكُونهُ من اجل بناء بيت مشترك .

مكانة الكنيسة

اما الفصل السادس والاخير فيدمل عنوان: "الكنيسة في خدمة المجتمع" ويذكر فيه البابا بمكانة الكنيسة دلدل العبتمع لان لرسالتما بعدا اجتماعيا، على المسيحيين أن يغرفوا الوحي بذلك من خلال الكتاب المقدس لكي يعطوا من

أجل تُكوين مجتمع لا يكون فيه أحد مهمشاً. وفي هذه الروحية يرى الكاتوليك وفي هذا المجال الأخير، ليس على الكنيسة لن تلتزم مباشرة، الا إن المؤمنين

نداء لاحترام حقوق الانسان

ويوجه البابا اخيرا نداء من لجل احترام حقوق الانسان، العنصر الاساسي لدولة القانُون، "ففي أي وطن، علَّى كل الاشخاص والطوائفُ لن يتمكنوا منَّ التمتع بكل الدقوق وان يقوموا بالدقوق نفسها وان يلتزموا بالواجبات نفسها وفقا لمبادىء العدالة والمساواة والانصاف

كننك فأن الوفاق الجيد والاحترام بين مختلف الطوائف في لبنان مي من مظامر الحيلة اليومية، والتي يمكن أن تشكل قيمة مثالية العيش معاً، والذيّ يجب أن يكون مُوجُوداً داخُلُ كلُّ أمةٌ تتطلع بدقُ الى انْ تدافظُ علَى استقلالهَّا

ويشير في الفصل السادس أيضا الى "أنه لكي يسود السلام في لبنان وفي المنطَّقة وكيُّ يستفيد الجميع من التقدم والتطوُّر، فاتني اتوجهُ النَّ السَّلَطَاتُّ والى العواطنين اللبناليين بمجملهم حتى يعملوا كل ما في وسعهم كي تكون حَقَوق الأنسانَ محترمةً بِشَكل كامل، خصوصا في اقرار العَدالة وتطبيقهاً، وذلك

ويغيف: "أن من بين الدقوق الاساسية مَنْالكُ الدريةُ الدَّيْنية، فيجب أن لا يخضع أي كان لاي ضفوط من جانب افراد او مجموعات او سلطات اجتماعية،

ضرورة ملحة، لان مستقبل الامة هو موضّع البحث، وكُذلك الامر بالنسبة ألى مستقبل الإنسانية بمجملها، لانه طالما هنالك كائن بشرى حقوقه الإساسية منتمكة، فان كل المجموعة البشرية هي الجريحة".

ويتوجه البآبا الى اللبنانيين فيدعُومُم، الى أي طائقة انتموا، الى انباح تحدي المصالحة والاخوة والعرية والتضامن والتي تشكل الشرط الاساسي أوجود آبنان واساس وحد

ويغترض حوارا واثقا ومستمراً". ويشدد البابا على أقه بعد سنوات العناب وبعد زمن الدرب الذي عرفه لبنان، فان الشعب اللبناني والسلطات الليناتية، آلتي تحكمه، كلَّهم مدعوون

للى لفعال شجاعة ونبويةٌ في مجال التسامح وتطهير الذاكرة. من الطبيعي الابقاء بشكل حي على ذكرى ما حصل حتى لا يتكرر ذلك مطلقا، وحتى لا تسيطر الاحقاد وانعدام العدالة على أمم بكلماهاً.

وفي النَّتَام، يوضح البَّلِّها "أن لبنان، ولأنه مكوِّن من طولات مختلفة، فمو مثابة أرض مثالية. ويُشير الى أنه سمع الممثلين المسلمين، أثنه السينويس يؤكدون أن لبنان من دون المسيميينَ أن يكون لبنان. فلكي يكون لبنان حقيقة ذاته، فانه في حلجة الى كلِّ أبنائه وبناته، والى كل مكونك شخصيته فَلَكُلُ واحد مكلَّته فِّي هَذَا الوطنَّ، وكل وأُحد يجبُّ أن يُستعيَّد حب العيش فيه، كي يزيل تعبيات المستقبل، فما من طلافة يمكنها أن تعيش اذا لم يكن مُعْتَرِفاً بَمَاً، أو لذا كانت موجودة في ظروف نقيقة، او لذا لم تكن لبيماً لمكانية المشاركة الكلملة في حياة الأمة. فيكون اعضاؤها حينند امام تجربة النماب والتفتيش، في بلدان آذرى عن جو لكثر أخوة وعما بمكن أن يؤمن أما استمراريتها واستمرارية علألتهار

في هذه الروهية قا لدعو كل المؤمنين في الكنيسة الكلتوليكية لكي يبقوا متمسكين ومتعلقين بأرضهم ومقتنمين، بأنهم جزء لا يتجزأ من المجتمع الوطني؛ فيشاركُون في اعْلَادٌ تُكوين ما تحتاج اليه علالاتهم ومجموعاتهم متمسكين بذَّموميتَهُم الْمسيحية ويحبَّهُم الرسوليُّ علَى مثال من سيقهم وبالطبع فان كلَّ ذلك يفترض أيضا أن يستعيَّد الوطن كامل استقلاله وكلمل سيانته وحريته من دون اي مُجال للالتباس". "

وفي الختام، يدعو البابا الى تجدد راعوي حقيقي والى التزام متين لكثر في المجتمع، "أن اللبنائيين مدعوون الى الماح تدبي المصالحة والاخوة لكي يستعيدوا كلهم الرجاء، عند ذلك ينبت الشعب "مثل النخيل، وينمو مثل أرز لبنان". (مزمور ۹۲ – ۱۳/۹۱).

الغمل الخامس

وفي ما يأتي، ننشر تعريبا لأبرز ما تضمنه الفصل الخامس من الارشاد: فَي َّ الفصَّل َّ الذي تَنْاولُ ٱلْتَرَامُ ۗ ٱلكنيسة الكاثوليِّكية الدَّوْار بِّين رجال الدين الارشاد الرسولي على ذمسة مواضيع هي: الْحوَّار الاسْلَامَيَّ – المسيحيّ، التعايش، التضامن مع العالم العربي، بناء المجتمع، المصالحة والسلام. في الموضوع الأولّ، الدوار الأسلامي — المسيّحي تناول مُبدأ "الدوار الحقيقي بين المؤمنين بالاله الواحد. هذا المبدأ القائم على الاحترام المتبادل بحيث يعمل الجميع على أرساء العبالة الاجتماعية والسلام والحرية. وهذه المسؤولية المشتركة على درجة عظيمة من الالحاح بالنسبة الى اللبناتيين المدعوين الى وضع حد لَّذَلَّافَاتُهُم وتَغَيِّر العَقَلِياتَ الْسَائَدَةُ مِن لَجِلَ مَزِيدٌ مِن الْاَخُوةُ وَالْتَضَامُن لَاعَادة بناء مجتمع اكثر تماسكا وتعايشا بين ابنائه".

مصالحة القلوب والعقول

وجاءً في الارشاد الرسولي ان على المسيحيين والمسلمين في لبنان النين عاشوا جنباً الى جنب طوال قرون تارة في التعاون والسلام، واخرى في المواجمة والنزاع، أن يجدوا في الحوار، المحترم لُطبيعة المجموعات المختلفة. الطريق الضرورية للتعايش وبناه المجتمع.

ولاً يمكن اللبنَّانيين ان ينسوا هذه التجربة الطويلة وهم مدعوون الى معاودتها لمصلحة الجماعة والأمة بأسرها. فالنين ينتمون الى مجتمع وطني واحد ويقيمون على الارض الواحدة يفترض الا يُسود عُلَاقاتُهم الدُّنرُ المُتبادل والمواجمة والعزل وباسم الدياتات التي ينتمون اليماء واني شاكر حضور المسلمين والدروز في المجمع الراعوي ومشاركتهم النشطة في الّحوار".

وأكدُّ الرَّرْسُلادُ "أَمَّمِيةَ اسْتَمرار الدَّوار على صعد عدة. في الدياة اليومية، في العمل، في النشاط الرسمي بحيث يتاح للأشخاص والعلُّالات تبادلُ الاحترامُ والتقدير، فالتضامن وما يحمله من تجارب عملية مو مثابة ثروة لكل الشعب وخطوات متقدمة على طريق مصالحة العقول والقلوب". الموضوع الثلقي ركز على "التعليش وضرورة ترّخيم التعاون بين المسيحيين

والمسلمين، وفيَّ كل المجالات وتحقيقا للمصلحة المشتركة وليس لمصالح شخصية او خدمة لطائفة معينة او بهدف الوصول الى مزيد من السلطة. انَّ مفهومهم المشترك للحياة الاخلاقية وتطلعهم الى مستقبل افضلُ يجعلانهم في موقع المسؤولية المشتركة في بناء المجتمع ولرساء معالم الغد، وذلك بالتركيزُ على المقومات الاساسية للقيم الاخلاقية والعدالة الاجتماعية والسلام والدرية والنَّفاع عن الحياة وعن العائلة، وحماية هذه المقومات. ومن الاكيد أن هذا العمل المشترك سيعيد الى اللبنانيين الثقة في اخوتهم وفي المستقبل ويشرع امامهم آفاق التطور والحداثة.

ان الحوار الاسلامي – المسيدي ليس حوار متَقفين فحسب انه ينسعى في النرجة الاولى الى التركيز على العيش المشترك بين المسيديين والمسلمين، في اطار من التفتاح والتعاون الضروري لآزدهار كل مجموعة ووفق الخيارات المميزة

ان سلوك اللبناتيين دروب التفاهم والدعرفة المشتركة وارتضاعهم التعددية يوفران الشروط الضرورية لحوار فعلي بِأَخَذَ في الاعتبار احترام الافراد والعاكلات وَالْمَجُمُوعَاتَ الْرُوحِيةَ. وَدُورَ الْمَدَارِسِ وَمَعْلَمِدِ التَّرِيبَةِ اسْأَسِي في هذا الجَال، لان دقع الاطفال في درب الدياة المشتركة يجعلمم لكثر تصسما لبعضمم البعض ويخلق لديمم القدرات لدل كل اشكال أو نزاع بالوسائل السلمية".

الموقع المميز للبنائيين في التقافة العربية

الموضوع الثالث الذي تطرق اليه الارشاد الرسولي في الفصل الخلص بالتزام الكنبسَّةُ ٱلْكاثوليكية ٱلتوارُ بَينَ الطوائف، تناولَ ٱلتضَّامن مع العالم العربي، فالكنيسة الكاثوليكية المنفتحة على الدوار والتعاون مع المسلمين اللبنانيين تريّد ليضاً الانفتاح على الدوار والتعلون مع المسلمين في الدول العربية الاخرى ولبنان مُو جزءُ منها. فمصير المسيحيين والمسلمين في لبنان والدول التذرى في المنطقة واحد، وكل ثقافة مميزة تعمل ما اضافته اليما العضارات المنتلفة التي توالت على المنطقة. ويسلمم المسيحيون في لبنان والعالم العربي، الفخورونَّ بتراثهم بالنهضة الثقافية في المنطقة.

ً (...) واريد ان اشدد علَّى ضرورة مدافظة المسيحيين اللبنانيين على روابط التضامن مع العالم العربي وتعزيز هذه الروابط واليعوهم الى اعتبار مشاركتهم في الثقافة العربية، وهم النين أعطوها الكثير، عملاً مبيزاً يسمح لهم وبمشاركة المسيحبين الأُخْرِينَ في الدول العربية بالدخول في دوار صادق وعميق مع المؤمنين المسلمين. ان ألمسيحيين والمسلمين في الشَّرق الاوسط الذَّين عَرفواً المجد ودَاقُوا الألام في المنطقة نفسها، منعوون معاَّ الى بناء مستقبل قائم على التعاون والعيش المشترك نلسير بشعوبهم ألى التقدم الانساني، ويمكن أعتبارً التعاون والحوار بين المسيحيين والمسلّمين في لبنان خطوة رائّدة بالنسبة الى دول اذرى في المنطقة".

الموضوع الرابع تناول بناء المجتمع فاعترف بوجود تباينات بين المولطنين الا أنها ليستُّ عَقَبَةُ أمامُ الدياةَ المشتَّركةُ والسلامُ الدقيقي، على الا يعني مذا السلام غياب النزاع ليس الد

وعملية بناء المجتمع ترتكز على اسس ثلاثة. الاساس الاول يدعو اللبناتيين النين يُدبون بلادهم ألى العناية بما والى المحافظة على الاخوة في ما بينمم والَّيّ اقلمة نظام سياسي واجتماعي عادل ومتوازن ويضمن الاحترام الأفراد والمجموعات القائمة بحيث تعمل كلما معا لبناء "منزلما" المشترك ولا يمكن لاحد ان يعفي نفسه من الالتزام الاخلاقي والمبني الذي يتحمل تبعلته وفق

سرريساس الثاني يـقوم على مخموم المسؤولية المشتركة، فالتقدم الإنساني سواءً للافراد او المجموعات، يـقترض التعاون في المسؤولية في العطاء، و"لا يمكن ضرب عرض الدائط بالواجبات والعقوق العائدة الى الافراد او المجموعات لتُقَافَيةُ وَالْفَكْرِيةُ أَو الشَّعُوبُ. وتَجَاهَلُ ذَلَكَ يَقُودُ الَّى تَضْعَضَعَ عَمِيقَ في النظام العام ويفسح في مَجال الأقدام على تَصرفاتُ جَائِرةً قَد تَدفَع السُّعبُ باكمله الى فقدان ثقَّته بالمؤسسات الوطنية". ويقول الدبر الاعظم: "كما سبق واكدت في مناسبات كثيرة أن حق الافراد والمؤسسات الساهرة على هذا الحقّ يشكل مرَّاجع ثابْتة ويؤكَّد كرَّامة الافراد والشعوب". ودعا اللبناتيين الى العمل من لجلُّ المصلَّدة المشتركة "لان الجميع مسؤول عن الجميع".

الاساس الثالث في بنه المجتمع يقوم على الشباب "النين هم اعظم ثروة الاستان النامة في التحديد المهني والتربية الانسانية الاخلاقية والروحية، لبلادهم، ولا بد من توفير الاعداد المهني والتربية الانسانية الاخلاقية والروحية، وللشباب الدق في المشاركة في القرارات التي تتخذ ويتوقف عليها مصير بلادهم، والمساهمة في الديلة العامة تفترض لحترام العدالة الاجتماعية وتوفير فُرص العُمل لاكبر عدّد من اللبناتيين كيّ لاّ يبقّي مُؤَلَّا محمشين ومرميّينٌ فيّ لوضاع مزرية، او ان يسارع آخرون الى ما يشبه "المجرة النفسية" فينكفئون عن الحياة العلمة لانهم لا يرون اي مستقبل لهم على ارض بلادهم".

دولة القانون لا تقوم على القوة

الموضوع الخلمس الذي تناول المصالحة والسلام، تطرق الارشاد الرسولي الى المعنة التي عرفها لبنان في سني الدرب، واعتبر "أن الداجة باتت كبيرة لتطمير الناكرة والضمير من الآلام التي تركتما عنه المعلناة الطويلة" ودعا ألى اعتمادً "الصبرُ فيُّ بناءً السلام الدائم" لأن السلام وحده كفيل ان يوفر العدللة والتقدم. والسلام يُتطلب اعداداً للخمائر وسيراً بها الى المصلحة والتفاهم. فمبدأ السلام عُنصر مُركزي في الدوار الاهُويّ، ويدكن بأدرة سلام أن تنزع سلاح العدوُ

ان حقبة جديدة تحل على لبنان وعلى المنطقة عشية الألف الميلادي الثالث. ولا يُمكن دولة القانون ان تقوم على القوة لفرض احترامها. ان هذَّه الدولة تـقوم بنسبة ما يحترم المسؤولون عنما وكذلك شعبها كله حقوق الانسان، ويكونون على استعداد لترساء العلاقات على اسس الثقافة والدرية. ان التزام مسيرة السلام سيدفع اللبناتيين في طريق المصالحة النهائية. والمصَّالحةُ هَى نَقَّطُهُ الإنطلاقُ لمَّستَّقبل جنيَّدٌ. فألَّحربُ أنَّتمت والمصالحة مَّي طريق النسلام الفعلي الذي يخترض أن يسود لبنان وبين اللبناتيين.

والسلام في لبنان مقدمة لسلام شاءل في المنطقة بحيث يتمكن جميع الممجرين من العودة الى مدنهم وقراهم وفي طروف لاثقة ونتيجة مساعدةً مواطنيهم والمجتمع للدولي. ألا أن التظار العودة لا يعني الامتناع عن تأمين المُساعَدة اللَّارْمَة المم، وتركُّهم ضدية اللامبالاة والاهمال بديَّت بلتوا يشكون من

قبلان: مستقبل الوطن غير واضح

من محاولات لبعل واقعنا الداخلي واقعا مهتزا. دنار الوقوع ضحية مجالس عاشوراء بخلت يومها الخامس، وهي تـقام في المساجد والمسينيات والساحات العامة، أمخابرات بالسماح لمذه الجمزة. اختراق بعض الثغرات، لذلك عليناً. وتتلى فيما سيرة سقوط الامام الانتباه لان الساحة لا تتحمل الكثير من اللغو الذي يدور، ولا تتعملُ اساليب للدساسية والعقد والبغضاء". وفي نلدي الامام الصلاق في صور دعا النالب على خريس الى الاستفادة من التجربة ألدسينية في مقاومة الباطل، لان الحق ينتصر دائمة وازر كان رجاله قلة". واضاف: "تفتنني

رئيس المجلس الاسلامي الشيعى الأعلى الشيخ محمد معدي شمس النين خطب في مجلس العزاء في المعهد الفني الاسلامي في مستنيرة شاتيلا ومما قاله: "أن فيأدات عربية كثيرة طرحت قفية فلسطين سابقاً، فتقلمت عندها آلى قضلياً خاصة، وانتمى لمر فلسطين كما هي الآن تنتهك وتهدم مقدسأتها وحرماتها

شعارات ودركوا ألناس ليتقاتلوا ثم التقى المختلفون وتصالحوا واصبحوا شركاً؛ في مصالِّحهُم الخاصَّة، فأخطَّر الاشياء التّي تواجه المجتمعات الحديثة والقديمة مو الدلط بين المشروعين العام والخاص".

والمجتمع لمر مقدس، وضرورة التركيز عُلَى تُوعيةً جيل الشَّبانُ بالثَّقَافَةُ الايمانية والوعي النجيني المستنير، لأنهم يشكلون ضماناً ويحملون رجاء ومشروع المستقبل .

وفي حسينية برج البراجنة قال للمفُتيِّ الجعفري المُمَثّلز الشيخ عبد الامير قبلان أن ما نشامده يشير الى ان مستقبل الوطِن ما زال غير واضح ولا يوحي كثيراً اللاطمئنان. وأنّ الميأة السياسية في لبنان باتث معدومة والركود الاقتصادي سيد الموقف وشكاوى للمواطنين كثيرة والشَّباب لَّالَبَائي يَعيشُ بِطَالَةٌ حقيقيَّة في ظَل فقَدان سياسة رسمية واضحة

والمنفات والوعود". وطالب "يتسميل امور الناس ومصالحها خصوصاً في الجنوب حيث المشكوى من تـصّرفات بعـض المسؤولين في الإدارات والمؤسسات العامة، والمطلُّوب تـوجيه الموطَّفين ندو خدمة الناس وتلبية حاجاتهم".

فلا برامج ولا خطط اللهم كثرة اللجان

وشدد العلامة السيد محمد حسين

مجالس عاشوراء في يومها الخامس

المسين في كربلاءً، وثلقي خطب تتضمن مواقف سياسيةً.

ويشرد شعبها". واكد "ان كثيراً عندنا رفعوا

وُشُعد "عُلَى ان وحدة المسلمين

فخل الله

فضَّل الله في مسجد الامامين الحسنين في حارة حريك على "أهميّة اختيارً الكُّلُمة الطيبة المائكة في الواقع السياسي وآلاجتماعي" مشيّرا "الىّ سعي العدو ومذابراته للاستفادة من اى خُلل في الواقع الداخلي". وقال: "أَنْ سَاحِتْنَا هِي الَّتِي تَقَفَ فِي مُواجِهِةً التحدي الاميركي والاسرائيلي، ومي الساحة التي تقف بكل فوة وصلابة ضد الاستكّبار العالمي، ومي التي حولت ارض الجنوب والبقاع الغربي الى كربلا، واعية قوية منفتهة، انّ العدو يحاول ان يربك هذه الساحةً ويحاول إن يثير فيما الطافات الجانبية بأسلوب وآخر، ولثلك علينا حمانة ساحتنا اللبنانية العلظية من كل ما تعمل له اجمزة مخابرات العدو

القرمة لندعو لبنان الى الوذية والشعاون في مواجمة الاحتاقل الاسرائيلي"، محنرا "من التحالف

التركي – الاسرائيلي ألزامي الي الضفط على لبنان وسوريا وليران وقال نائب الامين العام لـ "حزب الله الشيخ نعيم قاسم في مجلس عزاء في مركز الامام الذميني الثقافي في بعليك: "أن عدم وجود قيادةً وأشدة أمينة على مستقبلنا ومصالدنا مَن شأته أن يجعل اعمالنا خارج نطلق

انسانيتنا"، مؤكدا ان "الفصل بين السياسة والعبادة غير موجود، فحياتنا كل متكامل واختيارنا مترابط". وَمِنَ الْوَصْعِ الدَّاحَلِيُّ أَكِد "أَنْنَا لَنْ نَخْشَى مُوالَّجِهِمَّةُ النظالمِ والمسؤولُ عنَّ اقوات الناس"، معتبرا "أن المسؤولين في هذا البّلد أنوا الشّعب كُثُيّراً وخّصوصا في البقاع ولم يهتموا مُصالِّدُه"، لافتًا إلى "أن الدكم يسعى الى القضاء على المعارضة وعلى الحيلة السياسية لكن خطتهم لن تنجح .

₩rg. Q.C

States of the last

-

<u>.</u>

198 200 000

الله المولج المجلود المعاولة المولج المولج

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

-**465**44 : "

7

10 A

10. 20.00

E. Phillips

A 330 -

-

- T-

Market .

-

42 00

Tiple of the second

tes jemes e "

E&** ****

"حزب الله"

"حزب الله": مستوى المعيشة تجاوز الخط الاحمر

حمل رئيس المجلس السياس ـ"حزب الله" النائب محمد رعد على د حرب الله المعتب المحدد رحد على السياسة الاستئثارية التي ينتهجها الطقم السياسي الحاكم" وقال في احتفال اقيم في النبطية في ذكرى اسبوع ماجد جابر الذي قضى في اتفجاراً عبوات ناسفة زرعتها اسرائيل آأن مستوى المعيشة بلغ حنا تجاوز الخط الاحمر والاموآل المستدانة التي تنفق على المشاريع بذهب ثلاثة اربأعما الى جيوب الخواص والسماسرة، وتسدد هذه النيون عبر رفع رسوم الكهرياء وارتفاع كلفة الاستشفاء واقساط لُلُمُطرسٌ، ومكذا في كل ما يتعلق

بلمور الحياة اليومية". واضاف: "تطلق اليوم صرخة رفض لمِنَا المِنكر مِن خَلِالكُم عَلُّ السَّلطَّةِ ترعوي وتصمح اخطاعها، لان ما يحصل هو أمر معيب ولا يمكن تصوره، مشيرا الى ان المديونية على لبنان بلغت ١٥٠ مليار دولار، في حين أن "مشروع مارشال لعادة اعمار اوروبا بلغت كلفته اربعة عشر مليار دولار، ولا يمكن ان تَصلُ الامور الى هنا العد لولا سوء الائتمان على ألمال العلم الذي تتصرف به السلطة".

مبارك الآتى باسم الرب

له المجد

ومع ذلك

مأجمتنا الامم

وبددتنا الذكاب

من اجل إسمه

فله المجد

لتقبل ترابنا

يقيم المظع

وتبلسم الجراح،

مر بينك الطاهرة

قل كلمة واحدة

فتحيا النفوس

موت الخطيئة

فيلنا اللطمات،

كما هو على الصليب وكنا نرند على الدوام

ألرب اعطى والرب أخذ

فليكن إسم الرب مباركاً.

بعد أن تطأ قدماك أرضنا

وننعم برؤيا قداستك عن قرب،

فتحل بركتك بينناء

سيبقى عطر القداسة

والمحبة والطمارة،

يضوع في لرجائنا،

ألى اجيال واجيال،

واللاوطنية

وئنهض من الموت

فوق جسننا المريض

واصبحنا ميغوضين

ليها الاتي من بلد بعيد

أيها الذي بإسم الرب يسوع

ويجعل العميان يبصرون

وبأرك وطننا الجريح المعنب

ومن اعتق أدم في الاردن

والاثرة، والغيرة، والطفيان.

ومن اجله لتُممنا وشرينا وذُقنا

من أجل إسمه، له المجد

باسم من وشح السماء بالفيوم

ايما الآتي من يلد بعيد كما السيّد على الموج لينفذ بطرس المشرف على نُصَ غارقون ايما السيد نتن خراف ضالة تنامشتها الذئاب وبددتها عصا القهر والدرمان

وعبثت بما أيدٍ من خارج الدظيرة . فسأعد أيها الراعي الصالح وطئنا الصغير، المحب، المتمالم كما الميكل، عبث به التجار من كل حدب

وما زالوا يكلمونه بالجراح بقاعا وجنوبا فابسط بذك، الرحمة، باسم للسيدء إله المحبة والسلام فيهدأ البدرء ويتلاشى الموجء ويمرب السماسرة والبرابون،

وينكفئ مستبيدو الاوطان والدرمات ندن ابنك الشاطر ايما السيد خللنا طويلا وها نحن عائدون للى بيتنا الابوي وفي النفس حرقة وفي القلب

نيتيه حجرا حجرآ بتعلون وتضافر فسأعننا ايما آلاب الاقنس، خسرنا الوزنات جميعها، ابما آلب الكريم وما نحن عائدون بحزن وتوبة نطلب غير وزنة علنا نعيد ما عليتا ونعوض ما فات، فسأعتنا ايما الاب الرحوم، لم نکن عشارین یوما ولا تجار هيكل، لم ننتهك الدرمات

لم نس الى أحد

ولم نشاكس أيدآ

فوطننا محبة

فيما نحن، ونريتنا، نردد: مبارك الاتي بإسم الرب فليكن إسم الرب مباركاً في كل خليل الهندي

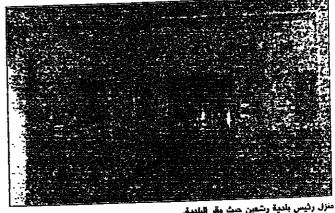
> اكبر مشتل انتاجي في لبنان مختص منذ ١٥ عاماً - تَصَميم و تَتَفَيْذُ حداثق دَاخلية و خارجية و صيانتها. - تمسيق الأحواض الزراعية وتمديد الري الاوتوماتيكي. - زدع الفازون وتشجير الطرق وزراعة النخيل. - انتاج النبانات وصناعة وتوزيع التورب الزراعي.

ت ، ۱۳۶۰ - ۱۳۶۰ - ۱۳۶۵ - ۱۹۰۵ ماکس ، ۱۹۶۹ - ۱۹۶۹ - ۱۹



ملاكاتها شاغرة ومراجعاتها للوزارة تذهب ادراج الرياح

بلدية رشعين في مواجهة تجميد مخصّصاتها وتقاعس الاشغال



هذا القرار الذي نفئته السلطات الامنية بواسطة "الشمع الاحمر"، حاصر

المولطنيَّن الشماليينُّ من جمتين.

الاولى، أنَّ الخدمات الماتفيَّة الرسمية

لمٌ تَشمّل بعد مناطقَ عدة في

طرأبلس، بالإضافة الى البلدات والقريُّ

الشمالية، وخصوصا تلك البعيدة عن

مركز المصافظة. والشانسة، ان

السنترالات الرسمية ما زالت غير

مؤهلة لتقديم خدمات هاتفية عدة،

مثل الفلكس الدولي للذي يعتمد عليه

عدد كبير من رجال الاعمال والصحافة.

يوم كان حلاً

يعود تباريخ انشه مكاتب

الاتصالات الدولية والسنترالات الذاصة

آلى نحو عشرة اعوام عندما كانت

معطم المناطق النبنانية معزولة عن

العالم الدّارجي بسبب الدرب، في ظل

عجز شبه كامل لمؤسسات الدولة عن

الْقَيَّامِ بُمِمِمَاتُهَا. فَلَجَأُ اللَّبِنَانِيُونِ الْيَ

أيجاد مخرج عملي عبر استئجار خطوط

خَارِجية (وَخْصُومًا مِن قَبْرِص لِتَعْنِي

غير ان مذه المكاتب لم تقتصر

على الْاتصَّالات الدولية فحسب، بل

طاولت الاتصالات المدلسة، الضا، إذّ

انتشرت في معظم المدن والبلدات

والقرى سنترالات "داخلية" خاعـة

تصل المواطئين بعضمم ببعض وبذلك

تواصل اللبنانيون المغتربون مع

امأليهم ولقاربهم المقيمين بآخل

ويقدر عدد العائلات التي تعناش

من هذا العمل في مذه السنترالات

والمكاتب الناصة في لبنان. بأكثر من

عشرة الأف عائلة. وجميعها ستجد

نفسما "على الطريق" في حال نفذت

الدولة قرارها قفل مكاتب الاتصالات

من دون بديل

الدوُّلة قفلُ هذه المكاتب، صدر من

دون تنامين "البنييل البرسمي

والشرعي في هذه المكاتب، لاسيما

فِّي المُناطَقِ آلتي ما زالت مدرومة من

ابنسط مقوق المواطن في الاتصال

والتواصل مع محيطية المحلى

وُالنارجِي. وريشما تتحقق وعود

الوزارة في أنَّ بعم الماتَّفُ كلُّ

القرى والبلدات اللبنانية في نماية

السِّنَةَ الْحالية، تبقى منه السنترالات

رئيس مصلحة الماتف في الشمال

رشيدٌ يوَّسف اوضح لـ"النمار ۗ" ان قرار

الدولة صدر "بعدماً اصبح لدى الادارة

القدرة على تغطية الارآضي اللبنانية

بنسبة ٩٠ في المئة. وكان رئيس

المكومة رفيق الدريري أصدر في

صفته وزيرا للبريند والمواصلات

السلكية واللاسلكية، في مطلع السنة الدائية منكرة باعلام مكاتب الاتصال

بقرب موعد الاقفال"، مشيرا الى ان

الدولة سمحت بعمل هذه المكاتب

عندما لم يكن مناك بديل شرعي

والمكاتب، او عبر سنترال الجديدة او

والثانية، عبر ربط رقم الماتف الفاص

بُشبكة التَّخَابُر الْدولي، حيث يتم

التصال من المنزل اوالمكتب مباشرة،

مقابل ٨١١ الف ليرة لبنائية كرسم

اتتظروا...

وكشف لـ"النهار" ان "شبكة

الهأتف ستعم طرايلُس في اواخر حزيران، اما بقية المناطق الشمالية من

بلدات وقرى، فإن العمل على تأهيلها

هاتفيا مستمر منذ اشمر عدة،

وسيصبح الماتف في كل بلدة وقربة

شمالية - كما في كل لبنان - في

ولفت الى ان الوزارة قامت اخبرا

بخفض رسم التخابر العولي (من

لْبِغَانِ) بُنْسِبة ٢٣ . ١١ فَي الْمُنَةُ

كمرحَلة أولى، على أن تُتبّع ذلك

عسومات لأحقَّة، موضَّحاً ان الفَّاكس

الدولي ما زال غير متوافر لدى الادارةً

لاسجاب ادارية وفنية، مؤكدا ان

الوزارة تعملُ على تأمينه في اسرعَ

وعن فَقُل السنترالات الخاصة في

وقت ما زالت شبكات الماتـفّ

الرسمية غير جاهزة بالكامل بعد،

قال بوسف: "قريبا جدا سيمبح

لكل مُنزَل ماتف تقريبا، وتاليا فان

اصحاب هذه السنترالات والمكاتب

الخاصة، يضطرون الى قفل مكاتبهم

تلقائما ما دامت الداجة الى وجودها

نماسة ١٩٩٧.

وتأمين".

وقت ممكن.

قد ائتفت".

الخاصة الملاد الوحيد.

والمفارقة تكمن في ان قرار

الوطن الام، والفكس محيح.

الكُلْفَةُ) لَحَلُّ ازْمَةَ الْاتْصَالُ الْدُولِي.



السنترالات الخاصة "اخترعتها" الحرب وعجز الدولة وزارة الهاتف قررت قفلها والشمال يشكو غياب البديل

المنكرة الاخيرة النتي لصمرتما ردود فعل شعبية سلبية، لاسيما في المناطق التي ما زالت فيما الخدمات الماتفية "الرسمية" غير معممة او وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية، والَّتي قَضت بقفل مكاتب التصالات الدولية والسنترالات الناصة جاهزة بعد، والشمال أحدى هذه العاملة على الأراضي اللبنانية، اثارت



. . . -

-- .

:**_** _ .

.-- . .

45 July 1

2 -

建筑



نسيبالمتنى

في التلمن من ليار 1904، اختيل نصيب العنتي. واغتيقه صمّه الى قافلة شمعه الصحافة البنانية الحرة النامعة الى اسبى النصال. وعَلَى درب قَكفاً حَ سَاءٍ، دأيه الدقيقة، ونصرة الطبقة الكادحة، العقد

نميراً للكادمين من كل لبنان، كان النا عرفه كل لبنان صوتاً صادناً، وظماً جريداً، ومدافعاً سيرة مستمين من من بين المن المنطقة المنطقة الكريمة. عنيداً عن قضايا الشعب، ومن هذا الشعب في الحياة الكريمة. ما مايه يوماً وعيد، وما اكترث لرسائل التمديد التي كانت احداما في سترته ليلة انتياله. حارماً، متشدماً كان موقفه من الدريات الصحافية آلتي كان يلني ان تكون تحت رحمة مزاج سلحة حاثرة، أكان ذلك تعطية اعتباطياً للصنيفة، او توقيفاً احتياطياً اصلحها. او معادرة لاعدادها، وهي بعد على بلب المطبحة.

. نسبب ألمتني ظمه، على صفحات "التلغرات"، دفاعاً من كل ذي حق، نذر التعر نصلاً وريداً - على الشهادة - من أجل الدرية.

أنطوأن نجيب اسعد المتنى

المواطنية ليست هوية وحسب

تتداول ألسنة اللبنافيين علمة، والمسيحين خاصة، قرار وزارة البلظية بتجنيس ثمقين لك مسيدي الحفاظ على التوازن الطلاعي. عدر أقبح من نسب أن أن هذه العملية لا تنظو من لنطار سياسية واجتماعية تؤدي في النهايةُ إلى نَتَائِح مصيرية مجمولة العواقف، كثير من الناس داخل لبنان وخارجه يطمعون للدمول على الجنسية اللبنائية الا اننا لا نعرف كم هم الندن سيكونون مواطنين مدلمين ولاؤمم للبنان دون سواه، البنسية والموية لا يعنيان بالشرورة مواطنية سادة، فكم من اللبنائيين عملوا – ولا يزقرن يعملون – هند مصلحة وطنهم. وكم وكم من اللبنائيين كل – ولا يزال – ولاؤهم للظرج؛ فكيف اذا كان المتجنسون البعد من طنان غير لبنان؟ التوازن الطائفي نغمة فليمة أصبحت ممقوتة ومبتظة حمي تكرس الطلاقية البغيضة المعرفة مذه الخلافية المكرسة في جبيع مؤسسات الدولة ودوائرها كأنت ولا تزال لحد فكي الكماشة التي نشد على

حس جد مستب. كما أن الاقطاعية السياسية التي تواكيها هي الفك الأخر أوذه الكماشة. المواطنية الصحيحة والسليمة تمني أولاً والخيراً الولاء الصادق الأوطن عند المواطنين – أي عامة الشعب – وعند المسؤولين الملكمين. والولاء هذا يعني محبة الوطن وضمته والذود عن حياصم عند علمة السُعبُ يُعَنِّي مَدِيتُهُمُ لِبَعْضُهُمُ الْبَعْضُ مُحِدَّ لَغَوِيَّهُ مَجْرِيَّةً مَهُمَا لَكَتَانُوا طَائِعِياً أَوْ عَقَائِمِياً وَ السقب يعني هدينهم بمصهم منعص مجد تحويه مجرده مهمة تحديور تمعيد و عتمديد و لجتماعية وعدد المسؤولين الطكمين هي ليمان صلب وقابت بلبنان وطنا نمائياً لا بديل عنم المواطنية تعني تربية مدنية – وطنياً وسياسياً ونظافياً – تبناً في الببت وتمر في المدرسة وتتم في الدولة ومؤسساتها. فهي للمواطنين حفاظ على النطاب وخضوع للذاورن، وقبام بقولمباتُ ندو قلمولَةً وهي للمسؤولين الملكمين حممات للشعب وليجاد فرص العمل له وتأمين لقُمة العيشُ الكُريم. وهي أيضاً حقاظ على الدستور وانترام وتقديس للعلم، رمز السيادة والاستقلال

كفاقا مواقة واسترمانا للخارج، وكفانا تشكيكاً بهذا الوطن واستخفاهاً بكيات ووجوده كفانا لتكالُّ على شركات استثمار ادنية تستمل القصادنا ونلتمم ترواتنا. كفانا اتكالاً على أيد علملة خارجة تنقل ما يقارب النمسين مليون دولار شعرياً في بلدتها، وهي لندر أن تكون من حق قطمل اللبناني قلتي بدأ بعاني السطالة والثائر والعورَّ، وإنَّا بقيت الأمورُ على ما عي الأنَّ طنبوف فرقد وتتساق مع الاخطل الصغير، طيب الله ترك. أ لبنان، ما لفراخ النسر جلامة؟ أ الارش ارهسك اعبلاسيا والدياهيا!

للمريب لنتيال في مسارحها ولما قريب النزواه في زولي أما؟ لا لم أجد لك في البليان من شبه ولا انتفساق بين النفاس اشباماً.

أميل نجار

حوانث الصدم

في المقدة السلعة من عدد التنبن تاريح ١٩٩٧/٥/٥ ورد رد من الدكتور جوزف عبسى المقدسي تحت عنوان "وملنا بعد؟" حول تعليق سابق عن قضية علدت صدم طفل، مما اوت الرد الذي ارجو نشره عبلًا بالاصول وتقون المطبوعات، مع جريل شكرنا. حضرة التكتور جُورَف عيسى متّعمي البحترم تشكركم لتوضيح التفاصيل لحادث صدم الطفل علاء نبوف الناصل في طرابلس قبل حترة،

وفي المقابل نوشح ما سبق وابديناه تعليقا على الموضوع حسب ما ورد في صحيفة "النمار" ليس لا ابتناء من العنوان مرورا اللتفاصيل، ومن قراءة التعليق يتضع له أيس الدادث هو المتَّصُود بعينه مطَّد قله وقماً ما يحمل يوميا. والكلُّ يعرف أن حولات السيارات التي تحصل قضه وقدرا تأتي الكارثة ألتانية بعد الدروب عقيبا حيث تدمد البرياء وفنتنا بشكل خاص وبسبب الغوضى وعدم تطبق قزامية التأمين اسوة يباقي النول، تتسبّب بالمشاكل والصداءات هست تقارير الشرطة وتمدر العقوق ويظام بتلى ابرية لا يتصلون على معوق نجيمم بسبب



The same of the sa

Tel: 481 (2805) 778 - 370588/89700

يقودون سيارات لآ قيمة لما وقد اضتت السيارة في متناول الجميع دون حسيب ولا ميكاليك ولا رئيب – يتبين الفارق بين بعض اولئك والطبيب المميز في المجتمع. ومجمل تعليفنا مدفه واضح، ومو حفظ مقوق الناس بتطبيق الزامية التأمين التي تعود بالعردود على خزينة البولة وتتخفف عن كلمل المواطن وتعد من المعاوى امام المحاكم وتنصون الحقوق، والله من وراه

محمود عامي حير حولت سير

أما قعبنا آفا كأن الصادم طبيبا وليس

نديه المال المعالجة علات طارى، فليس من الله القبني لا سمع الله، الما أنا نظرنا لعامة

الشعب من فلانين ومزارعين ومعسرين

رئيس ألبادية مطانيوس عويس.



جُغرَاقيا ضُمن المنطقة المعروفة في رشعين زماء ثمانية آلاف نسمة يمثلهم مجلس بلدي منتخب مؤلف من تمانية اعضاء لكن الرئيس الدكتور انطوان نجيم قدم استقالته عام ١٩٢٢ فخلفه في الرئاسة نائبه مطانيوس عويس. وبأت عدد اعضاه المجلس سبعة يمارسون صلاحياتهم وفقا للامكانات المتاحة وكل ضمن اختصاصه، وقد اتخذوا من منزلّ رئيس البلدية مقرا للبلدية منذ العلم ٣٢، ولا يرآل منا المنزل المضياف مركزا لبلدية رشعين في انتظار

اجل تُخفيفَ التلوث عن نبع رشعين.

الشفَّة في البلدة بصورة دورية.

ومستمرا".

٩٥٪ يدفعون الرسوم

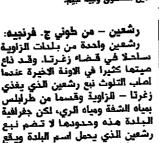
منذ اكثر من عامين.

الامن الداخلي بتعبئتها يوميا بالمياه من اهدن".

ملاك شاغر

ونكر أمين صندوق البلدية وجيه نبيم "إن ملاك البلدية شأغر بمعظمه، حتى الشرطي الوحيد فيما أحيل على التقاعد، وعندما طلبنا الأذن لتوظيف شرطي بديل جائنا الجواب بعد ثلاثة اشهر من وزارة البلديات انما لن توافق عُلى ٱلتَعَيِّن الا بعد انتخاب مجلس بلدي جديد. وهذا يؤثر سلبا على العمل البلدي. وطالبنا مرارا بمخصصاتنا في وزارة البلديات ولكن دون جدوى. اما مواردنا من البيايات عام ١٩٩٥، فبلغت نحو ۲۶ مليون ليرة. وكل عام نقوم بجردة حساب ونرسل تقريرنا المالي ونسخة من حسابنا القطعي الى وزَّارة البلديات، وكذلك نوسل جدولا بالمستلزمات والاولويات الواجب تنفيذها ولأ نزال دون جواب۔

وبالمناسبة ننكر بأن الطرق الرئيسية التي هي من اختصاص وزارةً



ركيس البلدية مطاليوس عويس اعتبر ان البلدية "تقوم بالذيمات الممكنة، لكنما تطمح الى اكثر لتستطيع مواكبة الدركة العمراتية التى تشميماً رشعين"، وقال: "تمن اليوم نؤمن النظافة العامة بجمع النفايات من الْمُنَازَلُ وَبِتَنْظِيفُ الْطَرِّقُ وَالْشُوارِعُ. ونَنْقُلُ مُنْهُ الْنَفَائِاتُ ٱلَّى المُكَّبّ الخاص بنا عند طرف البلدة من جمة كفرحبو، واحيانا ترمي فيه بلدية مرياطة نفاياتما. عدا النظافة نؤمن باستمرار صيانة المجارير وشبكاتها العامة والفرعية. وكنّا نفننا منذ السبعينات شبكة مجارير حديثة في البلدة طولها نحو ١١ الف متر. وهذه المجارير تصب في نمر رشعين بعيدا عن ألبلدة، وسنماول وصلها بشبكة مجارير دير نبوح التي تنفذ حاليا من

الى ذلك نقوم بصيانة اقنية الري التي تروى بساتين الفاكمة و النضرّ من ُ نبع رَسُعين. وَهَذه الصِياتَة دورية لمنع الأمدار ومساعدة المزارعين بايصال كميات كبيرة من مياه الري

وفي المشاريع الجديدة تلخط محطة

لْتَكْرِيرِ الْمِيَاةُ وَنَأْمَلُ بِتَنْفِيدُهَا فِي

كنلك نقوم بصانة الطرق الناخلية ضمن امكاناتنا وصباتة شبكات مياه

وعن المشاريع المستقبلية، قال: انسعى حاليا ألى اعادة الإنارة العامة الى البِّلدة بعيمًا عطلتها الإحداث، خصوصا وان حركة العمران في البلدة أنت الى تَيَام ادياء جديدة في داجة الى الانارة والطرق وشبكات المياه والمجارير، وهذا كله ننفذه تباعا لكن الانارة الغامة تبقى مطلبا ملحا

وأكد "ان اهل رشعين يتعاطون بكل ايجابية مع البلدية، والدليلُ انهم يدفعون الرسوم التتوجية بنسبة ٩٥ في الْمَنْدُ، ومِدْهُ في اعتقادي اكبر نسبة تعصيل رسوم بلدية في لبنان. الجميع يدفعون ما عليهم في حين لأتزال الأموال الرسمية العنصصة لنا مجمدة في صندوق وزارة الشؤون البلدية والقروبة وقيمتما نحو ٥٥ ملبون ليرة. فالوزارة المنكورة لم تدفع أناً

وأوضّح رّدا علَّى سؤال: "رغم ان ولكد انه "في استطائـة الادارة نبع رشمين لا يقع سمن حدوينا تأمين الاتصالات الدولية للمواطنين من الجغرافية، فبناء على طلب قائمقام طريقين: الاولى، عبر طلب الُرقم من المنازل لتأمين المكالمات الخارجية الى المنازل زغرتا أتور حلكمة وتحسسا مع جميع النين يشربون من النبع المذكور، ونحن منهم، قمنا بالمساعدة في حملة مركز الاتصالات الدولية في ببروت. التنظيف التي شملت مشاع دير نبوح ورشعين، ونُقلنا نفايات كانت في المنطقتين ألى المكب الجديد ونراقب المنطقة باستمرار. وهنا اغتنمها مناسبة لأقول ان رشعين بمنازلها جميعا خالية من الدَّفر الصَّدَّيَّةُ او أَلاَّبِلر الارتوازية، وقسم من الامالي يشربون الرحورية. وحياً عن حالياً من الخزائات التي وتعتماً في الاحياء لجنة الانباء في زغرتاً – الزاوية والتي تقوم صماريح البيش وقوى

"القوات اللبنانية": الحكم المعلب على جعجع استمرار لسياسة القهر

تلقت "النمار" بالفاكس من

في كورنيش البحر.

السيد ميشال عويس نجل مفتار البادة (ط ج. ف.)

الاشغال في حال يرثى لها، وخصوصا

جسر رشعين المتعرج والذي يجب ألا

تُمر عُلْبه الشاحنات لم يَمتم أحد

باصلاحه. وهو يشكل خطرا على

الشاعنات الَّتي نَمْر عليه. والانكى، ان

طريق رشعين – عشاش حفرتها

وزارة الأشفال في الشتاء لتزفتها بعد ليام ولا تزال محفورة الى اليوم ولا

وقال السيد ميشال حليم عويس

ندل مختار رشعين: "لدينا مشكلة

اساسية ولكن ليس مع البلدية بل مع

طلرة النفوس في زغرتا، اذ ان

سجلات رشعين ممزقة وكى يحصل

الواحد على اخراج فيد جنيد يطلبون

منه ابراز القديم أنا مثلا متزوج منذ

العلم ١٩٨٢ وعندي ثلاثة اولاد، ومع

نلك لا أزال على السجلات الرسمية

بلدية رشعين واحدة من ٢٩ بلدية

في قضاءُ زغرتاً – الزاويـة ولمدي

البلَّديات التِّي لَا يزال مُجلَّسها كَاملاً ومتنخباً من آخر انتخابات بلدية حصلت

من يسأل عنما".

الممزقة عازبا...

المجلس السياسي لـ "القوات اللبنانية" بيانا جه فيه: "من الطبيعي ان ترحب القوات اللبنانية بزيارة قداسة العبر الأعظم، فهي من منطلقات جذورها التاريخية وعقيدتها وسيرتما النضالية تعتبر نفسها بنت الْكنيسة، وهذه حقيقة، تحملت من أجلها ولا تبزال ابشع انواع القمر والاضطماد والبظالم وقدمت لذلك أُلاف الشميّاء، ولا غُرابة في ان يكون واقعها اليوم شامدا حيا على المعاناة والقمر وفعل ايمان تجدد من خلاله في مذَّه المنَّاسِيةُ المِيارِكِيُّ ألعمد والولاء والطاعة لشخص قداسته وما يمثله روحيا وزمنياً، ولذلك فمي تحيي حميع القواتيين والمواطنين آلنين شاركوا في فصول هذه الزبارة وتخطوا كل الع اقبال والدواجز المعطنعة والتي تحول دون لقائمم راعيمم الروحي (...) ان القوات، وهي تمثل اليوم جوهر الصراع من أجل تحقيق قيم السيادة والاستقلال والعدالة، تلاحظ بارتياح عميق التطورات الجارية على الساحة المسيحية. فالوحدة الشهيبة الدارفة تلاقي تعابيرها السياسية بالالتفاف والدفاع عن القضايا التي يثيرها انحراف السلطة القائمة وسياستها الترتُّمنة والمادفة الى الفَّضاَّء على التوازنات الوطنية والثوابت التاريخية للبنان. أن تكريس الوحدة المسيحية بالالتّفافّ حوّل رّيارةُ البابا وتبني مقررات الـسيـنـودس والارشـاد الرسولي، هي الطريق الوحيدة التي تقود الى قيام ارادة وطنية سليمة قادرة على استنباط الدلول الكفيلة استبرجاع البسيبادة والصريبة والديموقراطية والعدالة وتأمينها. كما أن القوات اللبنانية ترى في النكم الصادر في شأن قضية (الوزير بيشال) التر عشية الريارة البابوية حكماً معلَّباً آخر يشير بوضوح الى استمرار سياسة القمر المسلطة على فئة من المواطنين والي انهيار المؤسسات الدستورية وسقوطُما في ابنى درجات الخضوع ر التبعية لارادة السلطة القائمة (...)".

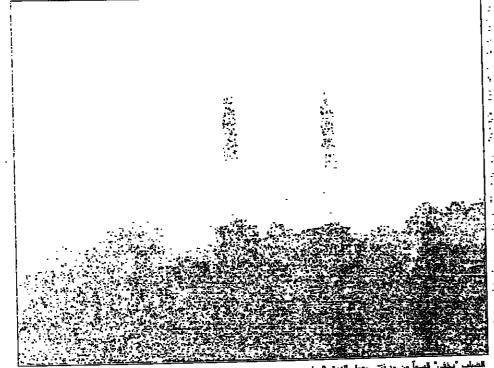
انتحر مرتين

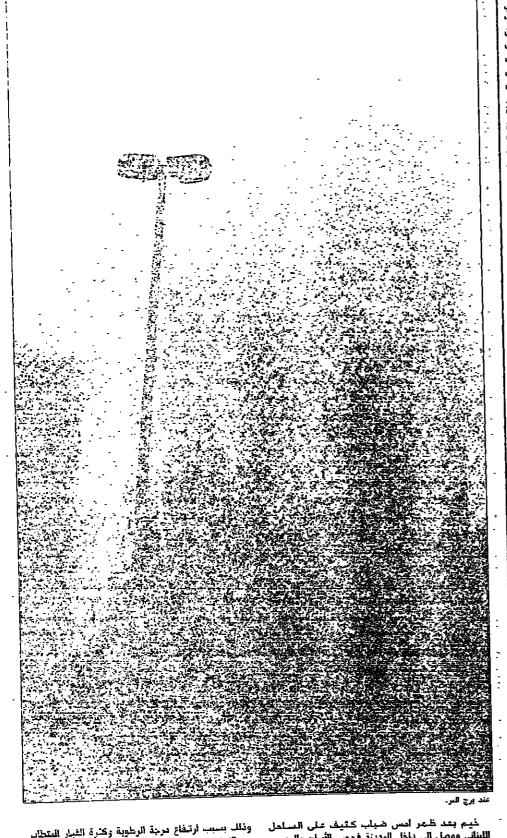
ميدا – "النمار": نقل الصليب الأحمر اللبناني ظمر ابس من المنطقة الددودية ألمحتلة الى مستشفى حمود في صيدا. التواطن سامي حمدان نصر (٢٧) عاماً) معاباً بطلق من مسدس. وبعد معاينت تبين أنه فارق الحياة. فأعبد ألى المنطقة الحدودية. وتردد أن نصر انتحر باطلاق النا على نفسه بعدما تبرع مادة البيمول لأسباب عاطفية. وعلم أنه من بلدّة الفرىيس.

حريق في قبعيت يلتمم ٤٠ الف م م من الاشجار والمزروعات

عكار – "النمار": اندلغ حريق كبير في بلدة قبعيت واتى على زها ٤٠٠ الله متر مربع من أشجار الصنوبر واللوز والكرمة وغيرها من المزروعات. وتمكنت عناصر الدفاع المدني بمؤازرة وحدات من الجيش ومتطوعين من الإهالي، من اخماد الحريق بعد نحو ست سامات بعد الاستعانة بخمس سيارات اطفاء من مراكز طرابلس وحلبا والقبيات.

ضباب كثيف لف بيروت من غير ان يحجب انتهاء زيارة البابا





خيم بعد ظهر أمس ضباب كثيف على الساحل اللبنائي ووصل الى داخل المدينة فحجب الأبراج والبدر. بالعامية نسميه "غطيطة" وعلمياً هو نوع من الغبار تدمله الرياح الى الدو حيث يُتلقَى نَرِجَةَ عَالَيةَ مَنْ الرطوبة فيتكاتف وينفلش، وفي بعض الأحيان تتساقطً منه قطرات ندى موحلة.

وفي سُجِل مرصُد نقولا شامين ان مده الظامرة حصلت في ٨ أينار من العام المأضي و٢٣ و٤٤ منه

وذلك بسبب ارتفاع درجة الرطوية وكثرة الغبار المتطاير هن الارض من جراءً اعمال الدفر في مختلف المناطق. ونسية الرطوبة كانت مساء اس ٨٥ في البئة والصفط الجوي ٧٦١ ملليعتراً رئبقاً والعرارة ٢٣. ويساء إلى ان مُنْهُ ٱلظَّاهِرةَ تَرَاهَنَتُ مُعَ انْتَقَالَ الْبِلَا يَجِعَنا بَوْنُسِ انْتُاتِي من تكركي ألى مُطار بيروت الدولي. ولكن الشباب لم يحل دون وعول موكب الطوائلت التي نقلته احداما بسلام الى المطار، واقلاع الخائرة في لتجاه ايطاليا دون عادق.

◄ البابا مودّعاً: آمل ان يستمر السعي الى سلام عادل





الباباً يُلقي كلمته في المطار.

 تتمة المنشور في الصفحة ٢ -ضمان المكانة ألرئيسية للشخص والبماعات البشريةً في النياة الوطنيةً والقرارات البماعية. ان مثل هذه المراعاة للشخص، وهو أمر يتحدر من طبيعة النفس اللبنانية، يُؤْتي ثُمارً سلَّه في البلَّد والسطقة. انتي ادعو مستؤولًى الامم الى استرام السق الدوليَّ، ولَّا سيمًا في منطقة الشرقُّ الاوسط، حتى تَنأَمنَ سيادة الاوطأنَ

واستقلالها الشرعي وامنها ويحترم حقّ الشعوب وتطلّعاتها المشروعة. واذَّ أحيي جُمُود المجموعة الدوليَّةُ في المنطقة، أمل في ان يستمر دعم المساعي للبحث عن سلام عادل ودائم، بتصميم وشجاعة وتناغم. كما أمل في ان تواصل الجمود وتتكثف من أجلُّ تدعيم النمو في هذَّه البلاد ومن اجل سير اللبنانيين ندو مجتمع متزايد الديموقراطية، فَي استقلالُ

طريقة الاشتراك:

طريقة الدفع:

ملاحظات.

- بالهاتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٢٢٢٨٧٧ - ١٠

ارسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النهار".

🔃 شيك مرفق بقيمة الاشتراك

اريد بدء الاشتراك بتاريخ:

تبقى من اشتراكه.

بقية المناطق.

🔲 الرجاء ارسال قاتورة مع اول عدد

- بالـفاكس: ارسال القسيمة على الرقم ٢١٧١٩٧ - ١٠

- يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما

- الخدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن

نعم، اود الاستفادة من العرض الخاص

للمشتركين الجدد في جريدة "النهار"

🔲 المكتب

النسخ

العنزار

السعر ل.ال.

الاستم:

اسم الأب:

العنوان:

المنطقة

الشارع

البناية

قرب

ماتف: مكتب

المدة

تاريخ الولادة:

تــام لمـؤســسـاتــه، وفـي اعـتــراف بحـدوده، وهي شروطٌ لاَّ بد منـَها اصمان سلامة أراضيه، لكن شيئاً من هذا لن يتم ما لم يلتزم المواطنون جميعاً، كل منهم في ما يعود اليه، السير في طريق العدالة والمساواة والسلام، وذلك في الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية، كما في تنقاسم المسؤوليات ضمن الدياة

التزاماتهم آلى جانب اخوتهم.

٤- انفي لحرص على ان اعرب ثانية عن عميق شكري للبطاركة والاساقفة اللبنانيين، وللاكليرس والرهبان والراهبات، والعلمانيين في الكنيسة الكاثوليكية، النين أعدوًا لمجيئي بكل حماسة. فقد أودعتهم جميعاً الارشاد الرسولي الذي عقب السينودس لكي يقودهم ويسندهم في مسيرتهم الروحية وفى

فخاءة الرئيس، انني احيي من خلال شخصكم،

اذ آکرر لکم شکري، استنعي على مواطنيكم جميعاً فيض البركات

وسبقه ألى الطائرة الكاردينال

RGHAZI TRAVEL LARNACA (3 Days)

schules Agrage with Airport Tax.

تصافحات لم يتصلفحات مصالحة... لا مصالحة، الرئينــّـان الْياس المراوي ونبيه بري تصافحا لمس في وسط بيروت، ولم يتصافحا في المطار. البركة البابوية التي



البطريرك صفير والسفير البابوي بلبلو بوقتي وكاردينالان آخران يتوجمون الى مكان الاحتفال



الرئيس المراوي يساعده في النزول من المنصة.

وفيما تأثرت بترحيب اللبناتيين الكاتوليك، وقد استطعت أن أقدر حيويتهم الراعوية، اريد انَّ اؤكدُ لمم مودتي وعميق شركتي الرودية معمور داعيا إيامم الى ان يكونوا

شموداً رحماً لمُحبة ألله، وتعاة سُلام واتوجه بتحيتي المليئة تقديراً الى رؤساء الكنائس الاذرى والجماعات الكنسية، والى مسيحيي المذاهب الاخرى كلهم، والى أأمؤمنين المسلمين، راجياً أن يتابع الجميع التحاور الديني والتعاون فيظمروا ان الاقتناعات الدينية هي ينابيع اخوة ويشهدوا ان حياة عيش مشتركة امر مُمَّكن، مُحبةً للهُ والاحوة والوطن.

اللبنانيين جميعاً واشكرهم، مقدماً لهم ادر تمنياتي بسلام وازدمار. عسى وطنكم الذي ترتفع جباله كمنارة على شاطئ البحر، أن يقدم لبلدان المنطقة شمادة لحمة لجتماعية وحسن اتفاق في ما بين مكوناته الثقافية والحنية كلماا

ويعدما عزقت فرقة موس وبعدما عزفت فرقة موسيقى الجيش بقيادة العقيد اسطفان دونايان النشيديين الفاتيكاتي واللبناني، عرض البابا والرئيس المراوي كتيبة في الدرس الجمعوري. ثم صلَّفح البابا مودعية الرسميين السياسيين ومعثلى الطوائف المسيَّحية والآسلَامية، وَعَانُق طويلاً البطريرك صفير. وكلَّت مصافحته للرئيس الهراوي حارة، قبل ان يصُعدُ الَّى الطائرةُ ويغلدر بيروت، عَلَتُداً آلى روما.

انجلو سودانو والكاردينال اثحيل سلفستريني والمطارنة وأعضاء الوقد المرافق. وَكُذلك وفد الاعلاميين الذي أتّى مع البلبا في الطائرة البابويةً. وغلار على الطائرة نفسها سفير لُبنان لدّى الفأتيكان يوسفَ ارسانيوس ومدير العلاقات العامة في طُيرانَ الشَّرْقَ آلاوسط خطار حدثيَّ

وبعد اقلاع طائرة البابا، توجه الرئيس المرآوي الى منصةُ الشرّفُ، وارتجل الكلمة الآتية: "مســا النهر، اقـول ذلك لـكـل الشعب اللبناتي، بعدما تمت هذه الزيارة التي كنا يتوقعها من عامين، والعمد لله تمت بأفضل ما كنا نتمناه وخصوصا على الصعيد الامنى، وقد كاثت للبعض نيات سمعتّموها،

ESCAPADES \$289

netudes Autore with Airport Toses,
Those, B.B.Transless ISTANBUL (3 Days) clades Amare with Airport Taxes. CAIRO (3 Days) chais -infare with Airport Taxes. Hotel, 6:7 ombined ANTALYA \$469 & ISTANBUL (7 Days) nciodes Aufare with Airport Taxes. 3° Hosei, B.S. in Islandoni. 3° Hotel, H.B. in Antalyo, Transfers BANGKOK, AYUTHAYA, \$1119 & PATTAYA (12 Days)

برقية من البابا ومن طائرة "البوينغ ٢٠٧" التابعة لشركة طيران الشرق الاوسط التي اقلته، وجه البابا عبر برج المراقبة في المطار برقية شكر الى رئيس الجمهوريّة لليناس الهرآوي عُلَى الجمود التي بذلت لانجاح الزيارة هنا "فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية

الياس المراوي، ً في نهايةً زيارتي الراعوية الى بلادكم، اشكر فخامتكم بحفاوة على استضافتكم الدارة لي والاجراءات التي اتخذتموها انتم ومجموع السلطات المدنية والعسكرية لعسن سير اللقاءات والتظامرات الدينية المكتلفة التي

تُميزت بها زيارتي. بمستقبل لبنان الذي يرغبون جميعا

أستقبالهم لي وبأملهم الكبير في رؤيته مزدهرا. اجدد من كل قلبي تمنياتي بالسعادة وبالسلام لجميع اللبناتيين واوجه وفير بركاتي الالمية الى الأمة جمعاء

حكاية ابريق الزيت خلال القداس ... وبعده

نعيش في افضل حال من أمننا.

شكّراً لكم جميعاً وكل زيارة وانتم بنير".

الدريري

بتصريح وصف فيه زيارة البابا بأثها

"تاريخية. وحدوثها أمر جيد جدا

للبنان واللبنانيين، واللبنانيون رحبوا

يما من دون شك. فالمسيحيون

ولَّزيارةُ تَتُسم بالأيجابية". ورأى أن أمم موقف عبر عنه البابا مو "تأكيده

العيش المشترك والوحدة الوطنية،

وهذًا أُمر اساسي. ويجب الا تعيد

رفع الدواجز والجدران بقدر ما يجب

ان نضع اينينا بعضما ببعض،

فنطوي صفحة الماضي وننظر الى

وقُال انه "يؤيد البابا في دعوته

الى نظام اجتماعي جديد في لبنأن،

وآآى مجتمع متزآيد ألديموقراطية

وكان الرئيس بري اول من غادر

المطار، فور مفادرة الباباء تبعه

الرئيس الدريري في اثناء القاء

واستقلال تام للمؤسسات.

الرئيس المراوي كُلمته.

مرتاحون والمسلمون "مبسوطون"

كذلك، ادلى الرئيس الدريري

والنمد لله تبذرت كلما وشامدتم ما

شاهدناه جميعاء اغتنم هذه المناسبة

اولا لاشكر كل شبأينا وشاباتنا

النين شاركوا في وقوفهم على

الطرق او في حضورهم الى حريصا أو للاحتفال بالقياس الذي اقيم في

ساحة البّرج القديمة. ولا يمكنني الّا

أن أتوجه بألشكر لكل من ساهم في

اي عمل أكان أعلاميا فارجيا أو

دأخليا. والى القوات العسكرية

مجتمعة علَى ما قامت به لمفظ أعن،

وان كان لشركة سوليدير التي هيأت الدكان ألذي تمكنا بوأسطته

ان نحتفل بالقداس في وجود الالاف

الْمُؤْلِفَةُ مِنَ اللِّبَالِينِ. وَلَا بِدِ لِي النِضَا

من ان أتوجه الى كل الطوائف

اللبنانية التي يتكون منها لبنان بكلمة

شكر من القلب التضامن الذي رأيناه

وقبل أن اختم هذه الكلمة،

شكري لله الذي اعطانا النعمة بهذا

الاستُقبال وخصوصا أمنيا، اذ ما زال

البعض في الخارج البعيد يشكون في

امننا في لبنان. فلتترك اسرائيلُ

ارضنا في الجنوب والبقاع الغربي ولا

يعتدى عُلينا وعندئذ فليطلبوا منا ما

يطلبون، واننًا في المناّطق المحررة

ان في الاستقبالات او في اللقاً ال

البابا والرئيس المراوي وقوفاً لدى عزف النشيدين الفاتيكاني واللبناني.



الرئيسان العراوي ويري يتصافحان في وسط بيروت وقد اعتمرا قبعتين وبينهما السبحة منى المراوي.



قبليا يتوسط الرؤسة المراوي وبري والعريري مسة في مطار بيروت خلال حفل الوداع.

لفحتمما خلال القداس، بدياها مساء في الوداع الرب للبابا الذي مر بينهما فيما نأى الواحد منهما عن الأذر وانتهت الزيارة ولم تنتد قصة ليريق ألزيت ا وقال نائب رئيس البنك الدولي امنطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا كمال درويش: "في هذا الوقت المهم الذي يشهد تغييراً اقتصادياً في منطقة

الشرق الاوسط وشمال افريقياً، يتبح

المنتدى المتوسطي للتنمية للمرة ألاولى

فرصة للنين يوآجمون تحنيات يومية

في تنفيذ السياسات للاجتماع وتبائل

الخّبرات والتعلم بعضهم من البعض".

وأشار الى ان موضوعات البحث

ستناقش في ١٢ حلقة عمل مختلفة

وسيكونٌ منّ المتحدثين الكبار في

المنتدى ركيس الخبراء الاقتصاديين في

يوسف بعلبكي ٣٥ صوتا عفيف حشيشو ٣٥ صوتا

صلاح الدين معنوق ٦٦ صوتا

لبنان تبادل تجاريا مع ١٧٢ دولة في ١٩٩٦ وسجل ميزانه التجاري عجزا مع ١٦٨ منها

	-	التبادل التجاري بين لبنان ودول العالم في ١٩٩٦ (دولار اميركي)									
	البيزان التباري	- Kabeli	قوارىات ا		Γ	البران التجاري	 _		البوة]	
1	-flt.fyk.y-1	14.747.147	TOA,-11,199	سويسرا	1	-A-,877,-1F	0.14.434'A	473, -47,44	الاتحاد الروسي	1	
	AFO, YTA, I	1,AET.EEE	,	سيبراليون	}	9,510	15A.4F	174, -14	قبوبيا ادربيوان	Ì	
	477Y.3- 41411-	A74,03A	7-1,F30.0	الصنفل المومال	ł	TO.OFT.FAT	107,464	ודו, יגר, פד	مريبين الرجكين	ł	
i	-615,474,762	1117	11164	المين		75,711	15,511		ارغيش ليرانني	l	
	-f£.1f1		71,173	طلجكستان		36,747.F•V	£9.97E,5¥1	PF-,1A0.07	الأردن أرمينيا	l	
ł	187.97- Y-A.opa.7	1,154.	136.27 801.734,7	المراق عملان	ĺ	-179.TAT,F04	f,FL.,109	16557.910	اسبانیا ا	١	
Į	3.973,375	1,-55,1-4	137,9£1	نفون		-17,-47,46	£,.0T,4Fa	673.131,17	أوستراليا	Į	
ı	TA1,	£147	1	التبيا		-1AE,10E	1	142.102	أستونيا افريليا الوسطى	l	
l	744.4F3,1 371.cP7.1-	034,740.7	1,231,	عقا . غوانيمالا	l	AA7,(7)(7P4,7,7(=	1,118,046	37,432,447	الرياب الجنوبية	ł	
ı	170	1,74.	0.710	غوندلوب		-(1,631		19.51)	أفريقيا الشعبية	l	
ł	12.7.0	10.470	3.54-	غويقا		¥64,37¥, {-	0.410	1.4E04f	أفظاستان الاكولدور	1	
Į	033,3- 37•.074,6	T.EAT.AYT	013.1 ATA,(7F	غويقا الفرنسية فينيا		~14·.949 5·[.4·]	1.4.40 T-Y-4A1	6A-	البقيا	Ŀ	
ł	3AT,-FY.13C-	APO,AIP,T3	126,447,440	فرنسا		-17), 197,744	5T.4+E.9T5	7511,717	قتيا	٢	
ĺ	T-A,3-7	261,172	STT.cf4	1 25528		F)+,893,469	747.0-0,577	TY3,4.1,41	الإمارات العربية أ	ł	
Ì	-EV,TE4.44t	05.791 19.74a	172.9.23 57.743	ختلیدا فواتا العلیا		-19.950.190 591,7£2	791,AAY	370	الغواد	J	
ĺ	-1,310.Ma		1.170.880	فيتنام		~7.7,294	14,210	757,737	الورودواي	Į	
ì	-F.E.Y.E97 -19.Y19.FT	1,71774	2,794.111	الخيابين		74.9£7 767.197	344YE EA,492	111,117	آوزیکستان اوغندا	ł	
I	1,07157	0-117,A 01718,F	137, PP+, A7	قبرص قطر		783,504,581-	T.01T0E	19-,777,429	ابكرنيا	ì	
1	-57.558	1464.	417.140	الكابيرون		-FT,£11,4£T 1,6¥£.1		75,491,127	ایران		
1	-73.10— 2Α3.ΥΤΤ.1~	7,440	1,143,1-V	کرٹیزستان عبدہ		-[9,478.+)) -1.4,40Y	144,191	Y-7,767,-7 Yo&,F-1	إيراندا إيساندا	l	
ļ	2A1,717,1- 7f1,171-	17.17T 14.210	714,337	كرواتيا كازانستان		-AY1,)21,0EA	TA,027.4Y)	412,647,614	أتعينا	l	
ł	-F. IYa	T.1Y0	1.70-	كببونيا						1	
Į	-01.878.17 271.116.	£.7£771	00.730EV	کٹیا کیبڈ		07-,76 797.•7 4 .•6—	555.500	17.,01.	الباراغوي باكستان		
1	-17,777.772	1.748	1.809,891	وحويد) خوريا		-YA,Y£F	V£.977	107,777	144		
ļ	PG1.473-		POI,AT3	كوستاريكا		-1,9-8		1.5-0	البعثنى أ	l	
١	7A7,P/1- c7+.614-	VIT.AIG	147,714	کولومیا الکوناو		79 VAP, F 47Y. 4 - 4, 7Y-	71,647,647	400, 07,77	البدرين البراريل	ı	
l	773 Ao, - Y	7F0FY.YY	¥.3A-,-93	الكويت		AFF, 77F, Y7-	171,43	FY.44), FF4	البرتفق	l	
١	-1.EA),EAT	T-7.441	1.744,274	كيبآ		-146,746	ļ .	141,412	نورما	ļ	
I	-1,7+9,1+F -1,1¥+		1.7-4.7-5	لاتفا كو قسيم اشة		67F- 67F-	1 :	170	برمودا برونلی	l	
I	-T-,1£9.500	114,917	T1,675,774	دو سیبومرسیه ا ابتان		_1,fT4.E	11.711.114	115.801,87A	ىئىك	l	
١	-1.E10.EE0		1.210,250	لوكسبور		TIP,PAP,73-	Y7A.YFF,T	TOY, VOF, Y3	عطريا	l	
١	177.14P e77.77_	1	10,110	البيريا المجا		-1,-[9.99] 174.7££	1.4.6	4PA,17+.1	بط <i>ائ</i> ش بین	ĺ	
Ì	_TAE,AFA	781	£10,544	ليتوفيا ليتونيا		_777,93A	3.77	37A, 3AA	بورتوريکو بورتوريکو	l	
I				ليدتنشتاين		-11,1-4,-39	יוו,וון	13.414.cc	بولونيا	ĺ	
l	771,£ 77 -181,71£	77),£99	347.716	ا مارنیجات ا		-10,AY0 -1,TE+.A17	177.13	07A,61 7P-,7A7,C	ىولىغيا كايرو	l	
I	-10.476	11.01.	77,177	ملکار ماکری		-1,1E1,A11	£71.17£	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	ا مورو تارفیا	ı	
۱	-4.500	1,4+4	14,374	السَّة	1	773.473.37-	777.A76	35.99V,EFA	تايلان	ĺ	
Į	191.1-5	1,441.477	1,174,197	1525		-41, 475, 444	7-1,771	41,777,018	تغوان	l	
١	477.431 447.434.47-	73.677 784,147	747,F61 FY3.+3+,AT	مالي ماليزيا		1,777.17f -)1-,77f,£77	15,374.554	17.,144	ا ترکطستان ترکیا		
Ì	-YT. · TY		¥71¥	مندر		-10.52-	T,140	18,210	200	l	
١	144,744	(46.74)	}:	مستودع عنادي	·	-Yo.LFT.FoT	EAA.STO	470,3(P.0V	المعبرية الشيكية		
١	-PP.0CV.VT- 7A3.A73 71-	17.AT) 17E	36,044 106	مصر العدرب	Ì	797,380- 147,703,(7-7,469	Y1A.113	ا تخیلي تحوين بولغر	ĺ	
l	-F-E.LYE		f-£,£¥£	مقدوتيا	ı	P3A,714,03	£6,417,4£4		تنوين فقرات	1	
ļ	~7.775.76	179,-18	1,97F,1AA	البكسيك	1	-[-,1	18.52.	60,727	100 io	l	
١	-7.14- 23447.447 -	10,977,35	1.FV. T-E.V11.17£	ملافلشي المملكة المنحدة		-0.7FT,TY8 -4.0f0	1,840,704	4,010	تولس جزر قدومینیکان	İ	
Į	5.17£.2A7	T.£75,EAV	,	المنطقة الدرة	Į	-4-,4-9		9+,4-Y	وامايكا	l	
١	-271,744	129,554	98737	موريتقيا	1	~1.0TT.00V	1,577,174	07F, - FA, 3	3ec(12c		
Ì	135.387- PAA,173-	£7,441	75),779 PAA,773	موریس موزامین	1	79,7Y) -50,145,7	79,7Y))7,0£0,£7+	T4,577,EV1	مزر فكاريي فصلجرية قليية		
١	-7s.ch.,7-	¥,17.	T97.10	حواداقيا		-}71.708.649	7,075,337	175.1AT,E.0	جمعورية كهريا	ı	
I	-YA.1.Y	173	124.44	موناكو	İ	-1TT. 9AA	99,799	177,TA0	مورديا	l	
l	27F- 7P0 A36-	:	170 184,697	مونفولیا تامییا	-	@FG,AAP.Y3- Y-P.737	FAT, YA- ,7	31a	قدامارف جيوتي		
l	-14,-13.)).	1.54-,517	177,1793,17	نروح	١	T77.371-		175.371	بيجي جهورة النوييكان		
ĺ	-A7.3P77-	£1+,f)4	AP3.2.47	السط	į	19	35,-0-		روفنا		
l	-0.710 -1.17.	:	0.Y10 1.TY	ا نورو انبال	J	-191. YV E -05.TE+.7EF	0 - A - 1 3 - 1 - 2 - 1 3 - 1 - 2 - 1	72f.0Y0 11.07a.TT0	روسيا اليخلة رومانيا	į	
I	17:	170		طیان نیدر	1	r,rr,13.	T,V[1,A]T	707,497	روسي زائير		
ŀ	etyir	f.3ff,4d-	1.015,177	نبديريا	1	737,747	751,157		رامية		
ı	-1.54. -1.404.7 <i>0</i> 5	997F	1.54- 1,4q¥,£35	ئىكارائوا ئيوزىلىدا	١	-149YE	7.9.44. 7.9.44.729	777,477 5.077,4AJ	زومانوي صلحل العاج		
	TA,9T1	17	1,14.	موريسة مايتي		-A9.0TY	(Y T,T)	137,544	منص م نح سان مارینو		
	-F3.Y01.15A	1, 17, 215	17.1/37.11	البند	-			, ,	ملتا اوتئينا		
	773.578- 777.47•.57-	10,440 4,100	1-7,738 17,-13-,17	هندوراس ۱۱-د	١	-4.0-E99 FT.TO1.30-	474,417 AA1,474,164	117,134.4 117,247,074	صري لاتكا الدعورة		
	~11, -1A.Y1T ~4Å. [17Y[A,106 2A7,A-1,26	11,.21,174	ا العبر مولندا	ĺ	-954.5E.) TA.A!A, 1AA 140,fgå	1. AF.19A	ا المعودية امكوتكنا		
	-1175.044	£.0-T,038	15,717,1-5	مونغ ڪونغ	Į	-A 18Y		Vaf, -A	استغير		
	-147.417 -144.640.481	T118,759	46.018,791 467.770.392	ا خوایات قشدده اداد	Ì	-11.6.(PY.11- P1F.AF6,1-	41,7£Y 41,91Y	71.794,ft 736af.7	ساوناکیا د ادفتا		
l	- 144,340.424 (137,137	1.447.13 1.4484	145.015.13A 171,4A	اليابان طيمن	ł	-1,01A.114 -1,445.45T	A1,517 FF+.TG+	1,10-,027 Tf,197,1 7 T	سلوفينيا سناطورة		
	-7.1-4 11-	P37,60	¥,11£,4a1	بوعوسلافيا	ļ	-1T, T, A-£	0 94, 974, 7	147,134.01	الدودان		
	-1AF.1AA1.9E0	F14,7cF,¥	134,676,471	ا تيونل محلف	1	-173,613,877- 01,7	41,171,171 7,170	T.Y.40A,41E	سوريا د مدناه		
L			7.757.721	, , ,	1	-£vá.157.10£	076,7 T-7.10	(174.140.41)	سورينام السوق الاوروبية		
۲	-1.0£1.13£.1.¥	TFY.204.Y(). (Y.009.13.491	Escap.	1	3.7.017.0	F 13 f -	AL SEE LLL			

144,51+,600,4 FFY,704,41+,1 V-1,271.120,5-777,378,78 -1.,878,77 3.7,077...P- Beerg الجدول من اعداد ميشال مرقص. استناداً إلى لحصاءات المديرية العامة الجمارك - الاحصاءات التجارية لعام ١٩٩٦.

٣.٤١٪، النَّصينَ ٩١.٢٪، اوكرَّالينًا

٥٠.٥٪، اليونان ٢٠٥١٪، تـركيا

۶٫۲۹٪، استباقیا ۸۸.۱٪، کنوریا

الجنوبية ٧٨.١٪، السعودية ٤٩.١٪،

بَلْجَيْكَا ٤٨. (٪، اسْوَجَ ١٤. (٪، تَــَكِـــوَّانِ 1,1٪، الاتحــَادُ الـروســي 1,1٪، البرازيل (١,١٪، الجمهورية

قَتَشَيْكِيةً * . أَ٪. وشكلتُ قَيْمَة

الواردات من هذه الـدول ٨٣.٥٢ في

المئة، في حين توزعت نسبة ٢٦,٤٧ في المئة على ١٣٢ دولة.

ً أما الصادرات، فبلغت أسواق ١٣٦

دولة، لكن هذه الاسواق لا تعتبر

رئيسية الصّادرات البنانية، أنَّ ٨٥,٧٧

في المئة من قيمة مذه الصادرات نتجه

نَحْو اسواق أَ ا دولة مِي، الأمارات العربية المتحدة ٢٦.٢٢٪، السعودية

٣.٦٤٪، الكويت ٧.٦٤٪، سوريا

٤٠.٦١، تموين الطائرات ٤٠.٥٠، ايطاليا ٢,٧٩٪، الولاينات المتحدة

٦,٨٩٪، الاردن ٦,٨٩٪، فــرنــسُ

تعامل لبنان علم ٩٩٦(مع ٧٢(دولة على معيد التباسل التجاري، اضافة

الى منافذ اخرى التصدير عبر المنطقة

والمستودع الصناعي. وبلغ عدد دول

أمنشأ لآتي استورد منها سلعه

وبضائعه والتجميزات الاخرى ١٥٤

يولة، وعند بول المقصد لصادراته

ويلاعظ أن اللبنائيين يرغبون في

تنويع مصدر سلعهم، لكنهم في الوقت

ذاته يركزون على أسواق رئيسيَّة أهم.

فقد أنُحُصَرُ عدد الدولَ الَّتِي استورد

علاناتكم

لنابية الساغة الاليلا

بتؤمنهكا لكم

الاستينية- تحاهكنيست مارمتر

تا فوت : ۱۷۶-۲-۱۱۵ - ۱/۳۳۵۲۱۵

١٢٢ دولة

أحع الدرة وتموين البواخر والطائرات

منها ما يفوق نسبة ولحد في المئة من مجموع قيمة الواريات، اي ما يوازي ٧٥.١ مليون دولار اميركي، بـ٢١ دولة، جات بدسب أمميتما كالآتي: ايطالما ١٠ (١٢٪، الولايات المتحدَّة ١٤,٢٢ في المئة على ١١٨ بُولَة. الاميركية (١٠,٩١٪، الملسا ٨.٥١٪، فرنَّسًا ٧٠.٢٩٪، السوقَ الاوروبيـة ٣٦.٣٣٪، سوريا ٤٠٠٤٪، بريطانيا

والمحاضر ولد في البرازيل عام

الإسركية ١٠.٦٪، المقنا ١٥.٦٪، مصر ٦٥٪ أرَّ، هولندا ٥٨٪ (٪، بريطانيا 1,0٧٪، سأويسرا 20.٤٪، ليبيا ١٠٢٢/، تركيا ١٠٤٤/، البدرين أأ. أ٪، بلجيكاً أأ, أ٪. وتوزعت نسبة واذ سجلت عمليات التبادل التجاري بين لبنان ودول العالم عجزا مقدأرة ٤٠٠٤٪، اليابان ٢٠٨٧٪، سويسرا

المدير المساعد لـ"رينو" يحاضر في الجمهور

1301 مليون دولار، فأن منا العجز سجل مع ۱۲۸ دولة لم يستطع لبنان ان يحقق معها توازنا تجاريا.

بنعوة من رابطة قنامى مدرسة

سيئة الجمهور، يلقي العنير العلم المُساعدُ لشرَّكةً "رينُّو" الْفرنسية كارلوس غصن محاضرة عنوانها "المؤسسات الاقتصادية أمام تعديات العبُّوامة"، اليوم ١٢ ايار الساّعة السائسة مسآه في مركز المناضرات في المدرسة

١٩٥٤، وتابُعُ براستُه الثَّاتُوبِة في مدرسة سيتة البممور حتى عام (١٩٧١، ثم ألتحق بمعمد البوليتكنيك في باريس وتخرج علم ٩٧٤ أ، ونال شهادة من "معهد مين العالي" علم ١٩٧٦ واتبعها بدبلوم في العلوم الاقتصائية من جامعةً باريس. وفي 197۸ بدا حياته العملية في مجموعة "ميشلان" وتقلب في مناصب عدة في ادارة مسلمة المطاطيات في لادو (١٩٨١ – ١٩٨٥). وفي ١٩٨٥، صارُ مديرا عاما لـ"ميشلان" في البرازيل حتى ١٩٨٩، ثم مديرا عاما للشركة في الولايات اأمتحدة واميركا الشمالية حــــّــى ١٩٩٦. وفــيّ تـــشــريـــن الاول ١٩٩٦، التحق بمجموعة "رينو" وتولى منصب المدير العام المساعد للشركة وتتناول مسؤوليته الابحاث والمنسة ألسيأرة والميكانيكية والتصنيع والمشتريات. وابتداء من ايار ١٩٩٧، صار مسؤولا عن مشاريع الشركة في أميرُكا الْجُنُوبِيةَ. زوجته ريتا قريادي

القطع في بيروت الاسبوع الماضي الذيّ اقتصر العمل فيه على ثلاث جلسات بسبب عطلتي عيد الشهداء ورأس السنة المجرية فمضى النولار الأميركي يتحرك نزولا همن نطاق ضيق ليجي تراجعه ازاء الليرة اللبنائية معتدلا جداء فأقفل الجمعة ٩ أيار بما بين ١٥٢٨.٥٠ و٤٠٠.١٥٤٠ ليرة وبسعر وسطي معلَّن ١٥٤٢.٢٥ لَيرَة في مُقَابِل مَّا بِينِ ١٥٣٩.٠٠ و٥٠.٨٤٥١ أَ ليرة وسفر وسطي معلن ١٥٤٣.٥٠ ليرة الجمعة ٢ منه، اي بانخفاض طُفيف مقداره ربع ليرة ونَسبته ٠٠٠٠

في المئة، وُهي نَسَّبة تُحسن سعر صرف الليرة في الفترة نفسها. ورافق مدا التطور ما مو مواز له على صفيد التداول أذ استمر الدولار معروضاً على نحو جعله يتقلب في العمليات المصرفية دون هذا السعر المعلن وقريبا جدا من الحد الانفى لهابش تدخل مصرف لبنان مشتريا ایاه فی ظل وجود طلب خاص علیه يُومِيا بُهذه الاسعار. فكان أن فتح الالنين بتراجع طفيف بعدما خفض المصرف المركزي الحد الاننى لمامش تَــُــُــُــَــَهُ فَي مُعَــرض الــَشــرا من من المشرا من المرة الى ١٥٣٨,٥٠ ليرة مع ابقائه الحد الاعلى لبيعه من دون تغيير على ١٥٤٨٠٠٠ ليرة، ليقفله بسعر وسطي معلن ١٥٤٣.٢٥ ليرة، فيما كأن متداولا عمليا بما بين ١٥٢٩،٠٠ و٥٠٩ ١٥٢٩ ليرة. ومع ابقاء مصرف لبنان هامش تدخله في الاتجامين من دون تفيير بين ليرة بيعا، الخميس والجمعة، بعد عطلتي الُّسُوَّق الثلثا^ي والاربعاء في عيد الشهداء ورأس السنة المجرية، استقر الدولار وسُطياً على ١٥٤٣،٢٥ ليرةُ كما ظل متداولا في العمليات المصرفية

بما بين ٢٥٢٩،٠٠ و٥٠، ١٥٢٩ أيرة فى سوق متوازنة وهادكة غلبت عليها الرِّتَابَةَ لَآفتقاًرُمَا الَّى الحوافز الجنبِـدة

بيعا وشراء. مبوط الدولار في الخارج في الْخَارج، طغَتُ المُواقف الْمُنامِضة لارتـقاع الدولار على ما عداما الاسبوع الماضي لتوقعه في دائرة الضعف ازاً العملات الرئيسية الاذرى، ولا سيما منها الين الياباني، وباستثناً الجنيه الاسترليني للذي علنى الشائعات التي تدبئت تأرَّة عنَّ عزم الحكومة العمالية على خفض اسعار صرفه دعما للصادرات البريطانية وطورا عن اعلاة ادخاله في آلية الصرف الأوروبية. وفي مَنَا الاطارُ ، شكل التصريح الذي مدر عن رئيس الاحتياط الفيديرالي الان غرينسبان عشية عطلة نملية الاسبوع، أشد عوامل الضغط على الورقة الخضراء اما انطوی علیه من اشارات نستبعد حصول أيّ تشُّدد نُقدي في الولايات المتُحَدةُ لَنى اجتماع هَيئُةَ الْسُوقِ المفتوحة الثلثة ٢٠ ايار، اذ توقع تباطؤاً في النمو الاقتصادي الاميركي من الآن حتى نهاية السنة، مشيرا الى انه يــُأمــل في ان يـكـونُ رفعٌ معـدلات الـفائـدة على الاموال الاتحادية (Fed funds) في 10 أَفَارَ الماضي كَافيا لتلافي الوقوع في الغليان

وكانّ سبق ذلك موقف لافت صدر عن مدير العلاقات الدولية في وزارة المال اليابانية ايسوكي ساكاًكيباراً، أثار بليلة في الاسواق، مفاده ان حكومة بالاده منزعجة جدا من نمو توظيفات الياباليين في السندات الاجنبية في اشارة الى احتمال رفع معدلات الفآئدة الياباتية لاجتناب هنآ النوع من الرساميل الى البلاد، كما لمح الى المتمال عودة الدولار الى المستوى النَّي كان عليه العام الماضَى، معتبراً ان مستوى ١٠٣،٠٠ بن للدولار يبدو في نظرهُ آمرا منطقيا ومرغوبا فيهـ

وقد ترافق منا الموقف الياباني مع ما أعلنه عضو "البوندسبنك" ارنست فيلتيكي من أن السلطات النقدية الألمانية لا تُحبُّدُ ارتفاع الدولار ازا المارك، مستبعدا حُصولٌ أي خَفْضُ المعدلات الخائدة الالمانية في المدى المنظور، في وقت عاد اللفط حول علاقة الُفُوائضُ التجارية اليابانية بتدني سعر صرف الين الذي بدأ يلقي بظلاله على العلاقات آلتجارية بين وأشنطن وطوكيو. وبالفعل تضافرت مذه أُلُم عُطْيًاتٌ لَتَوضي بامكانُ اقدام المصارف المركزية لكل من اليابان والولايات المتحدة الامبركية والمانيا عُلَى التدخل المنسق في ما بينما لخفض سعر صرف الدولار ازاء الين التبدئي مسلام ضرف الدولار والا الين اليبدئي والمارك الالماني. وقد تعزز هذا الاعتقاد بعدم صدور نفي الانباء التي تحدثت عن هذا الامر، في حين اعلن وزير المال الياباني هيروشي ميتسوزوكا ان من الضروري في حال معتسوزوكا ان من الضروري في حال حصول تُدخل أن يكون مُشْتركًا بين مصارف مركزية عدة لتأتي نتيجته فعالة على أسعار الصرف. وبالفعل، جائت هذه المواقف، الى ما

تضمنه تقرير الاحتياط الفيديرالي الدوري (Beige book) من لطمئنان الى اعتدال النشاط الاقتصادي وبقاه التضخم في دائرة المراقبة ما يستبعد اي رفع جبيد لمعدلات الفلادة الاميركية، لتوقع التولار في دائرة الضّعنُّ وتبعَّلُّ الاسواق تتجاوز ارتفاع كلفة الانتاجية في الُولَاياتُ الْمُتَدَّدَة بُنْسِبة ٢٠٠٠ في عي الوديقة المنحدة بنسبة ١٠٠٠ في المئة في الفصل الاول من السنة في مقابل ١,١ في المئة في الفصل الرابع من عام ١٩٩٦ مع ما ينطوي عليه هنا التطور من مظاهر نضخمية. كما كان لرفع معدلات الفأئدة البريطانية ربع نَفُطَةٌ مِثُوبِيةِ لِلَى £/1 7 في المِثَةُ الْرَهَا

هدوء واستقرار في بيروت

	فيبيروت	تطور العملات	
الفارق (۲)	1994/0/9	1997/0/5	المبلة
·f	07,7301	1027.00	قدولار الاميركي
+6.0.	918.4.	03,794	المارك الالماني
+5.54	1.82,10	1.24.1.	الفرنك السويسرى
42,7 +	TY1.To	115.4.	الفرنك الفرنسي
,-4	64,07	fa-1,40	الجنيه الاسترايني
+0,14	15.45	15.19	الين اليابلني
+1.05	۸۰۹,۹۰	04,464	الفاوران المواندي
41	11-4.50	3139.50	النوائر الكنري
A7,7 +	٠,٩٢٤٠	4.50	اللير الايطالي
+1,11	۲۰۱.۵۰	194.00	الكورون الاسوجي
+1,£•	٤٤,٠٩	£7.EA	الفرنك البلجيكي

كتب أيلي قهوجي: استمر الهدو؛ مخيما على سوق في الضفط على الدولار مطلع الاسبوع علَى نمو ساعد في ما بعد على زيانةً المعروضُ منه في الاسواق، ما نفعه نزولا ليقفل الجمعة ٩ ليار في نيويورك، مقارنا بما كان الجمعة ٢ منه، بتراجع محرب يــــــى . ملحوظ كالآتي: - 1,17.0 للجنيه الاسترليني فِي مقلبل ١٦٢١٥، اي بنسبة ٠٠٠٠ في

– ١٬٤٢٣٥ فرنك سويسري في مقابل ١/٤٧٢٠ اي بنسبة ٢،٢٩ في

ُ - ٥,٦٨٧٥ فرنك فرنسي في مقابل ٥,٨٣٠٠، اي بنسبة ٤٤.٢ في

- ١٦٧٠,٧٥ ليبر ايطالي في مقابل ١٥،٠١٥، أي بنسبة [٢٠,١

ً – ٢٠,٣٠ ين يابلني في مقابل ١٢٦,٦٠ اي بنسبة ٤,٩٨ في المئة.

ارتفاع النهب والفضة وانعكس ألضعف الشديد للدولار انتعاشا ملحوظا للطلب على للمعادن للثمينة التي كأنت اسعارها قد تراجعت كثيرا في الفترة السابقة.

ومكنا سجل اقبال لافت على الذهب على سبيل اعادة شرائه تغطية الــُ٠٠،٠٤٠ دولارا لــلاونـصـة، الــتـى دولارا الجمعة ٢ منه، أي بارتـفاع نسبته

٢٠٢٥ في المئة. وانسجآما مع هذا التطور، قفزت اسعار للفضة بوتيرة أسرع لتقفل الاونصة منها الجمعة 9 أيّار، في نيويورك بـ ٤,٨٤٣٠ دولارات في مقابل ٤,٦٨٦٠ دولارات الجمعة ٢ منه، في بارتفاع ملحوظ نسبته

٢,٢٥ في العلة العملات في بيروت واتعكس مبوط الدولار في الخارج عشية عطلة نماية الاسبوع ارتفاعا موازيا في اسعار صرف العملات الاوروبية والين الياباني ازاء الليرة الْلُبْنَاتَيْةَ فَي بَيْرُوتَ، بِاسْتَثْنَاءَ الْجَنِيَهِ الاستراپني الذي لم يطرأ عليه تغيير ينكر (الجدول).

نيابةً عن مجموعةً متنوعة من الشركاء منها هيئات حكومية وغبر حكومية ومن القطاع الذاص. ويتَإِنن منَّا الاجتماع الذي يستمر اسبوعاً من ١٢ أيار الى ١٧ مَّنهُ بنشوءٌ المنتدى المتوسطي للتنمية وهو مبادرة لشركة عريضة القاعنة تستهدف

يبدأ أليوم الاثنين في مدينة مراكش الاجتماع الأول للمنتذى المتوسطي

التنمية تحت عنوان، "المعارف والمهارات

من أجل التنمية في عصر المعلومات"،

ويستضيفه معهد التنمية الاقتصلاية

التابع للبنك الدولي والحكومة المفريية

تعميم المعارف وتشجيع المملرات لدي نحو ٤٠٠ ممثل للحكومات والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص في الدول النَّاميةُ في مُنطقة البحر البيض المتوسط، سيتبادلون الإراء والمعلومات بالتنمية ضمن خمس طقات عمل تندرج محاورها ندت العناوين الآتية: د الموارد البشرية: الأدارة الشعبية في بلدان المغرب والتعليم من أجل ٦- الـقـطـاع الخـاص: الفـدمـات

المصرفية للمشروعات البنافة الصغرء مشأركة القطأع الناص في تقديم خدمات البنية الاساسية للانصالات السلكية واللاسلكية، ترويج التجارة والاستثمار في عصر المعلومات، القطأع الُخَاص كَشَرَيك في التَّنَمية، اسواق رأس ألمال والنمو الاقتصادي. . أُ- ادارة الاقتصاد، اللهمركزية المالية والخّريبية، التحدي المالي من الاتخاقات الاوروبية المتوسطية، تدفقات رأسَ أَلْمَالَ، ادارة الاقتصاد الكلي وسلامة البنوك، التكامل العالمي

وبرنامج التجارة الجعيد ً 3 – الموارد الطبيعية: الامن الغذائي، 0— المعارف والمهارات: تدسين لتدريب على أدارة الاقتصاد والصدافة

المتخَّصصة ۖ في أشؤون الاقتنَّصاد في عالمنا المتغير. وتستمدف الابحاث انشاء شبكات معارف لقليمية والمعنى الواسع لمصطلح التنمية في البلدان النامية بما يشملٌ البلدان الاعضاء في جامعة الدول العربية وايران وتركيا، أما الامداف الرئيسية

– تعميم النهج المستند الى أفضل اساليب العمل في مجالات التنمية كما لتضح من خبرات العاملين في العالم. - ايجاد ُحوار في للمنطقة بين المسؤولين الكبار الحكوميين ومن الميئات المعنية بالتنمية والقطاع

~ استطلاع الدور الداسم الاهمية للعلم والمعارف في زيادة فاعلية اساليب الادارة واجمزتما وتحسين ممارسة سلطة الانارة وتحقيق استمرارية النمو الاقتصادي. – درس اثر المعارف وتكنولوجيا المعلومات في النمو الاقتصادي وأيلاء التفأعل بين المؤسسات والتطورات التكنولوجية الاهتمام. وعشية افتتاح المنتدي صرح مدير

معمَّد التنَّمية الاقتصادية فَّينود تُوماسَ.ُ

ابتسام ضاهر ٣٥ صوتا الموالي للاتحاد العمالي العام برئاسة جواد لُلحاج عَلَي ٢٥ صُوتا الباس أبو رزق لنتخابا لأثني عشر عضوا اعلن فوز الزملاء الواردة اسماؤهم للْمجلَّسُ الْتَنْفيذي للاتحاد، في غيلب مندوب عن وزارة العمل وفي مقر نقابة رفعت البلسة وصادق عليها مكتب موظفي المصارف في صيداً نظرا الى الْحَقَّراع ونائب الرئيس". وقال شومان للصحافيين ان المجلس المعبارض لاتصاد ابورزق واألذي فباز التنفيذي سيرسل ملفا كأملا عن مذه بالتزكية بعد اعتقالات طاولت نقابيين العملية الديموقراطية" الى وزارة العمل وصحافيين في ١٣ نيسان الماضي، مقر للمصادقة عليماء واستنكر أنحياز هذه

اعلان اجراء انتخاب لاتحاد الجنوب

في غياب مندوب عن وزارة العمل

الاتحاد في صيدا. وعلى الار عملية الاقتراع تلا حسن الوزارة وعدم لرسالها مندوبا عنما على رغم تبلغما موعد الانتخاب في شومًان المحضّر الاتي: رُ اُ /ُ£/ُ١٩٩٧. واشار الى ان تـوزيـعَ وبناء على قرار المجلس التنفيذي المراكز سيتم لاحقًا. وأوضح أن للاتماد في جلّسته في تـاريخُ ١٩٩٧/٤/٩ ، مقـدت في السـامة الانتخابات اجريت في مقر نقابةً موظفيً المصارف "لان جماعة الجويدي سيطرت الدائية عشرة من صباح يوم الاحد الواقع فيه ١٩٩٧/٥/١١ جلسة بدعم من بعض السلطة على مقر اتداد لانتُخاب اثني عشر عضوا للمجلس التنفيذي للاتنات الجنوب في صيدا".

اليوم المنتدى المتوسطي للتنمية في مراكش:

المعارف والمهارات في عصر المعلومات

التنمية تُعني تصميم المشروعات الكبيرة ووضع آليات من القمة لتنفيذها، ولكن

معُ اقترابنا من سنة ٢٠٠٠ وفي عصرنا

المُتسمُ بسرعةً تحاول المعلومات، صارت

التنمية تعنى تقوية الجماهير بتزويدها

مُشْلَكُلُما. إن الْمَيِئَاتِ الْمَعْنِيةَ بِالْتَنْمِيَّةَ فِي

كل الدول النامية في منطقة البحر المتوسط تدرك منا الوضع وتتكانف م*عا*

من أجل التأكد من تعميم المعارف في

عصر يتسم بسرعة تداول المعلومات

بتبائلها وتعبئتها والاستفادة منها في

نقابات العمال والمستخدمين في الجنوب

وتشكل مكتب الاقتراع من الزملاء: مصَّطفي أرقه نان، وفيق المواري، حسين اسكندراني. بعد الاطلاع على اسماء المرشدين تبين انها اتحصرت باثني عشر عضوا الكتية اسماؤهم: حسن تشومان، خالد الاتب، فضل الله حسونة، محمود حمادى، محمد الارناؤوط، محيى الدين معتوق، خالد بعلبكي، عفيف حشيشو،

صلاح النين معتوق، يوسّف بعلبكيّ، ابتساّم ضاّمُر، جواد الداج علي. وبعد الاطلاع على جدول اعضاء مجلس المندوبين تبين ان هنالك ٣٨ عضوا قحمت اسماؤهم وسددت اشتراكاتهم حسب الاصول وان هذا الجدول موقع من نائب الرئيسُ وامين جرت عملية الاقتراع فنال كل من

> حسن شومان ۲٦ صوتا خالد الاتب ٢٦ صوتا فضل الله حسونة ٢٥ صوتا محمود حمادی ۲۵ صوتا محمد الارناؤوط ٢٥ صوتا خالد بعلبكي ٢٤ صوتاً محيي النين معتوق ٢٤ صوتا

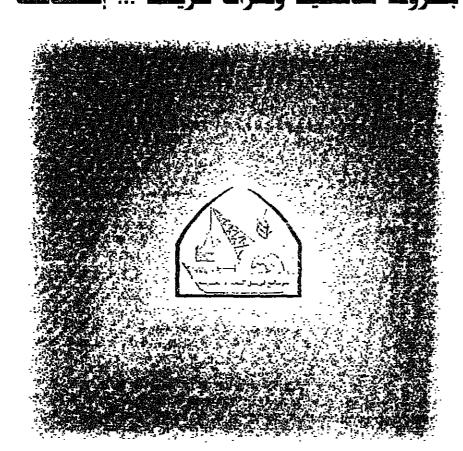
ونقلت "الوكالة الوطنية للإعلام" الرسمية بيلنا عن رئيس لتعاد نقابات العمال والمستخدمين في الجنوب وليد. الجويدي اليبان الاتي تعليقًا على العملية ان مجموعة من انصار الرئيس السابق للاتداد الياس أبورزق، نفذت اليوم مسرحية انتخابية جديدة، عطت خلالما على أجراء انتخابات صورية لاتعاد نقابات البنوب، من دون حضور ممثل اي أشراف فعلي ورسمي، حيث شَكلْتُ هَيْئَةُ مَكْتِبُ مِنْ المُرشَّتِيْنِ انفُسهم.

الجويدي

لوزارة العملُ أو كاتب عدل ومن دون أن هذا التحرك غير القانوني، يعتبر سابقة خطيرة هدفها تفطية الفشل الذريع الذي مُنيت به هذه المجموعة في انتخابات الثَّالث عشر من نيسان. ومنا يهمني ان أؤكد حقناً القانوني

كلتداد لنقابات العمال والمستخدمين في البنوب وكاتحاد عمالي علم في مقاضاة هذه الفئة لانتحالها صقة من غير مسوغ شرعي او فانوني، مع الاستعداد الكاملُ للتُعَاُّونُ مع كُلُّ تحقّيق عمالي ونقابي رسمي، عربي ودولي، في كل التطورات في لبنان اخيرا".

بشروط تنافسية وفترات مريحة ... إختصاصنا



هل يوجد لديك منتجات محلية وتريد تصديرها لأي بلد عربي آخر، أو هل تود إستيراد منتجات من بلدان عربية أخرى،

.... نحن هنا لمساعدتك

إن برنامج تمويل التجارة العربية، مؤسسة من خلال وكالاته الوطنية المعتمدة مالية عربية مشتركة، على أتم في بلدك بتكلفة منافسة وشروط سداد مريحة. الإستعداد لتوفير القمويل كما يوفر أيضا المعلوسات الأساسية عن

اللازم لعمليات الإستيراد التجارة العربية وفرص التصدير والإستيراد والتصدير بين الدول العربية بين الدول العربية.



برنامج هويل التجارة العربىة ARAB TRADE FINANCING PROGRAM

لمزيد من المعلومات سول مونامج تعويل الشحارة العربية وتسهيلاته، يرحى الانصال بالوكالة الوطنية المعتمدة في طدل أو الانصال مماشرة على مريامج تمويل التحارة العربية صندوق بريد (20799) - أبونشي، دولة الإسارات العربية المنحدة اماتف (18699 - 2) 18697 - 2) ماكس (1869 - 2) 316998 سندي (18697 - 2) 316793 مناكس (1869 - 2) 31679 مناكس (1869 - 2) 316793 مناكس (1869 - 2) 316793 مناكس (1869 - 2) 31679 مناكس (1869

اللهية ماري ورس بطلة مورة أبطاليا

التأر الثاني الفائزة في البياراة بين

الافركية تشقيا روبن والكندية

ويرسيا ماي المحافظة التماني الوليات: أومنا المحافظة التماني الوليات: أ- شتيفي غراف (المانيا) أ- يالنا نوفوتنا (الجمعورية

7_ ليندساي دافنبورت (الولايات

٥- أرقتها سقشيز فيكاريو

٧_ اعتدا كُوتُرْرُ (حَنُونِ افْرِيضًا).

٨ ـ ايرينا سبيرايا (رواتيا).

3 – كونشيتا مارتييز (اسبائيا).

٦_ ادفا مليولي (كرواتيا)-

المتحدة).

الدورات الدولية في كر

بطولة المانيا لميدفيديف وبطوا الطاليا لبيرس

ثلاث دورات ولم يخض أي مبارأة منذ خروجه من الدور الثاني من دورة

مونتي كارلو. وسيكون خصمة الأول

مواطنته جيم كورير بطل الدورة عامي

وصنـــُـف الــروســي يـــفـنــــنــي كافيلنيكوف رابعا والمولندي ريتشارد

كراييتشيك خامساً والكرواتي غوران

ايخَاتَيْسيفيتش سائسا وَالتَشْهِليَانَيَ

مارتشيلو ريوس سابعا والأسبائي

كأرلوس مويا ثامنا، والالماني بوريس

دورة برلين تعود الآلمَائية شُتيفي غراف الى
 الملاعب بعد غياب اكثر من ثلاثة

اشمر بسبب الأصابة لتشارك في

دورة برلين الالمانية الدولية التى

تنطلق اليوم والبالغة قيمة جوائزما

وكانت غراف (٢٧ عاما) تعرضت

لاصابة قبل خوضها المباراة النمائية

لدورة طوكيو اليابانية في ٢ شياط

الماضى ضد السويسرية مارتينا

وهي خسرت المركز الاول في لائحة

التصنيف العالمي في ٢١ انار الماضي

لمصلحة هينفيس التي تثيب عنَّ

الدورة لانما لم تتعلف كليا من اصابة

في رُكبتها بعد سقوطها عن جوادها

وجنبت القرعة غراف بطلة الدورة

تَسْعُ مُراتَ مِنْ عَامُ ١٩٨٦، اللَّعُبُّ

في آلدور الاول. وهي ستلتقي في

حققت سيارة "فيراري" فوزها

الاول في ١٦ سُنةً فُيُّ سَبُّـاق

الجلئزة الكبرى لموناكو أننى أقيم

امس في شوارع مونتي كارلو، وهو

الخامس في بطولة العالم للسيارات

"الفورمولا ("، اذ قطع سائقها

الالماني مبكليل شومآذر مسافة

ساعتين وخمس ثوان و٦٥٤ فيُّ

الالف من الثانية بمعدل سرعة بلغً

وحل ثانيأ البرازيلي روبنس

باربكيللو في سيارة "ستيوارت – فورد" بفارق ٥٣.٢٠٦ ثانية، وثا**تثا**

الايرلندي اني ايرفين في سيارة "فيراري" بفارق ١٠٢,١٠٨ دقيقة، وكان مقرراً أن يتضمن السباق

٧٨ لغةً، لكن المنظمين قلصوها الى

۱۲ بعد مرور ساعتین علی بده

وخسر اللُقب العامُ الناضي في

"فيراري" بعدما اصطديت سيارته

يحاجز في اللغة الاولى، اول سائق

لـ"فيراري" بفوز في موناكو منذ

الكندي جبل فيلنوف والدجك

١٠٤,٢٦٤ كيلومترات في الساعة.

قبل نحو ثلاثة اسابيع.

مينغيس واضطرت الى الانسحاب

.1997 1991

بيكر ثاني عشر.

۹۴۲,۲۵۰ دولارا.

الاوكرافي اندريه ميعفيعيف بطل دورة

لقن الاوكراني اندريه ميدفيديث غير المصنف منافسه الاسباني فليكس

مانتيلا المصنف عاشرا درسا وهزمه

آ-، ، آ-گ ، آ- ؟ في سَـاعـةُ وَ٩٩ ىقيقة في المباراة النمائية لبطولة

المانيا الدولية المفتوحة للرجال لكرة

المضرب التي اقيمت في هامبورغ

وبلغت قيمةً جوائزما ٢٠٣٢ مليونيّ

مورر. وهي المرة الثالثة يحرز ميدفيديف، الذي تراجع الى المركز الـ٢٨ في

لائحة التمنيف العالمي بعد غيابه

طويلا بسبب أمابة في ظَّمره وكتفه،

بطُولة الماتيا بعدُّ عامي ١٩٩٤

و١٩٩٥، كما أنها دورته الحابية

عَشرة منذ احترافه. وقُدّ نال شيكا

بقيمة ٢٢٧ الف دولار وبدا مستعدا

للمشاركة في بطولة الطاليا للرجال في روما وبطولة فرنسا على ملاعب "رولان غاوس" في باريس ذلك انه

متخصص في اللّعب على الملاعب

واملم ً ١٢ الف متفرج احتشدوا في

الملعب الرئيسي قدم ميدفيديف،

الني اخرج المولندي ريتشارد

كراييتشيك المصنف ثالثا والاسباني

سيرجي بروغيرا المصنف ثأنى عشر

والروسي يفغيني كافيلنيكوف

الْمصَنَّف ثَاتَيا في طَّريقه الى المباراة النمائية، عرضا رائعاً وفاز بالاشواط

العشرة الاولى في ٤١ دقيقة، قبل

ان يتمكن مائتيلا المصنف خامس

عُشر في العالم والذي نال شيكاً

بقيمة آلاً الف دولار، من انتزاع

شوطه آلاول فيرفع نراعيه فرحا

ويتلقى تحية من الجّمهور. والتقط

التتيلا انفاسه وكاد يعادل التتيجة

٥-٠٥، الا ان مينفينيف حسمها

لمصلحته ثم فاز بالمجموعة الثالثة في

دورة كورال سبرينغز

الملاعب الصلصالية الدمراء التي تقام

في كورال سبرينفز، فلوريدا والبالغة

قَيْمة جُوائزها ٤٤٥ الفُ دولار، بين

الاسوجي يوناس بيوركمان المصنف

اول والأوسترالي جاسون ستولتنبرغ

في الدور نصف النمائي، فاز

ستولَّتنبرغُ ألمصنف ٢٦ في العالمُ

البلجيكي يومان فان ميرك أأممنك

٧٥ في العالم، ٦–٣، ٢ُ-٣، فيما

اوقف بيوركمان المصنف ٢٣ في

العالم، مُسْيَرة الأميركي ستيف كامبلُّ

الصاعد من التصفيات والمصنف ١٩٢

في العالم، وفاز عليهُ ٦-٤، ٤-٢، ٢-٤.

ويسعى بيوركمان الذي وصل

للمرة الخامسة هُذه السّنة الى الدور

نَصُفُ النَّهَائِي مِنِ احدى التورات

الدولية، إلى احراز لقبه الثاني منذ

وبطل الدورة في العام ال

المصنف رابعا.

🤻 أنحصّرت بطولة أميركا على

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع

بورتو تكفيه نقطة وكانتونا تسلم الكأس و ليفركوزن أشعل المنافسة

وفآر أتلتيكو مدريد الخامس وبطل

الموسم المأضى على اللتيكو بلباو

٢-أ. سُجَلُ للْفَائِزُ كَارِانِكَا مُطَّأَ فَيَ

مرمى فريقه وكيكو نارفايز في

الْحَقِّيقَتِّينَ ٥٤ وُولاً، وَلَلْمَا

كارلوس غارسيا في الدقيقة ٢٠.

واحد مصبح. التیکو مدرید ۱- التیکو بلباوا

سبورتنغ خيخون ٦- سُلتاً فيفوُّ (

الشبيلية ٥– ميركوليس اليكانتي٠

كومبوستيلا ؟- رايو فاليكانو ١

لوغرونیس ۲– ریال سیس ۱

تينيريف ٢- ريال اوفييدو ٢

برشاونة ١– ريال مدريد

وُهُذَا ترتيبُ فرق الطليعة:

؟- برشلونة ٧٨ (٩٢-٤٥).

٣- ريال بتيس ٧٤ (٩٥ – ٣٨)۔

۵- اتلتیکو مدرید ۱۲ (۱۷–۵۲). انگلترا

هسم نيوكاسل يونايتد معركة

المركز الثلثي امصلحته يفارق الاصابات المرحز اللتي تصحيب يعري مسبب بعدما سحق ضيفه نوتنقهام فوريست ٥-- في المباراة التي لجريت يينهما على ملعب "سالت جيمس بارك" على ملعب "سالت جيمس بارك"

وحضرها ٢٦٥٥٤ متفرجاً في المرحلة المحمد الاغيرة من الدوري الانكليزي. وسجل الاصابات الكولوميي فاوستينو اسبريلا ولس فردينائد (٢) والان

شيرر وروبي اليوت في النقائق ٢٠

لقب هداف الدوري برعيد ٢٥ اصابة.

و٢٦ و٢٦ و٢٦ و٧٧. واحرز شيرر

ولحتل الارسنال المركز الثالث

بفوزه على مصّيفه دربي كاونتيّ ٣–١

امامُ ١٨٢٨٧ مُتفرجاً. سجلٌ لُلُخاسر

اشلّٰي وورد في الْمقيقمة، وللفائزُ أيـان رايـت (٢) والمولندي سيس

بَرَغُكُلُمب في الْحَقَائِقَ ٥٥ و٠٠ و١٨. وطرد الحكم كابتن الارسنال

وخرج ليفربول الذي احتل المركز الرابع، خللي الوفاض واكتفى بالمشاركة في كأس الاتحاد الاوروبي الموسم المقبل بعدما تعادل ومضيفه

شیفیلد ونسدای ۱-۱ امام ۲۸۹۶۳

متفرجا. سجل للمضيف اونيل

وللضيف جايمي رنناب في الدقيقة

مات مات المات الذي توج وفار مات المات ال

غونار سولسكيار والمولندي جوردي

كرويف في الْدُقْيَقَتَينَ ﴿ ﴿ وَهُمْ. وتسلم لاعبو مانشستر يونايت

ورافق فريقا سندرلند ومبدلسيره

نوتنغمام فوريست الى الدرجة الاولى

بعدما خسر الاول أمام ويمبلدون

•-١، وتعادلُ الثَّانَي وليدزُّ يَونايِنَدُ

ا-ا ، فيما نوا كوفئتري سيتي الذي فإ على توتنهام موتسبر ١-(،

وساوتمبتون الذي خسر امام استون فيلا ٠-(، من المبوط في اللحظة

وصعد فريقا بولتون وندررز

وبارُنسلي الىَّ الدرجةَ المُمَّتَازُة، فَيَ

حْينْ تَحْوَضْ فَرق أَيبسويتشْ تاونَّ

أستون فيلاً ١– ساوثميتون •

ليدُزُ يُونايتد ١- سيدلسبره ١

بلاكبيرن روفرز ۱– ليستر سيتي ٤ دربي كاونتي ۱– ارسنال ۲ افرتون ۱– تشلسي ۲

مَاتَشُسْتُر يُونَايِنَدُ ٢– ويستمام

نيوكاسل يونايتد ٥- نوتنغمام

متفرج، فازت تركماتستان على فيتنام آ-ا (قلشوط الاول ۱-۰)، سجل للفافز ريدجيب الجابلييف وفقليري قاليان في المقيقتين ٤٠ و٥٠، والخاسر نوين غونغ فينه في المقيقة ٧٠

تتصدر الصين ترتيب فرق المجموعة ولما ٦ نقاط من مباراتين

(٥–١)، تليما طلجيكستان ٣ (٤–١)،

تم تركماتستان ٣ (٣–٥)، وفيتنام لا

الكوتكاكاف

(الشوط الأول (--) في المباراة التي

أحرثت بينهما في سأن خوسية

وحضرها ١٥ الف متفرح في تصفيات النور النهائي امنطقة الكونكاكاف

(اميركا الشمالية والوسطى والبحر الكاريبي). سجل الفائز باواو سيزار

وانتشوب (٢) وآلان أوفيينو في

لَّابِطَائِقَ ٢٢ و ٧ وُ٩٨، وَالنَّاسِرُ لِنِيْ

اً - المُكسيكُ لا نقاط من ٤

آ – کوستاریکا ۲ من ٤ (۲ –

٢ – قولايات قعتمدة ٥ من ٤

2 - السالفانور ٤ من ٢ (١-١).

٢ - جامايكا ؟ من ٤ (١ - ٩).

And the second s

٥ - كندا ؟ من ٢ (٠ - ٧).

وليامس في الدقيقة ٦٠.

وهذا ترتيب الغرق

.(o-Y)

بطریات (۱۲ –۲).

فازت کوستاریکا علی جامایکا ۳–۱

شيء (٦-١).

الكأس قبل بدء المباراة

الاخيرة.

ومنا النُتَأَثُجِ:

يونايتد •

تصفيات آسيا والكونكاكاف لكأس العالم الـ ١٦

طوني آدامس۔

مباراة (٧٦ – ٣٠).

نا النتائج:



ايطالبا: الارجنتيني مرنان كريسبو الني المعمد: الرجسيسي عرس المعمد ا

تألق المعاجم الارجنتيني هرنان كريسبو وقك فريقه بارما الى القوز على فيتشنزا ٣-٠ والاحتفاظ بالمركز الثاني بفارق اربع نقاط عن جوفنتوس متصرر اللائحة الذي حقق فوزا صعبا على فيرونا لحد فريقي الذيل 1-. في المرحلة الـ ٢٠ من الـ دوري الايطلالي لكرة القدم التي اقيمت

.

.....

-_-:,

222.2

77

 \mathbb{R}^{N}

: - ---:

٠..

. .

ă . , , , ,

واصلٌ بأرما ضُغطه على متصدّر اللائحة وفاز على فيتشنزا الني خسر التبعدة وقتر على دينمسرا مني حسر الذميس الماضي • – (امام تلبولي في نهاب الدور الشهائي من كأس ليطاليا، ٢ – • سجلها كريسبو في الُّدقاقُة ١٥ الار تمريرة مَن ساعد العفاع ماسيمو كريباً، و٥٦ بكرة رأسية تحت ألعارضة، و11 أثر مجمود فريي رائع. ورفع كريسبو رصّيده الّي الاخيرة أما فيتأشنرا فلقي خسارته الاولى في مبارياته الاربع اللخيرة في

الدوري. وَفُنَّ فيرونا واملم ٤٠ الف متفرج، فاز جوفنتوس الذي سيلتقي بوروشيا فرز جوفنتوس الذي سيلتقي بوروشيا غي ميونيخ في 14 أيار الجاري في المباراة النمائية لكأس أوروبا لابطال العبارات على فيرونا السياسات قَلبُ لَلْدَفاعَ تَشَيَّرُو فيزارا برأسه في الحقيقة ٤٤، وسأعد الحفاع اليوغوسُلافي فلادينير يوغوفيتش في الدقيقة ٨٩ من غربة حرة، وشهبت المبآراة عودة مهاجم جوفنتوس اليساندرو دل بييرو بعد غياب عشرة أسابيع بسبب أصابةً في سأقه.

وفَارُ انتُرناسِيوْنَاليَّ ميلانو الثالث على مضيفه سمبدوريا ٢-١ أمام ٢٢ الفُ متفرِّج. سجل لُلُّفاسر الارجنتيني خوان سيباستيان فيرون في الدقيقة وللقائز ماوريتسيو علاز في الدقيقتين ٤٢ و٧٦ رافعا رصيده هذا الموسم آلى ثماني اصابات وهو العدد فلسه الذي سجله في مسابقة كأس الاتصاد الأوروبي. وخَّاص مساجهم سميدوريا روبرتو ماتشيني مباراته الـ 20 في دوري الدرجة الأولى منما ٤٢٠ مباراة مع فريقه الحالي.

وحقق لازيو الرابع فوزا سملا على بيروجيا السادس عشر ٤-١. سجل للفاكز جيوزيبي سينيوري ورويرتو فَى السَّدِفُ النَّبِقُ لَا وَفِعَ وَأَعَ وَأَنَّ وَأَنَّ والتَّفاسر فاوستو بيتزي في الدقيقة

وفاز بولونيا الخامس على كالياري ٣-٠٠. سَجْلُمُا كريستَيان سكابولو ودافيدي فونتولان والاسوجي كينيت الدرسون في الدقائق ٢٨ و٥٥ و٨٥. وتأكد هبوط ريجيانا إلى الدرجة الثانية بعد خسارته امام آ. سي. ميلان ١-٢، سجل للفائز الفرنسي كريستوف دوغاري وديميتريو اليرتيني من ضربة جزَّه "بَنالتَّم سيرسيني من صربه جزا؟ "بنالتي". والليبيري جورج وياه في المقائق ؟ (و؟ آ و، 9، وللخاسر ماسيمو مينيتي في المقافة ؟ ٧ فَى النَّقيقة ٧٤. ومنا النتائج وننكر اولا الفريق

بولونیا ۳ -- کالیاری ۰ برحرت فیورنتینا ۲ – اودینیزی ۳ لازیو ۶ – بیروجیا ۱ اً. سي. ميلان ۲ – ريجياتا (نابولي ۱ – ا. اس. روما ، بل ما 1 – فيتشنزا -سأتشنزا ٢ - لتألانتا (سَمبدوريا ١ – انترناسيونالي

ميرونا - بدوفتتوس ؟ فيرونا - بدوفتتوس ؟ (– جوفتتوس ٥٥ نقطة من ٢٠ مباراة (٤٣ – ١٩). أ - بارما ٥٥ (٢٦ - ٢٦). ٢ - أَنْتُرنَاسِيونِأَلِي مِيلانُو ١٥ (٤٢

فازت كازلفستان على باكستان

٢-٠ في ألما أتنا في أولى مباريات
 المجموعة الاسيوية التاسعة لكأس

العالم لكرة القدم. وسجل الاصابات الثلاث بولات

فَى المقالَق ٢ و٦٢ و٥٠.

الطري

٥ ﴿ كُلْفُ مُتَفْرِجٍ.

ماغلمبيتوف(؟) وفاليري يابلوسكين

تي التصدق : و١٠٠ و٠٠٠. وتضم المجموعة ايضا العراق الذي يحل ضيفا على باكستان في ٢٣ ليار

المجموعة الثامنة

طُوْت المين على طلجيكستان ١-٠-

(الشوط الأول ١٠٠٠) سجلما ماو مي

دون في الدقيقة ٦٦ من المبارة التي

لجريت بينهما في دوشانبه وحضرها

رقم عالمي

لرباعة صنبة

الرقم القياسي العالي في رفعة النطف لوزن 22 كيلغ في مسابقة رفع الاثقال ضمن

دورة العاب شرق آسيا في مدينة بوسان الكورية الجنوبية، مسجلة ٨١٫٥ كيلغ، بخارق

نمف كيلغ عن الرقم السابق الذي سجاته

المينية غوان مونغ في ١٧ تشرين الثاني

ولحرزت بين سو (٢٢ علما) الميدالية

ية لمنا قوزن مسجلة ٨٠ كيلغ خطفا +

١٩٩٥ في معينة كانتون الصيبية.

٥٠١٦ كيلغ تترا≔ ١٧١٠٥ كيلغ.

حطبت الرباعة الصينية جيائغ بين سو

وفي تصفيات المجموعة الثامئة،

٥ - بولونيا ٤٧ (٤٧ - ٢٦).

تعززت لمال برشلونة في احتلال المركز الثاني على الاقل والمشاركة في كأس أوروباً لابطال الدوري المُوسم المقبل، بعد خسارة ريالًا بتيس الثالث أمام لوغرونيس آ–؟ وتخلفه بغارق اربغ نقاط عن الغريق الْكَاتِـالُونِي في الْمِرحِـلَةُ الْـ77 مِنْ الـدوري السبـكي. سـجـل للـفائـز الاوروغُوليكي روين سورًا ومليل فيًّ الدقيقتين ٢٠ و١٤، وللخاسر بيليكا وكان برشلونة فاز السبت على ريالُ مدريدُ ١-٠. وقلصُ فَارَقَ التَقاطُ معه إلى خمس قبل انتماء البطولة

أتكلتراء الغرنسي اريك كالتونا كابتن مقشستر يونايتد متسلما كأس بطولة (رويتر تپليفوتو)

شيفيلد ونسداي (– ليغربول (توتنمام موتسبر ا– كوفنتري

. ويمبلدون ١- سندرلاند ٠ ويمبدون ، – سمبرصد ومذا الترتيب النهائي نفرق الطليعة: ١ – ملاشستر يونايتد ٧٥ نقطة من ٨٦ مباراة (٧٦ – ٤٤) ٦- نيـوک اسـل يــون او تد ٦٨ (٧٢-٤٠).

۲- ارسنال ۱۸ (۱۲-۲۲). - وهمان ۱۸ (۲۱–۲۱). 2- ليفربول ۲۸ (۲۲–۲۲). 0- استون فيلا ۱۱ (۲۷–۲۶). البرتغال في المرحدة الـ۲۰ من الدوري

رُيْالُ فَالادولِيدُ ٤ – اكسَّتريمادورا • فالنسيا – ديبورتيفو لاكورونيا البرتغلي، فاز اف. سي. بورتو متصدر اللائحة على بيلينسيس ؟–(وباتت تكفيه نقطة واحدة من مبارياته الاربع الاثيرة ليحرز اللقب للسنة الثالثة على (- ريال مدريد ۸۳ نقطة من ۲۷ التوالّي ومو ّرقم قياسي، سجل للفائرّ البرازيلي ماريو جارديل في الدقيقتين ٤- نيبورتيفو لاكورونيا ٧٢ ٥٨ و١٤٤ وللخاسر هيلمر زيتو في

النقيقة ٧٧٠ ورفع جاربيل رصيدة الى ٢٧ لصلبة هذا الموسم. وفار سبورتنع لشبونة الثاني على تشاقيش ؟ - • سُجلهماً بدرو باربوسا وباولو اليسقدرو خطأ في مرمى فريقه في الدقيقتين ١٢ و٣٠. ولقي بنفيكا الثالث خسارته السابعة منا الموسم لا سقط امام ماريتيمو ٠ – ٢ سجلهما ادميلسون

لوتشينا في الدقيقتين (٤ و٦٤. أُسْتَرِيلًا املَّدورا ٢– سالغويروش ﴿ سبورتنغ لشبونة ؟ -- تشافيش أسبينيو • – فيتوريا سيتوبال ٢ فارنزي آجيل فيشنتي ١

ريولقي (– سيورتنغ براغا • ليكا (– فيتوريا غيمارش (أفىسييورتو ٢ – بيليننسيس (ماريتيمُّو آ – بنغيكاً • بوافيستا ۲ – أونيون ليريا • ومذا ترتيب غرق الطليعة،

أُ- أَفْسَيْ بِوُرْتُو الْآلَا نَقَطَةُ مِنَ ٢٠ مِبْرَاةَ (٦٩ – ٢١). ؟– سبورتنغ لشبونة ٦٥ (٤٨ – re - بنفیکا ۵۵ (۲۶ – ۲۶).

ع- سيورتنغ براغا ٤٩ (٢٧ – ۵– سالفویروش ۶۸ (۲۲ – ۲۹).

أشتعلت المنافسة على بطولة الدوري الألماني "البوندسليغه" قُبل انتماء المسابقة بثلاث مرادل بعدما سحق باير ليفركوزن الثَّاني ضيفه هامبورغ أس.في. ٥ – • أمام ٢٢ ألف متفرج في ختام المرحلة الـ (؟ وقاص الفارق بينه وبين بايرن ميونيخ متصدر اللائحة الى نقطة واحدة. وكان نجم المباراة المهاجم الالماني الدولي اولف كيرستن الذي سجّل ثلاث اصلات "مقريك" في الدقائق ٢٢ و٤٩ وع٢، وأضاف التشيكي نيكي كُوفَاتَشْ وَالْبِرَائِيلِي بَاوَلُو سَيرِجِيوَ الاصابتين الاخريين في الدقيقتين ١٠ و٢٠- وأنفرد كيرستن بصدارة لائحة الهدافين برميد ٢١ أصابة بقارق تَلَاثُ اصَّابَاتُ عَن مِعاجِمٍ فَي أَفْ بِيُّ.

شَتُوتَعْارَتَ فريديِّ بوبِيتَش. وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتي: (– بايرن ميونيخ ١٤ نقطة من ٢١ مباراة (٥٩ – ٢٠). ص حرات مرات المرات والمرات المرات والمرات المرات ا ﴾- بايىر ليفركوزن ١٢ (٦٤ – .(TY

آً– فيأفبي. شتوتغارت ٥٨ ٤- بوروشيا دورتموند ٥٧ (٥٨ ٥-` في أف أل. بوخوم ٥٠ (٤٦ –

صدارته للائحة وابتعد بفارق أربع نقاط عن أقرب منافسيه بفوزه على

مضيفه غرونفن (- • سجلها ستان فالسكس في الدقيقة ٥٧ من المباراة التي حضرها ١٠٥٠٠ متفرج. وتعادل فينورد روتردام الثاني وتوني الشكيده الثالث (- (أمام ومرسي ١٩٠٥ متفرجين في ابرز المباريات، سجل الأول منك فرايزر في الدقيقة ١٠، وللثَّقِّي الروسي يـوري بتروف في الدُقيقة ٨٨. وفاز آجاكس امستردام بطل الموسم الماضيّ، على ميرينفين ٢ – ١ امام ٤٥. أَلْفَ مُتَفْرِحٍ. سَجُلُ لَلْفَالَازِ الْفَلْلَادِي يَارِي لبتمانن من طربة جزاء "بنالتي" وفراتك

دُو بويـر في الدقـيـقـتـن ٢٠ و٢١، وللفاسر روبرنو سترال في الدقيقة ٢٦. ومنا مستح. اجاکس امستردام ۲– میرینفین ۱ أرك سي. فألفيك -- عراقشاب نوتنشيم ؟

فولندام • – سبارتا روتردام ۲ اوتریشت ۱ – فیتیس ارنمیم • غينورد روتردام ۱– تونتي آنشكيده

أزد الكمار ١- فيللم؟ تيلبورع -فورتونا سيتارد ٢- إن.أيمسي.

رودا جسهسس، کسیسرکسراد -ان آسهبریدا (البوم). وهذأ ترتيب فرق الطليعة: آ- يَيْلُسُ فِي النِّنْمُوفَنِ ٧١ نقطة من ٢١ مبارلة (-4-٢١). ؟ – فيتورد روتردام ۲۲ (۵۱–۲۹). ٣- تونتي انشكيده ٥٩ (٥٢–٢٩). ٤- لينكس امستريام ٥٥

٥- فيتيس لرنميم ٥١ (٥٠-٢٥).

(Y3-Y7).

Bg4

مباريات في الفنتاح المرحلة الـ٣٦ من الدوري العلم المصرى الـ2 لكرة القدم اسفرت عن فوز الزمالك

المتصدر على ضيفه بلدية المحلة (--في الـقــلمـرة، وتــعــادل الاتحــاد السُّكندري والأسماعيلي ايبابا ١–١ في الاسكندرية، والسّويسُ وضيفه الكُروم السكّندري سلّبًا `أَ—ُ• `في عجرود، والمريخ البورسعيدي وضيفة الجمهورية شبين بالتنيجة عينها في بورسعيد ويلتقي بعد ظهر اليوم على ملعب

المرحلة غدا الثلثاء بثلاث مباريات: – اسوان – الالومينيوم (اسوان). اتحاد عثمان – الأملي (القامرة). - المنصورة - المصريّ (المنصورة). الأزمالك 1- المحلة •

على ملّعب القامرة التقى فريقا للزمالك وبلدية المحلة، فأسفر لقاؤهما الذي قادة الدكم رضا الباتاجي عن فوز النزمالك ١-- (الشوط الأول ٠--) ستُجلها لحمد عبد الله حسين في للدقيقة الاولى من الشوط الثاني حين مرر مؤمن سليمان الكرة اثر الطلاقة موفقة في العمق المحلاوي ومرر الكرة الى ايمن عنصور المتياسر على باب المنطقة فلفها بيسراه لرضية عرضية لينقض عليها الحارس المحلاوي عبد الفتاح المغربي بحماية مدافعه طارق السعيد وينجح لدمد عبدالله في لكزُها من تُدت الدارُس اثر اصطدامهُ بزميله السعيد. وهي الاصابة الاولى لأحمد

وهنا مو الفوز الـ١٦ للزمالك وبه السأنس للبلدية وبه احتفظ بالمركز الثاني عشر وله ٢٥ نقطة.

فاز على جبلة ٢ - ٠ في المباراة النهائية

دمشق – من فايز وهبي:

فاز فريق البيشُّ المُركَّزي على فريق جبلة ؟- ﴿ (الشوط الاول ٠-٠) في المباراة التي اجريت بينهما بعد ظمَّر امسُ على ملعبُ العباسيين في دمشق في نمائي كأس سوريا الـ19 لكرة القدم. واحرز الجيش الكأس عن جدارة بعدما كانت له اليد العليا معظم فترات الشوطين وسجل اصابته الاولى

السجل الفيت العباراة النملاية. الاملي العصري (فيلم الوحدة). 1911 1776 حلب الأملي (الاتعاد حالياً). البيش. 1979 الشرطة. 1978 رميلان. المفارل المجد الدمشقي. الكرأمة TAPE 1945 الاتعاد. الاتعاد. الكرامة YAPE الختوة. الختوة. الختوة. 1944 1949 1995 1997 الوحدة.

يحولها يبطن القدم اليمنى الى المقص وهذه المرة الرابعة يصل الجيش الى العباراة النمائية لهذه المسباقة التر الطُّلُقَت قبل ٢٧ عاما (١٩٢٠) والمرثُّة الثالثة يحرزها بعدما الغيت مباراته مع العمد ألَّجِدَيَّد الْحلبي علم ١٩٦٠ وكانَّ فوزه الاول بها على حساب الاتحاد الدلبي عام ١٩٦٧ حين فاز عليه ٥-٠٠ نهابا في دمشق و١-١ في حلب. والثاني على الاتعاد العلبي ايضا عام آُ٩٩٨ بُفُورُه آ–١ في نَمْشَق. فيُ حين وصل جبلة الى المباراة النهائية ثلاثٌ مُراتُ في السنواتُ الأربعِ الاخيرة فدت فرقت في السنوف الرزع الخيرة فخسر في الإولى عام 1992 امام الاتحاد الحلبي ٢-3 بضربات الترجيح بعد التعادل في الوقتين الاصلي والاضافي 1-1 في الكأس الـ٢١، وخسر في الثانية العام الماضي 1991 لغاء الكافح الدور عليه الكاس الـ٢١، أُمَام الْكرآمة الممصي ١٠٠٠ في الكأسر اللَّمُ اللَّهُ عَبْلُ أَنْ يَخْسُرُ فِي الْمُرَّةُ الثَّالَثُةُ لِمُسِ أَمَامُ الْمُلْسُ أَنَّ الْكُأْسُ

1997

اليوم الحسم بين كاسباروف "وديب بلو'

Nf6

Bb4+

Qc7

Bc7

Ng6

للمحترفين الروسي غاري كاسباروف ومتحدّيةٌ كومُبيوتر شُركة "أَيّ بَي أم" الاميركية "ديب بلو" في الجولة امس في نيوپورك، ومو تعادلمما الثالث على التوالي، لتصير النتيجة 0,1 - ٥.1 نقطة.

الدبراء على انها الافضل بين الجولات التي لعبها المتنافسان. وعلى رغم محاولات كثيرة من البطِّل للفُّوزُ بالجولة، استطاع الكومبيوتر ان يحافظ على خطوط دفاعه الى النقلة ٤٦ اثر خمس ساعات من اللعب المتواصل، عندماً وافق كاسباروف على

وبلعب المتنافسان فجر اليوم وصرح كاسباروف اثر للبولة: "آنها

دفاع ريتي

كاسباروف

exd4 0-0-0 Ne4 RheS KhS Brg5 N6e5 Rxd1+ No.4 Nb6 Od6 026 ft 96 NtC Kc7 RJ7 Nc8 Nb5 Rxd5 Rd7

Nc4 Rd1+ Rd2+ Rxa2 Nd2 Nxb3+ Rd2 c4 Kb6 Kxb5

(ابیض) INB 2 g3 Kb4

المرحلة الـ ٢٣ من الدوري المصري الـ ٤٠

فوز الزمالك وتعادل الاتحاد والاسماعيلي الاتحاد 1– الاسماعيلي 1 على ملعب الاسكندرية الاولمب

صارُ رصيده ٢٢ نقطة. والخامس

الاسماعيلي وبه صار رميده ٢٨ نقطةً

ألسويس – الكروم

والكروم السكندري، فأسفر لقاؤهما

وهذأ هو التعادل التاسع للسويس

وبه صار رميده ٢٤ نقطة. والسَّابَعُ

للَّكروم وبه صار رصيده ٢٥ تقطة. ولا

المريخ ٠- الجممورية

على ملعب محمد موسى في بورسعيد التقى فريقا المريخ

مصطفى عن التعادل السابي ٠-٠. بعد عرضي مقبول اهدر فيه الطرفان فرصا

وهذا هو التعادل الخامس للمريخ

وبه صار رصيده ١٧ نقطة، والـ ١١

للجمهورية وبه صار رصيده ٦٩ نقطة ونزل من المركز التاسع الى المركز

لاح لهم من فرص.

اجريت بعد ظهر امس اربع التقى فريقا الاتداد السكندري وضيفا الاسماعيلي، فأسفر لقاؤمما الذي قاده الحكم للشيد العزبى وحضره خمسا الأف متفرج عن التعامل الايجابي ١-١ (الشوط الأول ١-٠ للاسماء سجل اصابة السبق للفريـق الضيف هدافه الدولى محمد صلاح أبو جريشة في الدقيقة ٢٢، ومي الأصابة التآسعة لابو جريشة هذا الموسم. وحقق كرم مرسي التعادل لاصحاب الرض في الدقيقة 35، ومي الاصابة الثالثة لمرسي هذا الموسم. وهذا هو التعادل التاسع نلاتحاد وبه

ميئةً قنأةً السويسُ في الاسماعيلية فريقا القناة والمقاولون العرب، وتختتم

على ملعب عجرود في منطقة السويس التقى فريقا السويس والحروم مسجوري عن التعادل السلبي ٥-٠٠ ساد اصحاب الارض الساحة، لكن مساد اصحاب الارض الساحة، لكن النظ لم يعالف ممأحميه في ترجمة ما تزال أمواج الهبوط تحيق بالفريقين من البورسعيدي وضيفه الجمهورية شبين، فأسفر لقاؤهما الني قاده الحكم محمد

عبدائله هذا المُوسم وبها حسّم الزمالك اللعبة في مصلحته وغتم النقاط الثلاث واحكم قبضته على الصدارة. صار رصيده ٥٢ نقطة. والتعثر

كأس سوريا الـ ٢٩ للجيش المركزي

بمسافة اخترقت الزاوية الارضية اليسرى أمرمى الحارس الجبلاوي الدولي مالكُ شِكُودي الذي جمد لقُطُّعها مُنَّ دون جدوى. وحقق له الاصابة الثانية نجمه الدولي عمار ريحاوي في النقيقة ٧٠ عندمًا تلقى الكرة داذل منطّقة الجزا وغربل اكثر من معافع قبل ان

قاد العباراة الحكم الدولي محمد كوسا وعاونه خير للدين ملّم وزيّاد علولو. وعقب المباراة تسلم لاعبو البيش الميداليات التحكارية وكأس الجممورية

Ne5 dxc4

الخامسة للتي اجريت بينهما أول من فقد تألق الكومبيوتـر ونبع في تجنب الهزيمة بعد جولة صاحبة، اجمع

عرض التعادل من مبرمجي "ديب

متأرأتهما السادسة التأسمة، وينال الف نولار، واذا تعلَّالاً تُقسم الجائزة منامقة بينمما.

بعجزة أن يتجنب ديب بلو المزيمة (...) كيان منيك كشيبر من الاكتشافات في مذه البولة، واممما لعب الكومبيوتر نقلات انسانية". وحضر المباراة ٤٥٠ متقرجا بين مشجعين وخبرة والعلمه النين تولوا

تطوير البهاز. ويذكر ان سرعة "ديب بلو" مي ضعفا سرعة سلفه 'ديب بلو جونيور" ويمكنه أن يحسب ما بين ١٠٠ مُلْيَار وُ٢٠٠ مُلْيَارُ نَقَلَةُ في ثلاث دقائق. ُ وهنا نقلات الجولة النامسة،

تعادل ثالث في مباراة الانسان والكومبيوتر

۹۲٦.۲۵۰ دولارا.

فيلنوف سائق "وليانس – رينو" عام (۱۹۸) اما جاك شيلنوف، وهي النسلزة الاولى امارتينيز، فاتسحب بند ١٨ لقة اثر اصطدام وحل محك شوماذر في الترتيب العام للسائقين برصيدً ٢٤ نُقطة بفارق اربع نقاط عنه وعشر ثقاط عن زميله الايرلندي أدي ليرفين الذي كان بين الثلاثة الاوائل للمرة الثالثة على التوالي. طريقما الى المباراة النمائية مذه كذلك انسحب بند ؟٤ لفة

الالماني ماينس – مارلد فرنتسن زميل فيلنوف وأول التنطلقين. وقد اضطر السائقون الى تنفيير استراتيجيثهم بنسب البطر والدرارة المنخفضة، وابتعد شوماذر بُعيداً عن سائر السائقين منذ البداية حتى صار الفارق بينه وبين اقربهم اليه ست ثوان في نماية اللَّفَةُ النُّولَى، وفي اللَّفَةُ اللَّهُ ۗ اضطر فيلنوف الى الانسحاب للمرة الثانية بعد فوزين. وفي اللغة الـُــُ٢، صار الفارق بين شوماخر وباريكيللو التُلنَّى ٢٠ ثانية صَلِّرَت ٤١ في اللفة ألـ٦٦، قبل ان يتوقف لتغيير

اطارات سياراته في اللَّفة الـ ٣٠٠. الى 3-2 في الشوط التُلسعُ، خسرت وبعد عودته أتسع الفارق اكثر في الشوط العاشر ثم المآرت كليا فاكثر حتى وصل آلى أكثر من دقيقة في اللَّفة الـرَّع، لينميّ السباق بفارق ٤٦ ثانية بندما ابطأ عشر ثوان في اللغة الاحيرة اعرور

ساعتين على بدء السباق. ومنا النتائج الفنية، ١- ميكايل شوماذر (المانيا)، فيراري ، قطع مسافة ١٢١ . ١٢ أ كَبُلُومُتُراً (١٢ لَفَة) في ساعتين وخُمس ثوان و102 في الالف مَنَّ الثانية بمعدل سرعة بلغ ٤.٢٦٤ ﴿ ا كيلومترات في الساعة. آ – روبنس باریکیللو (البرازیل)، "ستيوارت – فورد"، بـفـارق

۲۰۲.۲۰ ثانید

٣- ادي ايسرفين (ايسرلشندا)،

"فيسراري"، سِفَارَق ١٠٢٠١٠١

الفوز الاول لـ "فيراري" في موناكو منذًا ١٦ سنة شوماخر تصدّر بطولة "الفورمولا ا"







الالماني ميكايل شوماذر بعدما تصلم كأس الجائزة الكبرى لموناكو من رينييه امير

الجائزة الكبرى سوب موناكو الذي ظمر الى البسّار. (رويتر تيليفوتو) 3- اولیفییه بانیس (فرنسا)، أبروست – موغن **– موندا"،** بقارق ١.٤.٤.٢ ىقىقة. ٥- ميكا سألو (فقلندا)، "تيريل - فورد ، بفارق لف**ة واحدة** ٦ ّ- جيانكارلو فيسيكيك (الطاليا)، "جوردان – بيجو"، بفارق

لفة ولحدة. وهذا الترتيب العلم للسلاقين بعد خمسة سباقات: 1 – شوماخر £**٢ نقط**ة **٦- فيلنوف ١٠**

۳ ایرفین ۱٤ ٤- البُريَطاني ديفيد كولنارد والنمسوي غبرعآرد برغر وفرنتس والفنلندي ميكا **ملكي**نن . [` والترتيب التام الصانعين ۱ – فيراري ۲۸ نقطة. ۲- ولياءس - رينو ۲۰ ٣- مأك لارن - مرسيدس ٢٠

الملاكمة: ٢ أبطال احتفظوا بالقابهم

احتفظ الروسي اورزوبك نازاروف بلقبه العالمي في العالكمة للوزن الذفيث (البمعية العالمية للملاكمة) للمرة السائسة يفوزه على متحبب الجولة السابعة من المباراة التي اقيبت بينمُما في كوكونَات غروف، فلوريدا ومي تناتب مباراة لننازاروف في الُولانَّات المتحدة لانه اعتاد اللَّعب ني

اليابان ديث يعيش. اليابان ديث يعيش. اليابان احتفظ الاميركي وليم جوبي اليابان الله العالمي المورس (الجمنية العالمية للملاكمة) بَفوزه على البرازيان بيتر فينانسيو نقاطًا ١١٤ – ١١٢ وع أ ١ - ١١٦ و ١١٥ - ١١٢. واختفظ الغنزويلي انطونيد سبرميدو بلقبه العالمي لوزن ما دون الريشة (الجمعية العالمية للملاكمة)

المرة الثالثة بقوزه على البورتوريكي انخل شاكون نقاطا وُفي مبارآته الاولى بعد خسارت امام آلاميركي مايكل مورر في ٩ تشرين الثاني ١٩٩٦ على آللقب العالمي للوزن ألتقيل (الاتجاد الدولي للملاكمة)، فلز الأفريقي البنوبي فرنسوا بوتا على الاميركي جيمس ستأتون بالضربة القاضية في الجولة

العاشرة

لحترافه يعد فوزه بدورة اوكلاند السباق، وهو الحد الاقصبي منّ رئيس الاتحاد الرياضي العلم سميح النيوزيلندية في كأنون الثاني الماضي. للسائقين، مثلًا، بينما تسلم لأعبو تَجلة ميدالياتُ المركز الثاني. دورة روما وبات شوماذر الذي سبق له ان 🗣 اوقفت الَّفْرنسِّية ماري بيرس فلز في هذا السباق عامي ١٩٩٤ وهُ 99 أَ في سيارتين مختلفتين

6.43

7. ε4

8. Be2

9. Bxc+

10. Bc2

11. Nd2

12. Qe2

13. c3

14. d#

15. b4

16. NE

17, Nxd4

18. Be5

19,000

20. Q:2

21. K51

22. bxg5

13. Rhe1

25. Rxd!

26. Oa4

27. Re1

28. Oc2

30, Qtgh

29 c4

31.53

32 Re6

33. Rtc6

34. Nh.

35 BJ5

36, R26

37, exb5

38. Re6

39, NS

40, Nxc7

41. Kc2

42. Kc)

43, Na55

44, N/4

45. Kb1

46 Re6

47. Re3

45, 26

49. 27

تعادل.

24, N25

المصنفة عاشرة زحف الاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة ثالثة وفَارْتُ عليهُا ٦-٤، ٦-، في ٧٨ دقيقة في المباراة النهائية لبطولة ابطاليا النولية الهفتوحة للسيدأت الَّتِي أَقِيمَتْ في روماً على ملَّاعب ملمونة وبلفت قيمة جوائزها

التي عَلَنت اصابة في رقبتها في الشُّوط الخامس من المُجمُوعة الاولى، في بطولة ليطاليا منذ سقوطها في الدور نصف النهائي علم 1991. وبعد غيابما عن البطولة في العلم التالي، احرزت اللقب اربع مرات على التواليُّ، علما انها لم تحسر اي مجموعة في

ومذه الدورة الاولى تدرز بيرس المُصْنَفَة خامَسة عشرة في العالم، بطولتها في السنة الجارية. وُكانت قد خسرت في نهائي بطولة أوستراليا في ملبورن لمام السويسرية مارتينا مينغيس، وفي نمائي دورة اميليا لِبِلاند الأميركية امام الاميركية ليندساي دافنبورت. وتسآوت الكفتان مطلع المجموعة الازلى حتى كسرت مارتينيز ارسال بيرس وتقدمت ٣-٦. وردت بيرس سريعا وكسرت ارسال منافستها وفازت بأرسالها وكسرت ارسال اللاعبة الاسبانية مرة ثانية وتقدمت ٣-٥. وبعدما قلصتُ مارتينيزُ النتيجة

في المجمَّوعة الثانية لتنميّ بيرس المباراة في مصلحتهاً. حورة روما 🕏 يستى النمسوي توماس موستر المصنف رابعا الى احرآز بطولة ايطالياً الدولية المفتوحة للرجال التي تنطلق البوم على ملاعب "فورو ايتاليكو" في روماً، للمرة الرابعة بعد اعوام 199٠ وُ 1990 وَ1991 ومسو يستدرك ان

مممته ستكون صعبة في وجود الاميركي مايكل تضانغ المصنف تانيا ومواطَّنَهُ بيت سامبراسُ المصنف اولُ. ولم يسبق لأي لاعب أن أخرز اللقب الابطالي اربع مرات. وكأن تشانغ احرز بطولة دورات ممفيس وانديان ويلز الميركيتين ومونخ كونغ ثم اورلاندو الاميركية وُصِعَدُ الى أَلْمِرِكُرُ النَّالِي فِي لائحة

4. b3

₹٣ ألقاب من ٤ في البطولة العربية للغولف أحرزها فريق لبنان فرديأ وفرقأ



ا – البحرين ۸۸۲ نقطة.

واختتمت ألبطولة بتوزيع الكؤوس

سعد والمدير العام للشبآب والرياضة

زيد خياعي (اللنين توليا التوزيع)

ورئيس اللجنة الاولمبية ألأبنانية ألعميد

الْرَكَنَ سَمِيلَ خُورَي. والْقَى رئيسُ

سأمموا في انجاح البطولة ومتأ الذين

فريق لبنان يتوسط رئيس التعلدين العربي واللبناني للغولف سليم علي سلام. ۲ – فتحي مهنيي (تونس) ۲۸۱ ۲ – فنحي ميرا (تونس) ۲۸۲

احرز فريق لبنان تقبي الفردي وأحد لقبي الفرق في الدورة الثامنة عشرة من البطولة العربية للفولف التي اختتمت

علي حمود (لبنان) ٢٨٦ نقطة. حمد العفنان (البحرين) ٢٨٨

يّخ موس الزين (لبنان)

اليوم الطائرة الآسيوية التاسعة واشتراك سري لانكا يتأكد اليوم



الساعة الخامسة بعد ظهر اليوم تفتتح على الملعب المقفل للنادي الرياضي غزير بطولة النوادى الآسيوية التاسعة للرجال في الكرة الطائرة في فرق هي، "الشبيبة البوشرية بطل بطل ليران، سامسونع فلير أند مارين الشورنس بطل كوريا الجنوبية، نيبون ستيل بطل لليابان، والقوات البوية بطل سري لانكا في حال حضوره.

العكمة - انترانيك

الحكمة على انترافيك بصعوبة ٢٢ -

٧٠ (الـــشــوط الإول ٤١ – ٢٥).

وسجُل للفائز أيلي فُواز ٢١ نقطة،

وُللخاسر ديكران كوكجيان ٢٠ نقطة.

وبهجت شدياق وعبدو شدياق وايني

فواز وايمن حجار وايلي مشنتف

وَمثَلُ أَتْتَرَاتُيكَ: الْكَلَمِيرُونِي كَرِيس

ايلوي ودائيآل عون والروسي ديكران كوكجيان وجوزف عربيان وباسم صبرا

مع ` مثلُ الدَّكمةُ: الكندي روبرت الن

والنبجيري مصطفى عبد السَّلام.

واندريه الترك وباتريك لحود.

الماء توثيا

الماقال إعلاقته

Adding and the second

il was a line

يفي التياري مايوا المايوالي التيان المايوالي التيان عديات المايوالي الإفدا

المعالمين المواد المعالمة المعادة

__التون

على ملعب الكمرباء الزوق، فاز

دوليان لبنائيان هما اميل جبور كذلُّك لَجَتَّمِعت اللَّجنة المشرفة على البطولة من الاتناد الأسيوي برئاسة الكويتي عيسى دمزة، مَّعَ اللَّجنة

المنظمة برئاسة رئيس الاتعآد اللبناني

ارجأت لللجنة المنظمة برنامج المبآريات

وقد تعربت الفرق السنة على

ملعب غزير، علماً ان البعثة الكورية

وُعَقد الدكام الذينَ سيقودون مباريات البطولة اجتماعاً الاتفاق على

قواعد التحكيم، وبينهم حكمان

الذي كانت أعدته الى اليوم.

الجنوبية كانت وصلت فجراً.

بطولة لبنان في كرة السلة

فوزان آخران للحكمة والرياضي

كتب جوزف حردان: في المرحلة التاسعة عشرة من بطولة لبنان في كرة السلة للنرجة الرياخي – الكمرباء الاولَى، فلز أمس الحكمة على انتراتيك،

واستضاف الرياضي بيروت الكهرباء الروق وفاز عليه ٧٨ – ٥٧ (الشوط والريّاضيّ علىّ الكهرباء وتأجلت مباراة التنضامن الزوق والرياضي بيت الأول ٢٦ – ٢٥). سجل للفائز مري التي كانَّت مقررة على ملعب الاميركي مايكل كالبرلاند ١٩ نقطة مجمع الرئيس فؤاد شماب الرياضي وللخاسر فيكين اسكجيان ٢٦ نقطة. في جُونية بسبب زيارة البابا يوحنا مثل الرياضي: باسر الداج وداسم قانصو وروبير عماد والاميركي مايكل

كامبرلاند وغازي بستاني ووليد دمياطي وبدر مكي. ومثَّل الكُهربة؛ فيكين اسكجبان والسنغالي مصطفى ديوب والنيجيري ابو افيونغ وسليم الفوال وسليم بلطبي وباتريك الفا وحاك نلبنديان. قآد المباراة الحكمان الدوليان الاردني نباصر بحرساوي والمغربي

عبدالله الشليف. وتقام مساء اليوم ثلاث مباريات:

٨- الفجر ضبية ٢ الساعة ١٨٠٠ الوردية – اليبال زحلة على ملعب الأول، الساعة ١٩٠٣٠ مون المديئات لاسال - احياً الرياضة على ملعب 🗣 ۸۰ مترا: الاول، الشباب الغبيري - ابناء نبتون الساعة ١٩.٢٠ على ملَّتب الرياضي.

قاد المباراة الحكمان الدوليان نصف النهائي من الدوري الاميركي لكرة السلة

شيكاغو بولز ٢-١ ، يوتاه جاز ٣-١ اما دنیس رودمان فلم یکن بدوره قدم شيكاغو بولز بطل الموسم

الماضيُّ، النَّضَل عُرضٌ له في "البادي اساسيا اذ ارتكب خطأين في اوف" هذا الموسم وتقدم مضيفه اتلانتا موكس ٢-(في الدور نعف التمائي من تصفيات المطقة الشرقية ىقىقتىن وخطأ فنيا ثامنا في البلاي اوف". وسجل سكمبي موتومبي ١٦ نُقطة و١٢ كرة مرتدة و٤ "بلوك" في دُوري الولايات المتحدة لكُرة السلة أن بي أي"، بفوزه عليه ١٠٠١-٨. وسجل له مليكل جوردان (١) نقطةوسكوتي بيين ١٧، لكنهما لم يكونا علملين اسلسيين في فور فريقهما على عكس ما فعلوه في المباريات القسس السابقة من "البلاي اوف" اذ کان معمل تسجیلهما معاً

> وقبال بيبين أن أهم شيء بنعبد فسارة الفريق على لرضه، كان ان يضع حدا لطموح منافسه بدفاع قوي.

جمعية أل فقيه معية آل الفقيم تدعو الميثة العامة الي

الاجتماع وانتخاب هيثة أدارية جنينة يوم الاحد ١٥ حزيران ١٩٩٧ في اللَّبسية اللوغانية في يُرح البراجنة شارعٌ ماطوم ملك

لاتلانتا موكس الذي جمع ٢٨ نقطة فقط في الشوط الثاني معادلا رقم اسوأ شوط ثان له في تاريخ "البلاي اوثَ "، في حين سجل عوكي بلايلُوكُ الـذي حـقـق ٥٧ نـقـطـة و١٩ كـرة عرتيدة و£آ تمريرة حاسمة في المباراتين الاوليين، ١٠ نقاط فقط. وفي المنطقة الغربية، تـقدم يـوتاه 🗣 ۲۰۰۰ بمتر: جاز لوس انجلس لايكرز ٣-١ بفوزه عليد ١١٠-٩٥ في انتفادود -٨.٢١،٤ دقائق. كاليقورنيا. وتألق من الفريق الفائز المرشح للقاء شبكاغو بولز على اللقب، كارل مالون الدي سجل ٤٢ نقطة منها ١٨ نقطة من ١٨ رمية حرة، وهو رقم قياسي في تـارُيـْخ "قبلاي اوف" محطما الرقم السابق

لغايل عودريش وبوب لوف وريبي

عين مومريس ويوب مرت ورجي ميلر. ويكفي بوتاه جاز الفوز على ارضه اليوم لبلوغ نهائي المنطقة، وسجل شاكيل اونيل ع7 نقطة و11

كُرة مُرتدة وآ "بلوك" الايكرز الَّذي

مني بخسارة اولى في اربع مباريات على ارضه في "البلاي اوف".

🗣 البدل ٤ × ٨٠ مترا.

🗣 الوثب الطويل:

الاحداث والحديثات والفتيان والفتيات التي اقيمت الاسبوع الماضي على مضمار مدرسة سيئة الجمعور بتشاركة ١٦٠ لاعبة ولاعبا من عشرة نواد اتمائية هي: الأنصار، المريميون جبيل، الشائفيل ديك المحدي، الجمعور،

الانطوني بعبداً، الفجر صّبية، الزمرّاً؛

طرابلسُّ، اتلتيكو، هُومنتُمُن بيروت

وشملت البطولة ٤٦ مسابقة وسجل فيها رقمان قياسيان جديدان في سباق الـ ١٥٠ مترا للحديثات حققته دياتًا فورنو زوليان وفي الوتبة الثلاثية للفتيان حققه مايك فاضل.

1- أيوب سمعان (الجمهور) ٩,٩ ثوأن. ٢- مارك سلامة - الشائفيـل ٣- جوزف ساسين - الشاقفيل

🗣 ۱۵۰ مترا: ١- سامر معوض (الشائفيل) ۱۸٫۷ ثانية. ۱۸.۹ (الانطوني) ۱۸.۹ ٣- أَدِيْسُ عبد الكريم (الشانفيل) للاتحاد العربي للألعاب الرياضية عثمان

۱ – ربیع زین (اتلتیکو) ۲.۰۲.۷ برج حمود) ۲.۰۵.۱ ٢- أحمد غريب (الزهرة) ٢٠٩,٣

۱ – اسادور کیششیان (مومنتمن برج حمود) ۱.۵۸.۷ دقیقة. ١- احمد غريب (النزميرة) 11. . 2. 1 11,50,7 🗣 البدل £ × ١٠ مترا:

(– الجمهور ٤٠ ثانية. ۲– الشانفيل ٤٠.١ 🗣 الوثب الطويل: (- هادي المير (الجممور) ٢٥,٥٥

٣- مارك سلامة (الشانفيل) ٧٩.٤ 🐐 الوثب العالي: ۱– مالك بدوي (الشانخيل) ۱.٦٧

٢– جوزف كيروز (الشانفيل) ٣- جاد نواد (الجمهور) ١٠٢٥

🗣 الوثبة الثلاثية: ١- أيلي هبر (الجمهور) ١١.٢٥ ٢- هادي المر (الجمهور) ١١.١٤ ٣- سامّر معوض (الشاقفيل)

١– مَالِك بِيوي (الشانفيل) ٢- جوزُف كيبروز (الشاقفيل) ۳- ارسین کرہ قوزیان (مومنتمن برج حمود) ۱۱،٤٠

🗣 رمي الفَرص: ١- `روُّبـبِرْ كُـسـاب (الانـطـونـي) ٤٩,٥٤ متراـ ٢- داني فغالي (الانطوني) ٢٨.٦٤ ٢- خالد شـمعون (البمـمـور)

🗣 رمي الرمح: ١- كريستيان نحاس (الشانغيل) ٤٠.٧٠ مترا. ٢- نبيل نعمة (الجممور) ٢٣.٩٤ ٣- دَأَتِي فَعَالِي (الْانطُونِي) ٢٥.٧٨

 ترتيب الفرق:
 الشانفيل ۱۸ نقطة. **٦- الجمهور ٧٣** ٣- الانطوني ٢٥ ٤- مومنتمن برج حمود ١٦ ٥- اتلتيكو ١٠ ٦- الزمراء طرابلس ٩ ۷ – الاتصار ۸

١– دياتا فورنوزوليان (هومنتمن بيروت) ١٠.٦ تُوان. ٢– ملا غرزوزي (البيعور) ١٠.٧ ٢-- رين بجاني - (الشانفيل)

١- دياتا فورنوزوليان (مومنتمن بيروت) ٢٠٠٢ ثانية (رقم جُديد البنان – الرقم السابق ٢٠٠٤). آ- ملا غرزوزي (الجممور) ٢٠.٥ ٣- رين بجاني (الشانفيل) ٢٠٠٠

١- نسرين نبيم (الشائفيل) ۲,٤٩,۱ مقلاق. ٢- نور حلو (الجمعور) ٢.٥٤.٥

بطولة لبنان في العاب القوى

٣- رلى خوري (الشانفيل) ٣.٩٢ (١.٤٥

١– مايا شعيب (الانصار) ٢٣٠.٧ ١,٥٥,٧ تَتْنِية. 4 البدل £ × ۱۰۰ متر؛

• الوثية الثلاثية:

🗣 رمي القرص:

١ – مُأْرِيا بيا نعَّمه (الجمهور) ٨٠٨٩

اً - عاريا باز (الجمهور) ٧٠٦٧

بيروت) ۲۷٬۲۲ مَتَراً. 1- كلوديت تلج (الشاقفيل)

آ– مريم خوري (الجمهور) ٢٢.٢٤

♣ رمي الرمح؛ أ 1 – نادين مقدسي (الشانفيل)

١- كريستيان زوين (الجمهور)

7- مريم خوري (الشاقفيـل)

۱- ماري زابيل ماركاريان

٢- كُريسُتينا زوين (الجُمهور)

🤏 ترتيب الفرق:

۲- الانصار ۲۱

و٤٤ أيار ألجاري.

لبطولة لبنان:

١ – الجمهور ٩٠ نقطة.

۵- هومنتمن بیروت ۱۱

0– الانطوني بعبدا ١٣

وينظم الأتداد بطولة لبنان للصغار

والصَّغيراتُ والناشئينُ والنَّاشُّئاتَ على

مضمار مدرسة سينة الجمهور في ٢٢

بطولة القوة البدنية

نطم الاتماد اللبناني لرفع الاثقال والقوة

ً . . . - وزن ٦٠ كاغ· حسن المصري (الصحة

– وزن ٦٧.٥: أبرميم نقماق (الصعة والقوة) ١٥٠ + ١١٠ + ١٥٠ = ٤١٠

وزن ٢٥: جوزف عماد (الصحة والقوة)

وفي المرحلة الاولى من بطولة لبغان

وزن ۲۹: قدريه قداج (ققوة) ۱۲۰ +

وفي بطولة لبنان للفتيان والاشبال نحت

وزّن ٦٠. حسن المصري مواليد ١٩٧٩ (الصنة والقوة) ٢١٠

ويقيم الأتناد المرحلة التانية السبت ١٧

اشرف على الرغطت الامين العام محمد

رسنم القيسي ومساعده منبر عليوان

وسعداله ستد والدكام الرائد رائف فتوني

وجميل المقري وزياد كبي وشريف بنوث

وسمير بدران وخصر شقور وحكمت العربة

في دغور العدرب الوطني سميل القيسي

مضرب ليزندرو

في اليوم النسانس من دورة نادي

ليـزندرو كـلوب في كـرة المضرب الذي ينظمما على ملاعمه تي بعبدات في اشراف

آلاتداد اللبناني للنفس، تجرى اليوم الدباريات

السانة ١٤٠٠ امال ابرميم - ماري

نعمه، و۱۰ ۱۵ سیمون ابو زید – ربیع حسن، کای یـونغ – عاری بـدروسیان،

رودني داكسيان – مبشال مقصوديان،

١٧٠٠ أندرة مراد – لدي اسمر، سمَّى زمر

- ريموند آيوت، ١٨.٠٠ نملا شقيرً -

طارق قلاری، ریا عسیلی – حنان غبریال،

۱۹.۰۰ حورج عطيه – محمد محيدلي،

سباحة النوادي العربية

تلتى الاتداد الإبناني للسباهة فاكسا من

تونس فيه أن النطولة العربية الرابعة لايطال

المواتي التربية شي كرة الماء ستقلم في

واملغ الانصاد ذلك الى نادي هوليداي

سلة الجامعات

أذر الإثناد الريائي اللبنائي للجامعات في

حلبته الاسبوعية برَّناسة رَّديسه القلامي نصري لدود برنامح مباريات دورة كرة الساة

التي تستحيفها جامعة سينة اللويزة في

الحثرة بين ١٢ ايار و١٦ منه على ملاعيماً

بمشاركة جامعات الدامعات اللبنانية الامبركية

حبيل واللبنانية الاميركية بيروت واللبنانية

والمكمة ومايغازيان والبلمند واللويزة شكا

وكانت ترعة العباريات اجريت في حضور

ري المصراب والمرابع ويلعب اليوم الاتنين اللبنانية الأميركية بيروت – اللويرة شكا الساعة ١٠.٥،

والبامند - ماينازيان الساعة ٦.٢٠.

وغداً فلتلته علمعة الحكمة - قروح

وتقام المباريات النمائية بعد ظهر

القدس الكسليك، التامعة اللنانية – سيدة

والمندسة البسوعية والكسليك واللويزة.

مندوِّي الجامعات المشاركة.

جويل جبرا – سندريلا كفوري.

تونس بين ٧ أب و ١ مته

ىيتش ىطّل لعان ١٩٩٦. أ

١٦٠٠ أبلي رابأي – سيرج داكسيان،

الصحة والقوة في الزيدانية، المرحلة الاولى

من بطولني بيروت ولبنان في القوة البدنية. ومنا نتائح الاوائل في المرحلة الاولى

والقوة) ١٠٠ + ٨٠ + ١٠٠ (ا

05. = 1.0 + 10. + 110

٠٢٠ = ٢٢٠+ ١٣٠

والرائد منند طرابلسي.

١- الجمهور ٥٤,٥ ثانية. "أ- سندرا ابو جودة (الشانفيل)

> 🗣 ترتيب الفرق: (-عوبنتمن بيروت ٧٦ نقطة. 1– الشانفيل ٨٥ ۲- الجمهور ۵۲

 ۱– ماهیر جانیان (هومنتمن برج حمود) ۱۱٫۲ ثانیة. اً - عماد صليبي (الجمهور) ١١.٤ ٢- الان رزقُ (أَالشَاتَفِيلُ) ١١.٨ 🗣 ۱۰۰ متر: ١ – مارك مُعوض (الشانفيـل) ٢٣.٧ ثانية. ٢- بلالَ الشامي (الانصار) ٢٥.٥ ٣- فُريَّديريكُ بُجاني (الجممور)

١ – ماريـو اُبو خليـل (الانطوني)

(الإنطوني) ٩.٥٦.٤ 11.75.6 🕏 البدل £×١٠٠ متر:

حمود) 1.10 أمتار.

٦- جان بيار سمرا (الشانفيل) 🗣 الوثب العالى: ١– بُاتَريك اراكيليان (مومنتهن برج حمود) ۱.۷۳ متر۔ ۱– روي متني (الشائفيل) ۱.۷۰

٣- عُايُكَ فَاضَّلَ (الجمعور) ١,٢٥ الوثبة الثلاثية: ١- مايك فاضل (الجمعور) ١٤.٤١ عتراً (رقم جديث للبنان - الرقم السابق ٢٠.٢١ مترأ). ٦- كوكو توجه كوزيان (هومنتمن

11. . . 🗗 رمي الكرة المنبد. ١ – انظوان حداد (الانطوني)

🗣 رمي القرص:

۸۸٫۸۸ مترا. 🗗 رمي الرمح: ٤٠.٥٤ متراـ

> 🗣 ترتيب الفرق: 1 – الشاتفيل 11 ٣- الجمهور ٤٧ *۵ –* الانصار ۲۱ ۱۸ المريميون جبيل ۱۸

٧- الفُتر ضبيه ٢ ۳- تسولیر سرکیسیان (مومنتمن بیروت) ٤٠٠.٤ ۱۳٫۲ ثانية.`

> ١ – ليزا باركيّان (هومنتمن بيروت) آ- نسرين نجم (الشانفيل) م ٣- نور حلو (الجمهور) ٩٠٢٧.٢

ـ ـ ـ ـ ـ ٠ ـ ٠٠٠ عبر: ١- المومنتمن بيروت ٤٤.٢ تاتية. ٢- الجمعور ٤٠.٤٤ ٣- الشائفيل ٤٥.٧

۱– هوري ماركاريان (هومنتمن بيروت) ٤٠،٥٢ امتار. ۲– لیزا باریکیان (هومتنمن

النَّهُ إِنَّا إِنَّهُ وَمِانِ جِدِيدَانِ: ١٥٠ م للحديثات والوثبة الثلاثية للفتيان

۱ – موري ماركاريان (مومنتمن یپروت) ۱٬۲۸ متر. ۲– رلی خوري (الشاتفیل) ۱٬۲۲ ۲- باسکال فرن (الشانفیل) الوثبة الثلاثية.

۱– کاماد مارکاریان (مومنتمن بیروٹ) ۸.۰۱ أمتار. اُ اً- هلفا فرنسيس (الجمهور) ۲- ريتا كيفركيان (مومنتمن 🗣 رمي الكرة الدبيد: ٢- طالاًر ارسلانيان (مومنتمن

١– عماد صليبي (الجمهور) ٢٩.٦ ًا- بلال الشاعي (الانصار) 20.8 ٢- الآنِ رزق (الشائفيل) 21.1

(مومنتمن بيروت) ٤٤٠٠٠ أمتار. ۳– شوغیر سرکیسیان (هومنتمن بیروت) ۸.۸۲

١– ماريـو ابّو خليـل (الانطوني)

١- روي بيلان (المريميون جبيل) ٩.٥٦.٤ تَعَانُق. ومحمد ملحم ٣- مُعطفى خروف (الانصار)

۱- مومنتسن برج حمود ۲۰۲۶

۱ – ممیر جانیان (هومنتمن برج آ- مارك معوض (الشائفيل)

برج حمود) ۱۱٬۰۵ أح- مُأْرِك خضراء (الانطوني)

١٤.٣٦ مترآء ٢- شربل سالم (الانطوني) ۲– کارکین سولیان (هومنتمن برج

١ – أنَّـطوأن ٌحداد (الانـطونـي) ٢- شـرُبل سالم (الانطوني) ٣- حسن عمصي (الانصار) ٢٢.١٨ ١- طوني عون (الشانخيـل) ٢- جان ألمر (الانطوني) ٢٨.٨٤

٣- فيادي بيرادعي ﴿ الانتظاوني) ا – الانطوني بُعبدا ٧٤ نقطة. ٤- هوعندن برج حمود ٤٤

١- ناتالي صبقلي (الشانفيل) ٢- الين لتود (الجمهور) ٢٠٥ ٣- ناي لبرميم (الشاتَدُيل) ٣- ١٤

ا – ناتالي صيقلي (الشانفيل) ۲۷.۸ ثانیة. ۲- ألين لدود (النيهور) ۲۹ ۲- سنتيا شو (البممور) ۲۱٫۲ € ۲۰۰ بتر: ١- ماريا بيا نعمه (الجممور)

🗣 ۸۰۰ متر، ١- مــنار المــلــوي (الإنـــصــار) ١.٢٨.٥ دقيقتان. ٢~ ستيفاني حمامجي (الشانفيل)

٢- مدار الطوي (الانصار) ١:

٣- ستيفاني حسامي (الشانفيل)

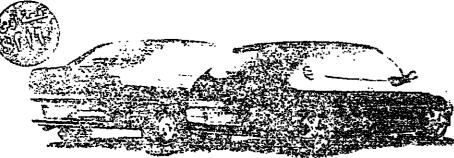
٤٥.٥ ثانية.



@ استبدال بأفضل الأسعار € جميع قطع الغيار متوفرة بأحسن الأسعار 🛭 ضمان سنة واحدة. كم. غير محدود ● خدمة على الطرقات ١٤ ساعة. هاتف: ٢٠٦١ ٨٠ (٠٣)



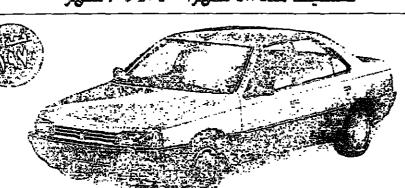
دفعة أونى: ◊ \$ ٧ \$ \$ تقسيط لمدة ٤٨ شهراً = ٣٥٣ \$ / شهر



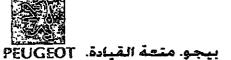
1 • ٢ • ٢ × XT/ST ٢ • ٦ ليتر ـ نظام تحويل يدوي ـ خمس سرعات ـ بخاخ ـ كاملة التجهيزات دفعة أولى: • ﴿ ﴿ أَ أَ \$



١٠٨ XT/ST ٣٠٦ ليتر- اوتوماتيك-بخاخ- كاملة التجهيزات دفعة أولى: ﴿ أَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ تقسيط لمدة ٤٨ شُهراً = ٤٣٤ \$ / شهر



 ١،٨ PRESTIGE \$ • ٥
 ١٠٥ ليتر ـ اوتوماتيك ـ بخاخ ـ كاملة التجهيزات دفعة أولى: • ﴿ ١٩٩٠ \$ تقسيط لمدة ٤٨ شُهراً = ٣٨٥ \$ / شهر



سيديا ـ شمل وكيل حصري بيروت ـ كِورنيش النير ـ هَاتَغِنَ ١٠١٤ ٢٠١ ـ ٢٥٦ ٤١٥ ـ ١٠ ١ ٤٧٨٥ (١٠) خدمة ما بعد البيع وقطع الغيار: سينياتش م ل ـ كورتيش النهر ـ دانف: ٢٣٦ / ٢٤٤ ـ ٢٥٦ / ٢٤٤ ـ ٨٠٠ / ٢٥ المزرعة ـ طلعة الكارلتون ـ هاتف: ٢٠٠ / ٨٠ - ٢٦ ١٨٨ (١٠) جونيد: ١٠٠١ (٩٠) ١٩٩٢٨ (٩٠) .

صالات العرض نفتح لغاية السادسة مساء نازرعة: صيدا: طراباس: غوريسي للزرجة (-1) AFTER LIGHT (+F) F1347A

سارحسنتج علتف: ۱۹۱۰ (۱۰) هاشد ۱۷۲ (۲۰) منقر ترمین ۲۹۹۰ - مالف: ۱۹۱۳ (۲۰) (-1) restrict MEMBER OF AIA

وادي سحرور: [• 1] 12 1 10 · 2 4545 (+T) Y . 41AN

المناعدة الرسية

ضحايا الهزقة

War way

القدومي أجرى محادثات مع حبش وحواتمه

بلدية القدس تخطط لبسط سلطتها

أقامتما لعزل القدس وتمويدها الى

ما يسمى القدس الكبرى". واضاف ان

السلطة الوطنية "ومعما الاسرة

الدولية كلها تؤكد رفضها القاطع

لقرار اسرائيل ضم القدس الشرقية

وتعتبره لاغيا وباطلا ولا قيمة له".

وأوصح ان "هذا المخطط الاسرائيلي

مو دعوة صريحة لدنيس روس

للتوقف عن مهجته منسقاً لعملية

السلام في الشرق الاوسط". وأكد أن

ما "يتريد عن خطط يعد نما رئيس

الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو لن

يستى المنسق الاميركي الفاص لعملية السلام السفير دنيس روس الى ترتيب اعتماع بين الاسرائيليين وا<u>لفلد طيني</u>ين للبحث في المسائل الُّتِي ادت الَّي تَعَثَر عملية النسلام- لكن رئيس الوزراء الأسرائيلي بغيامين المقت" قبل أن يتمكن روس من

منارك: "طَّرح روس بعض الاَّفكار عنَّ

توقيع اتفاق لنقل الغاز

من المراق الى ميناء جيهان التركى ضائر وزيار النظائية والمتعادر الطبينية التركي رعاني كوتان معداد سنويا. ونشرت الصحف العراقية امس نبأ توقيع _ الاتفاق بعناوين حمراء على صفحاتها الاولى.

استعرت اربعة أيام وقع علالها عقدا بين البلدين لتناه أنبذب لعد تركيا الثاة الطيعي العراقي الا أن عبراً نفطيين أ شارواً أني أن جزاً كبيراً من تنتين السرواني التراقي بقع في مناطق المتياط الغاز المراقي بقع في مناطق ينسطر مليها " الإنتاد الوطني الكريسقاني" الذي بشرعت جلال ونقنت وكالة الانباء العراقية " وال"

ين كوتان "ارتباعه" الى ما تعفَق خلال الزياءة من "نتائج استانية" ما هذه النتائج "سيكون لها أثر كبير على تعزيز أأعلاقات بين البلغين".

وكان كوتان وقع النسبت المع نظيرة العراقي عامر بدعد رسيد اتفاقاً لمد البوب لنقل الشاز الطبيعي من العراق الى ميناء جيمان القركي على البدر التوسط طوله ١٢٠٠ كيلونت وتُبِلُغُ تَكَالِيكُهُ * . ٢ عَلَجِارٌ غُولًارُ وطاقته عشرة عليارات متر مكتب

بن لادن متعهد مواملة "الجهاد" ضد القوات الإسركية

نيويورك – رويتر ِ– نوعد رجل الاعمال الثري الذي عرَّد من الجنسية السنودية أسامة بن لابن امس في ____ حنيث الى شبكة "سي ان ان" الاميركية للتلفزيون من مكأن ما في افغَانستان بِمُوَاعُكُةً "الْبَهَاد" صَدّ القوات الاميركية في السعودية، قائلا انه على الولايات البنحدة ان تعفع

تمن دعمما لاسرائيل. واوضح انه على رغم ان المدنيين الاميركيين غير مستمنفين في خطّته، فان عليهم مغابرة السعودية وان جماعته التي قصرت اعلان البهاد على القوات الابتيركيَّة عناكَ، لا تَضمَّنَ

واضاف إن المكومة الاميركية ارتكبت افنالآ غالبة وغظيمة واجرامية للغاية من طريق دعمها "الاحتَلالُ الاسرائيليّ لغَلْسُطين" - وأنه يشعر بالاشتئراز من الرئيس بين كليسون بُرِسَائِلَ الَّى الْأَعْيَرِكَيِّينَ لِيسَ فَيَعَا كَلَّامٍ، وَنَاشَدَ أَمْضَاتَ أَغْرَادَ الْفَوَاتَ الاميركية عنارف حباسات الأدارة مناك وسائل نقل ميسورة ومتاحة الاميركية اذا كن غائفات على سلاءة وتدقق عنصر المفاجأة".

وقال مسؤول فلسطينى بعد عودة اتننسق الاميركي من القّامرة حيّث اجتمع مع الرئيس المصري حسني

سبل مناودة الاتصالات عع اسرائيل ياسر عرفات على هذا الاقتراح في واوضح انه "اقترح اجتماعاً وليس اللقه الذي يفترض ان يكون عقد بينهما ليلّ امس في رام الله. وكان مسؤولون غربيون أكدوا ان السلطة الجامعات المراقية تشكو من التفتيش الدولي الفلسطينية مستعدة للاجتماع مع الاسرائيليين شرط ان تتنَّاولُ المحانثات المستوطنات والقدس

وقدر الوزير التركى حاجات بلاده

من الفاز الطبيعي سنة ٢٠٠٠ بندو ١٧ مليار متر مكتب مؤكدا "ان العلجة

(الى الفاز الطبيعي) تزداد يوما بعد

أخر". وكان العراق وتركيا قد

يتقضي بأزيادة هجم التبادل التجاري

بينهماً كُما وقعا انفاقا في كانون

الاول الماضي تشترى بموجبة تركيا

بيد أن خبراء نفطيين أشاروا الى

ان جزءًا كبيراً من احتياط الفاز الذي

تعاقد العراق على بيعه لتركيا يقع

في مناطق يسبطر عليها حزب كردي

عُنَاوي لَبِعْدَاد. وقالوا ان السيطرة

على ادتياط الطاقة في التراق تشكل

أحد مفاتيح الصراع الثلاثي بين بغداد

والمربس الكرنيين الرئيسيين

المناوئين للحكومة المركزية. وأكد

أحد النبراء غي شركة نفطية تعمل

في المنطقَّة انَّ "الدِّقول التي سيجري

تطويرها وندبينا حقول آلفاز تقع

تنت سيطرة جلال طالباتي في شركةً

من جمة أخرى، اتمم رؤساء

الجامعات العراقية واساتنتما فرق

التفتيش الدولية بخرق حرمة الجامعات

انی حد عبوط طائرات هلیکوبتر

لننديد زيارات تفتيش متكررة. وقال

رئيس بامعة المستنصرية رياض

ألَّدباَّعَ في نبدوة صحَّافيَّـة انَّ

"انتماكات فرق التفتيش بدأت في

الشهر الاخير تأخذ مسارا غير طبيعي"، وان "فرق التفتيش تجاوزت

بدود اللياقة لمهماتها وقامت

بتصرفات اقل ما يقال عنما انما

أستخزازية دونما موجب او داع

واوضح، مشلا بأمعتى الموصل

البصرة أن طائرتي هليكوبتر هبطتا

لشهر الناض داذل جامعتيهما وسط

استغراب الاساتذة والطلاب معا

ودمشتهم. ووصفا هذه الحال بانها

"اشبه ما تكون بعملية انزال

بالطائبرات" في الحرم الحامعي. وقال ممثل جامعة الموسل: "اننا لا

نعترض على الزيارات المفاجئة ولا

سَيْ الْخَافُ مِّنَ اكتشافُه، لَكُنَّ الْبَالُ طائرة مسألة غير مبررة وخصوصا ان

MAI EN CADEAUX

(وصف، رويتر)

عتى على التوقيتات لانه ليس

٦. ٢ ملايين طن من النفط العراقي.

منتلفة للاجتماع المقترح، وصرح الناطق باسم الحكومة موشي فوغل: من حيث البيدا لم تقطع أسرائيل المنائثات وستثير قضايا تممنا مثل مكافحة الارهأب والانتهاكات الفلسطينية لَّلاتفاق". واضاف: "لن نوقف البناء فى القدس ولن نوقف النمو الطبيعي للمستوطنات

لكن الاسرائيليين حددوا معايير

وسئل نتنباهو مل حققت مهمة روسُ الثَّائينَّة في شهر تقدماً، فأجاب: "اعتقد انّ هذا سيستفرق بعض الوقت. انه أن يحصل بين ليلة وضحَّاها"ً. وكرر اقتراحه لقامة حكم ذاتى محدود للفاسطينيين قائلاً سيكون في مقدورهم أفتيار مؤسساتهم وآنتخاب زعملاهم وسن قوانينمم وجبأية ضرائبهم ويكونون مستقلين غي كل المجالات للتي هي ضرورية لادارة معيشتهم. غير ان سلطات معينة ستكون مشتركة وسلطات معينة ستحتفظ بها اُسرائيل ولا سيما منما تلك التي هي ضرورية للدفاع عن امننا".

ويتوجد روس اليوم الى عمان لاجراء محائشات مع الملك حسين

وفي القاهرة اعرب وزير الخارجية المصريّ عمرو موسى عن امله في ان يجدُ رُوسُ في جولته سبيلاً آلى التعامل مع المستوطنات التي قال اتها تمثّل أولى العقبات التي تواجه عملية السلام واهمها.

ذكرى القتلى

وفى غمرة ازمة السلام ومع تردد اصدًا ۗ طبول الدرب، احيث ُ اسرائيل نکری ۱۸۵۲۸ من جنودها قتلوا في المعارك مع العرب منذ انشأه

واطلقت صفارات الانذار في انداء اسرائيل دقيقتين، بينما أقيمت مراسم تأبينية في المقبرة العسكرية في جبل الزيتونُّ في القدس وفي وقال نتنياهو في الاحتفال: "على

رغم الصعاب التي نواجمما فاتنا أليوم نتحرك بذطى واثقة خطوة خطوة نحو عهد من قبول جيراننا وحود اسرائيل. هذا القبول بنبع من تَقَمَّمَهُمُ أَنَّهُ لِيسَ في مُقَدُورُهُمُ تَعْمِيرِنَا وَازَالُهُ حَقِيقَةً وَجُودِنَا ۗ. واعتبر أن الأساس الدق للأمل في السلام" هو جيش اسرائيلي قوي.

(وص ف، رويتر)



جندي اسرائيلي بدقى في دوية علسطيني وزوجته ينقلال ابنتهما العريضة للى المستشفى في القدس التي اغلقتها السلطات الاسرائيلية في وحه الناسطينيين في مناسبة احتفال اسرائيل بذكرى انشأتما. وقد سبع للزوجة خفط بالبخول بع الطفلة.

كشفت صحيفة "مأرتس" الاسرائيلية اسى أن السلطات الاسرائيلية تدرس منذ بضعة أشهر مشروءآ يقضي بتوسيع سلطة بلئية القدس لتشمل المستوطنات اليهودية الواقعة في الضاحية البعيدة للمنجنة المقدسة في الضفة الغربية، الاعر الذي رفضته السلطة الفلسطينية

وقالت ان هذا المشروع الـذي اعدته وزارة الداخلية وبلنية القدس يشمل مستوطنات معالى ادوبيم وغيفات زيف وبيتار وغوش اتزبون، لوضعما تنت سلطة "بلنية القدس الكبرى". واضافت ان تَنْفَيْدُ مَنَّا المشروع سيسمح لاسرائيل باقامة أمر واقع على الارض من غير ان تبسط سيائتها رسمياً على هذه القطاعات المتنازع عليما، في انتطار المفاوضات على ألوصع النمائي للضفة الغربية وغزة.

ورفض وزير الداخلية الاسرائيلي يلي سويسا التعليق لمام الصحافيين بلى هذه المعلومات التي لاحظ انها تتعلق بـ "مسألة حساسة".

ولمرت الصمت ايضاً ازا4 الموضوع. وكان الاسرائيليون والفلسطينيون لتَفُقُواْ عَلَى مُعَالَجَةً مُسَأَلَةَ القَّدَسُ لعساسة في اطار عفاوضات التسوية ورفض الامين العام للسلطة

الفلسطينية احمد عبد الرحيم المشروع الاسرائيلي. وقـال أن السلطة الوطنية الفلسطينية ترفض بكل السبل قرار اسرائيل شم المستوطفات غير الشرعية التي



الجنرال موشي يحالوم ان رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات يمكن ان يلجأ الى العنف أذا كان نلك بتبح له تمقيق اهدافه الاستراتيجيّة وقال ان "السلطة الفلسطينية ملتزمة عملية السلام لانها حتى الان الخيار الاستراتيجي الوحيد الذي بتيح لما تحقيق لمخافما بما فيها أقامة نولة عاصمتها القدس أو



فِلسطيني يعيد قَدْف قَدَلَة غَارَ مَسِيل للتموع نحو الجنود الاسرائبليين في مواجهات في قرية

النكات "المصرنة" دينية وجنسية

سرباً ومتنفسا للفقراء والمضطهدين، يبدو أن زمن النكتة السياسية انتمى وبدأ زمن النكتة الدينية وصارت تتناول رجال النين.

نتنياهو يتحدث

القدس – وعن ق – تعدث أمس

وقبال في مقابلة مع الاذاعية

عن اتصالات غير مباشرة مع سوريا...

نتنياهو عن اتصالات غير مباشرة مع السُّلَّام بينَ الْبِلَدِينَ ٱلمتوقّفةُ منذ شباط ١٩٩٢.

وسئل من امكان نشوب حرب مع

الاجتماعية نهلة أبرعيم محمد التي انجزت

الاسرائيلية في الذخرى الـقع لاعلان دولة اسرائيلُ: "مناك اتصالات معّ سوريا تجري عبر قنوات عدة وقد سجلت بعض التقدم". واضاف: "مُناك اشارات تنزل على إن السوريين مهتمون بمعاودة المفاوضات وتحن نتنفق آلى اي حد مم جنيون"، ولم يدل بمزيد من الايضاحات.

وستبقى حتى "الديموقر اطية الحقيقية'

رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين سدريا من اجل معاودة مفاوضات

"فرضية آننا عشية هجوم سوري ليست حدية لأننا نملك قوة ردع . لكن رئيس اركنان البيش الاسرائيلي الجنرال امنون شاهاك عبر في تصريح للإذاعة الأسرائيلية عن تشكك اكبر. وقال: "نلاحظ تطورات على الارض تلزمنا الاستعداد لامكان حصول موابهة" عسكرية. و"اعتقد ان السوريين سيحاولون مفاجأتنا لكننا سنفتل كل ما يمكن فعله ونملك الوسائل اللازمة حتى لا نفاجأ". واوضح أن سوريا تطور برنامح عواريخ لتويض معف طيرانها غير الفعال وغير الدقيق"، وأنَّمَا تَملكُ

رسالة دكتوراه في جامعة الاسكندرية

في مصر حيث تشكل النكتة سلامًا والسبب، كما تقول الباحثة

او تسدر منهم .

سوريا، فاجلب ان اسرائيل "لمّ تلاحظ اي تغيير على الارض" وان

السلاء غير تقليدية يمكن تركيبها

عن هذا البوضوع، أن "النكات السياسية منَّارت اقلُ شرَّورةً مع تـنَامي حريـة الرأى منذ الثمانينات، أذ باتت الصَّفُّ فأدرة على نشر المقالات والرسوم الكاريكاتورية التي تتناول المسؤولين

بتشخيص النبي يوسف وغالبا ما

وقال نبيل عبد الفتاح، المتخصص,

في علم الاجتماع في مرّكز دراساتٌ

الأمرام"، ان "العصريين اتجموا الى

العين والجنس بعد فشل النكتة

السياسية في دفع العملية الديبوقراطية غير المكتملة، في بلد تشكل فيه هذه

ولاحظت واضعة الاطروحة ان النكات

الجديدة "ممصرنة" و"دخيلة على المجتمع

المصري المحافظ تقلينياً"، وهي تنتشرّ

في سُرعة بين الشبلب "في غُيلَّب الرادعُ الدِّدَلِّدَقِ والسِبنِي مع تخلي الأهل عن

القيارُّ بِدورهمُّ التَّهْليديُّ في مذاً

ورآى عبد الفتاح ان "مذه النكات

تَمِيلُ آلَى تَشجيعُ مُواقَفُ مَعَانِيةً" الأقباط أو المسلمين، على غرار الأعلان

الاخير لمرشد جماعة الاخوان المسلمين

التحظورة سياسيا مصطفى مشموره

الذي دُعَا الى فرض الْجَزِيةُ عَلَى الْاقْبِلُطُ

ويشكل تطور النكتة في مصر

شاهدا على تطورها التاريخي ومؤشرا

التغيرات الاجتماعية الجارية، وهي تلقى

امتماما خاصا من الاجمزة الامنيّة التي

وكانتُ النَّكَاتُ السياسية مي الرائجة

في المنفي وخصوصا في فتراتٌ الجزائم

الْعُسكريَّة، او في ظلُّ حكومات غير

ديموقراطيق وبعد الثورة الناصرية

ظُهِرُتُ التَّكَاتُ المعادية للإسرائيليين

وزاد أتتشارها بعد هزيمة ١٩٦٧.

ويقول عبد الفتاح ان النكات الدينية

سُتظُل رائجة حتى قيام "بيموقراطية

وطردهم من البيش،

تتابعها اولا بأول.

المواضيع ثالوثا مُدرماً".

ترتدي هذه النكات طابعا جنسيا.

ولبنان والاردن ومصر وفلسطين) وتنشيطها والارتقاء بمستواها وخموصاً مع سوريا°. وابدی الـقدومی فی تـصـریـح وتستهدف النكات ذات الطابع لـ النَّاهار " تدفظه عن استمرار التعاون الحيني رجال الحدين المسيحيين والمسلمين واليمود على السواء وكذلك الامني بين سلطة الحكم الذاتى الُّنبياءُ، في بلَد منع فيه عرض فيلم "المماجر" ليوسف شامين لاتهامه

الفلسطيني واسراكيل، منكراً برفضه اتفاقات اوسلو وءا نجم عنما. وكلن القدومي التقى وزير الخارجية السوريُّ فاروقُ ٱلشرعُ السَّبُّ.

المسيني في الرباط أعلن محدد

ديبلوماسي امس ان عضو السلطة الفلسطينية المكلف ملف القبس فيصل المسيني وصل السبت الى المغرب ليبحث مع المنسؤولين المغارية في نُشاطُ صندوقَ القدس المساعدات الذى أسسته لجنة القدس المنبثقة عن منظمة المؤتمر الاسلامي ومدفما "تدرير" القدس.

وكان اركان هذا الصندوق عقد اول اجتماع لهم في ١٥ نيسان الماضي في الرباط برئاسة الملك الدسن الثاني الذي يتولى حالياً رئاسة لجنة القدس.

وستنقدم هذه المؤسسة مساعدات مالية الى الفلسطينيين للحفاظ على "الاراغي والاتار والاماكن المقدسة الاسلامية" في القدس

وسيلتقي الدسيني الاثنين في الرباط رئيس الوزراء المفربي المكتور عبد اللطيف الغيلالي قبل ان يتوجه للى مراكش في الجنوب للمشاركة في قسم من أعمال الندوة المتوسطية

وينظم المغرب والبنك الدولي معآ هذه الندوة بالتعاون مع الامانة ألعامة للمؤتمر الاقتصادي للتنمية في الشرق الاوسط وشمال أفريقيا.

قبل ايام من بداية حملة الانتخابات النيابية اربعة انفجارات في العاصمة الجزائرية اوقعت ستة قتلي و٧٠ جريحاً

والسيارات المفنفة أوقعت عشرات لم تمدأ الجزائر العاصمة أمس، بل الْقَتَلَى وزرعت الرعبُ في المنينة اكتوت بنار الانفجار تلو الآخر حتى بلغ وتاتي مُوجَةُ العنف الجديدة قبل أربعة أيلم من بدء حملة الانتخابات رسمياً. وأخبار العنف السياسي بدأت صباح أمس بأعلان حركة الشبيبة النيمودراطية الجزائرية أن مسلَّمين مجمولين قتلوا ذبحاً أثنين من

وبدأت جولة العنف الجديدة الساعة ١٣,٤٥ بِالْتُوقِيتِ المِمْلِيُّ (١٤,٤٥ بتوقیت غرینیتش) عندما توی انفجار زرموني ونور العين زياد، قرب العدية في حديقة الحيوقات والترفية، وبعد قليل تبعه انفجار قرب وزارة العدل في عي البيار، قبل أن ينوّي انفجار تأأنث قرب كلية الدقوق والثانوية الفرنسية المقفلة منذ تثلاث سنوآت في حي ابن عكنون. وأفادت مصادر أمنية أن الانفجارات الثلاثة أوقعت

فتيلاً واع جريداً. وفي السابعة مساءً (١٨,٠٠

— بي رب وكانت مدرسة ثانوية في حي با الولَّد الشعبي في وُسُط العاُصمة تعرضت الثلثة الماضى لانفجار أسفر عن سقوط خمسة قتلى و٢٢ جُريحاً. وشهنت العلمة في شهر رَّمَضان سلسلة من الاعتداءات بالقنابل

العدد أربعة أوقعت ستة قتلى وأكثر من ٧٠ جريداً. وتخوف المواطنون من تصاعد العنف مع اقتراب موعد الانتخابات النيابية في الخامس من حزيران المقبل.

dell in sta

شىء قربب من ذلك على الاقل (...)

ولكّن من الضروري ان يكون واضماً

انه أذا لم يتحقق مذا المنف فان

الفلسطينيين يمكن ان يختاروا

ونفى عبدالرهمن نفيأ قاطعأ

دعاءات يعالون، قائلاً "أن خيارنا

الاستراتيجي مو السلام وليس

واتمم جنرال اسرائيلي فرقة الـ

١٧ التي تشكل المرس الشخصي

لعرفات بقتل سمسار الآراضي فريد

بشيتي الذي عثر على جثته في رام

الله في الضفة الغربية الجمعة. وقال

ان بشيتي شوهد في مقر 11 ٪ في

رام الله الساعة ٩.٢٠ مساء الخميس

. وفي الساعة ٢.٠٠ فجر اليوم التالي

اتُصلَّ مستشفى رام الله بزوجته وأبلغُ

اليماً ان في امكانها المجىءُ الآخذُ جَنَّةً

ونفى نائب وزير التخطيط في

السلطة الفلسطينية لنيس القلق أي

تورط للسلطة الفلسطينية في مَقتلٌ

بشيتي، معتبراً إن قتله جريمة عادية.

وكأنت السلطة الفلسطينية مددت

قبلُ أيام باعدام كل فلسطيني يتورط

القدومي

في دمشق بدأ رئيس الدائرة

لسياسية في منظمة التحرير

الفلسطينية فاروق القدومي سلسلة

اجتماعات مع زعماء القوى الفلنسطينية

المعارضة لاتفاق السلام الفلسطيني –

الاسرائيلي للبحث في آخر تطورات

القضية الفلسطينية وتنسيق المواقف

وافاد ناطق رسمي ان القدومي

اجرى محادثات في منا الاطار معّ

الامين العام لـ"الدبمة الديموقراطية

لتحرير فلسطين نايف حواتمة

والامين العام لـ الجبمة الشعبية

لتحرير فلسطين الدكتور جورج

وصرح الناطق بناسم "الجبهة

النَّيْمُ وَقَراطِيةً ۚ عَلَي بِـدوان ان

المدادثات التي حضرها أعضاء قيادة

الجبهة ورئيس بائرة العلاقات

زمدي الطرزي تناولت الاوضاع في

الإراضي المحتلة واحتمالات معاودة

المفاوضات الإسرائيلية - الفلسطينية.

واشار الى ان حواتمة والقدومي وجما

في نماية اللقاء نداء الى السلطة

القلسطينية لعدم معاودة مفاوخات

للسلام والتنسيق الامني مع اسرائيل

الا بعد وقف الاستيطان اليمودي في

شكل كَلَمَلُ في القَّدَسُ وَالصُّفَةُ

وقطاع غزة وخصوصاً في جبل أبو

غنيم وقال أنه اتفق علَّى "متابعة

الاتسسألات والمسشاورات وضبرورة

التدرك الفلسطيني للدفع في اتجاه

قمة عربية شاملة تؤسس لنظام عربي

حديدً". وأكد المجتمعون "أهمية

وضرورة أعادة احياء العلاقات

الفلسطينية مع دول الطوق (سوريا

في بيع لراض لليمود.

حيال مفاوضات السلام.

بتوقيت غريئيتش) انفجرت سيارة مَفْخَخَةً في مَنطقة يرج الكيفان على معتدة حي سند برج سيس الماصمة مسافة عشرة كيلومترات من العاصمة فأوقعت وفق حصيلة أولية الأجمزة الأمن خمسة قتلى و٢٠ جريحاً. وبدا أن الَّانَفَجَارِ استَمَدَفُ مَطَّعُماً في مَذَهُ المنطقة الساطية التي تضم عدّداً من

المقامي وللمطاعير.

رضوان حميدو أن الرجلين أوقفا عند حاجز على الطريق التي تُصل بين البليدة والمدية ثم صفيا نبداً وأحرقت جئتاهما. بيد أن وزارة الداخلية نفت هذا الامر وأصدرتُ بياناً أكدت فيه أن "الاسمين المُذكورين غير واردين عليّ اللوائح الاسمية للمرشحين للانتخابات° وتألياً "فميّ تنفيّ مذاّ النبأ نُفيا

مرشحيما للانتخابات مما عبد أأقالم

الواقعة على مسافة ٨٠ كيلومتراً

جنُوب العامُمة. وقال رئيس الدركة

وكان خمسة مسلحين يرتدون لباس شرطة اغتالوا السبت المدرّس والمسؤول في حزب التجمع من أجلُّ المعارض للإسلاميين ومرافقه الشاب كاملُ آيتُ مُمودةً، باخْلُ الصف وامام التلامذة في ثانوية مدينة بني يني التي تبعد تُنحو مُنَّة كيلُومتر جَنُوبُ

ستلزم المسؤولين التصريح عن ثرواتهم

الحكومة اليمنية رحبت بقرار الاصلاح الخروج من الحكم والانضمام الى المعارضة

الصواب حيثما وجد والاعتراض على الخطأ والزلل من اي جهة كان". ليمنى للاصلاح الانضمام الى المعارضة بعد الانتخابات العامة التي فاز فيما واعتنت وكالة الانباء اليمنية "سبأ" حزب المؤتمر الشعبى العام الحاكم ان المكومة اليمنية تُعترَم أن تطلب بزعامة الركيس عليّ عبدالله صالح من الوزراء ورؤساء المؤسسات

> وقال مصدر يمني رسمي:"في الوقت الذي نرحب بقرار مجلس شورى الاصلاح بتضروج حزبه الى المعارضة (...) نرى ان هذه الخطوة تمثل قراراً صائباً يعزز الديموقراطية (...) لا ديموقراطية حقيقية من دون وجود معارضة وطنية قوية وفاعلة". واسف للاتمامات التي وجمها التجمع لى السلطات بتزوير الانتخابات، مؤكداً أن عمليات الاقتراع حازت شُمادة المراقبين الدوليين والعرب،

فضلاً ع*ن* الصحافيين الاجلاب. وحصل حزب المؤتمر الشعبى العام الشريك الاكبر في الائتلاف الحاكم على ١٨٧ من المقّاعد الـ (٢٠ في مجلس النواب في الانتخابات التي أُجْرِيتُ في ٤٧ نيسان في مقابلًّ ٥٢ مقعداً للاصلاح الشريك الاصفر في الاشتلاف. وكانت تبلك اول انتذابات نيابية منذ الدرب الاهلية عام كما فاز عزبان معارضان بخمسة

وأفياد مسؤولون في المؤتمر الشعبي العام ان ٢٩ نائباً من المستقلينَ اتضموا ألَّى المؤتمر ما عززُ

وضعه حلخل مجلس النواب. وكان مجلس شورى الاصلاح لاحظ في بيان له الجمعة في نماية دورة استثنائية استمرت ثلاثة ايام ان الانتخابات "افرزت وضعاً سياس جديداً جعل المؤتمر الشعبي العام ذا غالبية تمكنه من تأليف الحكومة (...) ان وجود الاصلاح في المعارضة لن يخرجه عن نهجه الثَّابت في تأييدُ

على الوداكع المصرفية وسمح للمصارف بتقديم قروض وتسميلآت بالنقد الاجنبي في اطار جهود انعاش اقتصاد البلاد أمولكية الأصلاحات الدولية. وقال مسؤول في المصرف المركزي لن المصرف خفض السعر الادنى للفآئدة على الودائع الى ١٤ في المئة وترك للمصارف تدبيد اسعار الفوائد على القروض. واستثنى القرار المصارف الاسلامية لانها لا تتعامل بالفوائد.

الحكومية كشف ثرواتهم الشخصية.

واوضّحت أن الدكومة اعدت مشروع

قانون يلزم المسؤولين وزوجاتهم

وابنائهم أعطاه معلومات عن

مُمتلكاتهُم في الاصول الثّابيّة مثلُّ

ألارض والحقارات وحساباتهم

المصرفية المحلية والشركات التي

يمتلكونها أو يشاركون في ملكيتما

المركزي اليمني السبت أسعار الفلأدة

من جمة اخرى، خفض المصرف

وسياراتهم الخاصة.

وقبل مذا القرار كانت الفائدة على ودائع تلاثة وستة وتسعة اشمر وسنة كاملة ثابتة عند ٢٠ و(١

و (() و ؟ ؟ في المئة على التوالي، بينما كانت الفلادة على المدخرات ٢٠٠٠ في المئة. وأشار المسؤول الذي رفض ذكر السمه الى ان المصرف المركزي سمح للمصارف التجارية بتقديم "قروض بالنقد الاجنبى وتسهيلات أخرى بفض

ألنظر عن حجمها شرط حصولها على موافقة المصرف المركزي". وكأنت تسميلات النقد الاجنبى محظُّورة في السابق. (و ص فرویتراً ب)

١٤٣ مليون دولار قروضاً للصندوق العربي

ابوظبي -- وص ف، رويتر -- اعلن الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي التابع لجامعة الدول العربية والذي يتخذ الكويت مقرآ له انه قدم قُروضاً قَيْمَتُها ١٤٣ مَلِيون دُولَار لَى الْفَلْسَطِينِين وثلاث دُول عربية هي تونس والجزائر ودوريتانيا، في اطار الاجتماع السنوي لوزراء الاقتصاد والمال العرب ومدافظي الصناديق العربية للتنبية التابعة للجامعة العربية. ومحتمي السماري أمرية وصرح وزير المال والاقتصاد الوطني البحريني ابرميم عبد الكريم ان الصندوق وافق على برنامج قيمته ٥٠٠ مليون دولار المساعدة في اتما القطاع الخاص في الدول العربية- وقال: "منه نافذة جديدة ستفتح في اطار عمل الصندوق". ول العربيد وهان، صد تتمد بمينه سنتمكن الشركات والمستثمرون ف واوضح انه بموجب شروط البرنامج ستتمكن الشركات والمستثمرون ف القطاع الخاص من الاقتراض مباشرة من الصندوق العربي دونما حاجة الى الدصول على ضمانات من الدكومات الاعضاء في هذا الصندوق.

ربيع" الديموقراطية حلّ في المغرب

مدريد - وص ف - قال ولي العمد المغربي الامير سيدي محمد الذي يبدأ اليوم زيارة رسمية لاسبانيا ان "ربيع المغرب قد حلّ من حيث لرساء الديموقراطية، ونقل عن الملك الدسن الثاني "ان السياسة مثل الزراعة، هناك فصل لكل شيء ولاتمام هذه الصورة يدكننا أن تقول أن الربيع قد حلّ. واضاف في حديث ألى صحيفة "أل بأيس" الاسبانية نشر أمس: "اعتقد ان من الضروري أن يرافق الديموقراطية تغيير في الذهنيات وأن يتمتع الافراد بثقافة سياسية. ويري الملك أن الوقت قد حان لذلك".

من همة أخرى، يواصل ١٢٠ شاباً مغربياً من حملة شهادة الدكتوراه لليوم السلع على التوالي، أضرابهم المفتوح عن الطعام الذي بنا الاثنين العاضي لدمل السلطات على أيجاد عمل لمم. وقد أبدى ثلاثة أطباء زاروا المضربين أمس "قلقهم العميق من تدهور الدال الصدية للمضربين" وبينهم اشخاص مصابون بامراض "خطرة" مثل السكري والقلب

الافراج عن معتقلين بحرينيين في الكويت

الكويت – وص ف – اطلقت السلطات الكويتية السبت بحرينيين اثنين ينتميانُ آلى مجموعة شيعية بحرينية اعتقلت في أنثر الماضي مما عادل الدائكي وعبد النبي العصفور بكفالة مقدارها مثتا دينار (٦٥٨ دوادراً) لكل منهما. ومما هُمن مجموعة من ١١ شيعياً بحرينياً اوقفتهم لجمزة الامن الكويتية بتمهة القيام بـ تشلطات تغريبية منها جمع تبرعات من دون ترخيص وتوزيع منشورات وأوقف للحقا اثنان أُخران.

وقُدُ الْمَرِجُ حَتَى الْأَن عَن عَشَرةً بِعَضْهِمِ بِكَفْلَةً. وفي رسالة وجهت الى مجلس وقف سرع سى المراقب من الشخصيات الكويتية الاسبوع الماض المجلس المة الكويتية الاسبوع الماض المجلس للى التدخَلَ أمصلحة البحرينيين المعتقلين. واعتبر موقعو الرسالة وهم ناشطون في منظمات لحقوق الانسان وجامعيون ومحامون ونواب سابقون أن توقيفٌ ("النهار"، و من فرويتراً ب) | البدرينين يشكل انتهاكاً لدقوق الانسان".

Arrivage de la NOUVELLE GEMERATION des modèles 97 : Prix exceptionnels +3 Super-Cadeaux-surprise + 3 Careaux - Superse



Options: Views assurction: Views Charles - Views Early consider Airbag Freins ABS • Facilités de paiements jusqu'à 🕬 mois • Ter versament réduit

TOYOTA HALE TO TOTAL Dora: CONCORDE Cars Tet:01582024 - Rangalen HAKGA Malators Tet:01600062 - Trace LABACCS T. 15. 447 107 Zatieth GHORRA Bross, Tel 2000/2772 - Choust FARHAT Motor Tel 2005/2012 SA Searce SARSIR Motor Tel 4777/20127 - John Sto WHOURY Tel 2779 - 2014

ہ۔ تے] 10 m 4. T

٠٠٠ (مبيطير

سند دو

المراجع المناتج

garage and a

4.5 %.

ه ٠ م سلونشگين ۽ جَ

. 🛈 تيم

٠٠٠ يخمين

\$e = -

المراج والمحيي

All the second

سره في المجتلوبين ----٠ - الأجيرية

g <u>1</u>1 p - 25 c ر. - د قوي

في نظرنا في تسميل ارساء مرحلة التقالية منظمة في رعلية محمد سخون السعوث الذاص للأمم المتحدة ومنظمة

الوحدة الافريقية (الى منطقة البعيرات العظمي) وفي اطار تأسيسي ودي ظل

\$ في ايطاليا، اعلنت جماعة "فراتي

مينوري" التبشيرية أن الكامن

ميموري معيسيريه أن التخاص الفرنسيسكاني البلبيكي البنسية راوول بوسيريت (٥٢ عاماً) واتنين من المتلمين الكاثوليك خطفهم الأثنين

الماصي في شرق زائير "جنود خير

وتطالب الدول الكاريبية بالمنافع

التبارية نفسها التي تتبنع بها المكسيك بفضل انتمالها الى اتفاق

إِنْتِبَادِلَ الْدَرِ فِي اميرِكَا الشَمَالِيَّةَ "نَفْتَا**"**

أى الفاد الرسوم الجمركية العفروضة

نلى بعض متجاتها، عُلماً أن ٩٠ في

المُنَّدُ مِنْ مادرات دول الكاربسي

وأميركا الوسطى إلى الولايات المتشنة

معقاة من الرسوم البعركية. وتعمد

كلينتون أن يطلب من البتارضة

العمهورية المسيطرة على الكونفرس

وتحدّث "إعلانُ بريدجتاون" عن وضع "خطة عمل" للشؤون الامنية

قريباً لتعزيز تعاون الدولُ الكاريبية

مع واشنطن في مكافحة تمريب

المُفْدُرات، إذ أن ثلث كمية البغيرات

التي توزع في الاسواق الاميركية تمر

عبر الكَارِيبِي. وستَزُودها يَاشُنطنَ لهذا السُرض طائرات "سي ٢٦"

وينكر أنّ رابطة دوّل الخاريبي تضم باربادوس، انتيفوا وبربوداً.

البهاماس، دومينيك، جمحورية

المومينيكان، غرانادا، غويانا، هايتي،

جامایکا، سانت کینس ونیفیس،

وفرينادين، سوريناء، ترينيداد

(و عن ف، رويتر)

ساينت لوتشيا، سان فنسا

وعشرة زوارق أخفر السواحل.

الغاء بقية الرسوم الجمركية.

(أب، و ص ف، رويتر)

تعيينه يفتح الباب أمام تنح مشرف لموبوتو

المونسنيور مونتسينغوو يقبل رئاسة البرلمان بشروط

وأبلغ المبنوث الرئاسي الاميركي السفير بيل ريتشارنسون الى شبكة "سي أن أن" الاميركية المتلفزيون أن لا صرورة "في الوقت المناضر" لاجلاء الاجانب عن كينشاسا، مذكرا بأن خاط المرة من الحدادة ما الحدادة

.... س تيمسهما، هذكرا بان خططا وضعت للجلاء وان الجيش التميركي "جامز للقيام بذلك" اذا اقتحد الخرورة.

في بأريس. جاء في بيان لوزارة الذارجية الفرنسية صدر السبت أن

تعبين المونسنيور مونسينفوو "من

شأند ان يسمل اللقاء الهديد بين

موبوتو وكابيلا (...) منا التعيين طبقا

لتوميات قمة ليبرفيل الاقليمية يساهم

ورؤساً عُ لَا دُولُـةً كَارْيَبِيةً والتَّيّ عقدت السبت في بريدجتاون عاصمة

باربادوس، إلى حلَ الضلافات بين الدول العفيرة وجارتها الكبرى، علما

أنها كانت تطنح إلى إطلاق شركة

وبعد ثلاث سأعات من المعابثات

وقع كلينتون والرؤساء الـ 12 "إعلان

بريدجتاون" الذي لم يقدم الى الدولّ

الكاريبية إلا مجرد وعد بتسميل

دخول بتنض عنادراتها الأسواق

الأميركية. لكنّ الجزر الصغيرة التيّ

تعتمد على زراعة الموز الى جانب

السياحة، لم تنل تنازلات من واشنطن

يمنحها الاتناك الاوروبي لصادرات الموز

وفي مؤتمر صحافي مشترك انتقد

ئيس وزراء جامايكا بيرسيفال

باترسون الرئيس النالي لرابطة دول

الكاريبي "كاريكوم" وأشغطن ونند

بالقانون الإبيركي الجنيد المتشدد في

شأن الهجرة والحصار الاقتصادى

الأميركي لكوبا وقال في هضور

كلينتون ان "كدِبا دُولةً من دولُ

الكارببي"، مشيرا الى ان "كاريكوم"

تأمل في إن "تَتَخَذَ آجِراً اللهِ لأنَّخَمَّام

كوبا تمامًا آلى اسرة الكاريبي لا بل

وفي ما يتعلق باختمال طرد

المماجرين التقيمين بصورة غير

قانونية في الولايات المتحدة استنادا

ومحافظي مصارف مركنزية ومسؤولين

اقتصاديين ورجال أعمال. ودعا رئيسه

الياباني ميتسو ساته إلى تعزيز

وتوقع تقرير أشنره اليصرف أن

تحقق دول جنوب آسيا نموأ اقتصابياً

مطرداً بعد سنوات من التخلف عن

التطور الاقتصادي الذي حققته دول

بنوب شرق القّارة. وجا، فيه أنّ

'جنوب أسياً هو أكثر منطقة واعدة

بالنمو وارتفاع مستوى المعيشة في

السنوات الثلاثين المقبلة"، ورجح أنّ

يتنول سكان ألهند البالغ عددهم

٩٣٦ عليوناً من سبب لازدياد الفقر

في جنَدِب آسيا عفتاها للنمو في

المُنطقة في غضون سنوات قلَّيلةً. ولاحظ أنه "في الدول التي تبلغ فيها

أعداد متزايدةً من الأفراد سن العمل

يكون متوسط النبو الاقتصادي للفرد

عبانياً وتِرتفع معدلات الأنخار".

وأشاَّف: "عنْدما تُنظر إلى المستقبل

نَجد ان جنوب أسيا سيتمتع بنسبة

متزابدة من الأبدى العاملة في

وتناول قضية البيئة، فأشار إلى

في أسيا ١٣ من المدن الـ ١٤ `الأكثر

تَلُّبُونًا ۚ فَي العاآلم. وأَكد أن تلوت

المياه بالرصاص يؤدي إلى تراجع

مندلات الذكاء لنى الأطفال وإصابة

الكبار والصفار بأمراض تنفسية

السنوات الثلاثين المتبلة".

فأعليته مع أقتراب القرن الـ 11.

الى أسرة دول القارة الأميركية.

التى تعارض المعاملة التفضيلية التر

جديدة بين الجانبين.

من ا**لكار**يبي.

قمة كلينتون وقادة الكاريبي

لم تخرج باتفاق تجاري شامل

لم تتوصل القمة التي جمعت الى القانون الجديد، وعد كلينتون الرئيس الميركي بيل كلينتون زعماء دول الكاريبي بأن ترحيلاً جماعياً ورؤساء ١٤ دولة كاريبية والتي الني يحصل مع تشنيده على أن

القانون سيطبق،

له سيقبل بُتُولي مُنْمَبُ رَكْيس المَّجلسَ الاعلى الجمهورية، البرامان النتقالي في

زائير، وربما تُمول رئيسا لتتقالبا لزائير

أَمْمَزْقَهُ، شُرط أَنْ يُحظّى بدعم الرئيسُ موبوتو سيسي سيكو وزعيم "تدالف القوي الديموقراطية لتحرير شرق

زائير ً لوران – ديزيريه كابيلا الذي

وصرح في مؤتمر صحافي عقده ف بروكسهلٌ حيَّث توقَّف في زُيارة قصيرةٌ

في طريق عونته الى كَينشاسا من

روما حيث كان يقيم،: "لن اقبل اذا نم

أحظ اولا بضمانات وطنية ودولية ان

الجميع سيحترمون من الان فصاعدا شرعية البرامان. وأبدى استعداده

للتوسط في الدرب الأهلية اذا كان ذلك

"مفيط"، مشيرا إلى أنه ينوي القيام بـ

يحلي بايضًاهات. كخلك قال أنه سيطلب بركة الفاتيكان انا ما تولى

الرئاسة التتقالية في زائير. وأوضح الخاطق باسم الكرسي الرسولي جواكيم نافارو فالس. الذي

رافق البابا يوحنا بولس الثاني ثي زيارته للبنان، من بيرت ان "الفليكان

سُ يعلن موقفه ألا بعد أنَّ يتلقى طلباً

بَمُنا المّعني من الاطراف المُعنيين في

زائير. وقالَ انْ "الفأسيكان يمكن انْ

يُسمَّحُ لَأَسفَفُ بَالْاضطلاعُ بدور سياسي في بلند، اذا كانت تمة حالة طارئة

وقد انتخب العونسنيور مونسينعوه،

اسقف كيسنفاني، السبت رئيسا

للبرلمان الانتقالي ومو المنصب ألذي

ظُلُ شَاغُرا مِنْدُ تُتَّظِي غَنْهُ بِنَفْسِهُ عَنْمُ

وبموجب القانون الدستوري المطبق

منذ عام ١٩٩٤، يتولى رئيس البرلمان معمات رئيس الدولة اذا استقال او إذا

ورأى ديبلوماسيون اجانب يحاولون

التوسط في الازمة الزائيرية المستحرة

منذ سبعةً اشهر، ان تعيين رئيس

للبرامان مو أحد أمم العناصر للتوصل

الى تسوية سلمية. وقالوا أن تعبين

المونسنيور مونسينغوو يوفر لموبوتو

فرصة للتندي من غير ان يتولى السلطة

بخنه خصمه كابيلاء الا ان "وزيـر

الضارجيــة" في "تصالـف البِقــوى

النيموقراطية لتحرير شرق زائير" بيزيما

كاراما أكد امس ان التطالف لن يتعامل

مع المونسنيور مونسينغوو، وقال انه اذا

قبل الأستَفُ بتولي مماته، فعليه ان

يتحمل مسؤولية أحتمال سفك العماء

فَى كَيْنَشَاسًا. وَنَكُرَ أَنْ زَعِيمَ النَّوَارَ

سينشارك في المدانقات المباشر؟ مع

موبدتو المقرر اجراؤها الاربعاء على متن

السفينة الافريقية الجنوبية "اوتينيكا"

في بوانت نوار، وحذر من ان الثوار

سيتخلون من تعمد سابق لرئيس جنوب افريقيا نلسون مانديلا

و"سنواصل زّحفناً" في انجاّه كينشاسا

والان سنتفاوض ونفاتل ونقاتل

وُنتَفَّاوضٌ. وَوصَّفَ موبوتُو بأنت

أشيطان مخادع استغل فرصة

المفأوضات لتعزيأز قواته وأستقدام

عناصر من (منظمة الاتداد الوطني

لاستقلال أنغولا التام) اونيتا وقوات رواندية سابقة لتعزيز موقفه ني كينشاسا". واضاف ان انتقال الساطة

في زائير "لُن يكونَ الا من موبوتـدٍ

نقبل شيئًا غير ذلك". ودعا الرعاماً

الإجانب آئى مغادرة العاصمة لان

"موبوتو وهلفاءه بريدون" قتلهم "كُن

يؤدِّي ثُلكُ الى تدخَّلُ قُولت اجنبية غيُّ

طهران تبدأ

مناورات جديدة...

بدأت القوات الجوية والبحرية الايرانية

أمس مناورات عسكرية هي الظبح وبدر

عمّان، قرب منطقة مضيق

للانبُّ أَرْنَا ۚ الايرانية أن هُذَه المناورات

التي أطلق عليها أيا حسين الشميد"

تمَنف آلي الاستسناد ليواجمة

"المجملت غير المتوقعة" التي قد يشنها

العدو. وتشارك فيما سنفن حربية

وطائرات مليكوبتر وزوارق قانفة

للمواريخ وغواصات وطأئرات مقاتلة

وقانُفُات شَابِعة لسَلاحي البحرية

(الباستران) أجرت في تبنسان الماضيّ

مناورات عسكرية بشرية وبرية وجوية

اطلقُ عليما "طريق القنس" وشارك

فيما نحو ٢٠٠ الله رجل أي ما يقارب

... وواشنطن تتعهد

بالدفاع عن الظليج

المغامة - رويتر - اعلن الشائد

الاعلى تلقيانة أأمركزية الامبركية في

نَصُف عَنيد قوات النرس الثوري.

وكنانت قنوات الدرس ألنشوري

والطيران، الى أربعة ألاف جنَّدي.

وأفادت وكالة الجممورية الاسلامية

مرعز الاستراتيجية.

يسى سيكو الى السيد كابيلا. لن

١٩٩٥ عندما أنَّهم بأنه غير هيادي.

استحالت عليه ممارسة عسؤواياته.

مساعدات عاجلة فرنسية وسعودية وكويتية وبحرينية

ضحايا الهزة شرق ايران ٢٤٠٠ والجرحي ستة الاف والخسائر فادحة



أعلنت حكومات فرنسا والسعوبية والكويت والبدرين

ارسال مساعدات انسأنية عاجئة الى أيران، مع ارتفاع عد

ضَّمَاياً المَرْدُ الْعَنْيَغَةَ التِّي ضَرِيتَ شَرِقَ الْبَلَّادِ الَّي نَحُو ١٤٠٠؟

سُدَى فَبُما تواصل فَرق الانقاذ البحث عن ناجين بين

انتَّاض القرى التي سويت بالرض. ونقلت وكالة الجمورية السلامية للتباء" أرنا" الايرانية عن

حصيلة موقِتة اوردتها وزارة الناخلية الأيرانية لن عبد القتلى

بِكُ أَرِيعَةُ اللَّفَ بَيْنِهِمِ اللَّهَا قَتِيلَ مِن قَقَرَى المُصِطَّةَ بِمِدِينَةً

غماين وعود من بيرجاند واثنان من قرية مجاورة وان عدد

الدردَّى جَاوِر السَّنَّةَ الأف شخص. ونُسبت إلى وزير الداخلية

الأيراني علي مدمد بشارتي في طهران أن الاحصابات الاولية تقدر حجم النسائر بندو ٢٠٠ مليار ريال (٦٢ مليون دولار) وأن عدد القرى التي دمرت تماما بلغ ٢٠٠ قرية،

ووسط مشلعد للدعار والعوت، ولصلت فرق الانقاذ انتشال

مزيدٌ من جثت الضطيأ، يُبِنَهَا شارك سكانَ ٱلقرى في رفع

التَّقَاضِ بِعثا مَن ناجينٍ. وسوي بعض القَرى بالرض تَعَلَّماً

وخأن الامالي يخفرون بليعيمم العجرمة القبور لموارلة الضماياء

واقيعت عيادة متنقلة نحوي تجميزات لاجراك جرلمات عاجلة

في قَاعَة رياضَية في غملينَ، حيث تُوزع البَرحى في الممرات وفي قاعة النخول وفي الباحة الرئيسية. وارسلت معالت ثلاثة

مُسْتَشْفِياتَ مَيْدَةُبِيَّةً أَلَى الْمِنطقَةُ الْمِنْكُوبَةُ حِيثُ دمر ما يقدر

بعشرة آلاف منزل. وبثت اذاعة طمران ان آلفي علمل لاقاذ

وطار مُسؤول من الامم العتمَّدة الى شرق ايران لتقويم

حجمُ الْحَمار وَالْخَمَائِر فَيُ الارواح وحجمَ المُسَاعِدَاتَ العولَيةُ المطلوبة بعد المرة التي بلغت قوتما (، ٧ درجات على

مقياس ريشتر، وهي المزّة الاقوى تصيب ايران منذ زلزال

عام ١٩٩٠ الذي التي الى مقتل ٢٥ الف شخص. وصرح

ناطق باسم التممُّ المتحدة في طهران: "ارسلت الاممّ المتحدة

مسوولا الى المنطقة للمتضررة لتقويم النسائر وتقديم

تُعَرِيرُالُى ۚ قَسمَ الشُؤونِ الانسَانِيةِ في تيويورك". وُسَيترتبُ على تقريره ارسال مساعدات استجابة لنداء ايران التي طلبت

بستخدمون ٢٠٠ عربة لتشروا في المنطقة

(أب تبليفوتو)

نلجون يفسلون جتني طفلين قضيا في قرية ارداكول تميدا لدفاهما. (أ ب تيليفوتو)

وحضت منظمة المؤتمر الاسلامي الدول الاعضاء فيماعلى تقديم كل أنواع المساعدة الانسانية العاجلة الى ايران التتمكن من الثغلب على الازمة الانسانية التي لدقت بماً. وَاعْلَنْت وزارةً القَارِجية الفرنسية أن باريس سترسّل ٣٩ طنا منّ المساعَدُاتُ الاتسانية العاجلة " تلبية لنداء من السلطات الايرانية". وصرح الفاطق باسم البيت الإبيض مايكلٌ ماك كارى ان واشنطن تنظر في تقعيم المساعدة، نكند أشار الى ان الُغُطوة

وفّي الريّاض، فرر الملك فهد ارسال طائرتين مصلتين

وفي الكويت، افادت وكالة الانبه الكويتية "كونا" ان مجلس الوزرة الكويتي اطلع خلال جلسته الاسبوعية على قرار

الرئيس السوري حافظ الاسد والزعيم الفلسطينى ياسر

مواجمة الشرطة قرب دبنى البرلمان في طوكيو.

ما هو موقف الاحزاب اليابأتية من العلاقة مع الاميركيين، وما

يجبب اوتشيدا ان ثمة خريطة حرب باردة داخل السياسة

البابانية. فالحزب اللّيبرالي الكيموقراضي الْحَاكم يِذِيبُ الْعَاقة الطبية مع الميركيين، في حين ينادي الحزب الاشتراكي يعدم

الانحياز المطلق ويصلك الشيوسيون درباً اكثر نفوراً من

الاميركيين، على أن الجميع مثلاً يرفضون دخول اليابان اي سباق

للتسلح ولو الغيث المعامدة الدفاعية مع الادبركيين. وليس في اليابان فريق سياسي واحد يطالب علناً بأن تحمل على السلاح

النووي أو البيولوجي. وحُدهم بعض اليمينين المتطرفين يريدون ان تنتمح اليابان سياسة اعادة النسلح، وعدد هذات صعير حدا

وليس لَمْم أي تَأْثير. وفي المقابل يؤيدُ الترب الناكم وجود

قُوةً يَفْعُ عَسْكريةً مِنْ ٢٥٠ اللَّهُ رَجْلُ مِعْ مُوازِنَهُ لا تَتَعَدَى

واُحداً في العدّة من الداخل القومي. ويتمعور الخلاف في النظرة الى العلاقة مع الزلايات المنحدة

على موضوع القواعدُ العسكرية الأميركيةُ في اوكيناوا، اذ

يتمركز في هذه الجزيرة ٨٠ في المئة من القوائد العسكرية

المَّرِكِيَةَ فِي اليَابِانُ وَيُستَفِيقَ أَسكانَ مِنْهُ الْمَزْيِرِةَ عَلَى مِنْيَرِ

طائرات سلّاح الجو الأميركي ثم بمسون نعاره، على اصوات

الفجار القنائف والرصاص في التبريبات المتواصلة. واستد

النقاش اخبراً مع أنتمًا عقد أيجار القواعد في ذا أيار واقرار

البرامان الياباتي مشروع الحكومة لتجديده على رغم ارادة اصحاب

وعرزت جريمة اغتصاب جنود اميركبين نتاذ بالابية وقتلما

في الْجَزَيْرة حُجَّة معارضي الوجود الاحيْركيْ. الشيوعيون طبعاً يعارضون ابدًاء القوائد كما يعارضون إصدًّ

معامدة الدفاع مع الاميركيين، ولعل موقعهم اكسبهم مريَّا عن

منى ثلاثين سنة، وعندما دخلوا الحكومة قبل اربع سنوات غيروا سياستهم وصلووا مؤيدين لما، وليس خلفيا أدعم خسروا كثيراً

امصلحه بقاء القواعد بعكس موقف عالبية البابانيين الدين

يريدون بقاعها من غير أن يستطيعوا حالياً أبناد مكان بديل

اولويات هاشيموتو

ويلاحظ لوتشبط لن قضية اوخيناوا ليست المرضي انساذن

الوهيد الذي تتعامل معه حكومة ريوتارو ماشيدوتو رئيس

الوزراه الطلّي. وتنجه النكومة الى مُسيرةٌ تَنْبِيرِ ولسعة في

أ- اصلاح أداري يعَطيّ الادارات المعلية دوراً اكبر ويشزز

ـــرسريد. ٢- تقشف مالي في النفقات الرسمية امولدمة عدر كبير. ٣- اصلاح مالي لتنظيم قوانين المصارف والدركة المالية ادعل السوق اليابلية اكثر الفتادة.

سنة ١٠٠٠. والأحزاب متوافقة على صريرة التعيير، الا ان

الظَّافَاتُ عَلَى التَّفَاصِيلُ مِي أَلَتَى تَحَكُمُ الْأَنْدَازُ أَوْ عَدِمِهُ.

عوق ميجهد همر الخائد. ٤- اصلاح هيكلية الاقتصاد الياباني. ٤- اصلاح نظام الرعاية الاجتماعية والصدية.

آ– لملاح أركان النظام التربوي والنفليي.
 لمانا تحتاج اليابان إلى كل هذا التفيير؟

الله الاشتراكيون فلتخذوا موقفاً سابياً من القواعد الامبركية

ويؤكد أوتشيدا أن ألدزب الداكم الذي عسم الدوقف

الارض من المزَّارعين وغيرهم".

الاصوات في الانتخابات الاخبرة.

بسُّبب هَذَا ٱلانقَلَابُ فَي ٱلْمُوقف.

ولمذا التغيير سئة اركان:

هو موقعٌ هذَه العلاقةُ على الذريطة السياسية الداخلية؟؛

حكومة هاشيموتو تسعى الى تغييرات جذرية



الدروفسور كنزو أوتشينا - في اليمين مع مترجمه.

طوكيو – من فراس الامين: أملُّم مُدُخل وزَّارة أَاخَارِجِية ٱلْبِابِائِية في منطقة ميبيا في طوكيو، وقفت ثلاث شاحنات بيض محمية النوافذ بشباك حديدً واعتلى سطح حل منها شخصان بلباس اسود شبه عسكري نملا عنما يابلنيا، فيما انطلق متلف باليابانية عبر مكبرات للصوت بنبئة عند أطراف الشاحنات. متاف يُصَّم الأَخَانُ ويسمعه كل من بعمل في الوزَّارة او في عبني قريب منها.

الم الميموقراطية والدرية مما الخصوصية الاولى لمستور ما بعد الدرَّبُ في الْيَهَانُ الْذِّي وضع علم ١٩٤ُ٢ وَالذِّي يِعتبرُهُ حصيلة ترلَّكم تأريفي، ويضيفُ لنَّ اليَّابان مخلت تُورَة حيبي علم (وحَيِجيَّ اسَم الْاعبراطُور الداكم أتذاك) وُتُرافقَ نَلْك مع تحديث اجتماعي وخروج من العزلة خلف ابواب موصدة. وكان للولايات المنحَّدةُ وَلُورُوباً دور أساسي في دفع اليابانُ الى التَّحَديث. وشرعت الْآمُبرُاطوريَّة مدى ٧٠٠ سَنةَ فَي بنَّه قُوتها ______ رسرس سبرسوريه مين ١٠ سنة هي بنه هونها التسكرية والسياسية حتى صارت قوة عالمية اساسية. وفي النصف الثاني من السنوات السبعين منه غزت نولا عنة في جنوب شرق أميا اولاما الصين. واستعمرت كوريا ومنشوريا واجبرت دولا مثلُ سنفافورة على أن تصير جزءاً من المتسكر الأمبرُ اطوري اليابائي التربي. ويحلو الونشيدا تشبيه نمط الحكم الامبراطوري بالملكية الاوروبية في القرون الوسطى مع الولاء

ـــسى ــمم مــبرصور. وبعد العرب العالمية التانية والاحتلال الاميركي الذي نام سبع سنوات، فرسي الدكم الديموقراطي ونزعت الصبغة العسكرية عن المجتمع اليابلي، ويرى اوتشيدا أن السمة الاساسية التانية للنستور الياباتي البُنيد في تقليص دور المبراطور الذي كأن شبه اله وعاد انسانا عادياً. ألا أنه يجزم بأن عننا كبيرا من البابانيين لا يـزال يعتبره رمزا اساسيا للشعب، كما ملكة

نجادت بموير الجديد ركز الشعب اليابائي على تطوير قواه مع النستور الجديد ركز الشعب اليابائي على تطوير قواه الاقتصادية والدكومة على الاصطلاع بدور في السياسة الذاريية. والنبيجة مي لن اليابان ثقي اكبر قوة اقتصادية في العقام بعد الولايات المتحدة، ولا تزال الدانيا بعد توحيدها قوة اقتصادية

السياسة الياباتية تقوم اليوم على اسأسين هما الدستور الجديد (وعمره ٥٠ علما اليوم) ومعامدة الدفاع مع واشتطن.

وابقت خطوطا مفتوحة دعه ويضيف ألاستاذ الجامعي أأياءتر سُببا آخر الَّنمو التقنَّصادي اليَّالِقي هو نفط الشرق الوسطِّ. ويجاهر بأن مصدر احتمام بلاده بالمنطقة لا يتعدى عامل النفط. ويذكر لن الميار الاتعاد السوفياتي جعل المنافسة لليابانية -لاميتركية في ألمبال الاقتصادي وأضحة لكثر من ني قبل. خلايابان بلتت لنافس اكبر قوة في قعالم في غياب تنافية للقطب التي كلنت قالمة سابقاً:

And the second of the second o



فيه المساعدة الدولية لازالة اثار الكارثة. وقال نائب وزير الْمَاخَلِيةَ الابراتِي لِلكُواَرِثُ الطبيعِيةُ رسولُ زِرجُارِ أَن شَمَّةً حُالَّجَةً ماسة الى الغناء والاغطية والخيام وادوات الطبخ، مشيراً الى ان فرق الانقاذ قدرت حَجمُ النَّسَائِرُ فَي ١٤٨ قُرِية يُقَطنها ٥ الْفُ شخص. وأضافُ أَنْ اربع طُلاراتُ "ميركيُوليس سي ١٣٠ "معملة تُملين طنا من المواد الاساسيُّ تُوجَّمتُ الرَّ منطقة الزلزال، كما خصصت آربع طائرات مليكوبتر للاشتراك في عمليات الانقاذ. وقدر عند فرق الانقاذ التي توجمت الى المناطق المنكوبة ذارج غماين وبيرجاند بدتا عن نلجين بـ ٥٠٠ فرقة. وتولت وحدات من الجيش نقل الاغطية والخيام والغذاء

اُلاولى ينبغي أن يُتخذها ألصليب الاحمر وغيره َ من التؤسسات

نيما واغطية وسجائا ومواد غذائية ومعدات طبية التخفيف

لمير الكويث الشيخ جابر الاحمد الصباح ارسال "مساعنة عاجَلُة الى ٱلجممورية ٱلاسلامية الايرانية". وفي أأمنامة، قرر مجلس الوزراء البحريني ارسال عساعدة أنسأنيةً علجلة "للتخفيف عن ضحابا الزلزال". وتلَقى الْرئيس الآيِراني علي أنَّكر مُأشَّمي رفسنجاني برقيا ت تعزية من عدد من رؤساء النول بينما برقيتان من

(وصف، رويتر، أب)

الهزيمة في الحرب العالمية الثانية أفادت اليابان بارساء الحكم الديموقراطي ونزع الصبغة العسكرية



("النمار")

المعالمة المتعالمة ا

** --- ...

gr. 3 (3)

W-12-12-12

180

With the same

the second second way

مونية المستوانية المالة يرعل عن مون تبرغيهم وهؤ

ف وهي دسانة ونعت الريطة ف وهي دسانة ونعت الملحة تكويمية الرسيوع الملحة مر موضو مر موضو مون وموس مون وموس

انما تَظامِرَة احتجاجً ليمينيين متطرفين على الطريقة اليابانية. لا تنظيل لتركة مرور أو تصلُّهم مع أحد، بل تعبير عن الرأي م تنظيل تحرقه مرور أو تصفيم مع لحد، بن تعبير عن الراي بصوت عال جنا. وكان مبعث الاحتجاج زيارة وزير خارجية كوريا البنوبية يو شاقغ – هو لليابان. كانت تلك أول تظاهرة بالقية رايناها في طوكيو بعد ثلاثة

يام من دِعولنا اليما وسرعان ما كرت السبَّعة. في اليدِم التالي بَسْلَة تَبْسَتَنْ فِي حَدِيقَة هَبِيبًا مطالبات بالفاء تعذيلات لقافونَ العمل. في يُومَ أَذَرِ تُظَاهِرةً لَلْرابِطةَ التُورِيةَ الشَيْرَعَيةَ البِابِائِيةَ بتعمل في يوم أحر لضاهرة للربطة الموركة المعرفية المبتعدة هذه العرة كان العدد يغلمز الألفي شاب وفتة مطلبهم الفاء القواعد المسكرية الاميركية في الوكيناوا، ثلاث تظامرات في الآل عن أسبوع في الماصمة اليابلية تمكس في الدرجة الاولى شورة الحياة الديموقرلطية التي تسود البلاب ويقول البروفسور كنزو لوتشيعا من جامعة توكاي ان

الكامل لدكم الامبراطور

بريطانيا، والدقا اكثر.
بريطانيا، والدقا اكثر.
اما الخصوصية التاقمة للمستور فمي عدم التسلح. وكان
تطبيق مذا الامر حازما جدا في المراحل الأولى، الا أن البابان
اليوم، ومع الفاقما واحدا في المئة من موازنتما على الدفاع،
صفرت تماك قوة عسكرية لا بأس بها، وان تكن ثمة حدود لمجالات تطوير قوتها.

. اضعف بقليل من اليابان.

التعد بعين من ميون. وينهب اوتشيدا الى ان النيار الياباني منذ ٥٠ سنة، والذي نم يبدأ تعاما كضيار، قبول الحماية العسكرية الاميركية والاعتراف بعبادتها عُلِّنا بِفَائْدَة قصوى على طوكيو. لذلك فأن

بيد ان البابان لم تتذلُّ عن حذرها. ففي حمى السباق النووي بين الاتناد السوفياتي والفرّب وعلى رغم مسادتها الولايات التحدة واعتمادها عليما، لم تعاد اليابان الاتحاد السوفياتي تماما



الجممورية العانية. وفي الوقت ذاته تركيات يتظاهرن أملم الجامع الازرق في وجه ألبيش لتركي رساله الى اسطنبول مطالبآت بعدم اغلاق مدارس منافسي انقر في التنطقة سوريا وأيران والعقُّ مُفادها أن تركُّيًا ترى أن معلُّها الأمنية مرتبطة

ضُد الأمدَ العربية.

التركية، أن أدانة كمنه ثمن يسير اما يمكن أن تجنيه انقرة نتيجةً التقارب مع اسرائيل لاسباب عدة. ذلك أن اسرائيل تُستطيع، على النقيض من الولايات المنحدة واوروبا، ان تلبي مطالب تركيا في الحصول على اسلحة مقطورة من غير ان تخشى حماعات الضغط القوية التي تثير مسائل انتهاك حقوق الانسان في هذا البلد. وكانتا الدولتين تواجه نزاعا مع سوريا. وكلَّناهما تطمع الى تدويل علاقات تنائبة وثيقةً فعلا مع الولايات المتحدة الى ما وصفه وزّير الدفاع الاسرائيلي أسحق موردخاي بـ^مثلث قوى في ألشرق الاوسط أمام خطر

ای عناصر متطرفة". الالاف من الاشخاص في لسطنبول احتجاجا على احتمال اغلاق مدارس ثانوية علمة تتولى التعليم الديني، في اطار مشروع انخال اصلاحات علَّى التنظمام الشربوي ينطالب بنه العسكريون في تركيا. وتجمع المتظاهرون الذين قدرهم المنظمون بنتو مئة الف، في ساحة السلطان احمدُ في الشطر آلاوروبي من مدينة اسطنبولُ استجابة لمعُوَّة ً من منظمات المتخرجين من هذه المدارس التي

حكومية بريطانية ان حكومة حزب

العمال الجديدة تعتزم تقديم

مشروع خَانون الى مجلس العموم

يحظر كل العسدسات، الأمر الذي

أثبار غضب الجماعات التي تعارس

الرياضيين مايكل ياردلي لشبكة

"سكاي نيوز" البريطانية

للتلفزيون أن أُذلك سيقض على

هذه الرياضة تماماً (...) سنَّدُهب

ضحية الاصلاح السياسي (...) من

الظنم استخدام الرياضة كيش

فداء"، مشيراً الى ان ذلك سيؤدي

الى عزيمة فريق الرماية الاولمبي

البريطاني في أوَّليبياد سنة • • • أ

ويذكر أن بربطانيا اعدرت دظرأ

جزئياً على الأسلمة النارية بعد

المجزرة التي وقعت في ٦٦ أَذَار من

العام الماضي وراح ضنيتها ١٦

تلميذا ومعلمتهم في مدرسة

اسكوتلندية عندما اطلق المسلح

المختل عقليا توءاس هامنتون النار

طعن في نيابة المسلم

ناثب مسلم في مجلس العموم في

فوزه في الانتخابات العامة التي

أَجْرِيْتَ فِي الأول من أيار بسبب ما وصفوه بمضالفات في العصلية

الني حزب العمال عوض الدزب

وشعدت جوفان الكثبر عمليات

تستعيل الاصوات المتأخرة. ومنع

بعض الناذبين من تسجيلً

اسمانهم، وتنقق الشرطة في

ادعاً الله البعض الأخر اعطيُّ

معلدمات خاطئة لتسجيل اسمائه.

معركة المحافظين

وتعهد المرشح الاول في المعركة

على زعامة هرب المصَّافظُين البريطاني وليم عاغ (٢٦ عاماً)

تنظيم الدرب الذي تداعت معنوباته

بعد مزينته المنكرة في الانتخابات.

وقال "يجب أن نكون مستعدين

لتغيير كِل شيء ما عنا مبادشنا

وكان هاع وزيراً لشؤون ويلز في

الْحَكُومَةُ الْمَدَافَظُةُ السَّالِقَةَ. وهو ينحي

الوطنى الاسكوتلندي.

على صنيد أخر، طنن خصوم اول

في سيدني.

عليهم ثم انتدر،

السرماية. وقال عضو اتناد

اتفاقال الجيش التركى مع اسرائيل قضت لملى "التوجه الشرقي" لأربكان



بواشنطن وعلفتما اسرائيل، وقال

المطلل سلمي أومين: "تَدَخَلُ الدِّيشُ

بعدما بدأ لربأن يدلي بتصريحات او

يقوم بزيارات عبرت تحولا في توجه

السِّياسةُ الترأية (المواليَّة للغُربُ)".

واضاف "في لتقدير الاستراتيجي

لنركيا تشكراسوريا وابران والعراق

مخاطر. واذا كانت سوريا وايران

والعراق تشكأ مخاطر لتركيا فانها

ويلي التلق الفاص بالمناورات اتفاقا أخر التدريب الدفاعي مع

اسرائيل وتطير المصانع الاسرآئيلية

مقأتلات تركأة. ولبرز هذا الاتفاق

عجز اربكان الم جيش خلع ثلاث

وسبق لحب الرفاه الاسلام

بزعامة اربكا ان تعمد انماء كلّ

اوجه التعاورمع اسرائيل والتخلي

عن التوجه أوالي للغرب وابداله

بتوثيق العابات بالشرق العربي

والاسلامي. لمّ العلاقات الثّنائية مَّ

الدولة التبريأ ازدادت رسوخا بفضل

الديُّـش فُـيَّكُلُ رِنَّاسُةٌ اربيكانُ الحكومة لتؤمُّ على قوة التأييد التي

وتسالت حيفة "بني شفق"

الاسلامية البأبية في أحد عناوينها

"القرار قرارات؟"- وقال مسؤول

كبير في حزم الرفاه للصحافيين ان

الجيش آم يأتشر الدكومة ووصف

التدريبات لشتركة بأنها أغير

ضرورية". وعب مصطفى اوغلو في عموده في اقتصفة: "حقق الجيش

نصرًا ملمَّوم علَى المكومة في ما

الخارجية (أ) الصورة الاخذة في

الظمور الاراصورة لتركبا ومي

وشندت فكومتنا تركيا

تشكل نكتلانيد الدول المسلمة".

کان پنظی بہ

تشكل مخاطرا سرائيل ايضا .

واسرائيل على ان المناورات المقرر اجراؤها في شرق البحر المتوسط لا تستمدف أي طرف ثالث. لكن هذا الاعلان لم يجد صنى لدى الكثيرين سواءً في الداخل او في الخارج، اذ ان معظم الدول المجآورة ومنها العراق وسوريا ولبنان انتقدها واعتبرها عملا استفزازيا وعدائيا

ومن وجمة نظر المؤسسة

من جمة أخرى، تظلهر عشرات

(رویتر، و ص ف)

مراجعة الانفاق العام في بريطانيا ليدأ لأقوى موازنة اجتماعية

الانفاق في أحالات ذات الاولوبة.

اليزابيت انتأة. واوضحاء الله القبط الابيمض

خظ الوسدسات في غضون ذلك، افادت ممادر

الجديد غورأن براون اجراء مراجعة شاحلة للإفاق العام في اطار التفطيط نوأه مولزنة اجتماعية يريد ان تكون الطرى من نوعما منذ ٥٠ سنة في بريانيا. ونقلّت له محيفة "الاوبزرفر" البريطانية لا اريد اتخاذ اجراءات

لوزير الخزانأ

عن أُحتمال لان الموازنة قريباً وربماً في ١٠ حزيان، قال الوزير انه اوعز الَّى مسؤواً الخزانة بالشروع في وستكتل المراجعة في وقت

لندن إو عن ف - تسائلت حييقة ليوز أوف ذا وورابد" البريطانية في عن مستقبل علاقات المحكومة بال البريطاني بعدما أقدم النكومة مال البريطاني بعدما أقدم النقط همفي الذي يمكله رئيس الوزراء البدل طونيّ بلّير على التّمام فرخ بطّ فأرض من أملاك الملكة

والاسود اثلى الذي نقله بلير معه الله من داولت سنريت جرى مئات الامتار ليكن على فرخ بط من حديقة سه جيمس التي تقع ادام وكان عامري من قطط الشوارع

طلب وزأر الخزانة البريطاني

تخفف مثبلة الشبان والبطالة بضعة اشم غقط(...) ما يممني فعلاً مو تلوير نظام تلرعايةً الاجتماعية أنم على مبدأ العمل". ووعد بأجر تغييرات فورية في ضريية اربأ رأس المال وضرائب

وُقد حام براون ثخاه الاسواق المالية لاعظم "بنك انكلترا" صلاحية تحديد أسأ الفائدة التي كانت

ووسط تلمنات لوسائل الاعلام

اجراء مراجعة لانفاق العام يسمح لبرل بتطبيق خطة انفاق ثلاثية تبدأ لنة ١٩٩٨ وتتبع زيادة

قط كيس الوزراء التم البط الملكي

قتسر باكنباس. ثم عاد آلى المنزل والفريسة ل مخالبه. حتى عام ١٩٨٨ عندما انتزع من بيئته حيث ن قاتلاً شرساً للفنران والطيور. وأربلزم حدود تصرفات قطط المنالج الالبغة الى ان اعتدى

يقول الفيرر اليالي إن عن بلده كانت كلما شبه مدمرة بعد الدرب العالمية الرائية وعلا ملايين البنود الى الوطن ولم عنى البطّ لِنكي في أرض الملكة يُجدوا عُمِلاً ولا سَكناً سنوات. في غَضون ٢٠ سنةً ظَّبَرَت المعجزة الاقتصادية اليابانية وكانت الحياة السياسية والادارات اليزابيت وقد يثا هذا الدادث من جديد تَسَاؤُلاً عَنَاسَى النفور بين معفري الرسمية ذات مستوى جيد، وتعامل رؤسه السركات مع عملية الانتاج والمنافسة العالمية بنكاه. اما البوم فسقطت كلُّ حنود وشيري قأنة رئيس الوزراء التي المنافسة الاقتصادية وتطور عالم المعاومات الى عد كبير وصار اضطرت المُ الوقوف معه لالتقاطُ المجتمع اليابلي مُسنًا بسُبُب تُطور الطلب وَتَعَد هَذُهُ الأَحورُ التَّلاثَةُ أَبِرَزُ الدَّوافِعُ لَلتَغِيرُ لَلْنِي مَو في رَاس أُولُولِكَ التَّكُونَةُ صور أهما 🕹 بضعة ايام كي تنغي شائعات عرانها تبد هذا القط "غير . هل ينجز هاشيموتو ما وعد به؟ الوعد كان بالتغيير مع حلول

نظیف" وتتلی رحیده. واقترحت التحيفة أن يطلب بلير الصَّفح الملل في أقرب فرَّمة.

بحسب توقعات البنك الآسيوي للتنمية دول جنوب أسياحيث الفقر الدقع على موعد مع النمو الاقتصادي والثراء؟ اجتباعه السنوي أمس في فوكوكا في جنوب اليابان بمشاركة وزراء مال

ميتنسوروكاً الدول الخديبة من أنّ بلاده قد تضطر الى خفض مساعداتها نما بسبب معوباتما الانتصادية ولأن وضعها المالي أُهو الاسوأ بينُ الدُولُ الصناعية ويقتضي إصلاحاً عالياً. وعند تنفيذ أصلاحات مألية جيكلية لا يمكن استثناء مساعدات انتنمية الرسمية من

جمودنا لتقليص الإنفاق^{*}. ق*مة المالد*يف وفي الوقت الذي تستمر أعمال الاجتماع السنوي لـ البنك الأسيوي الْتَنْمِيدَ"، تبدأ أليُّور في مالي عاممة المالديث قمة لرؤساء الدول السبع الأعضاء في منظمة التعاون الإقليمي لدول جنوب أسيا وهي، إلى الدولة المضيفة الهند وبنغلادش وبوتان

ونيبال وبأكستان وسرى لانكا. وتشبل أعمال القمة شؤونا ياسية واقتصادية وتركز على سبل رفع المستوى المعيشي لنحو ٥٠٠ ملبون من سكان العنطقة الدالغ تددهم ملياراً و٢٠٠ مليون نسمةً يعيشون في فقر مدقع، عَلَما أنه من أصل كُل خَمَسَةً فَقَرَّا ۚ فَي التالَمُ

يعيش اثنان في جنوب أُسيا. وتسعى المنظمة التي تأسست قبل ١٢ سنة إلى إنشاء منطقة تجارة حرة قبل سنة ٢٠٠٥ ويتوقع أن يصادق الرؤساء على اتفاق أعده وزراء النارجية لتسهيل شروط منح تأشيرات الدغول لعشر فُنَات منّ المسافرين منها وزراء دول المنظمة. (روپتر، أ ب)

ابتار دولية قعيرة

مسخادوف يتهم موسكو بخطف صحافيين روس موسكم – و ص قا – أتمم الرئيس الشيشاني انتلان مسخلتوك لسن وزيم العاطلية

الروسي المأتولي كرليكوف بالضاوع في علية خطف فريق صدافي يعيل لتلفزيون "أن تي في" الروسي السبت من تضيئتسيد. ونقلت عند اناعة "عدلة موسكو" ان "عملية الخطف بطيها عرب كوليكيف". كذلك راى النائب الأول لرئيس المزراد الشبشاي مولدي اوتوضوف " وراد احمال المبرمين النبي خطعوا صناعي التلفزيون دوافق سياسية واضحة". واضاف لن "العمالة الجراهية والسياسية تلتش في عدا النصوش" مَنْ غير أن يعلي بالأيصادات. وتضنبه السلطات الشيشائية التفصالية في ان لجهزة الاستخبارات الروسية وراء صليات خَطْتُ الصَحافِينِ في تشيئتُ عِنا اللَّحَاقِ الْحَرْرِ الْاَنْظَامِ. أَلَّا أَنْ السَلَطَاتُ الرَّوْسِيَةُ تَنْتُي تَوْرَطُهَا في هذه التَّضِيّة وقدعو السلطات السَيشانِية الى اعادة النقام على أراضِجا.

اعتقال كارادزيتش "شرط" لعودة اللاجئين

لاهلي ~ و ص ف - أعلن أمس المفوض الإوروبي هانس شان بن بروك في مقابلة بع شبكة تُلفُريونية مولندية أن توبة اللاجئين ألى الْقُسَم اتصريّي من البوسنة والدرسك ليست ممكنة قبل اعتقال زميم صرب البوسنة رادوخان كارلدزيتش. وخال "لا يمكننا أن نعيد لي شخص الى منا القطاع ما نامت قضية كارادزيتش عالقة (...). منا الزعيم المتمم بدراتم حرب حطيرةً لا برال يدّوم بدور معم في فكواليس". ورأى أن "اعتقال كاراب يتش دتر بهاد الى تهاى لينشل أمام منكمة الدراء التي تنظر في حرائم العرب في يونوسلانيا السنبقة يبب ان يكون أحد الشروط لتتبكن من العمل ننجاح على إعادة اللاجتين". ويشار إلى أن نصف المادنين النوستيين النين يقوق عددهم ٢٠٠ الف غادروا ديارهم الباقعة في مناطق بسيطر عليها حالياً الصرب

عشرون قنيلا في تصاعد العنف في كشمير

سريناغار- وص ف - أفأد يصير في الشرطة أن ٢٠ شخّصًا تُعَلّوا في كشيير خلال مثلة تبلغ الاسمع في اشتباكلت بين ناشطين اسلاميين والنفود العنود وفي عمليات خطف ارتكبما التفصاليون المسلمون.

وصرح باطق بأسم الشرطة إن ستة ناشطين انفصاليين وجندي هندي قتلوا في معارك رفت في بالمكيميكام في أكليم عائدوارا على مسافة ٨ كيلومترا شمال سريناغار وطوقت النوات المندية هذه القرية لاعتقال فاشطور اسلاميين ردوا باطلاق النار من اسلمة البد من جمة أخرى، قالت الشرطة الله عثر السبت في غابة دودا جنوب كشمير على اجثت الآلاة مراهكين هندوس وكد برقها الرصاص. وكان ثلاثة هندوس الذرين قد وقعوا شخايا عملية خطعه البعثة وقتلوا في البنطقة بعسما.

البحريّن، حيث مقرّ الأسطول النامس وكان متمد سرؤار المولود في الجنرال بنفورد بي أن الولايات المتحدة باكستان غاز عن عائرة حوفان اُستُنْفُذَ أَجْرَا أُنْوِرْيَا فَي ما يتعلق التابعة لاقليم غلاسغو على لأئحة بالدفاع عن العنبيق" • مزب التمال بعدما تال غالبية بسيطة متفوقا على مرشحة النزب الوطني الاسكوتكندي. وكان هذا المقعد الوحيث في اسكوتلندا الذي ذهب

وسَنْلُ مِن تَمَّنيت ليراني باغلاق المضيق في حال محوم من واشتطن، فأجاب ان "القدرة على استخدام المضيق محمة للفاية ليس للولايات المتندة الميركية وحدها ولكن له اهمية حيوية أيضا بألنسبة ألى بُقية العالم"، وأضاف "اعتقد الكم تعلمون ان كمبات عائلة من النفط تنز عبر مياءً المنطقة يوبها وان لها اهمية حيوبة بالنسبة اليباً جُمِيتًا في العالم. وستذرَّم

الولايات المتحدة بدور رئيسي في ضمَانَ ابقاء المضيق عفتوحا"، وأشار الى لن الولايات المتحدة تملك قوةً بدرية صارية وإن العابلين فيما معربون تعرببا عاليا جعأ وسلاحنا البدري هو الإفضل في العالم. أوْكد نكم يمري يم المخيق مدتوحا ولا ينبغي ان تحرض أي دولة منا النوع من الحدوان في منه المنطقة البالغة الامعية". وكرر أخيرا الاتمامات الاميركية لايران بمساددة الرهاب وبأنما تشكل خطرا على الاس

في الخليج. وكان عُلَث الدرس الثوري الإيراني الميجر جنرال محسن رصائي قال بند مناورات ايرانيد في نيسان: "نستطيع ان نبقي عضيق عرمز مفتوحاً (...) لكننا انا لرينًا نستطيع أن نظق المضيق امام أي جمة تشكل عقبة أمام الأمن في المنطقة ونفتحه امام أصدقائنا

مسألَّة صفر سنه جانباً، إذ كان من الناسطين في التزب منذ كان في Jell in lita

REQUIRED

Should be New University Graduate, have command of English / French / Arabic (other languages a plus), be available for late hours and resident of area around Mar Mekhael / Achrafieh.

<u>JUNIOR ACCOUNTANT</u>

Should be New University Graduate, Female and resident of area around Mar Mekhael / Achrafieh.

<u>SWORN TRANSLATOR</u>

Simultaneous and written in Armenian / Arabic / English / French languages.

نة عند الأسلام بعد الأسلام المسلام الأسلام الأسلام الأسلام الأسلام الأسلام الأسلام الأسلام ال

CAR SALES REPRESENTATIVES SAUDI ARABIA

Our client, ZAHID TRACTOR, who are the sole franchise holders of Volvo, Daewoo and Renault passenger cars in Saudi Arabia, wish to recruit experienced persons for the position of CAR SALES REPRESENTATIVE.

Ideally, successful candidates will have the following profile: Aged between 24-32, preferably single.

 An identifiable successful sales record of a minimum of 5 years within the passenger car sales business or a similar achievement in a sales environment of high value capital goods.

Possess a degree level education and very good level of Arabic and English skills (spoken and written).

A tax-free annual basic salary of Saudi Riyals 45,000 together with an attractive open-ended incentive scheme is offered along with accommodation allowance - car allowance - 30 days paid vacation - a yearly return air-ticket to Lebanon and free medical care as per company policy.

Qualified candidates should submit a detailed resume of their career details to-date, in English, accompanied by a hand-written letter explaining the benefits they would bring to the Zahid tractor sales organization, to Mr. ALFRED GEDEON.



م ا

138

A.G. & ASSOCIATES HUMAN RESOURCES CONSULTANTS Elissar (main toad) - Transorient Bank bldg. - 3rd floor P.O.Box: 70058 Antelias - Lebanon - Fax: 04-928022.

A LEADING TELECOMMUNICATIONS CO. IN THE KINGDOM OF SAUDI ARABIA seeks

Sales Manager

- Extensive experience in Telecom Business
- Management experience in a Sales Organization
- Objective Driven Management Style
- Knowledgeable in Voice Communications (PABXs) (Familiar knowledge with Alcatel Systems is preferable)
- Knowledgeable in LAN/WAN & Data Networking
- Bilingual Arabic/English
- Minimum 5 years experience in Sales.

<u> Celecommunication Technician</u> **Electronics or Communications Graduates**

- Good Command of English Language
- (Verbal/Written) and Computer knowledge
- Preferable experienced in the installation and Maintenance of ALCATEL (PABX Systems or similar Equipments

Please submit applications to: PROMO SERVICES

Abdul Aziz Str.-Rebeiz Bldg (British Bank) 6th fl. Tel.: 01-742155 - 742160

مطلوب للعمل في السعودية

ان مجموعة سعودية ترغب في تعيين مدير العمل لديها في الشركة لانتاج النهادج الهنواصلة على ان تتوافر فيه الشروط التالية:

أن يكون قد سبق له العمل لدى احدى الشركات المتخصص في انتاج وطباعة نماذج اوراق الكومبيوتر المتواصلة.

أن يكون حاصلا على مؤهل جامعي مناسب، ويفضل ان ان یکون حاصد سی سرس بی و این یکون حاصلا علی بکالوریوس ادارة اعمال او ما یعادله. حبرة لا تقل عن عشر سنين في مجال ادارة المطابع

والآلات الخاصة بانتاج نماذج الكومبيوتر المتواصلة. أن تكون لديه المهارة والخبرة والقدرة على تسويق العملاء وابرام عقود التسويق مع العملاء وفتَّح اسواق جديدة وجنب عملاء جدد السَّركة.

اتفان نام للغتين العربية والانكليزية تحدثا وكتابة.

الراتب والمزايا الاخرى تحدد بحسب الموملات الرائب واسر _ والخبرات المتوافرة لديه.

الرجاء ارسال السيرة الذاتية مجالصةُورُ لِكُنَّى العنوات الآتي،

بردويل وشركاه

المعسدات الصنساعية والزراعيسة ش.م.م. ص.ب. ١١٠٩٦٧ - بولفار الدورة - بيروت - لبنان تلفون: ٨٥/ ٨٠/ ٥٧١ ٤٨٨ (١٠) - ١٩٧٢٥ (٦٠) فاكس: ١٥٥٠-/١٨٨٤ م ١ - ٩٦١ - تلكس. ١٦٢٩ MICC شركة منبعلي للاتصالات والمقاولات في حاجة الى مُوطَفَة لصلاة العرض ولقسم المعاسبة الماتف 7770Y7 - 2330Y7 - 1110Y7 TYOAAT - TYOAAS -

مطلوب الى السعودية مهندس ديكور داخلي العمر لا يتجلوز ٢٢ سنة اعزب اللغة الانكليزية ضرورية معرفة الـAutocad السفر والسكن مؤمنان الرجاء الاتصال فوراً بمُكتب My Job 1/1.TAY0 - 1.11AT

Small Manufacturing & Trading Company, Fayadich, requires principal accountant. university graduate with five years experience. Tel. 04/ 871810 from 5:00 to 7:00 p.m.

A leading distribution Co. is looking for a secretary and sales representative C.V. required call: 500700 - 499555 (Miss Carole).

عشية وسيدة لبنانية تهتم بعريض فليبينية وحبشية مع اجازة عمل واقامة التلفون ١١/٧٤٣٨٧٧ - -.7/780758

عقارات

A Vendre app, grd lux (en voie de finition) périmetre St.Nicolas, Achrafieb 262m² -1ér étage 01/411408 - 03/ 827253

للبيع محل تجاري ٤٠مم. مع ديكور وهاتف خاص مُرَّكز سوليمار التجاريُّ - زوق مكايل ٥٣/٢٠٠٤٠

A VENDRE

Clinique dentaire meublée et équipée

Kaslik 46^{m2}

Tél: 09/938038 03/361612

<u> A VENDRE</u>

Chalet Samaya équipé et meublé 35m2

2 chambres.

Tél: 09/938038 03/361612

فيلا طابقان للبيع

في بعبدات – الشاليمار ارض ۲۱۵ تیم. عمار ۲۰۰ مم مع حديقة مسيجة تلفون وموقفان ومناظر خلابة السعر ۲۵۰٬۰۰۰ ۲ ·1/2999AT = عن (۰۰. المحتى ۱۵٫۰۰) و۲/۷۲۰۰۳۶ مساءً

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسنية في للعفنة – ٢٠ -

كل ٤ إسطر ١٨٠٠٠ ليرة لينائية

مطلوب مندوب ميعات في مجال تسويق المشاريع عقارية أن كان لديك المام سنقوم تدريبك فخبرتنا قاعدة نجلمك معاش بيد مع عمولة ت ١/٨٢١٥٠ - ١/٨٢١٢٠

مطلوب TS میکابك TS کهرباء ممننس ميكاتيك علم ديسكأت الماظ مع خبرة ٢/٦٥٧٨٢. Required eletrical/electronic

eng. male or :male, two years exp. in contacting and technical trading luent in English. Tel. 01/39604 - 392158

Sociétés reherehent des jeunes ayant i goût de la vente pour postes i fort potentiel. Tel.: 448040 321349

Companies seking qualified executive scretaries with good commad of English (French is A) & PC skills. Tel. 447899 443883 Cannelle تطلب فة ذات خبرة في

تزيين وتنسيق النوكولا للأعراس والولادات. دواما كالا أو نصف نمار. الحضور شخصياً، الهف ٢٢٦٧٩٨ --1/1.1)19

شركة فلير Flair حتاج الى -Sec rėtaire في مصنعما في البترون وسائق وPlacict الصال على الرقم . 1708-19

مطلوب مهندس معري وادين مخزن لشركة مقاولات وبع مواد للنش والبناء في زوز مكايل. ت ٩٩/٢١٢٤٨٩/٤٩٠ق.ظ.

Large compay location Jou-nieh requires secretary with 0-2 years expcience. English + computer. TL: 01/201240 219798 - 32134 - 602560

Large corpany required: Young civil agineers with 0-2 years experiace attractive sal-ary & careerTel. 01/201240 -219798 - 32834 - 602560

سكرتيرة لمكتب محاة – طباعة على الكومبيوتر – عائث بكار. الماتف POATAY - ASAA#\T.

SCIETE D'ASSURANCES

demarle pour son siège Beyrouth:

PROGRAMMEUR Connaisance COBOL

Expériece 3 ans min. Contacter:

(01) 20550/1/2/3/4

Forth 95SIFCINCE

neds a SENIOR (CCOUNTAN) TS Leve Min.

.Computr Knowledge .≥ 3 Yeas Experience .Bilingue

HeaOffice:Beirut Tel:01.44273-582951-580589

Lebanon's first Waterparkis in need

FULL-TIME POSITIONS

Marketing Assistant. Anitation

Coordinator, Fast Food Suprvisors,

Catering Coordinato

Computer System Coordinator.

Secretary and Executive Scretary.

PART-TIME SUMMER POSITIONS

Cashiers, Cooks, Waitrsses,

Barmen, Lifeguards, Maketing,

Personnel, Security, and arking.

Training is provided or qualified candidates. Sould

reside close to Waterark.

Apply in person (with recent icture) at

Putt-Putt® Golf & Gmes

on Mansourieh Ain Saadeh Jain Road.

For more information call 6/409749

And the second s

for the following positions.

كُلُ سُطُر اضافي ١٠٠٠ ليرة ليناثة

Ent. de Bât, recherche sec. administrative min. exp. 2 ans Bauchrieh 01/894049 - 03/

> مندوبات ومندوبون للمبيعات لكافة المناطق لأصناف متعددة من الصين راتب زائد مواعلات + عمولة مغرية رسب رست - الافضلية مع سيارة او دراجة ت ٨/٢١٠٦٦٢/٧/ الشيغ من ٨ ق ظ عتى الإولى ظهرا.

IMPORTANTE STE COMMERCIALE

Demande pour son Département de Vente :

ENDEURS AGRESSIFS

Jeunes filles i hommes Licenciés en marketing, vente, gestion ... Dynamiques, trilingues,

et motorisés. Nous proposons : Salaire fixe + Commission Contactez aux : 01/398 396 - 424 506

UNLOCK YOUR REAL POTENTIAL

Prestigious Financial Company requires limited number of ambitions Graduates (age 23+) to fully participate in its exciting business plans. If you are a strategic thinker who believes that there is a

difference between a job and an opportunity, contact our Recruitment Manager today to unlock your real potential. Tel:(01) 345338-

368166/7-368524.

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو رأن مع خبرة، ينقن الفرنسية والانكليزية العضور شخصيا التلفون

مطعم كاس كروت في الكسليك في حاجة الى موظفين من سكان المنطقة ذوي خبرة لبناتي الجنسية – المعاش مغر. الاتصال من الساعة الرابعة بعد الطهر وما فوق 9/975A71.

Female secretary fluent in English, French & Arabic. Computer command - University grad, min 2 years exp. Call or Fax, your C.V. at: 09/938389

Medical equipment and supplies sales specialists required for Jeddah, Riyadh, Khobar must have nursung lab., X-Ray, or Biomed, eng. background, no sales exp. required. Contact 01/743988

مطلوب امرأة جميلة متزوجة للظهور في اعلان تُلفَرُيوني يرَجَّى الاتـصَالُ بلارقم التالي الماتف ٢/٦٨٩٥٨٠

BOUTIQUES AISHTI & NONI CHERCHENT

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

- GESTIONNAIRE.
- AVEC OU SANS EXPERIENCE.
- LANGUES DEMANDÉES PARLÉES ET ÉCRITES: ARABE, FRANÇAIS ET ANGLAIS.

VENDEUSES

- MINIMUM 2 ANS D'EXPERIENCE.
- CONNAISSANCE DE LANGUES. NÉCESSAIRE.

Pour tor the purceulation, companies le (01) 414340.

AISHTI

EST OF BOOK A COMPANIES OF A SERVICE AND ASSESSED.

سيتم افتتاح فندق متروبونيتسان بالاس دبى الذي يعتبر إضافة جليدة لفنادق متروبوليتان العالمية في شهر سبتمبر ١٩٩٧، حيث سيكون رمزا للفخامة والرفاهية وسيضم ٢١٣ غرفة مجهزة بأفخر تجهيزات الخمسة نجوم. في هذا المشروع الضخم. نرغب في تعيين مجموعة كبيرة من ذوي الكفاءة والخبرة بالعمل في غنادق الخمسة نجوم بالتخصصات التالية:

- ٧) موظفين وموظفات إستقبال ۱) مدیسر مطمیم
 - ٢) شيف للمازات اللبنانية ٨) خباز
- ٩) خبيسر شيشــة ٣) كابتىن مطعم ١٠) مساعد شيف للمازات اللبنانية ٤) كابتن خدمة الفرف
 - (Butcher) جسزار ۵) مضیفین (Vvaiters)

١٢) مدير لخدمة الغرف (Waitresses) تافیضه (٦

سيتم إجراء المقابلات الشخصية يوم ١٩٩٧/٥/٢٦ في مقر شركة دبي الوطنية للتأمين بالعنوان الذكور أدناد. وعلى الراغبين في الإلتحاق بتلُّك الوطائف إرسال سيرتهم الذاتية إلى: السيد/ مصطفى العجوز . مجموعة الحبتور

حرش تابت، بناية قمير، ص.ب ٥٩-٥٥ بيروت، لبنان فاكس: ۵۰۳۰۳۸ - ۱۰ أو ۲۹۱۳۶۶ - ۱۰



مطلوب سكرتير للحمل في الرياض - المملكة العربية السعودية

مطلوب سنكرتير ذو كفاءة عالية بالشروط التالية:

- * مؤهل جامعي
- * خبرة كافية في أعمال السكرتارية
- * إجادة نامة للغة العربية والإنكليزية والفرنسية كتابة وتحدثا وترجمة وطباعة
 - * حفظ الملفات
 - * ثقافة عامة جيدة
 - * يجيد العلاقات العامة * نشيط ولائق المظهر
 - " اتقان عمل الحجوزات لدى الفنادق العالمية وخطوط الطيران
 - * اتقان استخدام الكمبيوتر ببرامج متنوعة وخاصة برامج أعمال
- * خبرة في تجهيز الترتيبات اللازمة للسفرات والبرنامج الزمني الخاص بها وعمل الترتيبات اللازمة لاستقبال الزوار في المطار ومراجعة
- * لديه إقامة قابلة للتحويل إذا كان غير سعودي ومقيم في المملكة العربية السعودية وإذا وقع الاختيار على أحد المتقدمين من خارج المملكة فإنه سيمنح تأشيرة استقدام

المسزأيا

- * راتب مغر
- * السكن في فيلا مؤثثة ومجهزة بجميع لوازم المعيشة في مجمع
 - * سيارة للاستخدام الشخصى
 - * توفير العلاج الطبي
 - * توفير تذاكر السغر
 - * مزايا أخرى

نقدّم الطلبات شخصيا الى العنوان التالي:

الأشرفية. ساحة ساسين. اسكو سنتر. الطابق العاشر. بيروت. لبنان تلفون: ۱۰۲۲۰۲ (۰۱) – ۲۱۷۳۰۹ (۰۱)

◄ الارشاد توقّف امام ٦ صعاب: احتلال الجنوب، الاقتصاد، القوات غير اللبنانية، المهجرون، التطرف، الاحباط



البابا بوعنا بولس الثاني راكعا يصلي في كنيسة الصرح البطريركي في بكركي وخلفه

تتمة العنشور في الصفحة (– الاهلي، لو هم استمروا يصمون الاذان عن العنبر الذي خرج من الصدور؟ الاطمئنَّان الَّخادع الى ان الامور حسنة،

واننا على "الدرب التستيح"؟ مل سينسون غدا ما ايصروه وسمعوه اليوم، أو يسعون الى الالتخاف عليه، وهو لصخم وابلغ واوسح من ان يلتف عليه احد؟ والبابا الثي اذرج هذا القهر النفين، ودع لبنآن اسى بوصليا ثمينة

تسجيماً الأرشاد الرسولي، مثلما تَصْنَتُهَا عَظَيْهُ الوَدَاعِيةُ فَي الْمَطَارِ. فماذا في الأرشاد النَّي اتتَّظره

في ثمانية وثلاثين صفحة من القطع الكبير، وباللغة الفرنسية، قال الارشاد كل شيء عن وأقع الكنيسة الكائوليكية في لبنان، ودورها ومجالات خدمتما، وعن الواقع الراهن فًى البلاد والمصاعب التي يواجمها اللَّبنانيونَ، وعن العائلةُ وَالسَّباب والرهبانيات والدوار مع الكنائس آلارئبونكسيبة والأنجيباليبة، والصوار المُسيِّس – الاسلامي وحقوق الانسان والحصألحة والمشاركة في الحياة الوطنية وضرورة قيام المؤسسات. اما ابرز المواقف التي تضمنها

- اعتبر أن المصاعب الاكثر أهمية واجتداعي عادل ويحترم الافراد.

> – شَند على ان "العس يتطلعون الى اعتراف حقيقي بحرياتهم الاساسية، والى التيام لحقوقهم وحقوق آلاذرين، والى عدالة تتُكرس مساواة الجميع انام القانون.

– دعا المسيحيين الى: المسيحيين والمسلمين "في لبنان وسائر بلدان المنطقة". المشترك مع المسلمين "بروح من الانفتاح والتعاون".

د - مُضاعَفةُ مجالات التعاون مع

و – الدخول في حوار حقيق وصادق وعميق مع ألمؤمنين بالاسلام

التي يواجهها لبنان مي، أدنالال الجنوب، الوضع القتصائي، وجود القوات المسلحة غير اللبنانية، مشكلة المهجرين التي لم تحل كليا بعد، خطر

ان حقوقه معضومة.

اً – وعي المصير الواعد الذي يربط ب – ضرورة تعزيز العيش ج ~ التي الإنتشارك في الشوار

المسلمين في كل مجال عمكن. هـ – المحافظة على روابط التضامن

- تتمة المنشور في الصفحة (-منها "أن تبنان جُزَّ من هذا الشرق ورائد فيد وانه حقق منذ سبع سنوات منجزات كبرى اساسها التصار ارادة العيش المشترك"، وقوله أن "لا سلام من دون تدرير البنوب والبولان".

- ىعا الى بناء نظام سياسي

التطرف، والانطباع السائد لدى البعض

المشيحي - الاسلامي بحيث "يطاولً كل جوانب الحياة المشتركة. فالدوار يجب ان يتواصل على صعيد الحياة اليومية والعمل والدياة الاجتداعية".

مع العالم العربي وتتزيزها".

كلمة البابا تتعلق خصوصا بدعوته الى

ممارسة الديموق اطية دما يستدعي

اشتراك الجميع في القرارات وتطلع

لُبِنَانُ لَلَى المستقبلُ بنمج حر يختاره

◄ دمشق تعاملت بحياد مع الريارة:

في العالم العربي" ونلك بالتناغم والنسيق مع "سائر مسيحيي العالم

شدد على "ضرورة المشاركة العاملة في المسؤوليات دُاخل الاملاءُ. - اعتبر أن الأُذْتَلَافات والنَّصُوصيات داخل العجنمع "يجب ان تتراجع الى المكانة الثانية" لمصلحة الوحدة في

– نُبه الى أن لكل واحد مكانته في هذا الوطن، فما من طائفة يمكنها أنّ تعيش اناً لم يكن معترفا بما، او اناً كانت موجودة في ظروف دقيقة، او اذا لم يكن لديمًا لنكان المشاركة الكاملة في حياة الامة".

– رأى ان مـــن الــــخـــروري ان يستعيد الوطن كل استعناد له وكل سيادته وحريته من دون اي التباسّ". - توجه ألى السلطات اللبنانية واللبنانيين جميعا حتى "بعملوا كل ما في وسعهم لتكون حقوق الإنسان مُدَّتَرَمَةَ في سَكل كَامِل، خُصوصا في تطبيق العدالة ونلك من خلال الضمانات التي تعق للاشخاص المتهمين او الموقوفين".

– شدد على أن نولة القانون لا تـقوم على الـقوة، انسا على احتـرام حقوق الانسان.

الوطنية مدخان وحيئان لبناء لبنان

– حـث، بـقـدة، عـ المصالحة، باعتبارها "طريق السلام". هذه المواقف، وكثير سواها. جاءت في سياق نص شديد الشراء، بالغ الدقة، كثير التلاوين، مدروس لفظةً لفظة، مشبع بروح المصالحة والخدمة. واذا كان ثمة عن مفتاح للإرشاد كله، فهو في هذا: المصالحة في المجتمع والمشاركة في المسؤولية

جديد ومستقر ومزدمر العيش الاسلامي - المسيحي قدر لبنان وعنوان فرادته. المسيحيون ينمون في

الحريثة والمشاركة والانتفتاح علم الأخرين والتزام انتمائهم الى العالم أللبنانيون اودعوا البابا قلقهم واحزاتهم واشواقهم والبابا اودعهم وصيته الكبرى: عيشوا معا، في العساواة والكرامة والمسؤولية

في "قلب بيروت التاريخي"

وزبارة الساعات الـ٣٢ للبنان أنهاها البابأ مساء امس بعد يوم تاريخي آخر كانت ميزته الكبيرة القداس الاحتفالي الحاشد الذي ترأسه في وسط ببروت والذي استقطب اكبر تجمع في تاريخ لبنان، كما اجمعت علىً وصفه وسائل الاملام الاجنبية. وعلى رغم تنفَّاوت الارقام من هيث هجم المشود التي تدفقت آلي الطرق او شاركَت فيَّ القناس، فان معظم التقديرات اشار الى ان ما يفوق -------النصف مُليون شخص شاركوا في القداس وإن أعدادا مماثلة أو أقلّ بقليل لم تتمكن من الوصول الى مكان اقامته او شكلت سلاسل بشرية

منطقة المرفأ في بيروت. وفي العظة التي القاما خلال القداس تددث البابا عن "اهمية لبنان ورسالته التاريخية بلدا للكثير من الطوائف الدينية (...) التي يحكنُها انّ تعيش معا في سلام ولخوة وتعاون ً. وابرز الاممية الردزية لمكان اقامة القَّدَاسُ "قَرْبُ قَلْبُ بِيرُوتُ التَّلْرِيخُي، قرب ساحة الشهداء ولقد سعيتموها أيضا ساحة الدرية وساحة الوحدة"، مُؤكدا ان "آلام ألسنوات المنصرمة لن

انتشرت على جانبي الاوتوستراد الممتد

من الملعب البلدي في جونية حتى

(رويتر تيلبفوتو)

تكون باطلة. انما ستقوي عزيمة حريتكم ووحدتكم". واختار صلوات وما أن غائر البابا بيروت حتى بدأت بالغة التعبير لعل ابرزها: "ايتها العذرا طلائع ردود الفعل على زيارته امنحي مذا الشعب ان يبقى الوارث والارشاد الرسولي. الجدير بتاريخه العظيم". وقد وجه رئيس الجمعورية الياس ووزَّع البَّايا بعد القداس نسخا من المراوي بعد اقلاع الطائرة التى نقلت الإرشاد الرسولي على رؤساء الطوائف البابا ألَّى روما، كُلمة الى اللبِّنانيين المسبحية ورجال دبن وعلمانيين. علما شكر فيما خصوما الشبآن والشابات ان اركبان العولية والوزرة والنواب

تقدموا المشاركين في القداس،

نُمُ كَانَتُ مُدَعَانَتِهِ اللاحْقَةِ في

بكركي حيث امضى نحو ساعتين

وتنفيدي منع رؤسية النطيوائيف

السفارة البابوية حيث اجتمع مع رؤساء

وفي احتفال الوداع الرسمى ف

مطار بيروت كاتت للبادا كلمة ضمنما

والى الشعب اللبناني بأسره في سبيل

انها؛ نظام اجتماعي جديد قائم على

القيم الاخلاقية الجومرية مع الحرص

على غمان المكانة الرئيسية للشخص

والجماعات البشرية في الحياة الوطنية

والقرارات الجماعية". ودعا "مسؤولي

الادم أأى لدترام الدق الدولي ولا سيما

في منطقة الشرق الاوسط عنى تتأمن

سيادة الاوطان واستقلالها الشرعي

وأمنحا ويحترم حق الشعود

وتطلعاتها المشروعة". كذَّلك أمل "في

أن يستمر دعم المساعي للبحث عن

سلام عادل وبائم بتصميم وشجاعة وتناغم (...) وفي أن تتواصلُ الجمود

من اجل سير اللبنائيين نحو محتمع

متزايد الديموقراطية في استقلال تام

لمؤسساته وفي اعتراف بحدوده ومي

شروط لا بد منها لضمان سلامة

الطوائف الارتونكسية.

الدين استقبلوه، وكذلك القوات العسكرية التي تولت حفظ الامن خلال الزيارة، وكان لافتا قوله: "نشكر الله على أن الزيارة نمت بأفضل ما كنا نتدناه وخصوصا على الصعيد الامنى الكاثوليكية وآلار ثوذكسية وانتقل الى وقد كان للبعض نبات سمعتموها وُالدمد لَّله تَبخَرتُ". واضاف: "ما زَّال البعض في الخارج البعيد يشكون في أمننا... فأتترك اسرائيل ارضنا في الحنوب والبقاع الغربي ولآ يعتدى علينا وليطلبوا منا ما يطلبون" مولقف جديدة بالغة الاهبية اذ اتسمت بأَفق اقليمي واسع. وفي ما يشبه وصية الوداع جدد ندامه "الى السلطات

الرفيس المراوي والبابا في مطار بيروت في احتمال الوداع مساء اسس.

ووصف رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري الزيارة بأنها تتاريخية وأن حصولها أمرجيد جدا للجنان واللبنانيين"، معتبرا ان "أمم موقف للبابا مو تأكيده العبش المشترك". وأبده في بعوته الى نظام اجتماعى جديد ومجتمع متزايد العيموقراطية واستقلال تام للمؤسسات. وقد نقلت عنه اوساطه تساؤله

هل الكلام عن زيارة يقوم بها البابا للبنان كِان ممكنا لسنوات خلت؟ وعبر رَئيس العجُلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ مدمد مهدي شمس النين عن موقّف مرن حيالُ الارشاد الرسولي اذ قال: اليست لدينا ملاحظات سلبية تتعلق به سوى ما يتعلق بما سمي الوجود العسكري الاجنبي غير قوى الاحتلال الاسرائيلَى ومو يتضمن بالدرجة الاولى الأشآرة الى وجود الجيش السوري بطبيعة الدال". وقال أنه بأستثناءً منا التحفظ

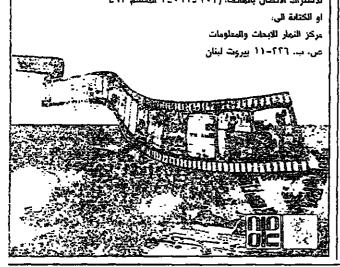
السُورية الموجُودة في لبُنان وقال

"كان يمكن نلك الا يكون خبولا الى أنعتبر الوثيقة فابلة للنرس والتعاون منا الد وأن يقول (البأباً) أن عناك على التسامين التي وربت ديما". قَوِات سَوَرِيةً مُوجُودةً في لَبْنَانَ وَكَانَ في التُقابِل تُتفظ رئيس هزب ينبغي أن تشرح منه بند زين بسبب الطائف وغيره". الوطنيين الأحرار دوري شمعون عن عدم تسمية الارشاد الرسولي القوات (راتع ص۱۰)

مركز النهار للابحاث والمعلومات "النهار" على ميكروفيلم

أكثر من ٥٠ (محرراً ومعللاً ومعلَّقاً وكاتباً خبيراً في شؤون العالم العربي. يشاركون في تعرير"النمار" وتكوين عشدر غني ودوثوق به من المعلومات. ان اعداد النمار موجودة على ميكروفيلم بقياس ٣٥ علم من سنة ١٩٣٢ حتى

للاشتراك الاتصال بالهاتف: (٠١) ٢٤٠٩٦٥ البقسم ٢٦٦ او الكتابة الي: عركز النمار للابحاث والمعلومات



Ig La Ling Lina Ig Mul

كونوا السباقين ثعرفة اثخبر الأهم، الادق والاصح النشرة الاولى واولى النشرات في لبنان

برنامج العاب جديد يبث مباشرة كل ليلة ويتيح لكم ربح الللايين مع المذيعات والمذيعين، والالعاب المختلفة كل يوم

كل يوم برنامج جديد على تلفزيون لبنان ك تلفزيون كل لبنان



أَنْظُق، فأضحت كل أيامك سابعاً. أما

قلتُّ: "تسكنني وانت بعيد.. ايماً

اما البروفسور طربيه فتكلم على

الرمزية في الكتاب، ومما قاله: " أكثر

الرمورُ ورُونا في المجموعة. ثلاثي:ُ

الانكسار، والاستدارة، والبياض ...

هنا من الليل الفلسفي والعلطفي،

ينفجر الفجر الخلاصي، وتشع قربانة البيهاض فــوق كــأس الـنــزف

الشمادي... سواد الكابة في اعماق

نجاة لا ينُّمكس تُشرنقا واختُناقا. ما

هو سوّاد الاعماق يتدول الى بيلض

الأفاق، ها هي خَمَارة الفَلْسفة

والايمان تنستأخرج روح العناصر،

فتذف الاثقال، ونصير أمام مفردات

الرومنطقية بالرمزية والسوريالية. هذا

الثلاثي الرمزي الذي نُقَرأه في

الطبيعةُ، والدب، نلمح ملامحه ايضاً

وختمت للشاعرة سنجب اللقاء

يبعضٌ مختارات من الديوان على عود

الاب الفنان جان جبور، فالى النخب

مؤسسات الرعابة

الاسلامية

ميدا - "النهار": اديت مؤسسات الرعاية الاسلامية

نكرى رأس السنة المجرية في حفل

في دار رعاية اليتيم في صيدا، حضره مفتي صيدا والجنوب الشيح محمد

وتُحدثُ في الْحَفْلِ المحير العام

خالد وقاضي شرع صيدا الشيخ محمد والي بلطة والمقرئ المصري الشيخ ﴿

لمؤسسات دأر الرعلية الدكتور مدمد

للبيع سهم دير القلعة ١٢,٠٠٠\$

نَفُنا سِعْرِ نُهَائِي. التلفون

Jet Ski polares mod 95 - 80 -

محتويات معمل من مخارط وفريزة

ومقادّح مستعملة في حالة جيدة جداً،

المراجعة ٢٨٢٣٦٩ - ١/٢٨٢٢٧٠

HP bon état 03/633673

* .~ 👟

. . . - -

_ ---

Japan Caree

· = 10

چور آند

حنجر

...·

. .

سليم جلال النين وفاعليات

أحمد النعينع.

في البعد النجني...".

البرية خفيفة أمتزج فيمهم

للشهد الفامرني! (ص ٢٧).

نجاة سنجب في "لتأت العاصفة" 🦻

ندوة تصور المضمون ثم قصائد

عقد الملتقى الثقافي في جبيل ودار استار، لقاء حول كتاب "لتأت

أَلْعَامُفَةً"، لَلْشَاعَرَةُ نُجَأَةً سَنَجِبٍ، في

دار استار – جبيـل شارك فيـه

المُهندس بُيار الزغندي، الدكتور علي

شلق، الأعلامي وليد عبود، الدكتورة

كلونيا شمعون أبي نأدرُ. مهد ئلقاً؛ واداره الرئيس والمؤسس الملتقى،

قلشاعر البروفسور جورج طربيه،

وحضر نخبة من لمل الثقافة، بينما

ممثل قلاد الجيش العقيد الركن

موريس سليم، والنائب العام

المونستيور بولس نصرالله ورؤساء

أترحيب للمهندس الزغندي والقى

شلق شلق كلمة الدّكتور علَّى شلقٌ

الذي تقيب مسافرا هقال في كلمته:

حسنا فعلنا النا اميحنا قادرين على

ان ندق باب كاتدرائية نجأة، التي

تُدرك أن الشعر خاصة، نوع من

التَغْرَب، وشمقة المفاجأة التي تَفَغْرَ

عينيما لرؤية الجنيد، القريب،

والى الاعلامي وليد عبود وكلمته

على المحاور الأسأسية التي رآها في

لتَأْتَ العَاْصُفَةَ، الأنسانُ الطبيعة

ويسوع. الطبيعة ليستُ عند نُجاة

تُرَابًا وَشَجرا، أَنَّها وسَيلة للتواصل مع

الأخر، للنوبان فيه، للتوحد بالكون. ومذا واضح في عناوين قصائدها: الجذع والنسغ، شجرة، قريتي والثلج،

أمّا والضباب... مكنا يبدو الانسان

هو ألعمق الثاني، ومو سُوا كان حبيبا او صديقاً... هو في معنى

التواصل الانساني، حتى الاتعاد بالطيقة المطلقة بالإله، هكذا نصل

ألى المحور الثالث مو محور يسوع

متفرقات

Action private club Horch Ta-

bet prix interessant. Tél.: 03/

الذادمة المميزة للسيدة المميزة

شركة ميريديان الدولية

تافضل الاسعار مع بسهيلات عج

تامسين خانمات وعمال

من سريلانكا والحبشة

وخاصة ألفليبين والهند

طرابُسن - مستديرة عبد المعميد كراسي - بنانية الاوقاقي - نتار جاءَة ٢٠٤٥ هـ ٢٠٠٠

خدمات متكاملة فى حقل الالكتروميكانيك ومعدات البناء

تعلن شركة جبيلي إخوان أنها تقوم بشراء

وأنها أيضاً على إستعداد لتأجير مولدات من

المولدات المستعملة أو أستبدالها بمولدات جديدة .

SAATCHI & SAATCHI

ADVERTISING

Finance/Accounting Department at Saatchi & Saatchi Advertising / BD&A

Junior Accountant

Young and dynamic, recruit should possess computer

knowledge (Excel, Lotus, FoxPro and accounting

software), with a degree in accounting.

Please call (01) 204059, 204060, Fax (01) 602612

صادر عن دائرة تنفيذ بعيدا السنتابة من دائرة تنفيذ درجعيون بالمعابلة الرقم 97/1-179

المنفذ عليه، معمد حسين برو – الغبيري – الشارع الرئيسي – خلف نوفوتي ميموزا – بناية

الَّقِي المِجرَ في ١٩٩٦/٩/١٤ وسجل في تاريخ ١٩٩٦/٩/١١ تدصيلا لمبلغ

/٢٢٧٥٨/دولار لميركي واللواحق. تطرح هذه الدلارة للبيع كامل العقار الرقم ٢٢٣٤ الشياح قطعة لرض رملية مفرزة عن وح

العقار آ٨٦ قيد لحياطي بأقشاطت جديدة وتبين عند الكشف أن الانشاءات أزيلت مسلمته

٨٦٠ مِم يحده غربا طريق خلص رقمه ٢٢٦٢ شرقا ٢٢٦٧ شملا ٢٢٢٥ وبتوبا ٢٢٢٢ –

لمن الطُّرُح المُخْضُ، مَنَّة ونَعْسَة وسِعون الله ونعسطية/ ١٧٥٥٠٠/ دوار البيري. تجري المزادية الساعة الحادية عشرة من الانتين في ٢٧/٦/١٦ لعلم رئيسة عظرة تنفيذ

شروط البيع: على الرغب في الشراه إن يومع باسم رئيس هذه الدلارة وقبل البباشرة

المزايدة لدى مندوق الذرينة أو مصرف مقبول ببلغا موازيا لبدل للطرح أو يقدم كفقة

مرفية موازية له وعليه في خلال ثلاثة إيام من تاريخ صدور قرار الاحالة أيداع كامل الثمن

والا لعيد طرح العقار وبياع من يزيد العشر وأنا لم يتقدم أحد للشراء وزيادة المشر حقّ

المشتري الاول ابداع الثمن والتفائذ العزايدة فوراً على عمدة المحتري النككل وعليه التخاذ مطل

اقلمة مُخْتَار شُمِنَ نطَّاق مِنْه الدلارة كما عليه في خلال ١٠ يوما مَنْ الاحالة عَفع الثمن ورسم

انطوان برباري

طالب التنفيذ منصور شاوين وكيله المعلي حسين ضاوي

له حق ألمرور على الطريق الخلص ٢٢٢٢.

بعينا في مكتبها في قصر العدل في بعبنا.

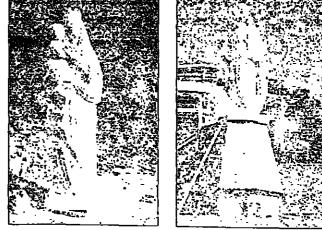
ب عرابیش معروعة - الحسن سنتر دبلول B - عابق الرابع عن ۱۸۱۷۸۷۳ و ۲۰۲۰ - خلیرانی ۲۰۲۰ ۱۳۲۹۳

جميع القدرات ببدلات مناسبة.

الشاعر، الثائر، يسوع الهيكل.....

مىئات ئقافىة.

ساحة راسكيفا للسيدة العذراء



سينة الشبيبة، ارتفاع ٣ المتار ، على تقاطع

الذي قدمه الى مسقطه. وكاتت السَّأَحة لملت تَمميدا لوضعُه، وتم الفاء واحد من الطريقين اليها. والتمثال ثلاثة أمتار، من رحّام كارارا الابطالي، ابيض، مثبت على قاعدة بعلو مترين ونصف المتر، وجهه ناحية الكنِّيسةُ، وظهره الى البيوت والببل المشرف، بشربين، على الزَّاوية. علوان كَانَ نَحتَ مَن ظُمَلَاهُ عينها تمثالاً أخر لسيدة الشّبيبة (تقاطع الشفروليه) سلعه في تشرين الاول الماضي، وسبقه ميما بآذر للسيد المسيح وضع في بيت القديس شربل في بقاعكفرا، على إن يتبعه تعاثيل -

. . تجربة علوان الفحتية بدأت مطلع الثمانينات، تخللها ثلاث سنولت من الفربة الاوسترائية لم يخترب فيها لا عن النحت. ولا عن عرض نتاجه

والتقارير المتنصصة التالية: الكلميرات الرقمية.

للبيع ارض مسطحة مساحة

٠٠ آآمم. مركز بنه ممتاز – دبعال – الجنوب التلفون ٢/٢٠٨٨٠ –

للبيع في انصار ارض ٢٠٠٠؟م.م.

على طريق فرعي وموقع مشرف يصلح

لبنه مزرعة أو بستان السعر ٠٠/٧٢٤٤٢٤ ١١٠٠٠٠ –

للبيع شقة – الاشرفية ٢٠٠م،م ٤

.E/5Y.AE5

·T/FYYAAO

بين المثقفين الايرانيين واللبناتيين.

الثانية" على الدراسات والموضوعات € مُلُف العدد: – تليل شرك

والمسيحيين الى ان يلتقوا ويتحاوروا. كما "علبنا ان نخطط للمستقبل ونتعاون حافلة، ألكومبيوتر الحلم، الاستعداد لتكنولوجيا "بوش"، شغف السفر ينتقل الى الوب، استوديو فنان الكومبيوتر ؟، تقرير خاص عن نظم

والرومان الفلسفة وطوروا الفلسفة وعروس القديمة وقدموا النظريَّات في رفع لَلْفَالْسَحْةُ العَالَمِيةَ. واشَّلَر الى عَلَاقَةً

الابراثية عننما دخلها، ويقث فيها الممة، وفجر فيها العطاءات والطاقات. فكان هُناكُ تَفَاعَلَ بين الثُقَافَتين: الايرانية والعربية. وعندماً تُفجرت الثورّة

الاسلامية في ايران احيت العقيدة الاسلامية من جُديد، وقضت على المتاعب التي "اورثنا أياما الشاه، كما اورثنا لربعة ملايين مدمن للمخدرات. وَتَطْرَقَ الَى مُوضُوعُ سَلَمَانُ رَشَدَي النسلم المندي المعقد، واسف لوقوف يول غربية معه وكانت أن تدول كُتلُبه

دون عربية معه وحادث أن ندون صبه "آيات شيطانية" إلى فيلم سينمائي. وركز التسخيري على دور المثقفين في الشأن الوطني، واوضح أن المرأة في اجران هي نصف المجتمع وموجودة في كل الوظائف "ونصر أن تحظ الى الساحة الرياضية". وختاما وجدهذا العصرعصر التحديث الكبرى، داعيا المسلمين

ونتعامل بمنطق". وكانت مناقشة لشادت بدور المثقف في دحض كل الافتراءات الكانبة على الأوطان، وشببت على ضرورة تعاون

تصدر شهريا باللفة العربية وتعنى بجميع الوسائل والتقنيات والذدمات في الانتاج الألكتروني الشبكي والمكتبي ونشرها على الانترنت والانتراثت والوسائط المتعبدة والفيديوية والطباعية. يحتوي "العدد السادس/السنة

النبز ليوزنه تلي تلاميذه وهو من 🕏 مُواضِعٌ مُتفرقة؛ كانت سنة

الكاد، فنون الكترونية

للبيع ارض في انما ١٧٠٠م. + كفردبُابُ ٢٠٠١مم- التلفُون · 730TF - - 39ATOEF .

تبريد وتدفئة. ت ١/٩٥٠٠٢١. A vendre cabine avec douche

privée au Coral Beach. Tél.:

نوم صالونان، سفرة، غرفة خلامة مكيف وتدفئة مركزية. التلفون · £/٢٧ - 734 · ¥7\3 · فرصة لا تعوض متجر ٣ طوابق شارع

المقدسي بسعر مغر جُنا ت ٣٤٩٢١٢ وبعد الظهر ٧٨٧٢٠٤

محل تجارى ٢ طوابق وصالة عرض تصلَّح مُصرَّفًا ط أولُ شَارُع مار لليلسُّ قرب بنك البحر المتوسط، التلفون 3717-7 - 01-775/7.

عقار في الرابية Zone II (١٧) م.م.

شقة دولوكس للبيع في علليه قرب مجمع الاستراحة مساحة ١٠٠مم جاميزة ومفروزة. التلفون

عين سعادة، شقة ١٧٥م. منظر جميل، ٢ غرف نوم، صالون، غرفة طعام السعر \$.... Sodeco السعر Gestion S.A.L 01/203070

للبيع في المنصورية مستودع سوبر دولوكس ٥٠٠م. السعر ٢٠٠ الف 5. للمراجعة التلفون ٢٨٠٠٥٧ --E/9¥5T77

شقة في الربوة ٤ نوم صالونان عند ؟ سفِّرة، ٤ ممامات، شوفاج مستقل، تبريد تدفئة مركزية مع تراس وحنيقة ٢٠٠مهم. سعر مفر. - 7/71E-E1 =

للبيع صالة عرض الرملة البيضاء مساحة ١٥٠م. + مستودع مساحة ٦٠٠م.م. متصل او منفصل عن الصالة. التلفون ٢/٢٢٢٨٠ -

للبيع رأس بيروت جل البحر طابق ١٢ مساحة ٢٦٠م.م. سوبر دولوكس. التا فون ۱۲/۲۲۲۸۰ –

للبيح ارض في عين سعادة ٠٠٠ انهم. + بيت مري ١٥٠٠ مم. - 1307F/P. - .3PA.7\T.

موسمي في Portemilio. التلفُّون

Etes - vous une femme ambitieuse? Etes - vous dynamique, enthousiaste et motivée?

Aimez - vous entreprendre une activité nouvelle au sein d'un groupe international? Aimez - vous travailler dans une ambiance agréable et des

horaires libres? Desirez - vous un salaire motivant?

Une formation assurée et continue? Vite contactez notre société de cosmetiques Suisses au

000000000 donut and coffee chain in the world

Staff for central Kitchen (Ballouneh) and shops (Jal el Dib and Abraj) Managers, sales, bakers, drivers... Full time / part time

Fax your C.V. att. Chinstine at 01-601113 or pick up an application at Sm et Fit Michaea bidg 2" floor to the right.

طهران – من أبرهيم عيده الفوري: في مداخلة له في رابطة التقافة والعلاقات الاسلامية المار رئيسها الشيخ الحقل العلمي والادبي والثقافي، وان بعضهم حطوا في ايران، ولهم بصماتهم على الثقافة ألابرانية مثل الشاعر البهائي العاملي والعاملي الحر وهماً يرقدان في مقام الامام الرضا في مُحمد علي السَّسَخيري ورمنط من المثقفين والمفكرين، تعدث الإمين العلم للمجلس الثقافي العربي في بيروت الدكتور عبد الرؤوف فضل الله، عن وكانت للشيخ التسخيري مداخلة رأى فيما أن جبل عامل يحمل في ذاكرته الكثير من العطاء العلمي والجمادي، طباليا من ابتلام أن دور الثُفَّافةُ في نُمُّضَةَ الشُعُوبِ، ورأَى أنها سلاح فتلك في وجه كـل من

الجمع الثقافي العربي مرة جديدة

يعي الدور النهضوي ويقوله في ايران

يتطاول على الوطن، معما كان هذا يستنفرجوا كنوزه ويصمدوا واشار في مناخلة وجيزة ان المجمع يعمل على جمع كلمة المثقفين العرب، وتاريخمم خافل بالبطولات - أمام الُفرُو العميوني. وتطرق الى الفلسفة العالمية، فوجد واته سيمنح جوائز -- وهذا من اهدافه ان المسلمين اخذوا من اليونان - للمتقَّفينُ المُبدعين في للغةُ والإسب والفكر والرواية دون النظر الى اي وطن عربي ينتمي. وأوضع أن المجمع اتخذ من بيروت عاصمة له لكون قديمة بين الشعب الايرائي والشعب اعضائه المؤسسين لبناتيين. وختم بأن المعربي، وان الاسلام أحيا الارض جبل عاملُ أتتج علماء لُقبواً دوراً في

"انترنت وورند"

جائنا "العند السانس/النسنة "Internet World" من مجلة الطبعة العربية التي تصدر عن الدار العربية للعلوم، وهي مجلة متخصصة

الرسل، واحدا تلو أخر، أتماما للعشاة السري. والتمثال ينثل المسيح يقسم

وتطويعه للحجر.

للبيع شاليه على الفازون في منتجع لاس ساليناس أنفه مفروشة ٢ نوم حمامان مطبع كابل صالون تراس +

DOUIANGES SARL, société d'importation et de distribution de matières premières et équipements pour boulangerie et pátisseries a des opportunités pour:

Agés entre 22 et 30 ans, motorisés, avec ou sans expérience, diplôme souhaité.

Assistante de direction Agée entre 25 et 35 ans, disponible, excellent français,

3 ans d'expérience, diplôme souhaité.

Fax: 03 598347

Tél: 03 663637

On behalf of one of its clients - manufacturer & distributor of consumer products based in Tripoli -

SALES & MARKETING MANAGER:

☆ Minimum 2 Yrs. Sales Management Experience

★ Experience in Consumer Products is an asset.

★ Self-Motivated & a Field Leader by Example.

★ Sales experience is an asset.

★ Self-motivated & a dynamic team player.

* Independent Means of Transportation

invited to call for a personal interview: 01-324923 / 204081 / 03-606961

Di on vous a toujours traité de: fou, insensé, halluciné, disjoncté...

Oi on vous reproche de faire les choses différemment... Et surtout, si vous avez envie de vous éclater :

STRATEGIES

Refil: Deux ans d'expérience minimum. Maitrise de Photoshop.

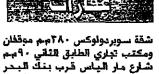
Bonnes capacités graphiques mais aussi talent conceptuel.

ارتفع تمثالها للنحات نايف علوان



زغرتا - "النمار": في ساحة كنيسة السيحة في راسكيفا، ارتفع قبل ايام تمثال للسينة العذراء نعته العنان الايطاوي نايفٌ علوان بتكليف من أبرهيم يوناز

نايف علوان في تمثال يسوع يقطع الذبز، قياس طبيني من حجر أيطو.



مستودع ۳۷۰م.م. ومكتب ابتداء من ٥٥مَّمَّ جديدةُ المُتن. التَّلَفُونَ ٤(٦٤/٦٤)

المتوسط ٢٠٢١٢٤ - ٢٠٢١٢١٠١٠

Représentants commerciaux

Très bonnes rémunérations.

Starmanskip & Associates is recruiting:

★ Male, aged between 28 & 35.

* Holds BS in Business/Marketing and/or MBA

★ Excellent communication skills.

★ Will be based in Tripoli.

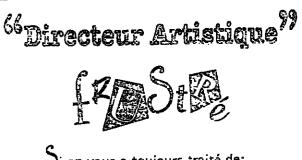
SALES REPRESENTATIVES:

★ Male or Female aged between 23 & 35.

★ Excellent communication skills.

* Will be based out of Tripoli.

Candidates with the above qualifications are



Contactez

(01) 490 918 - 500 910 - 502 036.

النادي الثقافي العربي وسيد درويش يحييه احتفالا مع البعلبكي والخطيب

حضر عدد من الوجوه السياسية

والتجتماعية والثقافية، بدعوة من رئيس

لُّنْفُنِي الثقَّلْقِي العربي الدكتور حسني مجنوب، الامسية الفنائية التراثية التي

نظمها بعنوان تدية فنان الشعب سيد

درويش ولحيتها الفنانة سمية البعليكي

وفرقتها الموسيقية بقيادة الفئان نبيه

الفطيب في الاسمبلي هول للجامعة

الامبركية في بيروت. ومن الحضور وزيم الاعلام باسم

لسبع وعقبلته، وزير النولة للشؤون

المالية فُؤاد السنيورة وعقباته، النائب

غسان مطر والامين العام لمجلس الوزراء

مشآم الشعار وقنصل مصر في لبنان

شريف الشريف ومستشار رئيس

مجلس الوزرة معمد كشلي ونظب

رئيس المندوق المركزي للممجرين

عبد الحميد ناصر والأمين العام للجنة

الثوار الاسلامي المسيئي معمد السماك

ورخيس الدآكرة الأولى للامن العام

المقدم وليد الطبار ومدير مكتب وزير

المال عصام عرقبي ورثيس مجلس

محلة "الهندسة"

جافنا العدد ١٠٩ لشهري اذار

ونيسان من مجلة "المنتسة

للانشاءات والصناعة والتكنولوجياء

- استراتيجيات لُتصميم المبائي

– بناء المستقبل؛ نظيف وقابل

عمال الانشاءات وادارة الورشة

~ عندما يتعاون المعماري

واخبأر أنشائية ومناعية واقتصاسة

دعوة آلى الوكلاء والتجار مساحة

للاستثمار في سنتر تجاري في فرن

الشباك لمزيد من المعلومات. الاتصال

بالرقم ١/٤٢٦٣٠٠ من الساعة

للإيجار شاليه بورتميليو ٦٠مهم ستة

اشمر \$٩٠٠٠. الاتصال بالتلفون

للإيجار شقة ٤٠٦م، انما. الاتصال

بالماتف ٥١٤٧٥٢ - ٥٩٧٤١٥

للإيجار فى البورتيميليو وأموسم

الصيف: شُقة شاليه الرقم (٦٩٠١،

٠٠ أم م ٣ غرف نوم، غرفة خاسة،

للايجار كابين في الرمال وشقة من

غرفتين وتوابعها قرب الجامعة

الاميسركية بيبروت للتلفون

للايجار شقة ٣ نوم وصالون وسفرة،

موقف، مكيفة، هاتف مطبخ وغرفة

نوم مجمزة – فردان عين التبنة

شقـة ۲ نـوم مـفـروشـة ۱۰۰م.م.

كورنيش تـلة الخياط، قبالة بن طافش

+ هُاتَفَّ + تكييفُ + شوفاجَ التلفون

مطلوب هنغار هناعي مساحة بين

١٠٠٠ و١٥٠٠م، فيّي منطقة

الشويفات. للمراجعة ٣/٦٢٦٩١٩.

مطلوب شقة ٤ غرف نوم، برمانا،

بيت مري، للبياضة، المطيلب، دفعة

کبری سُلفا والبا*قی* خلال ۲ اشمر.

الاتمال ميشال ٢١٥٠٩٥ ايلي

مطلوب ارض ٥٠٠٠٠مم. على

شلطىء البحر بين أبو الاسود وعدلون

والمديط، التلقون ١١/٢٢٩٠٦٩ –

٠٢/٦٠٠٠٩٤ - ١/٣٢٩٤٠٧

· F/TEE) 11 -

773175

٨٨٥٤١٨ بنظ (١٤٦٢٤ ق.ظ.

1/722705

العاتف ٢/٨٦٩٦١٠

ع، مشــهد خلاب

TITETT - TESTIT

- ۹/۹۱۵۹۸۰ بظ

١ – تصيم الشهر:

وفيه الاتي:

الشامقة

۲ – بناه:

. لاعلية التصنيع.

۲ – انشاطت:

من خلال الفيديو.

٥ – مناعة:

والصناعي والمتعمد.

كالمطرفون فالمتعادد

للبيع شقة فخمة في منطقة السبتينة

بالُقَّرب من كليةً الشرق الاوسط

المساحة ١٩٥م، التلفون

للبيع شقة في انطلياس ٢ نوم

صالونين وتوابعها + بيسين تقسيط

لاكثر من خُمس سنوات، التلفون ٣/٦٠٧٦٤٦

صللة عرض مع مستودع ٢٠٠ [م.م.

مجزئة ألى ٥ طوابق، مجهزة تصلح لشركة /Sodeco Gestion S.A.L 0I

A vendre ou à louer chalet Ha-

late sur mer sur gazon + Park-

ing Tel 03/612171 - 01/217107

للبيع أو الايجار مكتب ١٤ممم. ومحل

بريم. العازمية سنتر فرانيا قبللة البيبسي كولا ١٢٩٥٠٢١٠ -٢/٢٥٦٢٥٨ - ٣/٨٨٢٨٠٠

للبيع او للايجار كابين الرمال. التلفون

للايجار فيلا – منطقة برمانا – بعبدات

حالة جيدة جدا – مفروشة وكابين

في طبرجا بيتش سعر مُغر. التّلفون ٢/٦٢٠٨٦٨

Cabine à louer Rimal Cel. (13/

للايجار شقة مفروشة، ٣ نوم

وتولِّعها + تلفون وانترفون وشوفاج

مُسْتَقِل، اليوشُرِيةُ شَارُعُ حُنْكُش.

للمراجعة ١/٨٩٤٨٧١ – ١٧٨٤٩٨١٠

شاليه للايجار ١٠٠مهم. سنوي او

273608 - 09/946136

·7/2·4·01

·Y/T · · AAO/1/Y

٤ – ملف الإنارة.

انأرة تلفزيون "المستقبل" الدكتور نديم منلا والأمين العلم المساعد لاتعأد المحامين ألعرب المحامي عمر زين ونقيب المحاسبين المجآزين موفق أليافي ورئيس جمعية الكشاف المسلم والادبية واعضاء الجمعيات الشبابية

كل لحظة لبُداع ومع كل جيلُ وأغاثه بما يضيف اليه الابداعات الفريدة

عبقرية الانسان". مراكبة المساب والمضاف: "وسمرتنا هذا المساب الدناها تعبة الى فنان الشعب سيد درويش الذي أسس لمدرسة طلعية في الموسيقى والفناه وكان احد هؤلاء المبدعين، كان نتلجه جديدًا من معاناة الناس، ناسه، ومن روح السرق

والتحدي بواجه كل جيل باطلاق قدراته على الأبداء فيضيف إلى التراث بقدر ما ينمل منه ومن التراكم هذا تنشأ يسبس سد وس العراهم هذا التلط خضارة. ولسيد درويش سيعزف نبيه الخطيب وتغني سمية البطبكي تدملنا على موجات حيجرتها الصافية القوية الى اجواء من الطرب تعبق إنسانية

الكلمات ما عصي الزمن لغنى مضمونه وتابع: "خلق جديدا امبح تراثا،

وركزت الدكتورة كلوديا ابى نادر ورصرات المسورة مسوحة ليي عمر على المرأة والعاطفة في الكتاب، ومما في كلمتها: "... شاعرتي لَّلرقيقة، الجمل ما فيك سياحية عُمْقَكُّ

ميمي ورديس بسبة المست المسلم في لبنان عمر سلطاني ونائب رئيس النادي الثقافي العربي سميح الباباء وحشد من الوجوه الثقافية والفكرية والاملية وطلاب. تُدَنُّثُ البُكتور مجنوب فرحب وقال:

"باسم النادي الثقطفي العربي لرجب بكم، نمضي معا ساعة من الزمن هنية في رفقة الْفنانة سمية البعَّلبكي والغرقة لُمُوسِيقَية بِقَيَانِة نَبِيهُ الْخَطَيْبُ، هُذَه الغرقة التي كان لما شرف المعاولة الجلاّة لصونَّ التراّث الموسُيقي العربي والشرقي، الا لن التراث الانساني لا يُّحيا بتَّكرَّار ناته، بل بَنجده، وبفضّل قدرة الفنانين والادبه والمفكرين على استلمامه واعادة صياغته متجددا في

وطنه، استلهم موسيقى عجز الزمن عن اطفه جذوتها واختار من حلو

ووجداتًا، وبلَّا اجتحة تحلقٌ على تغم

ريشة ولحدة تنقر اوتار العود". تُم قُعمت الفَنَانَةُ البُعلبكي مجموعة من الأغلني التراثية فاطربت الجمهور.



Taurus 96 excellent condition ities UP to 3 years low mileage

Honda Accord 87 fully loaded 5500\$ Buick Pare avenue 89 fully locaded + leather 7000\$. T. 583410 - 583549

مفروشات

لاجل السفر فرش مصرى ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيقو التُكلِّيزِي وَفَيْتَرِيِّنْ وَتَمَاتِيلُ بِأَي ثُمْنُ

Enjoy your Vacation

Language School

and get an approved certificate

Tel: 01/871835/6 - 03/737581

مدارس

BRITAIN

IN SCOTLAND تقبل من صف سيكوند لبكالوريا ٢ تقويتُمم في اللغة الانكليزية + مواد علمية فترة بين ٣ الشمر الى سنة ثم مقابلة الجلمعات الاختصاص ف Medicine, Eng., Bus.

الفيزا مؤمنة Cell. 03-748443

مفقود



سيارات

2 years warranty crédit facil-

١٠٠٠ (٥. ٢ كابين الرقم ٨٠ و٨٨ - دوش Too, 15 الواحد التلفون 1 - 2033 - 246033/1 - الأنسة

Reserve your summer course

To pick up brochures

STUDY IN

البيع بياتو 1/4 de queue فخمة مفر جداً، المزرعة طلعة مصصة الحلبي محل عجوز للبيلتو. التلفون ٢٠٧٢٢٦ – ٢٠٧٢١٢٩ -

> 20,000\$ mustang 95 low mileage 1 years, warranty credit facilities UP to 3 years 20,000\$. T.: 583410 - 583549



الماني اصلي في حالة فخمة للبيع الئكوانة سلاف تجاه محطة دالاس سنتر

At the E.F. International

by choosing any country Ів-Евгоре

LANGSIDE COLLEGE

متفرقات

اكو ياماها وبيانو



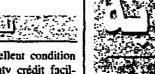






من يستخدمها أو يتعامل معما أو

يأويها تجت الطلحقة القانونية.



"كان" – جورج كعدي: في النلقة الاولى تناول الزميل جورج كعدى وقلتع أفتتاح ممرجان كأن وعروضه السينمائية مُنا مَقَارِبَةَ لَـنَالِثَةَ افْلَامِ "أُمِير مومبورغ أماركو بيلوكيو، و"ليس للبلع لغاري اولنمان، و اهلا الى ساراييفو لمايكل وينتربونوم.

أنطلاقتان للمهرجان في اول ايـام عروضه، واحدة اشاعت نّوعاً من النيبة ("أمير مومبوررغ" اللاسطالي ماركو بيلوكيو) وثانية فاجأت على العكس بالقوة والمهنية العالية وجدة الطرح الانساني ("ليس للبلع" لغاري اولدمان)، من فيلم "بعلاً الى ساراييدو". ومن عروض المهرجان حتى كتابة هذه فالسطور يمكن اضافة شريط البريطاني ويتتربوتوم "أملاً الى ساراييفو"، فصل آخر من سيرة قصروب الأهلية

> رغم نجاح المخرج بيلوكيو في خلق اطار جداب لاقتباسه مسرحية هاينريش فون كلايست التي يعود زُمن كَتْأْبَتُمْا الى ١٨١٠، فاته لم يحسن تقديم المبرر "العمري" او "الآتي" لمثل ذاك الاقتباس. الأنه يحب المسرِّحية؟ ذلك غير مُقنِّع وغير كلف، لم لمجرد الرغية في نقلٌ عمل كلاسيكي الى الشاشة؟ وشكسبير هو الاصلح بين كتـاب المسرح على الاطُّلاق، وموضوعاته صالحة لكلُّ زمن. ذاك أنَّ الْفَطَّابُ الإنساني الذي تُنطُّوني عليه مسرحية كاليستّ عتيق وبالدُّدّ. من أسر مومورعًا. "التضحيـة بالنات من اجل الوطـن

والقانون والشرف...." وهي منّ نوع القّيم العنيقة التي تخلّى عنما السان الدعر عد اضمى مواطناً عالمياً، للمثال، فروسية قديمة جداً يفصح عنها امير هومبورغ (اندريا دي ستيفانو في الشخمية) حين يصر في الوقوف الأخبر لملم الداكم وكبار للقادة في الجيش على ان يعدم لأنه خلاف أوامر روَّساته فرَّ 🛩 المعركة وخاصها منتصراً، هازماً للقوات السويديةً المماجمة، محققاً لبلاده النصر. وكان حكم الموت نزل عليه نزول الصاعقة وتألم منه وكآفح مع امرأته الجميلة (باربورا بوبولوفا) لرده عنه. ولما حصَّل على التماس الرحمة، رغض واصر على ان ينفذ فيه حكم الموت حفاظاً على شرفه العسكري وسلامة العدالة وقوانينما. اخلاقيات عريبة جداً على عصرنا حيث يهزأ برجل كهذا يسأل لنفسه الموت لا الحياة وتطبيق العقوبة لا الأعفاء منها! مع أن المذرج حاول في تقديم فيلمه اسباغ صفات عميقة، نُفسية تطَّيلية، على شخصية الأمير الشلب الذَّكي والمرهف والوطني والشجاع، قائلاً أن عصرنا في َّحاجة للى أبطأل من هذا النوع، مشدداً على عدم الخلط بين هذه البطولة وابطآل الرياضة وابطال التلفزيون عنين في غير موقعه لقيم منصرمة جداً ولت. كُلُ ما انجزهُ بيلوكيو هو "مسرح مصور"، خلقت له متلخات جميلة معتمة بالضوء وآللون وانوار الشموع (عمل لافت لمدير التصوير جوزيبي لانفي)، بيد أنه لم يفلت من أسر آأمناخ المسرحي، سوى في بعض المعارك، وحتى من تـّقنيات مسّرح الظل الصينيّ امضاعفة التأثير والاستعاضة عن المشمعيات الكبرى، حتى الممثلون معظمهم من المسرح، جالبين

معهم تَقَنِياتُهُ الْخَاصَةُ، ولا أحد يلفُتُ بشدةً. أولدمان المفلجأة

كاد غاري اولدمان الممثل البريطاني القدير (الذي عرفناه عظيماً في "دراكولا برام ستوكر" هَرِ لكوبولا) ينهب ضحية استهجان واستغراب سابقين من تحول عند كبير من المعتلين الشبان الى الاخراج (تیم روہنس، شون پن، جون تیورتورو، جونی دیپ، جودی فوستر… مثالاً لا حصراً) حتی اکتشفنا أن لدى أولَّدمان حقًّا ما يقدمه الَّى السينما من صَّاب معاتلته الخَّاصة، من الفتوَّة والمراهقة البأسوية التي عاشما في منطقة بيكجام الباكسة جنوب لندن، مع أمه وشقيقتيه، بعدما تخلي عنهم والده المدمن وهو في السابعة من عمره (والغيلم في أي حالً مهدى آلى ذِكرى لبيه). ينبغي القول أنن أن ناكرة غولممان تمدّ جذورها في عالم حقيقي جداً. من تلك النَّاحية من عيشه الفتي كان يسود البؤس والعنف والمذَّدراتُ، ويُصفها المُّذرجُ كَأَمَكُنة معروَّفةُ جيداً أديه، لاصقة بروحه وبالألم الذي خزنته فيه. "ليس للبلع" صلام ومُدهش بعنفه ووالأعيته وقتامته، ونكاؤه (الرولاي، نصأ مبتكراً في البدء قبل ان يتحول نصاً بصرياً) ان فيه من السيرة من دون ان يُكُون سيرة ذاتية، وفيه من الخيال ما لا يحجب الواقع او يَمْدوه. هنا البراعة المتجلية على مستوى الكتابة لولاً.

"ليس للبلع" مدهش وصادم و"اهلاً الى ساراييفو" كأننا في بيروت



يضعنا اولعمان في جو المقمى والشارع وحانات التعري الليلي، في عالم الباغيات والمتعربات، ويعرّفنا تباعاً بشخصياته، بيل الشاب المدمن المذبرات والحقن المميتة (نتكهن بأنه يحمل بعض ملامح اولحمان وتجاربه الخاصة في الانمان) المتسكم بلا عمل بطلب دوماً المال من امهُ العاملة البسيطة في مصنع، ويُشهد يومياً عنف رُوج اخته المدمن الآخر الكحول، يعنّف زُوجتُه ويضربها عنيفاً الى حدود القتل، وكلُّ نهاراته يمضيها في الشارع بين المتشردين في مملكة القنارة والغرافيتي (الرسوم والكتابات الفوضوية المتمردة على البدران) والمشادات العنبغة والسرقات وترويح المخدرات. حياة مدمرة، بلا مدف، بلا حسابات للفد، في الْيِأْس وَالموت والقنارة. نوع من "الاندرغراوند" اللُّنخي الشبيه بالاندرغراون. الاميرُّكي والذي لم نعمده كثيراً في السينما البريطائية سوى مع شريط دائي بويلً الأُمْير "تَرينصبُونينغَ" الذي لم يكن بجدية وفداحة "ليس للبلع". بل يُمكن القول انما واقعية سينما كن لوتش ومايك ليه بالبعدين السوسيولوجي والسياسي، كشفأ لاحوال الفقر والبطالة والعنف والفراغ كما لم تظهر قبلهما في السينما البريطانية، قما بتأثير من السينما الاميركية لدى غارى اولهمان (سكورسيزي خاصة وتدبيداً). "ليس للبلع" شريط تَطَهَريُّ فَي أَمْتِيلُوْء عَلَاجِي لَفَارِي اولدَمَانِ، ٱلنَّسِينَمَا هَنَا تشفيه من الدياة، من ماضيه، لا ريب في ذلك. سكورسيزي استخدم السينما ليشفى من عقدته المسيحية، لفعل تطهري من نوع آخر. غاري اولدمان يتطهر بنكريات العنف والقهر، يشفى بالدنين. في نهاية الفيلم تنشد جدته العجوز أغنية جهيلة بلسان امرأة تقول انها تعشق رجلها رغم جنونه. خال اولنمان أن الاغنية مي بصوت أمه (تؤديما فويس

مغات وملَّمح. مُدنيونٌ عزَل تعلصرهم الدرب في الشوارع المدمرة والملاجئ، بصطادهم القناصة في

وضروريات الحيناة، والمنوت منتشر والخراب يعم المنبغة. ساراييفو تشبه بيروت كثيراً. مدينتان تعمَّدتا بالموت، بطقوسه الشتى. كان ذاك احساسى طوال فيلم مايكل وينتربوتوم "املاً الى سأرآبيقو" والعنوان ليس لكثر من شعار مكتوب على احد جدران المدينة، تماماً كالشُعارات التي ملأت عيوننا على جدران بيروت في الدّرب. وهو العنوان الـنُيّ يُوحَى التضاد (الكونتراست) مع الواقع: أملاً الى منيسة الدرب والموت، الى المدينة ألتى كاتت جميلة وسياحية وابرأج الفنادق مرتفعة فيما (الهوليداي إن ايضاً هناك، معلم في المرب كماً فندق بيروت). والفيلم الذِّكي والأنساني كله (الذي يستدعي بعض الافلام عن الدرب اللبناتية من مارون بغدادي الى

الذَّمْسِينَات والستينَاتُ الأميركية. تمر

الاسمة بالالوان الزامية، الاصفر والازرق والاحمر والزمر، ونعي للتم اسلوب الفيام، السينمائي البريطاني الشاب لا يبغى اللعب على العواطف وصنع ميلودرادا بكاءة عن الدرب. تنكرت من مهرجان برلين فيلمأ مماثلاً للأسباني ميريراً عن الدرب في يـوغـوسلافياً "مقاطعة كـومانش"، ايضاً في اجـواء المراسلين الاجانب وسن خلال نظرتهم اللامبالية اديانا، معتَعداً التضاد نُفسه لبعث التأثير. فكن النانب الانساني حجب هناك وراء النقطة المركزية. اي خفة المراسلّين في الدرب، استغلالهم المأساة بعين باردة حيادية همها

مجرد اصطياد الحدث وتسجيله. هنا، ندن كذلك في جو المراسلين، في يومياتهم واسلوب عملهم وعلاقاتهم وانغماسهم المتفاوت الدرجة والعمق في الدرب. لكن ثمة تركيز اشد على الناحية الانسانية أظماراً لموت العزّل، لضحليا المجازر الجماعية والتصفيات، للمحتجزين في المعتقلات، والفيلم انطلق اصلاً من كتاب تجربة حقيقية في تلك الدرب لمايكل نيكولسون بعنوان أقصة ناتاشأ أسم الفتاة التي انقذها نيكولسون فعليآ وتبناها واخرجها من جديم الحرب الى بلاده. شخصية نيكولسون في الفيلم المقتبس من كتابه يؤديها في حساسيةً ممتازة البريطاني ستيفن ديلين، ومو الثَّقل الموازي لتضور وودي مارلسون في شخصية المراسل الاميركي جورّدان فلن. اللامبالي بالحرب ونواحيها الانسانية، المراسل - النجم في بلاده التي تجهل ما بحصل خارجها. منطقه "لسنّا منا للمساعدة بل للتفطية والشهادة على حدث" وعقدة النجم تستبد به "في بلادي لم يسمعوا بساراييفو بل سمعوا بي". عنجهية وفراغ أميركيان مألوفان، والفيلم يتمم تعاطي الاعلام الاميركي مع الفجيعة الاوروبية، واضعا الدسأسية البالغة أزاء المرب في شخصية المراسل الاوروبي (البريطاني) المهتم بمّا يجري في قارت ونصغى الى المونولوغ الضيف و"التلقة" عموماً نتحول مستقبلي اتَّصالات هاتفية، ومن أشخاص غرباً، لا تعرفهم ولا يعرفوننا. وكثلك

العضارية، لذى جيرانه الاقربه، وأن كأنَّ المراسلون جميعهم يتساوون عند التسابق الى الديث في اعادة تُولِيفُهُ وتَركيبُهُ لَذَاقَ الاثارةَ التَّلْفَرْيُونِيةً. ألحرب البرغوسلافية باقبح وجومها وافظع يومياتما قتلأ وقنصآ وغصفأ وتدميرأ وتصفيات جُناعية نشاهدها مجدداً في شريطٌ وينتربوتوم البؤثر والقوي (وان كان البعض منا اعتبره شديد التندياز الى البوسنيين ضد الصرب، كأنهم يبغون من السينمائي القفز هوق الواقع وافتعال الموقف الديادي:) معتمداً على كم من الرشيف التلفزيوني الذي نفخت مقاطعه سينمائياً، وعنى التصوير في يوغوسلافيا نفسها فور أنتهنا العرب وتوقيع اتفاق دايتون. وكان المخرج وفريقه الفني في سباق مع السلطات المطية للتصوير قبل رفع الانقاض وأثلر الدرب من الشوارع، من سيارات عمرقة وحجارة متراكمة واسلاك مقطوعة وانمدة ساقطة... لم يكن لوينتربوتوم بديل من التصوير في امكنة الحرب الدقيقية، في جميم الناساة التي لمُ تشمد اوروبا مثلها منذ الحرب العالمية الثانية، والمخرج الشاب يقول أنه لم يكن لبصدق أن حرباً مماثلة يمكن أن تقع في اوروبا. لكنه طوآل الفيلم ظل يفضح عجزً السِّياسْيين، رؤساء الدول الفربيين، عن ايقاف تلك المأساة، بل كأنهم ارادوا لها ان تنستمر وتبلغ نهاباتها، لذا نراه ممجداً بطولة فرد وسط العجز للدولي، من دون ميلودرامية او بكا، بل في اظمارً

موضوعي لحرب – امتولة برسم الأمم لم أعتبرت.

اوقر)، وكانت عمدئذ لسان واقعما مع هجر ابيه. يتصالح غاري اولدمان مع والنيه ومع طفولته ومع السينماء لعظمتها وصدقهاء عندما تتحول مادة شفه ومصالحة لمبدعيها ومادة فن ودهشية وتأثير لنا نحن متلقين، "ليس للبلع" فيلم أثر في عميقاً وفي عند كبير من النقاد في المهرجان، علَّه يأذذ ما يستدق من تكريم وتقدير لمذه الموهبة القوية الآتية الى الاخراج من غير افتعال. فأخراج أولدمان يبجب أن بكون دوله كلام كثير لأنه قوى، مجدد، مشدون ومتوتر وذو ليقاع هائل. مبزة تضاف الى ميزاته العديدة والى حضور ممثليه البريطانيين غير المعروفين كثيراً في معظمهم، مثل الشاب تشارلي كريد –

اهلاً الى ساراييفو كأننا في بيروت، في الدرب اللبنانية، ممالم،

مابلز في دور بيلي وراي وينستون في دور راي زوج الاخت وكاتي بورك التي تبؤدي شخصية الاذت المتعرضة لعنف الزوج المدمن. متى هذه السينما الانسانية العظيمة على شاشاتنا المدلية البائسة؟ ويفعل وينتربوتوم نلك بلغة حية ناضجة تتجاوز ما أعطاه في "جود" شريطه السابق.

اوسمة شرف من رتبة فارس لدي نيرو والودوفار وتيشينيه

منح وزير الظرجية الفرنسي ميرفيه دوشاريت في كَان (جنوب فرنسا) اوسمة شرف من رتبة فأرس كلا من الممثل الميركي روبرت دي نيرو والمُذرَّجِينَ الفُرنسي اندريه تيْشيفيه والأسباني بدرو المودوفار. وُجِرتُ الْمَفْلَةُ عَلَى شَاطَيُ فَنَدَقَ كَارَلْتُونَ

Will be with any and attend

بحضُورُ المسؤولينِ عَنَّ المهرَّجَانِ، وأَلَّذَي يُقَيِّمُ حالياً تُورته الخُمسين، وعدد كبيرٌ من نجوَّم الفن وقبل ان يقلد الفناتين الثلاثة الاوسمة شدد

الوزير في كُلمة على "معركة فرنسا من اجل السِّينَمَا ومَّن اجل كل أشكالُ السينَما من دون أي وقال دوشاريت ان "التمايز الثقافي" الذي تدافع عنه فرنسا والاتعاد الاوروبي في اطار

السينما التي تزدهر باستمرار "وهو امر يفرحنا". ولدى تقليده الوسام لالمودوفار قال دوشاريت "أنكم من دون أي شك مخرج أسباني كبير، احد النين عبروا بطريقتهم الخاصّة، كما يليق بفنان حقيقي، عن ارث للثقافة الوطنية". ورد المودوفار مذرج "تُساء على شفير الانميار العصِّي" اتناً "في اسبانياً نعتبر السينما تعبيراً تقافياً علماً أن هذا الامر يخترض ان يكون واضحاً وامدى وسامه الى والدته "كي لا توبدني".

واشاد دوشاريت مُتوجهاً آلى ني نيرو بـ"المومبة لاستثنائية الَّتِي ينمتع بها المُمثلُ، واضافُ ان "السينما الفرنسية تشعر بمودة خاصة تجاهكم" مذكراً أن دي نبرو بدأ حياته الفنية "في دور صغير

التمي مؤخراً التصوير في فيلم "القتل اللنيد" عن قصة وسيناريو احمد

مفاوضات الفات، حفاظاً على السينما الاوروبية في مواجهة هيمنة السينما الاميركية، لا يعني رفضاً لمذه في فيلم "ثلاث غرف في مانماتن" الذي صوره المُذرج الفرنسي ألان كارنيه". وقال دي نبرو "آن شرف عظيم بالنسبة الى" ودعا الفرنسيين الى "الدفاظ على ثقافتهم". واشاد دوشاريت اخبرأ بالمذرج الفرنسر انبريه تمشينيه "المبدع بكل ما تدملة جنه الكلمة من قوة والذي يطاول باسلوبه الغريد جمهوراً واسعاً في قرنسا والفارج".

ورد تَيْشيئيه، مُذرج "نندق اميركا" و"الاعشاب البريَّة"، بتحفقه المعمُّود معتبراً أن عرض افلامه في الذارج هو افضل ما يمكن ان يحصل عليه. ووجه وزير الثقافه الفرنسي فيليب دوست بلازي الذي يتعافى من اشتداء تعرض له منذ أسبُوْعِين تُقْرِيباً رسالة تهنئة خلصة الى كل من الفنانين الثلاثة.

مسرحية

عاصفة من العواطف المتأججةً،

والرغبات المحمومة، والمواقف الحادة.

"شهر في الريف" التي اخرجها

اندره سميرنوف "فيما السور

الجميلة، واللوحات المسلية. ديكور

جميل، ازيا؛ جميلة، اخراج جميل،

لكن ما غلب عن العرض مو النظرة

"خليك بالبيت" على شاشة "المستقبل": بين المدى الشعبي والدفق الثقافي



الضيوف.

في تبادل الادوار.

القمل

الفصل ما بين التقييم واعداد الهادة

التوثيقية عُن الضيُّفُ. وقد تم في

هذا الاطار التنسيق بين معدى المادة

وبين المتحاورين مما يوجد تناسقا

ارتجال وتعليق

فزاهي وهبي يرتجل سواء عبر

اعتماده على اعداده مع مني

سعيدون المآنة الوثـائـقــة، أو

يستخرج اسئلة من ضمن اجابات

الضيف، أو في تعليقاته، ونظن ان

حبوية تنبثق من هذا التوزيع والدُذُدُ

والرد الذي يصلّ احياناً أنَّي "سُجال"

بصيغة مذفَّفة هنا وبحدة هنائد على

ان "خليك بالبيث"، رغم طوابعه

"السلميّة"، أو فُلْنقل الْفُولْكُلُورِية،

خط لنفسه مناذاً يجمع بين المدى

الشعبي المطلوب، وبين المحافظة

على مستوى مقنع من التطرق الي

بعض المسائل والقضايا الجدية فهو

بين نبرة شعبية يكثر "سكّرما"

احياناً، وبين نبرة جدالية لا تكتمل،

نظراً الى متطلبات البرنامج الشعبي،

وكذلك بطبيعة الضيوف ومواقعمه

بل وتناقض توجماتهم وايقاعاتهم

من فناتين ذوي اعمال خفيفة الى

آخرين ذوي اتجاهات مهمة كانزور

ونور المدى وروجيه عساف لكن

المهم الا يساق الدوار مع مختلف

مذه المستويات والمموم المنتلفة

والمتفاوتة بالاسلوب ذلته.

ومنا يبرز سؤال حول امكان

يحاول "خليك بالبيت" الذي بعرض على شاشة "المستقيا أَضَاءُةُ صُورةُ الفيف من جواتب عدة ولاسيما منها الشخصية والقديمة مُنها على وجه الخصوص، وأن افتتح دائماً بتقرير حول التجربة والتاريخ الفنيين، ويترك شأن الجواتب والامور الشخصية ألى الشمامات التي

يتلوما نقاد ومتابعون واصدقأ ومعارَّف الضيفِّ، ولا يتَّأَخُرُ مقدما البرنامج، وهما يتوّعان "الدنيث"، عن جنبّه الى البواتب الشخصية عبر التذكير باحداث ومواقف منبوشة مُعْالِباً ما تكون المادة الارشيفية (اعداد منى سعيدون وزاهي وهبي) دقيقة، الى كون اختبارها لطيفاً ويتقصد التفاصيل اللطيفة التي تشيع اجواء خاصة، كأن يتذك الضيف الحادث والموقف، واحياناً يعدل ما جاء به المقدمان.

وسوك تعلق الامر بالعمل والفن او بالشخص سرعان ما يتحول الكلام صوب ألمونولوغ الذي تكتمل عناصره داخل "الأستوبيو"، امام الكاميرا، وبدلاً من ان يحدث المشاهدون، وهم امام الشاشة، في مذا "الطَّقْس"، بدخل معظمهم (الكلام على لعبة التلفزيون لا على الاشخاص) لكسر ناك الاتله الذي جعل، مثلُ ضيف غريب، والبعض يقدم اكثر من اسمه وصوته. لعبة لذيذة بالنسبة الى المتصل، ان يتدنث الى فنان كبير، وان بصفي اليه منا الاخير، ويشكره على كلامه واعجابه، فيكون بهذا قد كسر الجو مُرتَيْنُ، الاولَى في الاتصال، والثّانيةُ في النطاب المجاني الكفيل القضاء علَّى المونولوغ وصَّدقه. وعوضاً من ان نُشَاهُدُ (بَصْمِت) التَّلَفْزيونَ

يحصل مع المقتمين، وخصوصاً

شَمَنَازُ عَبَّدَ آلَكُ آلَتُي تَمَنَحَ لَمَا

الكاميرا كي تتحدث آلي المتصل

وجهاً لُوجه، مما يجعل منها، في

ادارتما الوقفات الاعلانية والاتصالات

الماتفية أضافة الى مشاركتها في

العوار مع الضيوف، بمثابة رابط برامج

الْبِلِّيدَةَ البِلِّردةِ، ولاَّ في الشعبوية الخفيفة السهلة.

الاسانسي البرنامج. حسان الزين

🗣 "خليك بالبيت" تقنيم زامي وهبي وشمناز عبد الله. اعداد منى سعيدون وزاهي وُمبي، اخراج مامر المفربي، يعرضُ على شاشة "المستقبل" كل ثاثاء الساعة ٢٠,٢٠

"خليك بالبيت" الى مداه الشعبي اللبناني والعربي، يحاول من جهةً "استنبأش" ذاكرة وماض كشريط من الدنين، ومن جمة اخرى طرح مسائل تتصل بالداضر، المهم ايجاد توازن بين هذه التوجمات لكن من دون أن يقع البرنامج في "الثقافية"

ونظين ان هيذا هو الشحيدي

وفَقَراتُ. في حين يتكفل رَاهيٌ ومبي في الحوار مع الضيف/ حاك شيراك في "مهرجان كان"

وصل الرئيس الفرنسي جاك شيراك امس الاحد الى قصر الممرجانات في كان للمشاركة في الاحتفالات بالذكرى النمسين للممرجان السينمائي ...

وهي المرة الاولى التي يتوجه رئيس فرنسي لحضور "ممرجان كان". واستقبله المندوب العام للممرجان جيل جاكوب ورئيس بلدية كان

وَقَدُ عَادَ شُيِّراكَ بعد ظهر امس الى باريس، بعد تناول الغداء مع اعضاء لجنة تحكيم المحرجان التي تترأسها النجمة السينمائية الغرنسية أيزابيل ادجاني ومع فلأزين سابقين بالسعف الذهب. ولن يشارك شيراك في الدفلة السامرة التي تقام في اطار الاحتفال بالنكرى الخمسين. thing committee you wanted the contraction of

بيان من الفنان العراقي يوسف العاني: لنرفض الاتكاء على الفن لاثارة البغضاء

اصدر الفنان العراقي يدسف العاني رئيس المركز العراقي للمسرح في بغداد بيانا حولُ الفيلَم الذّي سَيْداً تنفيذه عنْ حربُ الفُليعُ الْافْيرةُ. وهنا ٱلنّصُ: "علمت ان لفيفاً من الاشقاء الفنانين المصريين يرومون البشاركة في فيلم ينتج في الكويت عن حرب الخليج، يثم هذا ونحن في العراق ما زلنا نمسح عنابات الصغار وندفع عنهم الموت، واتنا نعمل بجدية من اجل ان نعيد الى القلوب العربية الصفاء ونسيان عوامل البغضاء، واتارة النترات ودواتي الضفينة والحقد الاسود متكاتفين من أجل رفع الحصار الظالم عناً، والعودة الَّى لقاءات المحبة والتعاون وان تكون - خاصة نحن الفنانين - في الطليقة من الساعين الى الوفاق العربي اولًا. وللى تحدى المواقّف الاستعماريَّة الني تقوَّدها الوّلّاياتُ المتحدة والصحبونية لتقتيت القربى والعودة الى اجواء الصفاء ثانياً. انني أرجو رفَّض اسلُّوب الأتكاءُ على الفَّن والفنانين في أن يكونوا اداة

سياسيَّة تُدذُر في ٱلجروح لتسميرها والبَّفضاء لتفجيرها بن جُديد، بدلاً من ان

نضمد الدِراح ونعمِد الى تَلْك الالفَهُ التقيَّة السامية".

🗣 كونكورد (ت: ٧٢٨٤٢٩): ١ - كأنب كانب (رابع برنامح بلاتيت – كسابك). ٢ – "بلتو": (كومينيا للراغين). - "مترو" (راجع برنامح ابراج) 2 - "تمة دانتي" (راجع درنامح ابراج).

تساثية تعاول لللعب مأى مشك الدوهات المستخدفات الجند بثت عثى والأدعاء . لکنما مته، آلنه مر نیار کیتون وبت 🧔 لاساجيس (ت: ٥٧٠٧٦) ميدلر وغولدي حور. بلدارة عيو بيك ور) ٢ - "كانب كانب" (جيم كاري يعيش على الكتب ليلاً ونمارا نندما يتمى عطيرة العَلَّةُ النُّوباُعُ العسائي الطويلة ، (رابع برنامج ذریوأی) ۲ – "شدور مینیسونا". الشقیقان کیانو ریفز وفنسنت دونوفریو عدوان ان يكون سانةًا يُمِياً ولدنا تُسَعَق امنيته. كوبينياً مؤترة). ٢ – "(١٠ كاب بلماسي" (لصفاب بسبب حرب العصابات. وتريد عداؤهما

أأول خام للخومات أكودي

الكلاب المرقطة الدميلة يعربونها من

مطاردة الشريرة علن كلوز ألتي تعفي من

حلدها فراء لها، والفيلم الباتع لجمهور

صغير وعلاّلي اخرجه ستيفن هيريك). 2 – "قعة دانتي" (الطبيحة عتى جارت

وبفت، دمرث واحرقت وزرعت آلارعب في البلدة العيركية الصفيرة، القابعة تنت البركان التفار، وفي وسط الاموال بيرس بروسنان عالم متندت بالبراكين ودت

لينفعا مامينتسون والانداج تروجر

بونالنسون). ۵ – "عالم بصغر" (كابير: التالدان

قطبيعيان كلُود نوريناني وماري بيرينو ترصد في حبر ونقة منان عللم المشرات

الفريب والسادر، وشبيط فريد في نوعه

آجمل منفأة في الثالم" (جيرار

سيارتيم مو معلم يواجد المنشرية والداد

من احتى معارس باربس. كومينيا ساخرة

لا – "مندرو" (اني مُعرِشي بـك

الاصود الشائك والتلك أفي شايط بوليسي تشويقي طيء بالدركة والعطارات). ٨ – "وفيمة" (على علاءً الجمية

والكوميديا يقف هذا الفيلم، المصرحية في

لقتلها بطلب من الرَّوجُ، والمرأة عي شير والقاتل هو عشارُ بالمينتيري والرَّوجِ هو

ريام اونيا ، في لفراج أبوا عاروسك.). 4 إسباني (ات: ١٠٠٠ ما الدراد

التشارلوا شرن رمديقته للصعافية فرغما

الوقيات الشندة من مؤامرة دلقاء البيت

مشوق". ٢ – "باك الشيطان" (مزيح العفاء ة

والارهاب للمياسي مع عاريسين فورد

المتوجة بالاوسكارات تتقوم على الافتعالات

العاطفية والتنكر وجالبات التصوير، مع

وُجوليت بينوش، أَخْراج أَنطوني دَنفيلًا). 2 – "عودة الجداي" (الجزء الثالث من

"حرب النجوم" الشابة ويشرث عودة لوك

البندي في جيش البناي لانقاد مل سولو وتدرير الفضه من ليبرلطبرية الشر.

ً 0ُ - "جبري عليور" . "سراعات غردية وتعزقات في عالم الوكلاء الرباحيين، وتوم

كروز واحد منهم، عو كوبا كوسينغ جونيور

الشافة بالوسكار الدور الشافي ورفيته

"الوقت النفسب"، (جوبي ندب يسائق الوقت لائقاة ابناء الخطوفة فر. ظروف

"عودة الجداي" (رابع برنامج اسباس).

اسباس). ٢ – "عبودة الصناي": (رابيع برناسج

يزيه (ت: ۲۲۰۱۵۲)

"عودة الجداي"، (راجع برنامج اسباس

& اهباساد (ت: ۸۸۲۸۲۲ · ۲۰).

1 – "هجمات المريخ" (تيم بورتون اللمع

والقدير يهزأ بأميركا وبسينما الخيال

العلمي القضائية في شريط فائق المتدة والذكاء للموا3 خاصة).

مطعمان باباحية. لا اغبير.).

٢ - "جمنم العرضية"، (الله : وتشميق

٣ - "المبيرة المشيرة"؛ (فيلم ناعم

لجمور صغير ودائلي). ٤ ~ 'جود'، (قت عب باسوية في

حقبة الظام والتحريم، عد كيت وينسليت

وكريدسنوفر ايكلد توز، لذراج مايكل

که آمیبر (ت: ۲۲۸۸۰۲) ۱ - ملك الشيطان: (رامع برنامج

هسياس). ٢- "تشبيح السؤاسرة"، (رابيع بيرناسج

اسباس). قد يرودواي (تد: ۲۵۵٬۹۶۳): الروة (الجشاد المدار بين ينسرا ولديد زكي يافعي إلى قرعه، والتملك،

ومورع کی بردن. 4 بیکانیالی (ت: ۲۸ - ۳۲): (آبیطر" – استمراض راقص لفیمد استورنی

🛭 بِلانيتِ، الزوق (ت: ٢٢١٣٦٣):

برنامح ابراج). ٢ - "طبة باتني" (راجع برنامج ابراج).

اً - "مترو" أرابع برنامج ابراج). ٢ - "١٠١ كسب بالاسب" (راجع

٤ - "عظم مشف" (رابد برنايج ابراج).

٥ - "كانب كانب" (واجه بريامج اوراج).

٦ – "الشيع والمائق : الثري تبليب

نورایه وخاحه جبرار جونیور یشبآویان عند مودمما وعلیمما مساعتهٔ الاذرین قبل

صعودهما للى العالم الاخر. كمِنيدياً

(– "فلد". (لجواء كومينية). ۲ – "كلفب كانب": (رامع برناسح

هیقتها لکاها لکنشت از حبیجها معموس ویرید الانتقام بنما ممر اسراتها

"ا-مُظْوِظ" - إست عية سُرية

4 فاندوم (ت: ۲۹۹۹:33)

بلاتيت – الزوق).

₽ سارولا (ت: ۲۲: ۲۰، ۲۰):

- "شوف": الدراه في المساعف عب

جبرب. € بلانیت، طرابلس

(E: (¥3733\F•)

والأخراج لعلى بدرخان).

العبداللة).

بعۇثرات).

بلانيت الزوق).

علك الشيطان (((فع برنام

· "جيري ماغواير"، (راجع برنايح

زينويفر، والخراج تكليرون كروي.

🗣 الدورادو (ت: ۲۲۲۲۶۲)

4 ايليت (ت: ٢٨٦٠٤٨)

€ المعراء (ت: ££، ٢٤٢)

غامضة تشويق ومغامرات

رالف فلينز ومأري كريستيز توراس

،-- بين. ٢ - "آمريض الانكليزي" (الميلودراما

الأبيش تداك شنة. "كريشر سياس

الله - " قُلْ بَجُ كُلُ وَالْمُونَا ۚ { إِلَّهُ السَّمَالُ اللَّهِ

الصلُّ، حيث القاتل يغرم بالدراة التي

لا مثيل نه الى اليوم).

تعكس ما تطليد فرنسا البيم).

🖷 ابراج (ت: ۲۵۲۲۲۱)

أمرأة هي كاميرون دياز. كوميديا سودا ۳ - "حود"، (راجع برنامج اعباساد). 8 لاس ساليناس (ت: ۱۹۷۰ع۵/۲۰) 1 – "شبح المؤامرة"، (راجع برنامح

. "عودة المداي" • (راجع سرفاسح اسباس). ۲ – "الثبتوان والام": (راجع برنامح بريزيدانس). ٤ – "قبلة الوداع المساتي الأولى": (راجع برنامج فريوكي). ﴿ لَاسْتِتْمِهُ (نَّذَ: ١٠٣٧٠). ا - "بقيعة"، الجميلتان حينبغر كوناي وحينا غورشون تشنان وتقرران سرقة أموال الملفيا للعيش معا. تربلر بحبس

الانطس. ٢ - "قبلة الوباع المصاني الطوينة" (رلجع برنامج فريوأي). ٣ ~ "بخيت وعديلة ١"، عودة للتنفني القضاحك علدلُ لمام وشيرين. وَمَنْه الدردُّ "شعور مينيسونا"، (راجع برنامح ه ماريّنيان (ت: ٣٤٥٦٨٧):

ه مونتريال (ت: ۲۵۳۰۰۹): بُخَيِثَ وَمَنيَلَهُ ٢ (راجع برنامج لاسِنِيه).

السارم 🗣 مسرح المدينة (ت: ٢٧١٩٦٢): - "شتى يا ديني حيصان"، مسرحية الاطفال لكريم مكروب ورلى بروش. في مسرح أريسكو بالإلس،

🖷 مسرح جان دارڭ، الحمراء (ت: ۲۲۶۵۵۲): - "غلت الملق" لمنير كسرواني 4 مسرح آلايفوار، سُنَّ الفيل (ت: ۲۸۰۰۹): ألسار ملكة قرطاح – رحالة الزمان"، لعبد الدليم كركلا (فقط مساء الخميس والجمعة والعسبت).

🕏 مسرح الاتينية، جونية (ت: ۲۶۲۲۱۹/۹۰): - "بلا فيزيون"، لساس خباط مسرح بيروت (ت: ٢٦٣٤٦٦) • "جَنْيَنَةُ ٱلْتَخَارِعِ ، لروجيه عضاف، ه مسرح الثقافي الروسي: (ت: ۱/۲۹۸۰۱ - و۲/۸۲۹۸۰۰) - رُواريت لرفيق علِّي احمد وروجيه عساف، الذميس، الجمعة، السبت، التند،

🤻 مسرح جورج الخامس، ادونیس: (ت: ۲۲۰۶۲۱) - "مَريبَه با اوادم"، امروان نبار. بطولة بيار شمعون وجورج نياب

 غاليري مرايا، سامي الملح: – استد عرابي عتى ١٧ اياًر. 🕭 فنون، انماء - النَّطُوان مطرحتى ١٤ ايلر.

> ايبروڤ دارتيست،
> السراسقة، الاشرفية: ً- ليلي فرّاحتي ١٧ ايار.

🕏 غاليري بخعازي، الاشرفية: – جَوَزُفُ أَبِي ضَاهُرٌ عَنِي ١٧ ۖ لَبِأَرِ.

€ غاليري ۵۰ × ۷۰، آخر شارع التمراء: . جبران طرزي على ٢٥ ايار. 🏶 مركز توفيق طبارة،

الظَّريفُ، شَارَّعُ مَارِيَ عَدَي، – ايمان بكداش تنبور حتى ٢٤ ليلر. المركز الثقافي الفرنسي:

~ معرض استعلبي لبورج سپر عتی جامعة بيروت العربية –
 مبنى الكليات العملية:

المصري النديث دتى اذر ايار.

النتاجين

– منة سنة من القن التشكيلي

🗣 الحمل ، لعقق طاقتك وحيويتك في تعريـن رياضي او عمل اجتماعي يحقق منفعة عامة. 🤏 الثور : يوم ممتاز لاعادة التفكير في خطوات ماضية وللتخطيط لاعمال

🗣 الجوزاء : المتوحدين، يوم مهم للقائات تُعارف قد تؤسس لعلاقة 🗣 السرطان : لا تجبر أحداً على القيام بما لا يرنب به. فكر انا كنت

ه سان آبلی (شد: ۲ : ۲۷ ، ۱۶) ۱- شرح آباولدرة ، ابلیو برنامج في الموقع ذاته، واتخذ القرار. 🕏 الأسد - تـكون اكـتـر شـعبيـة اسباس). ۲ – "هيري باغواب" (راهو برنامج اليوم، ويستمع البك الأخرون بفرح ويأخنون برأيك 8 ألفذراه : تلتقي بصبيق افتقبته من زمان، تسعد لرؤيته وتخططان

استأس). T - "عودة الجدائ"، (راحع برمامج لمشروع مشترك. ١ - كَأَنْدِ كَالْبِ " (رابع برنامج ۱۵ المینزان ۱۰ الفتح اصلافیت ومجادلات حول العائدة، بل أسند بلقاء يت – هزووره. ؟ – "احمل مهنة في السالم"، (راجع العائلة. فلكل وقت حكمه.

العقرب : علاقتك بالشريك

🗖 القوس ، تقدم اقتراحا لمشروع

🗣 الجدي ، تصاب بدوار او ضربة

🕏 الدلو : مشروع يسقط دينيع

الجهد، لكن الاصل معدّود عليك لاقتراح

🗳 آلدوت : ثمة سوء فهم يعكر

اللجواء الحل الانسب يكون في الاصفاء

شمس انا كفت في حضن الطبيعة.

لا يحطّى بموافقة كل المستمعين. من

تتدسن وتمصيان مناً عطلة هانثة.

المفضل ترك درية القرار للاكثرية

وخذ الاحتياطات الصرورية للسلامة.

بدائل أفضل واكتر قابلية للحياة.

الى الاخرين عوض فرض الاراء.

برنامج بالبت - الزوق).

قريوأي (ت: 46,000)

(- مجملت العربيم"، (راجع برنامج الباساد). ٢ - "جهنم العرضية" (راجع برنامج ٢ - "قبلة الوباع المسلال الطوبلة"، (مفامرة للباسوسية المبتكرة والأنكية قدعفة مع حينا نيفس وصويل جاكسونو اخراج ريني عاران). 2 - "جود" (راجع برنامج البضاد). 4 كسليك (ت: ٢٠٥٢ (١٩٩٩))

ا - "مترو" (راجع برنامج ابراج). ۱ - "قمة دانتي" (راجع برنامج ابراج). ۲ - "اول ناد الزوجات" (راجع برنامج 🛎 کولیزیه (ت: ۳٤۲۹۲۲)

عيد الوفاء للمسرح

علامات على طريق المسرح الدعري منذ بداية القرن. وسيقدم الدرض الذي اطلق عليه اسم "دفة مسرح مصر" في احتمال تنظمه وزارة الثقافة الدصرية يوم النميس القادم 10 ايدار المقبل على المسرح القومي تحت عنوان المسرحية تصور علاقات ملتبسة بين زوج وزوجة و<u>عشي</u>قة، في

ويتضمن العرض مشاهد من مسرحية "صلاح الدين ومملكة اورشليم" تأليف فرح انطون والتي عرضت عام ١٩١٢ واخرجها جورج ابيض ثم نذرجها فتوح نشاطي

يستعيد عرض مسرحي اعده واخرجه عادل هاشم مشأهد من مسرحيات تعد

المسرح عام 1921. يتضمن عشاهد من "دنشواي الدمراء"، تأليف طيل الرحيمي واخراج زكي طليبات عام 1920، و"كفاح الشعب" تأليف محمود شعبان والور فتح الله واخراج نبيل الآلفي عام 1901، و"سليمان الدلبي" و"النار والزيتون" تأليف الأدريد فرج ولذراج سعد لردش و"سقوط بارليد" لمارون هاتم رشيد اخراج كرم مطاوع. اعد ديكور "دفة مسرح مصر" مشام جمعة ويشارك في ادلاه اشرف عبد الغفور وشباب المسرح القومي وطلبة المعمد العالي الفنون المسرحية.

صالح ولذراج اشرف فعمي. المؤدون الاساسيون في الفيلم ميرفت لمين، المام شاهين، سمير صبري لتورغنييف في باريس تقدم حالياً في "الكوميني فرانسيز" وحتى منتصّف تعوزُ المُقبلُ مسرحية "شهر في الريف" للكاتب

الروسي تورغنيف

أخار فنية

 بعدما حوات مسرحية عادل امام "الواد سيد الشفال" فيلماً سينمائياً، قرر المنتج عادل حسني تحويل مسرحية "حزمني يا بلبا" من اخراج سمير المصفوري وبطولة فيفي عبده للى للشاشة الكبيرة. بدأت نهاة سلامة تصوير دورها الجديد في فيلم "كلام في الممنوع" امام الغنان نور الشريف وخلود ومن لخراج عمر عبد العزيز. وكَّاتَتُ سلامةُ أَنْهُتُ لَتُوها تُصويِّر دورها في قَيْلم "ذاص جداً" من أخراج

 بعدما استقرت الترشيحات لبطولة مسلسل "ام كلثوم" على المام شامين وبعد لكثر من جأسة عمل مع العذرج أنعام محمد علي والكاتب متخوظ عبد الرحمن يبدو أن ارتباط الممثلة بالسفر مع فريق مسرحية جديدة تقدم حالياً في مصر تم السفر الى ممرجان كان والتصوير في مسلسل "نحن لا نزرع الشوك"

مع المفرج حسين كمال سيبعلماً تترلجع عن قبُول الدور. المفاجاة ترشيح الممثلة نبيلة عبيد التي تجري معها المفاوضات لتفديم

ميزخت لينء

استاده النصرية يوم الدميس الدائم 10 ايتر المقبل على المسرح الدومي بحث عنوان
عبد الموقة المسرح".
وقال سامي خشبة رئيس البيت الفني للمسرح انه سيتم في عبد الوثاه تكريم
اسماء عدد من فناني المسرح الراحلين هم هزيز عبد وعلي الكسار وسيد مكاوي
ومدد الشويدي وتوفيق الذق ومدهد عوض.
والعرض الذي اعده عادل هاشم في هذه المناسبة هو حسب قول خشبة "قراعة
في سجل المسرح المصري للعروض التي ترتبط بالوطن والنجرة ورحلة النضال عبر
العصور".
العصور" عبد مشاهد ما حس منة "م الدرادة ومداكة المناسرة" تأليف ف ح

١ – "جيري عاغولير"، (راجع برنامج

هناء الامين خاتون

المنافق الواهد

"مؤرخونا الشفويون" حكاياتهم من السنين: جاعوا وماتوا وعاشوا وكانت اخلاق

ينكرون بعض خيوطه. اعيتمم الاعوام مًا بعد المئة، واتقلت السنون الضائعة قوامم، فتركتهم يتخبطون في زمان غير زمانهم مع رحيل كلّ آبنا، جيلمم وأعدقلكمم. مطت الايام على وجومهم نمولا مايشاً، وطبعت الارض على جيامهم طابع انسجود وجرت أعمارهم وكيدة في أُنسيان، فلم يبق اعامهم ألا ذُك التسراب الضبق بين ألبيت وتلك الآلة النيباء. عكرت التسادهم الهشة على بحتقنات افئدتهم المجروعة، ولحوا شيخوختهم من اينههم الهاربة فراعوا

صمت وغربة وحنين الى علض بالكاد

يجمعون النكريات من زواياً بيوتهم وزواريت اعبائته. أترآهم يظلدون الى روائع القنيم يَعْكُرُونَ فِي مِا آلَ ٱلْيَهُ مُصِيرِهُمُ، عَنْضُورُ عَلَيْهِمْ عَنْمَاتَ الفَّرِحُ والْعَزِنُ فِي أن واتد، كأنهم يتأسفون على زمان مضَّى، ويمرَّأون من وضعمت الحالي.

كبارنا تاريخنا وتراثناء بهم نكبر ونبتكرا بحكمهم الدصيفة ونكاتهم الطريفة وامجلدهم تتبارك، وبنّ تفرأت ذاكرتهم نستشف الماغي ونستشرف المستقبل. ترى ماذا تعمل الينا هذه النذكريات ومانا ينهول "مؤرخونا الشفُوِّيونُ عَي وَقَتُهُ بِينَ التَّمس

الداج محمد فياض حرب من قرية كفرحونة (قضاء جزين) مواليد ١٨٩٠،

"- اينام حكم الاتراك انتشارت المجاعة في البلاد فهاجر الفقراء الي بلاد حوران في سوريا حيث كانت . الذيرات، وبقي أصحاب الارزاق والاراض في لبنان للحفاظ عليما. وكنا نحر عن الذَّين مَّاجِرُوا وتركوا بلدهم خوفاً من الموتّ جوعًاّ، فَدُمَيْنا أنا وأبي وأخي واختي وامي، ومررنا بجبل النروز وبصرى اسكَشام وسلخد، ونزلنا عفد الزعيم نسيب الأطرش الذي وصف بكرمه ومروعته، وفتح بآبد لكلُّ حائث وفقير غير سائل عن نين او طائفة. كان بيته مليئاً بالمآكل والنيرات، ثم اكملنا طريقنا الى حوران حيث اقمنا في بيت عائلة وتقاسمناه وافرادها. اما امِّي غُتركتنا عائدة الى لبنان لانها لم ئـقُّو على فراق اهلـما وبيتـما، ولـم تصل، فماتت في طريق العودة من

واضلف ألَّماج محمد: "لم ينصب الحوع بالأد ستوريا وكنان فالأسومنا يخبئون الاغلال في المستودعات وكأنت المياه وافرة والذيرات كثيرة. وعشنا منأك حوالي الثلاث، وكنا نعمل في اطعنام الْمواشي وفيّ الخلاجة وريّ الاراضي، واحْتي تَقُومٌ بخدمة صادبةً المُنزلُّ وبالها عَلى اطْفُالها وماتت من اصابتها بمرض الجدري ودفنت حيث

وبعد انتصار الملغاء وفك المصار البحرى وانكسار الاتراك النين سيقوا كَالْقُطِّيعُ امام الَّجيشُ الانكليزي، ساد الامن في بلدنا فعدنا اليه. وكنت حينها

وفي بلدة عربصاليم، الحاج يوسف السيد علي هاشم البالغ من العمر مئة

عن المدارس والكتاتيب: في بيته حيث يسكن وعاثلته، وكنا نجلُّسُ على حصائر منَّ بأبير اغلظ من عصا الشيخ التي يُتوكاً عليها، فندس كأننا على القصب. لما الشيخ فيتصدر الغرفة على طراحة من القماش، وامامه صندوق صغير وضع عليه كتبه. والى جانبه حزمة من القصّبان تختلف طُولاً، فالقصير لضرب الولد الذي بقربه والطويل لمن هو ابعد، وكان صاحب الننب الكبير يعاقب بالفلق في ساقيه" (والفُلق خشبة ربطٌ فر طرفيما حبل طوله ثلاثة أشبار تقريبا يشد الساقين معاً، ثم رفع الساقين

واضاف: "بعد ان يتعلم الفتية النقاط والدركات وتمييز الحروف، تكتبها بالفرس (نوع من الحجر الطيني) والفحم على التنك بسبب الفقر. يبدأون بثلاوة القرآن حتى حفظه وختمه وكان على كل تلميذ أن يحضر معه قطعة حطب يتدفأ الشيخ عليها، ويضرم النار في فصل الشتاء، إلى

لتعرض القدمان الى قضيب المعلم كما

رغيف من القبز. " ر يت لن الميف، حين ينتقل الصف الى البرية او بلحة الجامع، يظلب الشيخ ان يحضروا الدليب أو القمح والذرةُّ، وبعد ختم القرآن كان الاملُّ يقدمون مدية الى المعلم (لبرة ذمياً، ُجلجة ُـــُ) على حسب حالتُهم المادية. ولم يكن يسمح للبنات بتعلم القرَّاةُ والكتابة، نظراً الى الشفالمن

بأعمال المنزل والحقل وخوفاً من ان باست يراسلن عشاقَهن". "يا سامعين الموت" وعن العادات والاجتماعيات: أ- كان الاهلُ يختارُون العروس المناسبة لولدهم، وغالباً تكون قريبته،

فيزوجونه اياها. ومرتبة العرس عربة صغيرة تتسع لاثنين يوضع فيما العروسان، ويجتمع كلُّ من فيُّ القرية في السلحة الكبيرة او على بيدر الحارة، وتقام الرقصات والدبكات التى تستمر لما الاعلان عن الاعراس والاجتماعات

والبنازات فيتم عبر المنادي الذي يقف على السطح وينادي "يا سامعين على السطح الزواريب ليلا كذلك الامر للاعلان عن الأمور المامة في الضيعة (اجتماعات، بناء أو سقف بيت، عصر الزيتون)، فيجتمع اهالي البلدة امد يد العون والمساعدة يتجلبون الطين وينقلون النشب من الاحراج والصبايا يطمين الطعام للعمال. والكل يعيشون، تجمعهم المحبة وتسيرهم الالفة والمروعة، اما اليوم فتغيرت الطبلاع وكلُّ همَّه على قده"ً.

بين الامس واليوم، تسير الايام ويهرب التاريخُ الذي يمحو كل يوم اعرافاً وتقاليد وطقوساً وشعائر اسمُها تُقافة الناس، وينبت في المقابل جدد بطبائع وعائلت مختلفة وتنضممل مبادئ وقيم كانت لدى لجدادنا ويصبح زماننا غير زمانهم. هذا تاريخهم الذي اخبرونا اياه بعد مئة علم فأي تاريخ سندبر به احفائنا؟ وعلى أيّ قيم ومبادئ نربيهم؟ واي مستقبل لنا نحن ابناء هذا الجيل الكرتوني؟

الاختلاط بالناس والدخول الى قلب معاناتهم، أيلمنا كَانْت افضَل رغم الفقر ألدى كنا فيه وعدم الوعي السياس الذيُّ كنا نعانيه، كنا مرتبَّدي البال لا هم لنا في اقتصاد البلد الذي يسوء مده الايام. وعن الانتخابات النبابيةً،

كل مرة انتخب من ارى انهم صالحون

لمنا المنصب واعبّر عن رأيي بحرية

وها انا الآن احمل البطاقة واستعد

اما الداج حسن ابْرهيم غندور، ابن النبطية مواليد المُعَدِّثُ عَن التدنيد الاجباري في معسكر الاتراك،

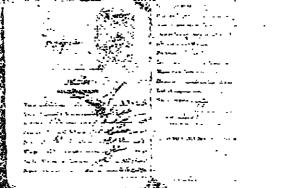
لانتخابات البلدية".

م. مُ عندما طُلبنا للتجنيد واعمال السخرة، كنت بلغت السائسة عشرة فأخننى آلى حيفا ويافا بعض اصدقائيّ، ووضعوا لنا الاسلحة فيّ صدورنا (الجنفيص)، والبارودة في كتفنا الى جانب رفش ومعول صغيرين. ولم يكن لدى الاشراك أتذاك اسلحة متطورة وكانوا يضعون المدافع على ظهر البغال والبقر.

وكانت الدولة العثمانية عملت بالتجنيد الذي سمته "القرعة المحمدية" وفرضته علَّى الطوائفُ الاسلامية، وأعفت منه باقى الطوائف النين كأنت تتقاضى منهم مالأ ضريبة سنوية تسمَّى "العسكرية". ومدَّة التجنيد عشرون سنة: ست منها تـدعـى عسكرية او احتياطاً وثمان ربيفاً وست مستحفظاً. ووضعت قاتوناً لقبول البدل النقدي ممن لا يرغب في الانتظام في السلك العسكري فجعلته في المرة الأولى مئة ليرة، ثُمَّ ثمانين،

ثم خمسين ليرة ذِهباً عثمانيا، كما كأنوا يقبلُونُ بُدلاً شُخصياً لُلرديف والمستحفظ (شيوخ ضعفاء)". واضاف "كانّ لدى المكوسة العثمانية جواسيس وعملاء يرشدون العسكر الى حيث الشباب، ويُعملون على سرقة المواشي والفلال من البيوت، ونشر الفساد والخلافات بين امالي الضيعة. والامهات يمضين وقتهم في التقول، يقفن على مفارق الطرق يسَّالنَ، يتمثلُن بأم أبي فراس الدمداني عندما كأنت تسرح في

طرقات منّبج هاتفة: يا من رأي لي بدمن خرشفة أسد شري في القيود أرجلها. ولم يخلف حكم الاتراك لبلادنا سوى خسارة المال والرجال وانتشار المجاعة التي قضت على العديد من الناس (كان على كل شخص بلغً الستة عشر عاماً الى الستين ان يعمل اربعة ايام في اصلاح الطّرقّ آلتيّ تُنشثما الدولة، إلى دفّع الضرائب بين 'ويركو" و"أعشار" وضريَّبة المسقفاتُ، الْيُ جَانِبُ القَضَاءُ عَلَى زراعة التبغ وحصرها بعنما منح حق لحتكارها لنشركات الاجنبية. وأضطر العديد من



بيروت وعملنا فيما عند تبار كبآر من حُلُبُ، وكنا ننقَل الباطور والكلس والخشب، على البغال ونعمل طوال النمار حتى نحصل على نصف لبرة ورقاً وكانت الليرة النمبية أنذاك تسأوى "نتناً جريك!"

ليرتين ونصف ورقآء عن الوضع النسياسي في ذاك الوقت قال: "كنا ننتخب احمد بك الاستيد ويوسف النزين. وكان إلاول قريباً الى الناس، يَناتَي دائماً الَى الضيعة ويستضيفه الشيخ حنا فرحات

وحصل ان قدّم له مرة احد أهال لضيع المجاورة ماء بالدلة (وعاء كبير) قَائِلاً: "قَيمِتُكُ كَبِيرِةَ يِا بِكُ" وَفَي مَا مضى كانَّ الزعماءُ أقربُ إلى الشَّعب، هو وجد لُخدمة الشعب، وفرض الوفاق والالفة بين لبناء البلدة، دونما اهتمام بالطوائف والاديان. وكان أحمد بك يأتي رلكباً حصانه وينزل بين الناس بعباً تُهُ المخطية وسُرُّ والَّهُ الْأَسُود، امَا اليوم فاتنا لانرى زعماننا الاعبر "صُنْدُوق الدنيا" (التلفزيون) ولا تَعْرِفُمُم، فالحريري مثلًا لا يَمْتُمُ أَلا "بأمل بيروت ولم يفكر يوماً في

اصبحت شابأ يافعأ فنزلت واذي الى

فيتجمع الناس لأستقبائه وتقام المآدب وتنبح النراف ولا تسمع الا المواويل أياً بك يا بك انت الجزمة ونحنا

"یا بك، كلنا لك یا احمد بك

 عاطلاب العلاقات العامة في بامعة سيدة اللويزة الى حوار حول اشروط جديدة من اجل مساهمة مسينية متحددة في مستقبل لبنان" يشارك فيها الزميل جورج ناصيف. في قاعة المداضرات لجاءعة سيدة اللويزة، الساعة ١٢٠٠٠ ظمر الثلثاء ١٣ ايار. 🗗 دعا نادي روتاري – طرابلس –

الميناء الى سماع محاضرة بعنوان "دور التعليم المعني في لبنان"، يلقيماً منيرً معمد زغرتا الفني الرسمي سايد جعيتاني الساعة ٦٠٠٠ مساء الاربعاء ١٤ ايار في بيت الفن – الميناء. 🕏 دعت سفارة سويسرا في لبنان الى المشاركة في افتتاح معرض الفنان ا

السويسري بيار كليول بعنوان "أبعاد رسام سويسري"، الساعة ٥٠٠٠ عُصر الذميس 10 ايار في غاليري "عالم الفنون"، الرملة البيضاء. ودي المعرض لوحات نفنها الفنان كليول منذُ عَلَّم ١٩٧٤ الى اليوم. ويفتح المعرض ابوابه من الساعة ٢٠٠٠٠

شتّى النسانة ٦,٠٠ منساء. 🧣 دعت غاليري سناسيون ديزار الى افتتاح معرضٌ ساميٌ برمانٌ.

ويوميا الى ٢٩ منه، في الفاليري، عن خدماتها والتواصل مع الطلاب من

الساعة ٢٠٠٠ مساء الفعيس ١٥ أيار

اجل الوظائف الشاغرة لديّما.

6 نعت "دار الندوة" الى حفل توقيع كتاب "لأتقليد ُو التجديد في المساهمات النسوية الدرزية في الجبلّ خلال الحرب الأملية ١٩٩٥–١٩٩٠ للباعثة عائدة النَّجار، من الساعة ٥٠٠٠ الى ٧٠٠٠ منسة الثلثة ٢٠

بَدَّارُو، حَرْشُ كَفُورِي. ﴿ يَنْظُمُ مَكْتَبُ الْأَرْشَادِ وَالْتُوجِيدِ في البَّامِعَةُ الْلَبِنَانِينُ الْإِمِيْرِكِينَةً -بيروت معرض المهن السنوي الاربعة ١٤ أيار من الساعة ٠٠. أَ ١ قُبل الظهر حتى السادسة مساء في مبنى نيكول للجامعة، يشارك في المعرض حوالي ٢٠ شركة ومؤسسة من مختلف الاختصاصات بغية اعطآه فكرة

ايار. في النار. التمراء. ٧ مزيران، في غاليري اجيال، شارع

🤔 نما جورج مرعب الى حضور اغتتاح معرض النساعة ٧٠٠٠ مساء الفنيس ٢٢ ايار، ويستمر الى السبت

Have you driven a



...lately?

BOUSTANY-DAHDAH AUTOMOBILES S.A.L. 1319. CORMICHE DU FLEUVE - TEL: 583410/549 - BEIRUT

CHALHOUB MOTORS, AIN MIREISSEH TEL (01) 366108 -GHAZALE MOTOR DIVISION, CHTAURA. TEL: (08) 842437 -CARS COMPANY. AL MEITEIN STREET, TRIPOLI TEL: (06) 210575. 6 AL PATCO, ARAYA, TEL (03) 751626 - (01) 468674

الاهالي الى يبع اراضيهم عشرة دونمات و٥ (أَدُونُما فَي مَقَالِلُ أُمدُ" (عُشر كيلوات) من الذرة لاطعام اطفالهم

لجمعيات ورئيسة المجلس النسائي اللبنآني ليننا مطر وصباحات طه "كنا نتعلم القراءة عند شبخ الضعة

الصابونجي والمربية نازك ملك وعواطف بشير العثمان. بعد النشيد الوطني اللبناتي القت شادية العثمان كلمة جمعية الرابطة النسائية فرحبت بالحضور ولفتت الى واقع المرأة العكارية المناضلة في سبيل تطورها هي ومنطقتها جنباً الى جنب مع الرجل في الحقل كما في المدرسة وفي الوظيفة. وان عكار المحرّومة في ّحاجّة آلى رعّايّـة منّ ثآم تحطت السبية مباحات

الصلونبي عن دور المرأة اللبنانية في شتى المجالات الوطنية والانسانية والتربوية. وحيت نسأه الجنوب الصَّامُـدَاتَ فَيَ وجِـه الاعتـداءُات الاسرائيلية داعية إلى توفير وسائل الدعم المعنوية والمادية والوقوف الى جانيمن، شآكرة للمجلس النسائي ترتيب هذا اللقاء ومن المفترض انّ

فى لقاء التعارف النسوي في عكار.

بفيةً تنسيق العمل لما فيه مصلحة

المرأة والمجتمع، نظم المجلس

النسَّائيُّ اللبناني نُقَاءَ تعارفُ في مبنيَّ

بمعية الرابطة النسائية ال**د**يرية في

حلبا تعاوناً مع الجمعيات النسائية فيّ

عكار - "النمار":

نسوة ملتقيات في عكار ومن خارجها

مطر: لم تحدث بعد النقلة المتوقعة

وتصدثت في الخُـتـام رئـيـسـة المجلس النسائي اللبناني ليندا مطر 'ليست المرة الأولى لزورّ فيها هذه المنطقة المعطاء. وزيارتي اليوم بصفتي رئيسة المجلس النسائي اللبناني، لم تغير شيئاً من قناعاتي، ان لقضية المرأة لم لقضايا المجتمع الوطني، أنما المتغير في هذه الزيارةً هو هذًّا الالتفاف حول المجلس الذي يتعاظم يوماً بعد يوم. ولا عجب والمجلس ألنسائي اللبناني هو الاطار الذي يوحد بين الجمعيات وينسق

بينماً، وهو المرجعية الاولى التي تستقي منها المرأة رأياً ونضالا يبلغ المجلس النسائي اللبناني الخامسة والاربعين من العمّر. أنه فيّ ريعان الشباب الناضج. والمجلس لنّ يشيخ مهما مرت عليه السنون لائه بتجند دائمأ ويستقطب العناصر الشابة بعمرها وخبراتها ويواكب التطورات المطية والعربية والعالمية

ويتفاعل معهاـ لقرار خُطة عمل المجلس حتى السنة ٠٠٠٠. ومذه النطة التي جاءت نتيجة لجُمود مشتركة بين الميئة الاتارية والميئة العامة ومستشارات المجلس، تأكيداً إن عمَّل الجماعة يعطي ثماراً يعبز عن تقديمها العمل الفردي مهما تمتع صاحبه بالقدرة

العلمية والسلطة المعنوية. لحظت الخطة محاور اساسية وقدمت لكل محور اهدافآ واقترحت أُدراات عملية لها، وتعهد المجلس – بميئتيه الادارية والعامة – العمل الجني من اجلُ تعقيق ما جاءً في الخطة في الثلاث المقبلة.

ولان أي تحرك مطلبي لا يمكن القَيَامُ بهُ الا في مناخ ديمُوقرُاطي، فقد انخذ المجلس شعار المرحلة المقبلة كالآتي: "ترسيخ الديموقرلطية في المجتمع اللبناتي"

وقَأَلْت: في المحور القانوني، ركزت الخطة على المساواة التي يكرسها المستور اللبنائي وعلى المواثيق للدولية والعربية التي يعتمدها لبنان. ياسمين قطيش أ وركز المدور الأقتصادي على

حلقة اولى من مواهب أطفال

يقرضني أظافر الحناء

رُمادُ الصَّدر وصول. أم خُناجر لا تمطر الضوء. صدراء مرصعة بلعنة

أَية عاشقة في تتدفق، معابة شجرة وحيدة عند الغروب. تمتشق اقامي الذاكرة كفاية تسطع حد الموت خلف قوافل الاحلام الفقتة. تسفقي زمانا ممزوجًا بمطر النتوات يتلألاً سفرك الطويل. يقرضني أظافر الدنَّاءُ، أُفتح

كَفِّيٌّ، فلا تغيبي كثيراً. امانا تتركينني رهيَّنة الْجدران. عفاريت لا تفارقنيُّ.

الاوراق بيوتات كنقطة بدُّ مشتعلة. كل نافئة تغزل ثوب طفل. تغني

أَجِندتَي الصَّغَيْرة صَبَاب الدَزْن تأوي اليِّ القصافير. يا أنشوة حد الفتك. تملأ النعاس بأوجاعه الآتية. تستشف الاشلاء غرسا

بلكيا. ترميني خطوا يغفو الضوء على ذراعيه. كثيرة الواح التسابيح. توثق

. الريبة رائحة. الرأس يتدحرج كالريح في سراديب النبال. أه لو تفتح أسرارها الاهداب. خلف الأفاق أشرعة تـخوضني كأجراس

يتساقط حصى الامداب نجوما لا تضيء صدى الطعنات. أه لو تغرد

تعاسك زفرات خلاقة. يشتد الظلام، كلنَّا غرقي. لأعجوبة؟ والروح يُكْرُحُ

ونُمَّب حدوديّ وردّ خلف خزف المعانيّ وشموع عتمتمًا.

عندما أشم التراب. يعرف صوتي. يفترشني حطب أقبية. يوقد مجده

عندما أشم التراب. أنخلك

كفارس ينتزع الرماح. من يمنح زادك ارصفة لهنج الطلام.

لمأذاء عندما اشم التراب أدخله

زيتها بينَ كُسَر الزمان.

الريب أن لا تغور الاقبية.

عكار – "النهار": اقامت الجمعية اللبنانية لاسماد الطفولة في عكار العلقة الاولى من "استوديو الفن" للمواهب من اطفال المدارسُ البرسميـة والخاصّـة في المنطقةً في اطار مهرجان الطفولة والفن الذى ترعاه السيدة رنده نبيه بري، في قَاعَة الاحتفالات لليسية عبدالله الراسي. وحضر ممثلون للنواب والمؤسسات آلتربوية والدينية وحشد

مَّن أُبنا المنطقة ومدير ليسيه عبدالله الرَّاسي طلال خوري. النشيد الوطني اللبناني ثم مروان مشيلح وكلمة الجمعية المنظمة للمهرجان قال فيها أن الجمعية اللينانية لأسعاد الطفولة أخنت على عاتقما اسعاد اطفال عكار وكل مأ نعمله هو حق لهم علينا وفَّي هُذَا

الممرجان نَصلَ الى لمداف سُأميَّة الى لظهأر المواهب وتوطيد اواصر الالقة

رُقابةً صارمةً على نوعيةً البرلُمَجُ. وختمت: ان اول ما تعاني المرأة هو عدم الثقة بنفسها ودورها. لم تتحرر بعد من رواسب التربية التقليدية. فالمرأة اللبنانية ما عادت تعانى كثيراً من الامية الابجدية. هذه الافة في طريقها إلى الزوال، والامية التي ما زَّالتُ منتشرة في غَيْبُ الوعي للحقوق القانونية والسياسية. لذلك فالمُوت النسائي لم يحدث بعد النقلة النوعية المتوقعة في عملية

(مبشال علاق)

ضرورة انماج المرأة في عملية

التنمية، وتوفير طروف تكأفؤ الفرص

في التدريب والتأهيل والمعلومات

الفقر والداجة لدى الكثير من النساء

واقترح اجراء دراسات حول

أُموضوع. وفي مجالُ المساواة بين

البنسين في العمل والصَّمَانُ

الاجتماعي، طالب الخطة بازألة التفرقة

الوظيفية التي ما زالت تشكل تمييزاً

ضرُورة مشَّاركة المرأة في الَّحياة

السياسية وصنع القرار، وان

السياسة ليست احترافاً أنما هي

ممارسة يومية تهدف الَّى الدفاع عنَّ

الوطن ارضاً وشعباً ومؤسسات،

والسياسة كما جائت في خُطة العمل

المستقبلية مفهوم اجتماعي -

اقتصادي تدخل في كل ميادين

أما المحور التربوي فضرورة تعزيز

عيد. وأشار المحور الاعلامي الى صورة

المرأة المشوهة في الاعلام وطالب

بتصحيحها عبر أبراز دور المرأة

العاملة والمربية والمناضلة والمزارعة

والمبدعة والمقاومة. الى ضرورة وضع

التعليم الرسمي واقرار الزاميته

وتطرق هذا المدور ايضاً الى حالة

التكنولوجية.

التغيير الاجتماعي والتنَّمية الشَّاملة. نعلم جميعاً أن جزءاً من لرضنا ما زال يرزح تحت الاحتلال الاسرائيلي وان أي حق وأي مطلب لا يـوازي حق الدفاع عن وطننا ودعم صُمُودً اهلنا وتوفير مقومات الحيّاة لمم. لا سلام دون الانسحاب الاسرائيلي

الشامل والكامل من كل الأراضيّ اللبنانية التي تحتلها. فالقرار ٤٢٥ اصبح شعاراً نردده في المناسبات وقت تـزداد شراسـة اسـرائـيـل وهمجيتها فتصب عدواتها قنابل ومتفجرات على المولطنين العزل. فعلينا أن نضاعف جمودنا ونوحد المتريص بارضنا وميلهنا وحريتنآ ومن اجل اعادة بنه دولة القاتون والسيادة على قاعدة الدرية والمساواة والنيموقراطية".

مجلة "شربل"

شربل والكنيسة عنوان عريض لمعالبة شكلت مدور العدد ٢٧٠، السنة ٤٢، نيسان حزيران ٩٩٧ من مجلة "شربل" وفيه سلسلة مقالات من ضمن الابواب الثابتة ومنها المسيحية والاسلام وهذا العالم، دعوة لبنان، ومملكة المسيح، اضافة الى مقارنة تأريخية بين البأبآ يوحنا بولس الثاني مع قدومه الى لبنان والقديس

شربل۔

أماً في ملف مار شربل فتنشر المجلة والمرة الاولى منذ ٩٩ عاما في سباق الوثلاق الناصة بحياة القديس مخطوطا يحمل توقيعه. وفي العند ليضا أخبار الكنيسة المحلية والعالمية. في ٩٥ صفحة من القطع الوسط وطباعة بالالوان.

في احتفال فسعاد الطفولة. والمحبة بين لبنا٬ قرانا. شاكرا للسيدة بري رعايتها لهذا النشاط الاول من نوعه في عكار.

*										_	
÷		٤	ث	ت	ب	1	ب	ت	ů	3	قتقل من
,	ز	7	i	٦	3	Ļ	ب	ت	Ż	۲	حرف آلالث
3	3	ů	2	Ż	ث	ت	٤	Ĉ	د	ذ	المشار اليه بسمم لتصل
,	9	٤	Ċ	٦	2	ů	٦	Ć	ر	ز	الـــى خـــرف اليــاه المكــار
,	i	ع	Ä	ㅂ	ز	,	ذ	2	3	3	اليه مو ايضاً بسمم مروراً
4	ر	غ	ف	ص	m	غ	ē.	و،	. 3	ص	بكل الاحرف الاسمنية
ũ	j	2	ق	ض	m	ع	Ė	ف	J	ض	بالتسلسل
Δ		. 🗯	. 9	ض	ь	ظ	ك	ī	4	Ъ	الالفبائي. سكنك

المنتقال بين ظع ن ل مم ن ل م ق ف ض السياد وق ف ض

ق ك م ل ك ي ن م ل ع ظ

اعداد: جورح الاسمر

أبنت عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات، تبقى لُك أحرف عمة تُؤلف بالتوالِّي كلمة السر.

ولا - تبزعي ال م طل و ب ل ي ل ا - العمل - با م هاك ك ش ل ع ل ت المطلوب – البك - البلاء و ر ا ا ء ا ف ف ي ا ا ا أو ا المظيم –

الكلمة: عاممة اوروبية

1 7 7 3 6 5 7 7 1 الفلية: ١- اميع مذهب (كلمتان). ١- ١ ساهك - سلم البسم من العرش. 7- تمنقوص (معکوسة)، ٤- صفا ٢ - درفان متاثابوان. ٥- اسم علم كلم بشكان – قيام. ٢- قدر. ١٠-يىت **الثا**ي. عوديا: - موضع نقرا فيه الثوراة. ٤-

- سَلُوا ١- فَعِمِهُ الْكَارُرِ-مرتفع. ٣- نظر – مسافة بين A8-61-4

حل الشيكة السائلة يِّ اللهِ اللهِ آا- رفل ٦٠ مي - حسهد ٤- سؤرة – بتار. ٥- خناس – برس. ٦- نم (متكوسة) – عرتاس ؟- صد الـ وغرر – العار. ٩- الدوم – عرس. عودياً:

ء أ- اطمن - مروى آ- يؤخذ - غل. آ- بد - رن - عرب دُ- متاعد ٥- ليس - سر - اب آ-

يِّدُ عب – نظر. ٧- أبتدرت (مفكوسة) – حم (مفكوسة). ٨- ارس – قر. ٩- الفرس – قرس.

The common of the contract of

gay Maria ل ز ب ر ب ف و ۱ ل ذ ي The second أمانع فراكم ج حبع ي المراجعة المنطقة S 100 00 السابقة: بغداد 44.4 - عنبية الم ELLEN PERIN ٠ - سعيبد . إ الشبكة الرقم ١٢١٢٧ Sa cared Serve - برايا - برايا

- 5 m

ا تن ثمص

3.1

Buch -

2 - mm-

ده خوب نسخ

124 -

e≟ **.**.. •... ••

د مدار، ال<u>است</u>ي

å jå-- -

ان ان اندازی

April 18 min 18

4. 4. 4. 4.

* * * Production of the second of th

- قبر المؤيد إ

Section .

4

اتتقل الى ردمته تعالى المنسوف عليا

اولاده حبيب وعلالته

يتعونه فنزيد من ألاسر

أولاده جوزف وعائلته

وكارلوس وعلنلته

ونبيل وعاظلته

وجانيت وعائلتها

للطامي النالث.

ودازي وعائلته

الياس حبيب أبو عون

وهونيا أرملة العرهوم اميل ناعم وأولاسها

عائلة شقيقته المرهومة لبندا المستأتي

وعلالتهم علالة شقيقته المرحومة سلمن عام

تُشَمَّلُ التَّعَازِي ٱلبِيَّمِ ٱلاُتَعِينَ ١٢ أَبِارَ فَي

منزل الفُدّيد في عمارة شلموت ~ نمر النوتُ

علف محلات تليأس الاسمر بناية فريد سعمان

فتقل الى رهبته تعالى الماسوت عليه السفير الاستاذ سيحون خشان

وتموم علالات خشان وابي ضلان والصيل

نقبل التنازي يومي الاثبين والثلثاء ١٢

وفحسول وعيسمي الغوري وموتان وحيشر

و١٢ ليار في عفرل النقيد في عبرين ويومي

الاربعاء والقَميس ١٤ و١٥ عنه في عنزل

ولده جوزف في عين سناده طريـق العين

معادف غداً الثلثاء ١٦ ايار نكري مرور

ريع علي سليم حرب علي المناور

شُقِيقَه زَمْبِر اصهاره ناييف النابيج وعباس شرب

والمرحوم كامل مرب. متتلى أي من النكر النكيم على رجمه

ئي منزل الفُقيد في منطقة الرويس للرجال

من الساعة الرابطة الى السابسة مسه،

ولْلَنْسَا مِن الْسَاعَةِ التَّامِنَةِ حَتَى العاشرة

الأسفون آل هرت ومفضور والتابيج

يرو وي والدورية

في الذكرى السنوية النامسة والثلاثين

تتلى على رومه أي من القرآن الكريم مع النسورة النباركة التائمة من جميع أله وعميّه

يوسف بك الزين

وعارقيد ومقتري اعماله الانسانية والعبرانية

كل ني موقعه على أمل ان بـنكروه بأنَّما

بولیّت بولس طراد

سعدو علي شريف

(ابو جونٽ)

أساهم في مصابهم الاليم سأتلين المولر

ويستمرون في تقبل التعاري بعد

يومي الانتين والثلثاء ١٢ و١٣ أيار ص منزل

شَقَيتَ، فضَلَ الله في محلة الغُبيري جسم

يتقدمون بالشكر والامتنان من كل من

التليم وتسال آلله الا يريمم مكروهاً،

آل تديف وعائلة المنفزر له

الكريم أن يبعد ننهم المكارة والألم.

تشكر جُميع النُبْن أسوماً في محابها

وعمزم أهالي برج البراجنة.

لوفاة البثقور له

ئي صلواتهم وأدعيتهم.

اسبوع على وهاة فقيينا العالي المرحوم

اولاينه سليم ويسلبر وشائتي

وفرحلت والحلو ينعونه بنزيد من الاسي.

وداكلين زوجذ دورك البرمكي وعاثلتها

والبر زوحة سليم للبسر وعائلتما

شقيقه جورح ابو عون وعلالته

وديعة الوطن الواحد

أنزيارة التي استمرت ٣٢ ساعة لقداسة البابا يوحنا بولس الثلتي الى لبنان استمرت في واقعها أزلاً. ملآت كل فراغ، وأشبعت كل نهم، ومسنت كل ايمان بكر بميرون

لم تكن الزيارة عبوراً، بل كانت اقامة. ولم تكن فردية بل باسم القنوس. وُلَم تَكُنَّ وَحَيْدَةَ بَلَّ جَمِعَتْ شَعْبًا حُولَ رسول. وغادرنا قداسته تاركا بيننا وديعة. ونيعة المحبة: أحبواً بعضكم بعضاً كما أنا أحببتكم. وديعة النير، فلبنان وطن رسالة. وديعة ألسلام: السَّلام علَّيكُم جميعاً. وديعة الوفاء: ردوا الزيارة للخالق حتى ولو بعد الفي سنة. وديعة الايمان: فالايمان ركيزة الانقاذ. هذه الودائع سنحتفظ بما نخائر ثمينة، ترافقنا في مسيرة وجودنا، لان الله نمانا عن الشرور.

فاذا بالكون يُشع بَمَاءُ وُنُوراً.

واذا بُلِنانُ يَدْتَفَظُّ بالوديعة ويعمل بالوصية. وديعة الوطن الواحد ووصية أأتماسك ألشعبي الواحد ليمآنا منهُ بأن البابا يُوْمناً بولس الثاني لمَّ يفأدرنا بل مو يقيم بيننا فأضل سعيد عقل

متخرجون في الاقتصاد والأعمال - عاليه







عاليه - "النمار": رعى رئيس الجامعة اللبنائية الدكتور أسعد دياب عفل تخريج دفعة من طلاب كلية العلوم الاقتصادية وإدارة الاعمال في الجامعة اللبنانية – شعبة عاليه، للعام الدراسي مبوية 1990 - 1991، في قاعة جمعية الرسالة الاجتماعية في عاليه، وحضر العميد الركن رياض الأعور ممثلا قلاد البيش، المكلف إدارة الاوقاف الدرزية السيد سلمان عبد الخالق، الشيخ حمزه كوكاش ممثلا مؤسسة العرفان التوديدية، وعمداء الجامعة وحشد من

النشيد الوطني ثم تعريف للمشرف على شعبة عاليه خالد العريضي، والقى الذريج هادي حسن نرش كلمة الدورة

"فرحتنا اليوم ليست فقط فرحة متخرجين، أتما فرحة من شاركنا دربنا العلمي، ومن تعب لايصّال الدرف ألى عقولنا، أعني فرحة اسلتخنا الكرام (...). كذلك فرحة من شاركنا درب الحياة، من سمر لكي تفقو عيوننا، ونرف دموع الفرح عين نجحنا. أربع سنوات وندن في سباق مع

الزمن، في سباق مع نواتنا، مدفئا الامثل الوحول الى نقطة البداية الى اولى برجأت سألم المجد لنبني

وأضاف، "لنرفع اصولتنا لافتين انتباه المسؤولين الى مطالب جامعتنا الوطفية ألتي تشكل مصدر ثقافتنا والمعين النثي تجد فيه الاجيال أروا لُنَهمها في طلب العلم والتَّفُوسُ الموجه والعقيد (...)".

فالى رئيس رابطة خريجي كلية العلوم الاقتصادية وادارة الاعمال النكتور عبد المسن-ميدر وكلمة

"تعتقدون اليوم ان رحلة الجماد هذه حطت رحظها وحان وقت استثمار هذا الجهاد بالاسمراف الى سوق العمل، كل منكم إلى حياته الدامة تداولون نسيان كل الصعاب التي واجمتكم خلال سنوات تدميلكم العلمي لتصبح سنوات الدراسة ذكري تتحذثون عنما فقط، وألنبرة التي اكتسبناها قبلكم (أيها الذريجون

يدران وتكلم مدير كلية ادارة الاعمال، الفرع الأول في الجامعة اللينانية

and the second s

علمتنا أن الذي ينتظركُم (...) كثير وكثير وكبير (...)

الدياة تأمر بالقضائل والعدل والاخاء.

وقداسة البابا أختصر لنا في ساعات بشخصه وحضوره وصايا وتعاليم لعشرات الاجبأل. وقدم لنا النبيحة الكبرى، نبيحة التضحية والتقدمة، نبيحة الجلجلة، نبيدة الفداء، في مدى زمني قياسي.

دياب يريدهم أوفياء للجامعة اللبنانية







(رمزي مشرفية)

الدكتور حسين بدران اننا "نحن في كلية ادارة الاعمال، نعتز ونتباهي، فالكلية تتعمق جذورا في بيروت، وتمتد باسطة جناديها نحو الشمال والجنوب، بيد تتمسك بالأرز وباليد الأخرى، تشد على الزناد المقَّاوم، وَها مير، هنا في الجبل تنبض قلبا خافقا بالعزة والكرامة، لكأن الكلية شجرة وارفة الظلال، تظل الوطن بعطاء لا يُنضُب واجيال اثر اجيال، فتسمم في النمضة الشاملة على كل الصعد، ومذا هو دور الجامعة الوطنية. اته يـوم حصاد، اجل حصاد سنین مجبولة بالتعب والسهر والتضديّات، تعب يرتاح بعد طول انتظار ويزدهي في ومجه أمتلاء السنابل فيناجي من تألقه فيض العياة ونضأرة الشباب النين نملوًا العلم من معين لا ينضب، وعيون لا تمل البحث، عنيت بهم أعضاء الميئة التعليمية في الكلية".

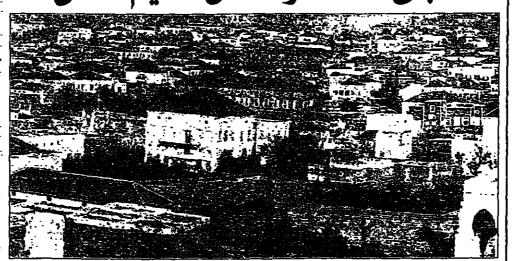
والى الكلمة الاخيرة لرئيس الجامعة اللبنانية الدكتور دياب الذي قال: منه الجامعة مي وجه لبنان المضاري يترسح بها حضوره في التاريخ، بيئة معرفية اكاديمية جامعية رائدةً، لا يخبو نور تألقها الثقافي ما دامت تختزن النخبة وتتوهج متألقة في تأدية رسالتها المعرفية"." واضاف: "اوصيكم وانتم تطأون

عتبة الحياة العملية، ان تكونوا اوفياء. لجلمعتكم حاملين رسألتها، متواصلين معها وأن يكون حنينكم ابنا ودائما للى كلُّ ذرة فيها حافزاً للمزيد من تأبيدها وتعزبز دورها واطلاق اجنحتها لتحلق كما تأملون، في شاهق الافاق التي نرنو جميعا الى بلوغما حتى تليق بموقع لبنان الفكري والعلمي وحتى تؤدي رسالتها الوطنية وللعربية. واياكم وأن تلين لكم عزيمة، فلا تمنوا أمام صعاب الدياة وعقباتها ولا يغرر بكم وهم (...). فأول خطى النباح هي الثقة بالنفس دون تبجح او تعال، فثقوا بالعورفة التِّيِّ نَمَلتَّموُها من معين جامعتكم الرقراق، واتقوا الله في انفسكم وفي التَاسُ مَن حولُكم، واتقَّوه في وطنُكمَّ ليسلم لكم الوطن وترفلوا فيه ومعه

في تألف عزيز الجانب راسخ البنيان". وختم دياب مخاطبا التتذرجين: خرجون من ليواب الجآمعة لتدخلوا شفأف قلوبنا، ومن كانت سكناه قلوب مدبيه، كأن الادنى لأمانة العلم الذى اكتسب ولنضارة المعرفة التي نهل، نهل من أصفى البنابيع واغرزها فوداعنا لكم هو لموعد لقاه معكم في ساحة الساة".

الباشوراء التي تعود الى الفتح العربي عام ١٣٤ م وجامع البسطة التحتا بعُنَهاً تسلم ٢٨ خريجا وخريجة النذي انتشنُّ علم ١٨٦٥، وجناميع شماناتهم من الدكتور دياب.

مدرسة حوض الولاية منذ مئة وعشر مبنى للحفظ والفضل لسليم الحص



أمدرسة الرشنية العسكرية تتوسط منيئة بيروت القرمينية علم ١٨٩٠.



ثانوية حوض الولاية الرسمية للبنين، الآن.

مبئى ثاثوية حوض الولاية الرسمية للبنين الذي يحتَّفلُ اليُومَ بالنَّكرى الـ • ((تتأسيسه: اقدم مدرسة رسميـة في بيـروت بعد مدرسـة التباريس، واقدم مبنى قرميدى أمدرسة رسمية ما زال قائماً. وضع حجر الاسساس له عام ۱۸۸۵ وُبدأً التدريس فيه عام ١٨٨٨، لتخريج مُباط مَفِ في الْجيش العَثْمِاتيّ. وتسميته "المدرَّسة العسَّكرية" لدىَّ العامة، استكمال للمدرسة الرشدية

تأسست هذه الهيرسة العثمانية عام ١٨٧٧ في فترة النّهضة التعليميّة اواخر حكم الدولة العثمانية ردا على انتشار المدارس التبشيرية والاهلية المسيحية والأسلامية، آلتي بلغت الذروة بتأسيس الكلية السورية الانجيلية (الجامعة الاميركية) عام

(اليسوعية) عام ١٨٧٥. ـ اما أبرز المدارس التي تأسست تلك الفترة وعدد منها في محيط مبنى المدرسة العسكرية فمّي: المدرسة الوطنية للمعلم بطرس البستاني في زقـاق البــلاط (١٨٦٢)، المــدرســة البطريركية للروم الكاثوليك انشأما المطران غريغوريوس الاول (١٨٦٥) وما زالت تعرف بهذا الاسم، حتر كانت المحلة باسمهاء مدرسة الحكمة للموارنة انشأما المطران يوسف النبس (١٨٧٥)، منرسَّةَ الْأَقْمار الشلاشة (١٨٦٦)، منرسة زمرة

الاحسان (١٨٨٠)، ومنَّما للَّـروَّم ً أماً المداّرس الاهلية الاسلامية فهي: مدرسة جامع النوفرة الامير منذر (١٨٦١)، المدرسة القادرية (١٨٧١)، روضة المدارس (١٨٧١)، مدرسة الشيخ عبد الباسط الانسي (١٨٧٥)، مدارس جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية (٨٧٨)، الكلية العثمانية الاسلاميّة (١٨٩٥)، باسم مؤسسما الشيخ احدد عباس.

والمدرسة الرشدية العسكرية انشأها والي سوريا راشد باشا مع رئيس بلدية بيروت احمد اباظة وَافْتَنَحْتُ فَي ٢ تُشَرُّينِ الأول ١٨٧٧ أي قبل ١١٠ عاما، وشمرتها من انتَّقَالُهَا الى العبنى القرميدي في حوض الولاية عام ١٨٨٨، وهو العام الذى اسست فيه الدولة العثمانية ولاية بيروت، وبدءًا من منا اخنت

تعرف بمدرسة حوض الولاية. بلغت المدارس العثمانية الرسمية عام ١٨٨٦ حوالي ٢٦ مدرسة، ضمت ٢٠٦٥ تلميذًا وتلميذة منما ١٢ مدرسة قديمة واربع مدارس حنيثة للبنين واربع مدارس للبنات، فضلا عن مدرسة رشدية عسكرية عام ١٨٧٧ ومذرسةً سلطانية عام ١٨٨٢ في ربيني القرميدي في جوار الباشورة (تانوية المقاصد للبنات اليوم) ومدرسة رشدية ملكية تأسست في مُحلَةُ السِمُطِيةَ ١٨٨٢.

وتكرست تسمية حوض الولاية حين اقام والي بيروت احمد حمدي بأشا في الْمبِّني الْمُقابِل للمدرسا الرشدينة العسكرية، ومع انشاء ُحُوضٌ الماءُ في الزَّاويةُ المُلاصقة للمبنى تحت شجرة جميز عملاقة وكان يستقي منه التلاميذ واهالي المحلة فلطلقوا عليه اسم "الحاووز" ومو اللفظ التُركي لُدوض. وبسقوط الدولة العثمانية نماية

الحرب المالمية الاولى عام ١٩١٨، وسيطرة الجيوش الدليفة على لبنان. تُم أعلان دولة لبنان الكبير في أول ايلُول ١٩٢٠، ثم الجمهورية اللبنانية في ٢٣ ايار ١٩٢١، تحولُتُ المدرسة الرشدية العسكرية مدرسة رسمية تابعة لوزارة المعارف (التربية الوطنية) وسميت مدرسة حوض الولاية للبنين. وأصبحت منطقة حوض الولاية تتوسط ابرز معالم بيروت من مقبرة

المصيطبة ١٨٨٤، وجامع البسطة الـفوقاً ١٨٩٥، وجاّمع آبي حيـدر

وكان منزل الرثيس سامي الصلح في محلة الباشورة المجاورة.

ويعزى الفضل الى الرئيس الحص المحافظة على هذا المبنى التاريخي المباني التاريخية في انحاء بيروت. اذ ان المبنى تعرض للتمديم والنهب وآلتخريب خلال حرب السنتين وكان الرأى أزالته لاقامة بناء حديث للمُدرَّسَة، واصر الدص حفاظا على المبنى التاريخي فارصد له مبلغا يفوق مليونا ونصف مليون ليرة لبنانية عام

ملاصقاً لماعب المدرسة وازيل. ومن الملاحظ ان معظم رؤساء الوزارات كانوا يسكنون، او ما زالوا، في جُوار المدرسة، فدار الرئيس صائب سلام في المصيطبة قريبة، كذلك منزل الرئيس رشيد الصلح في برج ابي حيدر والرئيس شفيق آلوزان في البسطة، كما ان الرئيس سليم الحص عاش طفولته في حوض الولاية والرئيس المرحوم رشيد كرامي سكن

١٩٧٧ من اجل ترميمه واعانته الى

باشرت جمعية اصدقاء ابرهيم عبد

العال رحلاتها السنوية الى سد

القرعون ومعمل ابرهيم عبد العال

للكمرباء في مركبا، وفقا للامداف التي ترمي الى تعريف الشباب اللبنائى

الرحلات تلاميذ صفوف البريفيه في

مذرسة سيدة الجممور والانجيلية

الفرنسية وثانويات المقاصد، الى

طلاب كليات المندسة في الجامعة

اللبنانية وجامعة بيروت ألعربية

والبلمند والقديس يوسّف وسيدة اللويزة والكلية المهنية الرسمية.

وقبلُ سنتين اعيد ترميم المبنى في أطار مشروع ترميم العدارس ألرسمية

جوزف باسيل وض الولاية - تاريخ ونكرى ١٨٨٨ (4) يقام في السلاسة مد

ويمكن أن نختم الكلام عن هذا المبنى بالطلب الملح للمحافظة عليه وعلى امثاله من المباني التراثية في

شكله السابق، ولدى انتهاء عملية

الترميم عادت ادارة مدرسة حوض

الولاَيةَ الى مقرما علم ٩٧٩ (. وَفَي العام التالي تأسست الثانوية في

ادارة الدكتور عصام شبارو افترة بعد

الظَّمر، وهذَّهُ السنَّةُ اصِّبُدَّت صِّباحُية

وبتأسيس ثانوية حوض الولاية

عام ١٩٨٠ أرتفع عدد الثانويات في

لبنان الى ١٢٠ ثانوية واحتلت بيروت

المرتبة الاخيرة (١٤ ثانوية) بينما في

جبل لبنان ٤٦ ثانوية وفي الشمال

٤٢ وفي الجنوب ٢٢ وفي البقاع ١٨.

بضم القسم المتوسط اليها.

(4) المعلومات مستقاة من كتاب "مبلى

احتفال بالنكرى في مبنى ثانويـة حوض الولاية ويقددث فيه عدد من خريجي حوض

١٩٩٢" للنكتور عصام شبارو.

رحلات لدي جمعية اصدقاء عبد العال جمعية اصدقاء ابرميم عبد العال والمهندس علي عبود مندوبا من المصلحة الوطنية لنمر الليطاني لتزويدهم المعلومات حول السد والمعمل وأممية المشروع ألني انجز بفضل المهندس الراهل أبرهيم عبد

كى تختار اللجنة العلمية التابعة لما مجموعة من افضل التقارير وتكافئها في أنجاح هذا المشروع والمصلحة الوطنية لنمر الليطاني ومجموعة

المتوسط وبنك عودة.

ويجول مع الطلاب مسؤولون من وسام الأرز لصطفى الزعتري

رئيس الجمهورية الياس الهراوي للمدير العام لمؤسسة الدربري مصطفى الزعتري وسام الارز الوطني من رتبة فارس، تقديرا لدوره في

في بعبدا

تُوجَمِت اللبنانية الأولى والمصور في مسيرة اخترقت ساحة بعبدا نزولا أأى بفترق الانطونية يتقدمها حملة المشاعل وموسيقي المتين. وبعد النشيد الوطنى الذي عزفته موسيقى المتين القى جورج رحال

لبغان هو وطن الشباب والاخضرار، وطن الريادة والمبادرة، وطن التسامح والسلاب

ً "باركي يا مار عبدا بعبدا واهلها وكل اللبنائيين". وغرست السيدة المراوي ارزة.

بعبدا قداسا وصلاة شكر في كنيسة مار عبدا حضُرته اللبنَانيَّة الاولي وممافظ جبل لبنان محمد سميل

اقامت بلدية بعبدا وكهنة رعية

كلمة باسم بلنية بعبنا شكر فيما

صلاة ومسيرة

وبعد القداس الذي استخرق ساعة

اللبناتية الاولى والمدافظ يموت وكل النين ساهموا في المسيرة الداشدة تعبيرا عن الترحيب باستقبال البابا. ثم القت اللبنانية الاولى كلمة، أن

على ثروات بلائهم ولاسبما المائيةً، وتشجيعهم على نمج عبد العال ألعلمي في استقصاء المعلومات والارتكاز على المعطيات العلمية لوضع دراساتهم. ويشارك في هذَّه

العال. ويبدي الطلاب اهتماما بالغا بالموضوع أذ يُطرحون الاسئلة البقيقة ويسجلون المعلومات. والطلاب سيقدمون تقريرا عن الرحلة للجمعية بجوائز يقدمها بنك البحر المتوسط.

اندفكو للإنماء الصناعي وبنك البدر

وشكرت الجمعية كل من ساهم

تربية الاجيال وانجازاته في الحقل

التُربُوي. وَاقَامَ السّيد الرّعتري

وعقيلته حفل عشاء في فندق الكورالُّ

بيّتشّ، حضره ممثل ركّيس الجمهورية

الوزير حنا ورثيس مجلس الوزراء

رفيق الدريري وعقيلته السيدة نازك

وافراد العائلة، ووزير الدولة للشؤون

المالية السيد فؤاد السنيورة، ووزير

الاعلام باسم السبع وعقيلته، والنائب

بهية الحريري، والمين العام أمجلس

الوزراء مشام الشعار، وشخصيات

وعند من موظفي مؤسسة الحريري

آل الرفاعي

نشرت جريحتكم في العدد

194٣٧ ً في الصَّفحة • ٢ُ خبرًا بعنوان

عائلات بيروتية / مشروع اتداد". ويرد في الذبر أنه التأم ممثلو (ع

جمعية بيروتية، والبثقت من الاجتماع

لثنة تأسيسية ادد اعضائها السيد

أحمد الرفاعي. نلفتكم ألى أنه لا وجود لجمعية أل

الرفاعي في بيروت والُشُخُصُ المُذَكورُ اعلاه الذي لم ينشر اسمه الكامل

والذي بدعي التعثيل لا يمثل سوى

ـــــــ فعائلات أل الرفاعي في بيروت

عدنان عبد القادر الرفاعي. ملتف ۱۱/۱۱ (۲) (۰۱)

تستنكر ادعاءه تمثيلهم وستتخذ

الاجراءات اللازمة في هذا الاتجاه.

والنائب عنان عرقبي.

طعمه روماتوس طعمه يحتذل بالعلاذ أراحة نخسه الساعة التاللة والنصف بعد ظهر اليوم الاثنين ١٢ ايار في كنيسة سبدة المرحة في قرنة العمرة. تَقِيلَ التعاري يـزمي الثلثاء والربحاء ١٢ و12 منه في منزل الثقيد في قرنة الحيراء.

الفالي المرحوم

التكل الى رحمته تعالى المأسوف عليه أنطُوان شفيق خياط زوجته غريس جورح الماني والد ميشال ومبراي زوجةً انطول ابو عون وميرنأ وميشا تقبل التحاري يومي الاثنين والثلثاء ١٢ و١٣ أيلر في مغزله في عين سعانه مغرق التكتور أبو سلينان في ملكة الطابق الثلاث

ولدا الفقيدة انطوان وعلالته وجقيت شقيقها الحلبي الياس سلامه علالة شقيقها النرحوم العدامي يوسف

> روزيت جوزف الطويل المولودة سلامد

عائلة شقيقتما المرحومة لميلى ارملة المرحوم يوسف ابو سليمان عائلة شقيقتما المرحومة فيكتوريا ارملة العرجوم شكيب عسطين ينتون بعزيد من الاسى فقيدتهم الفالية المنتقلة الى رُحْمتُد تعالى لمس الاحد ١١

بحتفل في الصلاة لراحة تعسما الساعة الماشرة صَباحُ عَد النَّلِيَّا ١٣ منه في كنيسة مار منمور في النقاش، ثم ينقل جثمانماً الى مسقط رأسها النممية، قضاه حزين. تقبلُ التعازي يومي الربعاء والقميس ١٤ و10 منه في مُنزِلْها في النقاش قرب بيث المستقبل مغرق شركة عكر بناية لوريرون الأطامة. الأثالث. ... الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

اولاد الفقيدة جورح يواكيم وعاثلته ومنرى يولكيم وريس ارملة المرحوم موريس صخا

آل فرح المعلوف

شقاؤه فيكتور

ميشال الباشا (في الممجر)

ولنه وبنع

زوجة ألفقيد أولو لويس لدود

وفؤاد وعلالته (في الممدر)

ولورين ارملة المرحوم جورج المعلوف

وعُموم عظالات فرح المعلوف ولتود ومراوي والمعلوف وسكاف ولبو خلطر والنشا

وفيشمن وكفيري وبريدي ورزق وخير وخبلط

وصميون وندكك وجربصاتي وجريعيني

والسباؤهم في الوطن والمعجر يندون بدريد من الاسي فقيدهم المأسوف عليه كثيرا

المحامي جوزف وديع فرح المعلوف

حي سيعة النجلة حتى مساء الناتاء ١٣ أيار

-يـر. وفي بيروت في منزل الفقيد في الاشرفية

النفوني بناية ديبة الطابق الأرابع يومي

فتكل ألى رحمته تمالى المأسوف عليه

سليم يوسف حنا جعجع

أولاده بيوسيف وعائلاته ونديم وأيلي

تقبل التعاري يومي الاثنين والثلثاء ١٢

و١٢ أيار في منزله في حارة الدير كفرشيما.

الذبيس والجنفة ١٥ و١٦ منه

وعائلته وطلنيوس وعلالته

وعلالتها وماري

(في المهجر)

وولدها الدكتور بسلم

الفقائي (في المهجر)

ينعون والنتهم وجنتهم

منزلها في الحارمية شارع مار روكز.

ينعون فقيدهم المرحوم المربي

آل دروويش و**لاش**لمي

أبنته المكتورة زميدة

صهره الدكتور جان جبور

الاحدب الطابق السادس.

والنكتور معمد وصلاح.

للسياد وشيئين.

تسليما بقصاء اثله وقدره

نقابة مستوردي الاحنية في لبنان

اجنة سوق الاحتَّية الرمَل العالي . تنهيان والد احد مؤسسي النقابة وعضو

لبنة سوق الأحنية السيد علي هاشم المرحوم السيد حسين علي هاشم

(ابو على السيد)

آولاده رومآنوس وباسكال زوحة رئيف سركيس وغائلتما

شقيقته ماري ارملة المرحوم رشيد معوض

. وعموم علالات طعمه وسركيس ومعوص

وحبير ومبارون ولاوون واسو مطبر وأشتكر

وضومط وروكز وحايث ومكرزل وزحيبا

وسمعان وعبيد والسباؤهم ينعون فقيدهم

وميرنا زوجة خالد سركيس وعلظتما

زوجة للفقيد ارزه جبيل طعت

سائلين المولى العزيز أن يسكنه فسيح

ابنتاه المام زوجة كم

ينتونه بمزيد من الاسر

سليم الفخالي وعلئلته

عبدو الخفالي وعاثلته

شربل تلففالي وعلالته

الدكتور مبشال الففالي وعائلته

ربيع فغالي وعظلته (في الممدر)

تريز زوجة جورج حريقه وعلالتما

سيدة زوجة لعمون سعامة وعلألتما

ماغي ارملة المرحوم رزق الله نعمه واولاهما

أنجاة ارملة ولدما المرحوم رشيد الفغالي

علالة ولنما المرحوم النكتور جورج

ماتيل سليم لبي رزق الله

ارطة المرحوم يوسف رشيد الفغال

تقبل التعازي اليوم الاثنين ١٢ ايار في

الحاج عدنان زكي دُرويش رئيس دارة التربية الوطنية في الشمال

اولاده العكتور حلمي والعكتور وسيم

أشقاؤه حسان وعادل وفأضل ومآلك

اعماره معمد درويش ونبيل حرب وسالم

التعزية للرجال يومي الاثنين والثلثاء ١٢

و١٢ ايار في مركز جمعية مكارم الاخلاق

الاسلامية في المينا؛ من الساعة العاشرة حتى

الاولى ومن الفلمسة حتى السابعة، والنساء في

منزَل الْفَقَيد في طرابلس شارع المطران بقايةً

انتقل للى رحمته تعالى البأسوف عليه

السيد حسين علي هاشم

اولاده عبلي ومناشم وهنسن واكبرم

تقبل التعازي أيام الاثنين والثلثاء

والاربعاء والخميس ١٢ و١٢ و١٤ و١٥ ايار

في منزل صمره شريف هاشم في حوش

بصَّمة في صور، ويومي الاربعاء والخمِّيس في

مَــُـزَل وَلَـدِهُ عَلَيْ هَأَنْسُمُ فَي بَيـرُوتُ من العاشرة صباحا الى الخامسة بعد الظهر.

الأسفون آل ماشم وممدي وعوانسة وصوفان وحيدر وعموم أهالي الناقورة وبيوت

نَقِبَلُ التَعَارُي في زَحَلَةً في مَنزِلَ الْفَقِيد

علالة ابنتما المرحومة دوللي افطوان خاتم عائلة شقيقها المرحوم ليلي ديمتري وعموم عائلات شماس ويواكيم وزكا

وصفا وحاتم وحنون وحمصي وفلفلي وجزار وسلامه وحلبي ونائر وناصيف وعفيش وخوري وبنعازي وحأبك ونمجر ينعون بعزيد من الاسى فقيدتهم النالية المأسوف عليما

ماري ديمتري شماس ارملة المرحوم اسبيرو الياس يواكيم المنتقلة الى رحمته تعالى السبت ١٠

يحتفل بالملاة لراحة نفسها الساعة الدأدية عشرة والنصف قبل ظمر البوم الاتتين ١٢ منه في كنيسة التنيس نيقولاوس في الاشرفية تم تواري في منفي العائلة في مار عنر، الاجتماع في صالون كنيسة الدَّدبيسِ نيقولاوس انتداء من الساعة العاشرة صاحآ.

تقبل التعازي بعد النبلاة في صالون الكنيسة ويومي الثلثاء والاربعاء ١٣ و١٤ منه في منزلها هي الاث فية حي مار عقولا علك

الرجه عدم ارسال اكاليل واعتبار هذه النشرة اشعارا خاعآ

ائتقلت الى رحبنه تعالى الدأسوف عليما الحاجة فاطعة ابرهيم بلوط زوجة الحاح درويش حمود

اولادما النبير شغيق ووفيق وقاسم ورفيق والعرجوم خضر والمقدم علي حمود . أبنتها امال زوجة مصود فرحات تقبل القعازي يومي الثئثة والتربشة ١٢ و١٤ أيار في منزل ولدها المقدم علَّي حمود في الشباح طريق صينا القديمة شنرع عارون مسك خلف محطة العمصي علك مكارم ط.

ويتقام احتفال تأبيني في مرور اسبوع على وفاتها الاحد ١٨ مند في حُسينية حومين النحنا الساعة التاسعة صاحا. الأسفون أل خمود وبلوط وعموم اجالي

انتقلت الى رحبته تتالى الماسوف عليها ايفون سركيس كشيشيان

زوجة جوزه نصراوي ولداها نئين وريشار شقيقاها انترائيك كشيشيان وجيرار

واناعيد زوجة اسرائيل دوماتيان. يحقحل بألصلاة لراحة نفسما الساعة التالثة بعد ظمر اليوم الاثنين ١٢ أبار في كنيسة مار الطونيوس البادوالي في سن للفيل عرج تابت. تقبل قتمازي بند السلاة في سالون الكنيسة ويودي الثاثثه والاربعاء ١٢ و١٤ منه

في منزل الفقيدة في سن الفيل حرج تابت ملك انطوان عواد قبالة قبادة الشرطة شركة المطابع التنبئة وموظفوها يندون

بمزيد من الاسى ايفون سركيس كشيشيان زوجة جوزف نصراوى يحتفل بألصلاة لرلحة نفسما الساعة الثلاثة بعد طمر اليوم الاثنين ١٢ ايار هي





SFOIT Of Caster E Farra design **DIFFICULTES SCOLAIRES ???**

C. Gutenberg

Baabda (01) 920522 (03) 704735 S. Chaftari - Tabib

نقابة (المهنرسين - بيروت تدعو رابطة المهندسسين المصاريين لحضررالمصاضرة التي يلقيها المهندس حبيب صادق بموضوع: " للحافظة والترميم - فلسغة وإتجاهات "

الساعة المعلاسة مساء يوم الأريعاء ١٤ أيار ١٩٩٧ في

بيت المهندس- بيروت.



﴾ --انوعتان شرعه (#TREVI-EIBAN



occasions et les mariages Nouvelle collection de vétements et accessoires pour hommes.

Jal el Dib - Verdun





تقهم كامل - خط مساعدة هاتفي لتأمين كافة المعلومات (٩-٧) سرية تامة - خصوصية كاملة

دون وجود صالة إنتظار

عَمْون: 871309 - 871304 (01) 871309 عَمْون:

من دون دفعة أولى

من قلب الطبيعة اللبنانية مجمعات سكنية نمو نجية

le kend maki

طوروا حياتكم



الملك ألفيس عبر متحف غريسلاند: هنا زوار ومعجبون وأزهار وشهرة

ومجموعة من الصور، ومجمع غريسلاند للترفيه الذي يمند على بريسلي يعد منحف غريسلاند في مبيس، جنوب الولايات المتحدة سبعة مكتارات، اشهر منطقة سياحية في معفيس. ويزور قرابة ٧٥٠ للفاً غريسلاند وهو يتولى ادارة ارثه، احتفاؤت توازي بضنامتها هذا الديث وقال تود مورغان المتحدث باسم سنوياً وأذا هو اشهر بيت في وقال دود مورس المحدث بسم المتحف ومجمع غريسلاند الترفيه في ممفيس المخصص لملك الروك ان "لسبوع ألفيس الذي يجري كل سنة في شهر آب (آلفيس توفي في ١٦ آب ١٩٤٧) سيكون ابهي أمركا بعد البيت الابيض. ولدُ ألفيس بريسلي في التلمن من كانون الثاني ١٩٣٥ وسط عائلة متواُضّعة فيَّ توبيلو (مُيسيسيبي) واصبح واحداً من الشخصيات المؤثرة وسبع وسد بن المسلم والمسلم والمسلم المسلم وأَجمل في هذه النكرى المُهمة". واضاف، أبدلاً من ٢٥ الفاً كانوا اذ زاوج بين عدد من الانملط يحضرون علية نتوقع ٥٠ القاً منهم الكثير من عشاق ألفيس من اربعة اقطار العالم للمشاركة في هذه الموسيقية مثل البلو والموسيقي النينية للسود والكأونتري والروك باع متحف غريسلاند أكثر من مليار الايامُ التسعَّة من (٩ الي ١٧ آب). نيسك في العالم، بنسب ما ذكره وستبلغ الاحتفالات ذروتها خلال حُفلة موسيقية خاصة يحييها من

ثلاثين ألى اربعين موسيقياً وشنصا

رسور، السياس على المسرل على عرض شريط فينيو "يحمل على الاعتقاد بانه عائد" كما قال مورغان.

أَلْفَيسٌ" ستَنشَّد مجموعاًت مَن مختلف الدول اغنيات لـ"العلك". وفي

الثاني عشر من آب نصب تذكاري

التاريخي في وسط ممفيس حيث تأثر الفيس في ايلم مراهقته بموسيقي السود "ريتم اند بلو". واوضح مورغان أن عائدات

وبوسط مورك من مصفح الاحتفالات الى جامعة ممفيس على ان تكون "منحة ألفيس بريسلي". وفي هذه الذكرى ستطرح شركة "لر. سي. أي" للاسطواتات للبيع ٧٧

اغنية غير منشورة لألفيس منها

نسنَّة مَّنَ اعْنِيةٌ "بلوينَ ايْن دي

ويند" لبوب ديلان واغنيات سجلها

خُلَالُ تَأْدُيةً خَدْمَتُهُ ٱلْعَسْكُرِيةً في

وعلى "جدار النب" في غريسلاند

ديث عاش الفيس عشرين عاماً حفر

الْكَثير من رسائل المعبين الاوفياء

لمعبودهم وأزدحمت "حدائق التأمل"

حيثٌ دفن الملك ببلقات الزَّمور التِّي

لذى تُدولُ للى متحف الفيس حبث

PRESS MEDIA TAMAM s.a.l.

Nouveaux Numéros

de téléphone

(01) 577000 - 561620/1/2

(3 lignes groupées)

427870 - 398942 - 03 / 615585

يبعث بهاً يومياً المعجبون. ومنذ فتح مُعرض غريسلاند امام الجممور في ١٩٨٢. اصبح البيت

بزاته على المسرح وغيتاراته

جنيد في شارع بيل ستريت

رافقوا ألفيس على المسرح مع

وخلال "حفلة راقصة على شرفٌ

وفي "قاعة الامجاد" في غريسلاند يرى الزائر ٢٧ اسطوانة نميية والشارات النهبية الـ ١٢٣ والاسطوانات البلاتينية اللاك التي حصل عليها ملك الروك اند رول

واخيراً متحف سيارات ألفيس في غُريسُلاند بلازا المُجْموعة الراضّعة لسيارات الملك ومنهأ الكاديلاك الشميرة الورديةُ اللون من طراز ١٩٥٥ وَدُرَاجَاتُهُ النَّارِيَةُ مِن طُرُازِ هارلى دافيدسون وطلأراته الخاصة منها واحدة من طراز كونفير ٨٨٠ سماها ليزا ماريا تيمناً بابنته.

Boutique Vanessa

(و ص ف)

Fendi-Y.S.L. Mangiamelli-Raphael Mario Valentino et Maintenant MARIO MORESCHI

Chaussures Pour Hommes Hötel Mariott-Jnah Tel: (01) 840715

طلب الشفاء لدى الكاهن والشيخ مصريون يأتون الى العلاج المختلف في الذكري العشرين لوفاة ألفيس

النورين الاخيرين، كما قال الشيخ عليَّ الذِّي يستقبل مريديهٌ من الذَّين يشعرون بخيق معين او يشتكون من مرض ما ويفضَّلون الشَّفَاءُ على يُندِه بدل العلاج على يد "اطباء اليوسن دول"، كما قالت سيدة بالسواد من رأسها الى قدميها رفضت الافصاح عن اسمها او عن سبب زیارتما ى ____ بر س ___ برطوعة الشيخ علي. اما ام احمد التي كانت ترتدي جلابية فقائت انما جات بابْنتها ألتي تعلني مرض الصرع "عل وعسى شفّاؤها يكون على يد الشيخ

الشيخ علي وابونا ابراهام لبسا وحدَّهُما يِعَالَجُانُ المُرَضَى بِالنَّدِينِ، واتما تمتلُ القامرة بالعيادات الطبية للتي تحمل لافتات مكتوباً عليها "علاج بالقرآن الكريم" لما يسمونه "الطب النَّفْسَى الاسْلَامُي" اعتماناً على أنه "مشرع في النين"، كما قال الطبيب البلطني أصّلا سمير يوسف مستشهدا بأية من القرآن: "وننزل من القرآن ما هو شفَّه ورحمة للمؤمنين". وَفَى هذا يُقُول الدكتُور يَحيى الرخاوي أن ما يسمى ألعلاج بالقرآن

لصَبحَ أَكْثرَ شيوعًا من أي تصور، و"لان للقرآن قداسته المطلقة فإن ر في صربي مستقبل المستقبل والمستقبل المستقبل ال وَمَنَا لَا يَنْفِي أَنْ مُنْكُ فَئَةَ حَسَنَةً أأنية تستلمم كآلام الله لتخلص الناس من مرضها بالدعاء لا اكثر ولا أقل، خأن "مواجمة الواقع بحجمه الحقيقي ضرورية معما بدا الواقع خطأ او خطراً. والواقع الرخاوي هو "حاجة الناس الى الدّعم النفسي في غياب التفكير النقدي والعلمي في مصر". والملاحظ ان دلالة هذه الظلمرة لا

رسيحيد ال بدنة هذه الطاؤرة لا تقتصر على المجال الطبي أو النفسي فحسب بل هي بحسب الرخاوي، ظاهرة تعلن عن "حاجة الناس الى الدعم النف. " " " " " " " " الدعم النف الدعم النفسي"، وتعلن "الجوع الشديد الى الدين"، و"غلبة التفكير العشوائي وفرط آلاعتماسة الطفلية السحرِّيةُ على المجمول الثابت". وقال الرخاوي ان حماسة بعض الاطباء النفسيين للطب النفسي الاسلامي ساهمت ولو غير مباشرة في فتّح

ماً عن كل من العلم والايمان الحقيقيين، برغم حسن نية القائمين عليما ، وهذا "لا يعني ان الايمان لا يساهم مساهمة جوهرية واسلسية في العلاج النفسي، بلُّ أن َّالايمانَّ هو جومر التوازن النفسي، لكن التسطيح

شيَّ آخر". و"الشفاء كما ورد في القرآن الكريم مُو اعمَق من مُجَرد التَّنداويُّ للسطحي". وكل الايات التي نزات في مذا النَّصُوصُ لَّلا تَشير منَّ قُريب أوَّ من بعيد للى الاستعمالات السطحية الغطيرة".

السورية تفاخر دائماً بالبعد القومي

واستوضحت وزير السياحة الدكتور

ىنحو داوود الذي اعرب عن استيأتُه

مما نشر، وان أي عربية في سورية

تعتبرها دمشق سورية وان الوزارة

فتحتُ باب الترشيح لجميع العربيات

وزارات الاعلام والثقافة والسياحة

اضافة الى ذبير الجمال مصمم الازياء

اللبناني فؤاد سركيس. وشدد داوود على البعدُ القوميُّ لسورياً مشيراً للَّي عدد من الوزراءُ والقياديين في الحزب

القامرة - من دلال ابو غزالة: همستُ نيفين ُنبِيب ُوهيٌ تبكّي في اذن الاب ابراهام كلمات لم نسمعها، قرأً أيات من البنبيل في اننما ومو يدور بها تارة ويصَّفعها تارة. وأرتَّمت الَّمُبِيَّةُ الَّتِي لَا تُتَجَاوِرُ الْعَشْرِينَ مَن عمرها على الأرض وهي ترتجف في

حالةً عصبية فقدت بُعدها الوعي دقلاق حتى رش الاب ابراهام "ماء مقدس على وجَّمها لتنمض عن أرض المنبح الخاص بكنيسة مريم العذراء اسفل جبل المقطم والدموع تنممر من الآب ابراهام قال انه اذرج الارواح الشيطانية التي كانت تحرَّك نيفين عبر قراءة بعض "العزامير" والآيات من

الكتاب المقدس. و"هناك مزامير لبعض العلجات مثل الزواج والنجاح. ومزامير اذرى لشفاء المرض". ولم تشأ نيفين البوح بالسر الذي جات من اجله لرؤية المسؤول عن الكنيسة الذي "يعمل المعجزات ويشفي المرضى ، قالت ان الاب ابراهام شفی جارتها من مرض خبیث عَجْرَ الأطباء عن شفائها. نيفين لم تكن وحدها في انتظار الحل على يد القديس، والمقاعد داخلً عن يد تعديمن، والمحاط نادن الكنيسة كانت ملأى بالمصريين لا من المسيديين فقط كان ايضاً مسلمون، فعبد القادر محمود يحمل طفلته التي قال انها فأقدة النطق منذ الولادة، و"عندما سمعت بمعجزات ابونا جئت لعل

النبر يأتي على يديه وتنطق البنت". ابونا ابرامام ليس الوحيد أأذي يشفى برد برنها بياس الوتيا التي يسي المرضى، "هناك لبونا اختوخ في كنيسا ماري مينا في شبرا الخيمة والقديس مري نيد في صبرر القديمة"، كما قال المداني القبطي موريس صادق. وكان المصريون يطلقون على الانبا كيراس زعيم الأقباط السَابق لقب "القديس صاحب المعجزات"، حتى ان الكتب التي نَم تَأْلَيْفُما عن معَجزاته تجاوزت لخُمسين. بل ان الكثيرين من الاقباط ما زالوا يعتقدون بقدرته على صنع النوارق وشفاء المرضى رغم وفلته منذ

وفي مكان آخر من القاهرة قرب سُدَّان رمسيسُ يقوم بعض المشايخ بأخراج البن والشياطين من اجساد الاطفال والنساء من العطوم من الامراض، بشروط أهمها أن تأتى المرأة ملتزمة الحجاب،

غرفة الشيّخ علي في الدور الثاني من مسجد محمود الذي يتألف من سبعة طوابق، والدور الأول لمكتبة دينية غذمة، ومن الدور الثالث حتى الخامس عيادات طبية لجميع التخمصات. اما الدوران الاخيران فملجأ لعشرات

الاطفال اليتامي. طالبو المساعدة في الكنيسة غير مضطرين لدفع نقود، اماً في هَذُه البناية ففاتورة الكشف تبلغ عشرة جُنيمات تذمُّب لدعم اليتأمَّن في

لى الزين ملكة وبعض التشكيك

لم تكن الحياة وردية للمى الزين ملكة جمال البادية السورية المتوجة الاسبوع المنصرم كما كأن متوقعاً. بعد العلقة السَاخْنة التي الناقتها للمى ا د:ج، الساعيات للتاج قبيل وقوف الحسلات امام لجنة التحكيم بست الدسمي فنشرت الشرين" امس مق القائمين على الموضوع في وزارة

السياحة بسحب اللقب منها لان

السوريات ولا سيما فتيات البانجة

أولى على حد تعبير المقال. وقامت تُسَاَّوُلاتُ كثيرة أَلَّنُ السياسةُ

المخمل الفاتيكاني تمشيا مع جومر الحوار والتوافق الذي يعتبره قداسة البابا اساس التعايش بين اللبنلايين. جاء الارشاد الرسولي على شكل غلاف من الدخمل الفاتيكاني يحوط بيان السينودس الذي اندع قبل عامين والاأر

اعتراضات اسلامية في بعض نقاطه. لكن تلطيف الشكل وتنعيم الملمس لم يكونا على حساب المحتوى والمضمون وأن كاتت آتشَياء لم تسمُّ باسمائمًا في الارشاد التاريخُي ٱلذي مَيْعُ بُدْراية وحكمة ليشكل في النماية وثيقةً تعايش بيناً الْبِنَاتَيِينَ وَقَاعَدَةً تَحَتَّذَى في مجتمعات التَّعَدد والتنوع.

اللبنانيين سترسم خطآ كبيرا وواضحا بين وداعة الراعوية وطوباوياتها وصراحة الننيوية وحساباتُها، ربما لأن اقتَعار الارشاد والزيارة على الأمور الدينية كآن سبزيد النسيحيين أحباطا وقد عقدوا عليما رمانات سيأسية صريحة وواضحة، ولان نمات الارشاد والزيارة في المقابل الي ابعد من بيأن السُّينودس كأن سيغذي "الازمة" أو يزيُّد من حركةً التأزيم وعناصرها، ولكن قداسته في زيارته التاريخيَّة التي تتجَّاوز في ابعادها ومعانيها وضع لبنان ومسيحييه الى وضع المسيحيين في الشرق والتلاقة بين التضارتين الاسلامية والمسبحية، لم يكن يريد زيادة احباط المحبطين في لبنان ولا اعطاء الذرائع نزيادة التأزيم !

وَهَكَذَا جَّا؛ الارَّشَاد الرسولي يكَّرسُ مضمونُ بيان السينودس ولكن باسلوب ديبلوماسي اكثر منه كنسياً او بابوياً. فأذا كان السينونس قَد دُعًا النَّ "جُلاء الَّجِيشُ السوري عَن لَبِنَانَ" فَانِ الرَّسَادِ بعَدِما دِعا الى "انهاء الامتلال الذي يمدد جنوب لبنان، طلب "انهاء وجود القوات العسكرية غير اللبنانية على الاراض اللبنانية". ومنا يشكل اشارة الى

عوات الشورية بالناحية. كذلك اختفت النقطة الثانية في الخلاف الذي اثاره بيان السينويس؛ فالارشاد لم يشر الى "الديَّءوقرَّاطية التولفقية" ولكنَّه اسمَّب في الحديث ضمنًا عن أممية التوافقُ، بُعدما كانُ البابا سأرع في خطابه لديُّ وصوله الى المطآر الى تأكيدُ الشروط السابقة لكل نيموقّراطية فعليةً حَيثَ يِفتَرض أَنْ تقوم على التوازن العادل بين القوى الحيوية همن

- سيد يقطة الخلاف الثالثة التي تتمثل باشارة السينودس صراحة الى "التعددية الثقافية"، ولكن محتوى الارشاد اكد على اهميَّة هَدْه التعديية عندما اقر تطلع المسيحيين وغيرهم من الطوائف الى الشروط الضروريّة لاحترام التقاليد الثقافية والروحية".

وما تطرق الارشاد إلى التركيز عليه من الامور الدساسة مثل السيادة والمرية والمسأواة والعدالة وعقوق المواطنين والظروف الاقتصادية ومشاكل المهجرين، فهو لا يثير في لبنان، نظَّرياً على الاقل، ما سبق انُ اتارهُ السينودُسُّ من خَلافاتُ في آلرأي. ُ وفيَ اي حَالَ انَّ الارَّشاد الرسوِّلي يُتَّجاوز كونه وثيقة تاريخية من

اعلى مرجعَ في الكَنيسة الكادوليكية تؤكد فرادة لبنان واممية التعايش الذَّى يِقُومٌ عُلِّيه، لِيضِع اساسًا فلسفيًا واخلُاقيا العيشُ في مجتمعاتُ التعدُّدُ وعُلَى مُسْتَوى كُوني.

ان السؤال الكبير الذي رسمته زيارة البابا الى لبنان يتمثل في القول:

في الواقع ليس هناك دولة قادرة وواعية تستطيع التقاط هذه الفرصة العظيمة التي وفرتها الزيارة التأريخية والتى أختصرتها امس صيَّة صفيرةً في سَّاحُة الشهدَّاءُ، سألها التّلفُرْيونُ الفرنُسي: مانّا استفدت من زيارة البابا؟ فردت قائلة: "لقد استعدت ليماني بلبنان

كل هذه الجماهير خرجت لانما في حاجة الى رجاء ولانها تريد احياء املها بنفسها وبلبناًن، لكن النوف ألكبير ان لَا تكونُ هذه الْدُولة فَي وارد النية او القُدرُة عَلَى تعلُّم كلُّمة واحدَّةُ منَّ الارشأدُ الذي صورُ لبنانً كُمَّا يَفْتُرضُ ان يُكُونُ، عَنْدُهَا قد يُصبح اليَّأْسُ في حجمٌ ذَلكُ الْأُملُ الذي انفجر خلال زيارة البابا بركان فرح وأيمان ورجاء

راجح النوري

CALL FOR

PIRALI ENTERPRISES sari izanches bids for the construction of its first outdoor swimming pool (1200 $\,\mathrm{m}^3$, capacity; 1800 $\,\mathrm{m}^3$), for the ISHTAR COUNTRY CLUB-Adma project

Foresprises sort to ideadeh to obtain the conditions and openifications of the contract established by ETEC sal hefore 16/5/97.

Pirali Enterprises sort | Ideideh: 01.884335-894835

Caravell

Abonnez-vous

pour 3 mois à CANAL+ HORIZONS, vous verrez, le temps passe vite!



NOUVEAU

Désormais, vous pouvez vous abonnes

pour 3 mois au prix de \$105 pour 6 mois au prix de \$198 pour 12 mois au prix de \$360

NOUVEAU

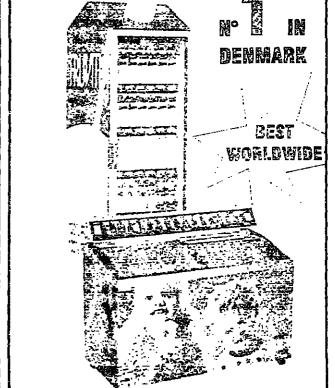
N'ACHETEZ PLUS VOTRE DECODEUR nous vous le prétons contre une caution de \$100*

IL FAUT L'AVOIR POUR LE CROIRE!

A CANAL+ HORIZONS (03) 251 188



POUR VOUS ABONNER STRONG TECHNOLOGIES TEL: (01) 810 454/6



للبوظة - ثلمرطبات - للخضار كافة الاحجام والانواع

شركة محمد يونس شريتح للتجارة صيدا - تلفون: ۲۳۹۰۲ (۰۰)

HORIZONS

لأعلالك يرس منتنا - تمام النفراد فارونا تدادا الإسروية الكاوى - ن ١٠١١ ؟

دار التعاونية المعضفية